EDICION DE 22 PAGINAS
Año XIV Núm. 4,951
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917.

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Temperatura de ayer: Máxima, 11 grados C. 7 grados C.
Probabilidades para hoy: Buen tiempo. Nubes aisladas. Aumento de temperatura. Templado. Mínima, 6 grados C. Máxima, 16 grados C.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 16 DE AGOSTO DE 1930 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

VIDA SOCIAL



COMPRENDERLO TODO, ES PERDONARLO TODO.

Tolstoi.

HOY

Stos. Joaquín, padre de la Stma. Virgen, y Roque, conf.

MAÑANA

Stos. Pablo y Juliano, mrs.

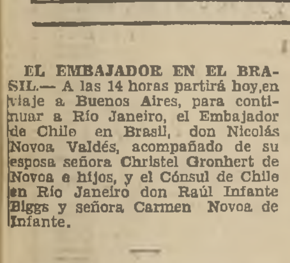






1. Srta. Iris Wilson Jones
2. Srta. Lucía Elhers Róbinson.
3. Srta. Juana Izquierdo Huneeus.
4. Srta. Elisa Edwards Lira.
5. Srta. Raquel Cruzat Santa María.
6. Srta. Carmen Roca

(Estudio Llaguno)



EL EMBAJADOR EN EL BRASIL.— A las 14 horas partirá hoy,en viaje a Buenos Aires, para continuar a Río Janeiro, el Embajador de Chile en Brasil, don Nicolás Novoa Valdés, acompañado de su esposa señora Christel Gronhert de Novoa e hijos, y el Cónsul de Chile en Río Janeiro don Raúl Infante Biggs y señora Carmen Novoa de Infante.

CLUB DE SEÑORAS.— Las cintas que se exhibirán hoy y mañana en esta sala.—Como hemos anunciado, hoy a las 18.15 se exhibirá la emocionante cinta "El recuerdo de su madre". Interpretan esta producción un grupo de artistas de la Comedia Francesa y hacen papeles sobresalientes los niños de 7, 9 y 11 años Jean Porest, el famoso actor infantil.

Mañana a las 15 horas se efectuará la gran matinée con la bellísima cinta titulada "El misterio del antifaz negro", y para finalizar se pasarán dos cómicas.

Entrada: niños 1 peso y grandes 2 pesos.

En la especial de mañana se exhibirá "Los dioses vencidos", en colores.

Clases de hoy.— De 14 a 15 horas: corte y confección.

BAUTIZO.— Ayer se efectuó el bautizo de Carmen Inés Velasco Cruz, hija de don Moisés Velasco Bravo y de la señora Mercedes Cruz de Velasco.

Sirvieron de padrinos don Fabio Cruz Correa y la señorita Inés Cruz Correa.

¿Puede Ud. arrendar el sueño que más le agrade?

Tal es el tema del extraño cuento "Aquí se arriendan sueños", del joven autor alemán moderno H. Kraemer, y que se publica en la portada de nuestro Suplemento Literario de mañana Domingo.

¿ES LORD BYRON UN AUTOR ADAPTABLE A LOS NIÑOS?—Es lo que se prueba en la página N.o 2 de nuestra edición dominical de mañana, con la novelesca historia "El Conde Lara", adaptada de una de las obras del célebre poeta inglés.

¿HAN LLEGADO LOS HOMBRES A EMULAR A LOS PAJAROS?— Así se demuestra, narrando proezas aéreas de la actualidad, en la página N.o 3 de nuestra edición especial de mañana.

¿SERA POSIBLE FILMAR PELICULAS SONORAS DEBAJO DEL AGUA?— Esta y muchas otras novedades cinematográficas cuenta, en la página N.o 4 de nuestro Suplemento Dominical, nuestro corresponsal Carlos F. Borcosque, en su sección "Hollywood al Día".

¿QUIENES COMPARAN A SUS MUJERES CON LA LUNA NUEVA?— Sobre este delicado tema escribe, en la página N.o 5 de nuestra edición de mañana, la escritora rumana Carolina Singer.

¿DEBE TEMER UN BUZO A LAS BOTELLAS ROTAS EN EL FONDO DEL MAR?—Es el asunto de una dramática narración que se publica en la misma página de nuestro Suplemento de mañana Domingo con el título de: "El rescate de 80 millones sumergidos".

¿GUARDA RELACION UN PLESIOSAURIO CON UN RASCACIELO MODERNO?— Tal es la fantástica concepción del naturalista William Beebe, que se reproduce en la misma página de nuestra edición especial de mañana.

¿CUAL ES EL VERDADERO SENTIDO DEL CRIOLLISMO LITERARIO?—Nuestro crítico literario, Alone, en su "Crónica Literaria" (página 6 de nuestro Suplemento Ilustrado), dilucida ese importante problema literario analizando la obra "Seis relatos" del novelista argentino Ricardo Güiraldes.

SAINZ RODRIGUEZ, DUHAMEL, LACRETELLE, LARSON, HUXLEY y otros autores comenta Jacobo Nazaré, en la misma página de nuestra edición de mañana Domingo.

¿ES SANGRIENTA Y FEROZ LA GUERRA CIVIL EN CHINA? —Es lo que afirma B. Lenox Simpson, Consejero del Gobierno chino, en una novedosa crónica que encabeza la página N.o 7 de nuestro Suplemento Ilustrado de mañana.

¿EXISTE EN LOS ESTADOS UNIDOS EL ULTIMO HELENO? —Lo evidencia nuestro corresponsal Armando Zegrí en una ágil impresión de la actualidad neoyorquina, en la misma página de nuestra edición dominical.

¿SON REALES LAS ALFOMBRAS MAGICAS?— Así lo creyó el pequeño Jeff hasta que fue a visitar, en la última página de nuestra edición especial e ilustrada del Domingo.

AVIACION COMERCIAL

En la última página lea: "Aviación Comercial y El Amigo del Pueblo.

1.a pág. N|O.

FUNERALES.— Ayer fueron sepultados privadamente los restos de la virtuosa dama señora Eduvigis Poblete v. de Cruzat, vinculada a distinguidas familias de nuestra sociedad.

La bondad de su carácter, su trato siempre jovial y alegre y su hermoso corazón abierto siempre a la caridad y a consolar a los desgraciados, le conquistó el cariño y simpatía de todos.

MATRIMONIO GOYCOLEA DE LA CERDA-PORTALES BELLO.— Privadamente, en casa de la novia,, será bendecido hoy el matrimonio del señor Carlos Goycolea de la Cerda con la señorita Clara Portales Bello.

Servirán de padrinos, por parte de la novia, el señor Domingo Portales Bello y la señora Ascensión Bello de Portales, y por parte del novio el señor Leopoldo Goycolea Varas y la señora Rosa de la Cerda de Goycoléa.

Testigos, en el matrimonio religioso, por parte de la novia, el señor Carlos Portales Bello y el señor Emilio Bello Codesido, y por el novio el señor Raúl Goycolea de la Cerda y el señor Mario Goycolea de la Cerda. En el matrimonio civil, por parte de la novia, el señor Joaquín Vargas Bello y el señor Fernando Vargas Bello, y por parte del novio el señor Osvaldo Astaburuaga Bascuñán y el señor Gustavo Silva Castellón.

CLUB DE LA UNION.— Biografo. —Hoy sábado a las 18.30 horas estreno Metro, titulado "Los dioses vencidos", maravillosa película en colores, interpretada por la bellísima actriz Paulina Starke.

Mañana Domingo: "La flota aérea", por Ramón Novarro.
Orquesta Alex.

MANIFESTACION.— A las 17.30 horas se llevará a efecto hoy, en el Lucerna, una manifestación en honor de los distinguidos artistas chilenos señores Fossa Calderón y Tapia, que recientemente han regresado de Europa.

COMIDA.— Los empleados de la Sección Cuentas Corrientes de la Oficina Central de las Cajas de Ahorros, ofrecerán hoy una comida en El Llano al jefe de la misma don Jorge Varela, con motivo de habérsele promovido a un cargo superior.

Hablarán los señores Enrique Cifuentes y Ruperto Contardo Aldunate.

LICEO ALEMAN.— Primera comunión.— Ayer, fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen, tuvo lugar la primera comunión de 72 alumnos del Liceo Alemán. Celebró la santa misa el Iltmo. señor Obispo doctor Augusto Klinke. La hermosa capilla se encontraba profusamente engalanada, presentando un soberbio golpe de vista con sus naves totalmente ocupadas por las familias de los alumnos.

Recibieron la primera comunión los siguientes alumnos:

Sergio Iglesias Valenzuela, Enrique Piedrabuena Richard, Fernando Pérez Donoso, Pablo Atria Ramírez, Julio Benavides Uribe, Juan Valdivia Vadillo, Waldemar Badía Catalá, Osvaldo Larraín Echeverría, Juvenal Hernández Steven, Waldemar Evers de la Fuente, Alberto Prado Riveros, Eugenio Marshall Silva, Clodomiro Almeyda Medina, Jaime Vial Rosas, Enrique Arrivillaga Llano, Germán Berguecio Silva, Luis Guillermo Piazza Pastore, Alejandro Bañados Van de Wyngard, Sergio Troncoso Ovalle, Eduardo González Echenique, Carlos Gálmez Couso, Jorge Edwards Izquierdo, Sergio Rojas Rojas, Juan de Dios Ortúzar Cuevas, Luis Soto Arán, Juan Eduardo Infante Rengifo, Jorge Donoso Infante, Benjamín Concha Larenas, Germán Silva Clares, Eduardo Soro Cruz, Héctor Rojas Ramírez, Carlos Carbone Gallardo, Sergio Gajardo Torres, Patricio Vial Palma, René Urrutia Cruzat, Eduardo Pinto Lagarrigue, Sergio González Olaverría, Daniel Bustos Becker, Juan Bauerle O'Bryan, Carlos Subercaseaux Vial, Francisco Subercaseaux Vial, Walter Schroeder Doering, Domingo Cruz Portales, Enrique Matte Varas, Ernesto Bouey Junge, Manuel Molina Flores, José Hoyos García, Ramón Hoyos García, Germán Tagle Pizarro, Alberto Salvat Monguillot, Enrique Morgan Torres, Luis Señoret Sánchez, Augusto Rogat Quintanilla, Ricardo Calderon Palma, Fernando Viaux Marambio, Bernardo Moreno Wilson, Carlos Madariaga Vera, Alberto Morales Delpiano, Marcial Mora Wackenhut, Sergio Alamos Pérez, Carlos Schlechter Stojan, Carlos Roach Uribe, Mario Oyandel Granier, Hernán Larraín Correa, Eugenio Davila Saxton, Hernán Corvera Lastarria, Roberto Costoya Grau, Francisco Rodríguez Llona, Agustín Riquelme Godoy, Gonzalo Amunátegui Lecaros.

(Pasa la 5.a pág.)

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 4 de setiembre próximo, a las diez y seis horas, se rematará ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en Viña del Mar departamento de Valparaíso, con frente a las calles de Valparaíso, Arlegui, Quilpué y Quillota, con los siguientes deslindes: al Norte, calle de Arlegui; al Sur, Anselmo Muñoz, calle de Valparaíso y Sucesión Alberto Edwards; al Oriente, Anselmo Muñoz y calle N.o 3; y al Poniente, Alberto Edwards y calle Quillota.

MINIMUM: $ 600,000

que se pagará: a) con $ 47,713, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con U. S. 42,994.56, saldo de otra obligación, en dólares, a favor de la Caja; c) el saldo se pagará en la siguiente forma: la tercera parte al contado, en dinero efectivo; otra tercera parte a seis meses plazo; y la otra tercera parte a un año plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, juicio Caja con Sucesión Carmen Ruiz v. de Sáez.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

EL SECRETARIO.

Ct.—16 Ag.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades Huérfanos 1328.

ALFONSO FREILE LARREA
Abogado
Juicios civiles y criminales alegatos, cobranzas, mandatos. Bandera 323. Oficina 1, casilla 2546. 21-J

JULIO FABRES EASTMAN
OSCAR R. CARCAMO
Huérfanos 785, casilla 1934.

OSCAR GAJARDO
Huérfanos 1223. Teléfono 88949. 18-ag.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975. 4.º piso, oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
ABOGADO
Huérfanos, 1236, altos, 40. — Casilla 3443.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos. 11-12, 17-18. Bandera 320 Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales Estudios: Edificio Banco Anglo 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 84807.

IVAN PAPICH
Amunátegui 222.

ARMANDO QUEZADA A.
HECTOR BOCCARDO
EUGENIO MATTE H.
LEONIDAS DURAN B.
ENRIQUE MOZÓ M.
Abogados
Bandera 281.— Teléfono 85513.— Casilla 2861 Consultas: 3-5 P. M.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

ALEJANDRO VALDES RIESCO
HUGO VALDES MORANDE
Abogados
Estudio: Delicias 540. Teléfono 87975. 30 Agos.

MEDICOS

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado Londres, Chile. Teléfono 86802. Delicias 33. Ausente.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile 15 años Europa. Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALCAINO
Especialista Hospital Salvador. — Oídos, nariz, garganta. Dieciocho 314. Teléfono 35107. 2 a 5.

DOCTOR ALESANDRINI
Cirugía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Rendez vous. — Teléfono 83555. Merced 322

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 83440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636. 10-M.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BARAÑAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. — Nataniel 054. De 3 a 5. Teléfono N.o 89651.

Dr. BORQUEZ SILVA
Medicina interna. Rayos X. Prat 60. 3-6.

Dr. RICARDO BENAVENTE
Cirugía general. Amunátegui 669. De 2-4. Dic.—31

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Compañía 1378. Teléf. 85295.

Dr. BRINCK
Jefe Servicio Universidad, regresó Europa. Nerviosas. Medicina. Monjitas 728. Teléfono 85297. Consultas: 4-6. A—29

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753. 31 Dic.

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias, venéreas, sífilis, 11 a 12 y 2 a 4, Puente 557. Teléfono 63648. 5-St.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457 Teléf 73642

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

EDUARDO CIENFUEGOS
Estudios Europa.—Diatermia
Monjitas 350.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada, Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, espectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. DREKMANN
Medicina enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. 2-3 1|2.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.— Teléfono 84519.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. — 2-5. Brasil 39.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570, 4 a 6. 23 Set.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

DR. MARTIN GONDOS
Jefe Kinesiterapia
Medicina adultos, niños, cirugía ortopedia, fracturas, luxaciones. Central 15. Teléfono 86027. 2-5. 16 Ag.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449 — De 3 a 6
N|O.

Dr. HEINS
Piel, sífilis. Estudios Viena, 2-6. — Huérfanos 1551.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. JOHOW
Estudios en Europa. Cirugía. Ortopedia. 3—4. Catedral 2049. Teléfono 404. Estación. 5-V

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestino. Hígado. Radioterapia, Radiumterapia. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

INSTITUTO KOCH
Serrano 295 —Teléfono 84330
Enfermedades bronco-pulmonares, Pneumotórax - Oxigenoterapia
RAYOS X
LUX ULTRA-VIOLETA - DIATERMIA
Laboratorio Clínico.—Inyecciones.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467.

PENSIONADO LAENNEC
San José de Maipo. Teléfono 5
Sólo para enfermos del pulmón, curables.
UNICO EN CHILE
DR. VEGA MACHER,
Médico Residente
EMILIO CHEYRE,
Administrador.
Referencias: Claras 549. Santiago. Teléfono 65432

Dr TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 794.

Dr. MOORE
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355 Teléfono 88975.

LABORATORIO DR. MIRANDA
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)
Monjitas 651. Teléfono 80636.
Abierto permanentemente.

Dr. MONTERO
Várices. Pulmón. Corazón. Reumatismo, 2-4. Serrano 626 Set. 10

Dr. ALEJANDRO MORALES
Medicina interna. Ayudante Clínica. Consultas: 2-5. Lira 842.

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología Pensionado del Salvador. Consultas 3 a 4 1|2.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Exámen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS.— POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez, Guzmán, Heine. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Los Ultra violeta. n|o.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12. — Delicias 465.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador. — Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. ALBERTO RAHAUSEN
Regresó Europa
Cáncer, Radiumterapia. 2 a 4.— Serrano 53. Teléf. 88011.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Catedral 1492.— Consultas: 3 a 6. 13-Nov.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
médico clínica universitaria, piel y venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 5-8 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89022.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Londres 63. 2-3.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560.— Consultas. 3 a 4.

Dr. TALLMAN
Medicina general, Vías urinarias. Diaterma. Catedral 1596. Teléfono 88097. 4-7.

RADIOGRAFIAS
Dentista, Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221, Santa Elena.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos. Naturales.. San Francisco 1138. (2 - 6).

Dr. VERDAGUER
Oculista. Ausente en el extranjero.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón. Riñón, Aparato digestivo, Sífilis.— Lunes, miércoles, viernes 3-4 1|2.— Reserva hora: Martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80606.

DR. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y Viernes.
Claras 549.— Teléfono 65432

Dr. WOOD
Maestranza 927.
Estudios Europa. — Jefe Clínica Universitaria, enfermedades señora. 3 - 5. 22 A.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3—6. Teléfono 81121.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. — 3-5.

Dr. FELIX VALENZUELA
Clínica Venéreas: 6 a 9. — García Reyes 777.

DENTISTAS

Dr. ALCOCER
Regresó Europa
Dentística general. Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7 o

J. DENIS LAY
San Antonio 440. Teléfono 83756

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ LOBOS
Rayos Ultravioleta. San Diego 374. Teléfono 62390.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes placas, con paladar, oro. Rayos ultra violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

JUAN VILLAVICENCIO B.
Ayudante Piorrea Escuela Dental, se trasladó a Arturo Prat 905.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
11 años Escuela Obstetricia. Amunátegui 666.

REBECA BRIONES
Clínica. Se reciben pensionistas. Cirujano especialista. Rosas

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos. Pensionado particular. San 812.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

ANNELIES GEISSE
Matrona diplomada Chile-Alemania. Pensionado. Cerro 38, frente

J. MORENO
Prat 727. Teléfono

CONSULTORIO PRIVADO
Precios módicos. García Reyes

PENSIONADO SEÑORA
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 17 Teléfono 85310.

PROFESORES

PIANO, CANTO, GUITARRA
Profesor, Alba. Avenida val 2191.

VARIOS

MASAJISTA-ENFERMERA
Annie Cameron
Diplomada en Chile y en EE. UU. N. A. Masajes a domicilio. 58, casi esquina Vicuña Mackenna.

CLINICA VENEREAS. CIRUGIA
Alameda 2595. Doctor Ugalde
Tratamiento rápido. sífilis, gonorrea, estrecheces, cistitis, impotencia. ción. Facilidades tratamiento. Teléfono 80732.

LA NACION

Santiago, 16 de agosto de 1930

BARROS ARANA

En el centenario del nacimiento de Diego Barros Arana, un común sentimiento de respeto y de orgullo concierta los espíritus de todos los chilenos para saludar la memoria de un hombre altamente representativo de la cultura y el carácter de nuestro pueblo.

Desde la desaparición del gran historiador y el maestro de tantas generaciones, ha transcurrido el tiempo suficiente para que su figura aparezca en nuestro recuerdo depurada de toda apreciación pasional de orden ideológico o partidista. En sus días, por efecto del movimiento de las ideas y las luchas políticas de que fué contemporáneo, y en las cuales ocasionalmente actuó en su carácter de ciudadano, pudo el hombre ilustre de Barros Arana ser bandera de una tendencia, o, desde otro punto de vista, pudo tener detractores apasionados.

Hoy es distinto. Antes de un cuarto de siglo de su muerte, cambios profundos en la fisonomía política y cultural del país han relegado aquellos hechos y aquellas preocupaciones al campo de lo pretérito, de lo que ya hizo su época. Sobrevive únicamente lo meritorio y lo substancial. Sobrevive, desde luego, intacta y engrandecida por la distancia, la figura del autor de la **Historia de Chile.**

Aquello era transitorio, era circunstancial. Fué incluso un accidente en la vida de Diego Barros Arana, que era ante todo un hombre de ciencia y un alto ciudadano de las más puras virtudes.

De las actitudes del político, de los actos que le atrajeron el aplauso clamoroso de unos y el ataque de otros, queda bien poco, nada: palabras que expresaron una hora de exaltación y hoy duermen su sueño de silencio y de polvo en los archivos. Pero subsiste de Barros Arana lo que en él estaba predestinado a ser imperecedero, la obra que consumió la porción más preciosa de sus energías y de su talento, y que ha hecho de él un elemento único e insustituíble para el conocimiento del pasado de nuestra patria.

Es ella la que define su personalidad ante la historia y lo presenta a la consideración de las generaciones con relieves que no podrá borrar el tiempo. Es ella la que le prolongará en el futuro. Su labor de investigador creó una fuente de saber y su claro talento estableció un sistema histórico armónico y coordinado cuyas líneas estructurales habrán de perdurar indefinidamente. Porque, como toda obra humana, la de Barros Arana es obra perfectible; pero la labor de los futuros investigadores podrá hacerla objeto sólo de rectificaciones o aditamentos de detalle.

Un gran maestro había también en Barros Arana. Su acción de educador, emprendida en la mocedad, fué paralela y concurrente de su obra de historiador. Y consagrado a ella estuvo hasta el último día de su existencia.

Se hallan aún en plena actividad muchos miembros de las generaciones universitarias contemporáneas de la rectoría de Barros Arana. Ellos tuvieron el privilegio de ser testigos y beneficiarios directos de la obra educadora de aquel alto maestro que, en la cumbre de su gloriosa ancianidad, tenía el raro don de la juventud espiritual, y — condición excelsa de los maestros verdaderos — sabía comunicarse familiarmente con los jóvenes y difundir con el saber una cálida y sincera sensación de afecto y de confianza.

Por todo ello, los homenajes que ha suscitado el primer centenario de Barros Arana ofrece ese impresionante carácter de espontaneidad y universalidad que en estos momentos observamos. Barros Arana ha surgido en este día con sus verdaderos relieves históricos: como un personaje ampliamente nacional, como una gloria sin sombras que es naturalmente objeto de la veneración de todos los chilenos. Es decir, lo que realmente era y lo que tenía en sí de más valioso y estaba destinado a ser permanente.

"La Nación" se incorpora cordialmente a estos homenajes al alto maestro, al historiador ilustre, al ciudadano intachable, y toma constancia, con íntimo regocijo, de la elevada expresión de cultura de que da testimonio la espontánea unanimidad con que ellos se han producido en todas las esferas de la opinión nacional.

Pasajeros llegados por la combinación de anoche

Por la combinación transandina de anoche, llegaron a esta capital los siguientes pasajeros, señores Hort Reinhart, Samuel Gilson, Erich Wagner, Owen Rayne, Ferrucio Orlandini y señora, José Tabra, John Quinn, Marcié Damporth, Zacarías Ribeiro, Alberto Harmann, Alberto Agnece, Emilio Gotz Brunet y Eduardo Hernandez.

DON DIEGO BARROS ARANA

Por CARLOS RAMIREZ SALINAS.

(RECUERDOS E IMPRESIONES)

Al comienzo del año escolar de 1839, cuando aun el Instituto Nacional permanecía en el edificio del antiguo Convento de los Jesuitas—donde hoy está el Congreso—, llegaban hasta la ancha puerta del sombrío casón, un caballero de figura distinguida y un hijo suyo, niño de corta edad, de aspecto delicado y frágil, pero en cuyos ojos profundamente azules podía ya adivinarse una inteligencia aguda y precoz. Nadie hubiera imaginado entonces que ese infante blondo y suave, como una pintura de Watteau, pudiera encerrar en tal débil envoltura el espíritu más fuerte y la voluntad más vigorosa que pasaran jamás por el alto ambiente intelectual de este país: se llamaba Diego Barros Arana.

En el viejo claustro fueron acogidos con marcada deferencia por el Rector, don Manuel Montt. Esta actitud, dado el natural grave y retraído del señor Montt, parecía un tanto inusitada; pero la verdad es que no hubiese sido difícil de explicar, sabiendo que el visitante era nada menos que un destacado benefactor del Instituto, don Diego Antonio Barros Fernández, en cuyo honor con motivo de un valioso obsequio de libros que hiciera al establecimiento cuando éste reabría sus puertas en 1817, la Junta Suprema de Gobierno dictara el siguiente decreto: "Acéptase este ofrecimiento, digna efusión del amor patrio que caracteriza a tan buen ciudadano; se le dan las más expresivas gracias a nombre de la Patria, e imprímase en la gaceta su oblación para que la posteridad le reconozca por uno de los que han cooperado a su ilustración".

Tales eran los antecedentes del personaje que en aquellos momentos iba en busca de un lugar para su hijo Diego en las todavía noveles aulas del primer plantel de educación creado por los fundadores de la República. Ahí, pues, se incorpora el pequeño alumno en calidad de externo a la clase inferior de Latín, regentada por el profesor don Domingo Tagle Irarrázaval.

Es un poco difícil en la época actual darse cuenta del estado de atraso en que se encontraba entonces la instrucción pública en nuestro país; porque aun cuando el esfuerzo de los patriotas al fundar el Instituto Nacional había sido un paso enorme de progreso para lo existente durante la Colonia, los resultados, como casi siempre sucede en estas materias, no correspondieron luego a las esperanzas que en un principio se cifraron. La pobreza misma del erario hacía que ni aun pudiera innovarse en la parte material, y el colegio continuaba funcionando en aquella vetusta construcción derruída ya por el tiempo, sin ninguna de las medianas condiciones higiénicas que ahora se consideran indispensables. Lo único que ese caserón podía ofrecer a los educandos, eran amplios patios muy apropiados para las recreaciones; pero las salas de clases en realidad no merecían el nombre de tales, por la pobreza verdaderamente vergonzante en que las mantenía la ruina progresiva del edificio.

En cuanto a los estudios, ellos —aparte del Catecismo y Fundamentos de la Fe—estaban circunscritos a dos ramos obligatorios: el Latín y un poco de Filosofía escolástica. Había también clases de Geografía descriptiva y de algún idioma vivo, pero sólo como ramos voluntarios. "El joven que salía del colegio despues de terminar sus estudios secundarios—ha dicho después el mismo Barros Arana—carecía de todos los conocimientos aprovechables en la carrera de la vida y de los que tienden a desarrollar la inteligencia. Los pocos hombres que por sus conocimientos salieran de ese marco estrecho, los habían adquirido en la lectura o en la enseñanza privada, como la que daba don Andrés Bello en su casa a un reducido número de jóvenes".

El será también de los pocos que tengan ese raro privilegio

Por otra parte, el rigor con que se trataba a los alumnos en un régimen disciplinario, fiel reflejo del principio pedagógico tenido entonces como axioma, "la letra con sangre entra", hacía que para los estudiantes la escuela fuera muy poco grata.

Y particularmente al chico Barros, que no alcanzaba entonces los nueve años—había nacido el 16 de agosto de 1830—, esa primera experiencia le fué por demás desagradable.

Se explica además este porque siendo el menor de la familia, la prematura muerte de su madre, la dama argentina doña Martina Arana Andonaegui, le dejó en situación especial de regalía en un hogar que disfrutara de todos los halagos de la fortuna.

El mismo hubo de hacer más tarde recuerdos de aquella época: "A los pocos meses de clases—dice—yo había cobrado un verdadero terror a los monitores, y no cesaba de lamentarme de su tiranía e injusticia. Durante muchas semanas se creyó en casa que todo cuanto yo contaba debían ser exageraciones de niño desaplicado y regalón. Pero el verme llorar todos los días, tarde y mañana, movió a mi padre a ir al Instituto a imponerse de lo que hubiera. El remedio que se halló fué retirarme de aquella clase—la del señor Tagle Irarrázaval—y pasarme a la inmediatamente superior que regentaba don Ramón Elguero."

A esto se reducía en la práctica el sistema Lancaster o de enseñanza mutua, puesto en boga como una de las novedades pedagógicas de aquellos tiempos.

No obstante estas dificultades iniciales de adaptación al nuevo ambiente estudiantil, Barros Arana se hizo notar desde luego por cualidades extraordinarias de carácter y de inteligencia superiores a su edad; y más todavía, por una prodigiosa memoria sólo comparable a la de otra gran figura americana en plena madurez entonces: don Andrés Bello. Como éste, desde temprana edad siente irresistible atracción por la lectura, noble placer, su favorito durante toda una larga vida. Así es como logra adquirir un caudal enorme de conocimientos, los más variados, que exteriorizará en tiempo no lejano en todas las actividades predominantes de su genio —historiador y educador—en forma de no igualarle hasta el presente otro alguno entre nosotros.

Y aunque por prescripción médica deba—en busca de salud—abandonar los estudios superiores, él ha de seguir con igual tesón en el acopio de documentos para sus futuras investigaciones y trabajos históricos.

Inútil había de ser que su padre —con espíritu más práctico—tratara de llevarlo al comercio en que él mismo hiciera gran fortuna; aunque no de provecho pecuniario, su destino era más alto. Continuaría, pues, el joven Barros completamente ajeno a tales actividades, y entregado en absoluto a sus meditaciones. Es así como éstas dieron luego sus frutos, con la publicación de sus primeros estudios históricos, cuando apenas cumplía los veinte años.

La muerte de su padre—ocurrida en 1853—le dejó en condiciones de rico heredero. Este desahogo económico hubo de facilitarle más aun su labor literaria. En corto tiempo llegaba a formarse una positiva reputación de historiador y de erudito. De suerte que al ocurrir en 1854 el sensible fallecimiento del eminente profesor del Instituto, don Luis Antonio Vendel-Heyl, se pensó desde luego en un discípulo suyo—Barros Arana—para que ocupase aquel sitio vacío en la Facultad de Humanidades. Será como un mal presagio ir a sentarse ahí en ese sitial académico que ocupara un hombre que había sido víctima de las mas crueles injusticias durante su vida entera, a causa de sus ideas anti-católicas, no obstante ser persona en extremo bondadosa y de sereno espíritu. El sucesor afrontará también en tiempo no lejano iguales adversidades; pero en un plano más alto—como mayores fueran las responsabilidades—y con los elementos de defensa muy superiores que le diesen su considerable fortuna y la indomable entereza de su carácter.

Los miembros de las Facultades universitarias eran en realidad por aquellos tiempos más activos—y para emplear el vocablo hoy de moda—, más "dinámicos", pues no les bastaba cooperar a la obra cultural realizada ahí, presentando con frecuencia trabajos científicos o investigaciones históricas, sino que tomaban además ingerencia directa en todas las actividades docentes de la corporación.

El nuevo académico habría de ser uno de los más empeñosos en llenar esa tarea, presentando importantes memorias y ejerciendo con entusiasmo cuanta comisión se le encomendara como visitador extraordinario de la enseñanza secundaria. Pero ahí había de señalarse luego por un espíritu completamente avanzado para las ideas dominantes, no ya en las esferas mismas del Gobierno, sino aun de sus propios compañeros de la Facultad. Y así es como informando al Decano sobre el resultado de los exámenes de Historia que presenciara—a fines de 1856—en el Seminario Conciliar de Santiago, se expresa con una franqueza que no podía menos de producir inquietud en aquella sociedad de suyo inclinada al rechazo de cuanto pudiera significar, no ya un ataque, una simple alusión contraria al espíritu devoto de la época.

"En el Seminario—informa al Decano—se ha cursado el ramo de Historia Moderna por un texto dictado por los profesores. Por lo que pude ver en las copias que pedí a algunos de los alumnos, y por las preguntas que dirigí a casi todos ellos, el texto no presenta ninguna ventaja y sí infinitos inconvenientes. Escrito con un celo ultra-católico, y concebido, quizá, para infundir horror entre los jóvenes estudiantes, por todo lo que en algo atañe a la religión reformada, el texto, más que una historia, es una diatriba contra todos los reyes protestantes y un perpetuo elogio de los principes católicos. Ud. comprenderá cuán graves son los inconvenientes de semejante sistema, y cuántos males producen en la inteligencia de los jóvenes, enseñándoles crasos errores históricos y empapando su corazón con odiosidades que rechaza el espíritu ilustrado del siglo XIX."

Un hombre que hablara así tan sin aprensión, no podía por menos de atraerse más de alguna contrariedad; pero un espíritu señaladamente batallador como el suyo, buscaba más bien que eludía oportunidades de abierta contradicción de credos y doctrinas.

Polemista formidable por la variedad y profundidad enorme de sus conocimientos, daba por lo común a la frase—bajo una apariencia fría y serena—un sabor cáustico y punzante que ponía fuera de quicio a sus contradictores. Este mismo será siempre el tono que prevalezca en su obra literaria, cultural y docente; de manera que sus enemigos — aun reconociéndole un alto valor intelectual—le motejarán de intransigente y de sectario.

La prensa conservadora—muchos años más tarde—resume en una frase el pensamiento de la colectividad: "El señor Barros Arana asumiría las hermosas líneas de una figura nacional, querida a todos los chilenos, si un sectarismo intransigente y agresivo no le hubiera enajenado las simpatías de gran parte de la sociedad".

A primera vista parece que un hombre entregado tan de lleno a estas múltiples tareas de índole puramente literaria o científica, no hubiese podido disponer de más tiempo en otros asuntos, y menos aun tomar parte activa en la política militante; pero un espíritu esencialmente inquieto y combativo como el de Barros Arana, no hubiera podido permanecer impasible en medio de las ardientes pasiones y rebeldías que trataba de ahogar la administración tenazmente represiva de don Manuel Montt. Así es como desde 1857 colabora y aun redacta diarios de viva oposición al Gobierno; y en tal forma, que ya a fines de 1858—haciéndose sospechoso—los agentes presidenciales le toman preso, después de un allanamiento sorpresivo y violento de su hogar, hecho con el propósito de descubrirle pruebas de complicidad en el conato de conspiración atribuído a un extranjero amigo suyo, don Roberto Souper.

Con motivo de tan lamentables incidencias, Barros Arana se vió forzado a salir del país. Este ostracismo había de durar hasta 1861, año en que—con disposiciones más liberales—asumía la presidencia de la República don José Joaquín Pérez.

Conversando con Julio Fossa Calderón

EL NUEVO DIRECTOR DE LA ESCUELA DE BELLAS ARTES. — JULIO FOSSA CALDERON NOS SALUDA. — "TODO POR LA ESCUELA, NADA POR MI". — LA BASE DE SU LABOR SERA LA DISCIPLINA. — LOS PENSIONADOS. — LOS NUEVOS PROFESORES. — RECUERDOS DE LA ESCUELA VIEJA. — PEDRO, SU MAESTRO. — LA PINTURA NUEVA EN EUROPA. — ¿QUE NOS TRAE UD., MAESTRO?

La Escuela de Bellas Artes se pinta por dentro y por fuera. Hay un loable afán de reformas, de cosa nueva, para que desaparezca lo pasado. Aquella pintura al temple, ligeramente rosa, que parece haber sido arrancada a las flores de los durazneros que florecen en las avenidas del Parque Forestal, va borrando todo lo manchado, todos los errores, todas las desorientaciones y hasta todas las locuras e infantilismos pictóricos.

Esto es por fuera. Por dentro trabaja un hombre nuevo, que ha estado lejos de nosotros, de camarillas, de pasiones y de círculos. Es el artista pintor Julio Fossa Calderón, que ha pasado casi toda su vida artística en Francia, que vino a Chile del veinte al veintidós, que dejó entre nosotros gratos recuerdos y buena labor, y que ahora vuelve dejando en París una casa propia, edificada por él y para él, amistades, ambiente, raíces de artes e intereses espirituales y materiales.

En una amplia sala recién estucada de un gris severo, de alto techo, del cual baja una luz tamizada que todo lo baña dulce y apaciblemente, trabaja el nuevo director de la Escuela de Bellas Artes. Severidad en todo. Por el momento ni un solo cuadro, cuatro sillas, un sofá y un mueble colonial, que parece un repostero, de fina caoba olorosa que refleja opacamente la luz.

Un abrazo en silencio al artista y al amigo, a quien no veía hacía años, y a quien conozco de trabajo y de producción ya más de un cuarto de siglo. Rostro igual que apenas ha rozado la nieve en su cabeza con toques coquetos, mansedumbre en toda aquella figura no muy alta, más bien baja, fuerte, modesta, vestida de obscuro, bondad que sonríe y que habla con decisión y convencimiento.

Van y vienen preguntas; la charla no se cuaja aún, picotea, vuela, de aquí a París, de París a este lado de los Andes, a la casona solariega con olor a yerba mate y a membrillo maduro.

—Yo no quiero que se haga nada por mí, que nada se diga de mí. Toda mi persona, todo lo que yo soy, lo que modestamente soy, quisiera dedicarlo sólo a la Escuela de Bellas Artes, que ahora empiezo a dirigir.

—¿Mucho le costó a Ud. decidirse a venir a Chile?

—Verá Ud.; tengo en París casa puesta, muchos amigos, muchos artistas, literatos; pero ante el honor que se me confería al dirigir este importante plantel de educación artística, me decidí a venir a trabajar con gran entusiasmo y tesón.

—¿Trae Ud. alguna pauta para empezar sus trabajos?

—Sí; pero antes que nada espero que en la Escuela impere la disciplina, severa, amistosa, pero firme. Sin ella no hacemos nada. Es la única manera de aprovechar bien el tiempo.

—¿Veía Ud. de cerca en París a los pensionados nuestros?

—Sí; pude observar en qué forma trabajaban. El fracaso de ellos se debe no a ellos mismos, sino a la manera cómo tenían que trabajar. Muchas veces en una pieza de hotel, apresuradamente para cumplir el compromiso de enviar algo. Además, la grave preocupación de desconocimiento del idioma, que los incapacitaba para muchas cosas útiles, esa especie de deslumbramiento que produce París en espíritus criollos. Y el fruto fué verde, desorientado, insuficiente, indigno de un salón.

—¿Se vienen todos o quedarán algunos allá?

—En camino ya vienen muchos, pero todos regresarán a fines de año.

—¿Qué ha pensado Ud., maestro, del profesorado que le ayudaré en la Escuela?

—Haré figurar a profesores que prestigien las clases que tengan a su cargo, elegidos entre pintores ya acreditados. Es decir, a verdaderos artistas a quienes conozco a fondo, por su trabajo, por su carácter, por sus condiciones personales. No cito nombres, pero éstos los conoce Ud. lo mismo que yo.

—¿Hará Ud. alguna reforma en el plan de estudios de la Escuela?

—Sin duda. Para el año que viene suprimiré muchas asignaturas que en una Escuela de Bellas Artes las considero inútiles, o por lo menos, que están de más, como un lujo. Esta Escuela que nosotros tenemos, debe ser cuidadosamente cultivada y aprovechada. En Buenos Aires, la Escuela funciona en una casa particular. Aquí se tienen comodidades, y éstas deben ser bien utilizadas, y que los alumnos pongan todo lo que esté de su parte para agradecer esas comodidades que el Gobierno les da.

Calló un momento, pensó algo, y dijo:

—¡Siempre me acuerdo con qué entusiasmo trabajábamos los de mi tiempo en aquel casucho de la calle de Maturana! Tanto quería yo aquella Escuela vieja, que aunque no tuviese que pasar por allí en las noches, al recogerme a mi casa, lo hacía sin embargo, para ver su reja antigua, sus paredes, lo que, en fin, era mi hogar artístico. Y de esa escuela recuerdo, y he recordado siempre una figura, a la que nuestro arte chileno debe tanto, la del maestro Pedro Lira, verdadero maestro de una generación de maestros a su vez, que deben su educación artística a aquel impulsador de la pintura chilena. Son mis deseos y trabajaré por ello, para que la memomia de ese artista se perpetúe, con un busto, con algo que revele a las generaciones futuras que nosotros le supimos estimar, y que Chile sabe agradecer a sus grandes servidores. Ese hombre lo dió todo a su arte, hasta su fortuna particular, y todos los momentos de su vida.

Fossa Calderón hablaba emocionado, con profunda convicción, y yo que conocí íntimamente a don Pedro Lira, que seguí su labor por espacio de más tres lustros, y que recibí sus lecciones y consejos, hasta que el maestro murió, le encontraba profunda razón, y elogiaba íntimamente la lealtad y la gratitud de este otro maestro que derivaba de las lecciones de aquel hombre pequeñito, de suave cabeza blanca, todo vigor y empuje, gran pintor y gran crítico, que derramó su obra por todas partes y cuyas lecciones viven en los cuadros de los que fueron sus discípulos, después de haberse condensado en aquella tela digna de toda consideración que se llama "El Gran Inquisidor".

Interrumpe nuestra charla la llegada de su secretario, el joven artista Adolfo Guerrero, atento en todo, que ya todo lo conoce en la Escuela, y en quien tiene Fossa Calderón un colaborador eficiente, caballeroso y bien preparado.

—¿Y qué me dice, maestro, de la pintura nueva en Europa?

—Que ha pasado ya completamente. Hoy día hay una verdadera ansia de tradición, de volver al pasado noble y grande, y domina el deseo de hacer un arte sano y duradero.

—¿Es verdad que esa pintura tuvo como base una especulación comercial?

—Sí, la tuvo. Hay en París una sociedad que cuenta nada menos que con cuarenta millones de francos de capital, atenta siempre a lanzar al mercado artístico modas o caprichos pictóricos, y engatusar a los estranjeros. Así pretendió hacerlo en el caso de los **dadaístas, cubistas, expresionistas,** pero tuvieron la feroz arremetida del gran crítico francés Camille Mauclair, que no los dejó prosperar, y hoy día, como me decía un vecino de taller en París, pintor también: "han llegado los años de las vacas flacas..."

—Y Ud., ¿qué nos trae, maestro?

Antes de respondernos, metió la mano en uno de los bolsillos del chaleco, y nos pasó en seguida un estuchito forrado en cuero verde. Se diría que era aquello un monóculo preciosamente guardado.

—Les traigo esto—nos respondió.

Le miramos, y le abrimos. Apareció entonces a nuestra vista una hermosa medalla de plata, finamente cincelada, que decía en una de sus caras: "Societé des Artistes Francais", y en la otra ostentaba una fina alegoría primorosamente cincelada. Era la medalla que representaba un premio en el gran Salón de los Artistas Franceses, obtenido por una de sus últimas obras, creo que por un primoroso retrato de su hija, una tela de suprema serenidad y simplicidad, que recuerda la célebre escuela inglesa de retratos.

Le devolvimos la joya de inestimable valor, y antes de despedirnos de él, le volvimos a oír:

—De mí nada diga Ud. Dedique todo lo que quiera a la Escuela, que deseo ver grande, y reinando en ella una perfecta armonía, una perfecta unión entre alumnos y profesores.

N. Y. S.

El juego y el turismo

Con motivo del empréstito de catorce millones de pesos, cuya autorización legislativa solicita la Municipalidad de Viña del Mar, ha habido en la Cámara de Diputados un debate sobre el juego.

Son conocidas, por lo elementales, las razones que se oponen al juego, cuyas consecuencias, como las de todos los vicios, nadie puede negar que engendran terribles males. Ello constituye la debilidad humana; aun las cosas más inocentes pueden degenerar en una verdadera calamidad. Nada nuevo puede decirse contra el juego, y no obstante ello, naciones de más antigua civilización que la nuestra han debido parlamentar y reconocer beligerancia a tan legendario vicio.

En Francia, a cien kilómetros de París es permitido el juego; en Suiza, después de un largo período de prohibición, en vista de que sin casinos con ruleta el turismo decaía, se acordó, no hace un año, el permiso para jugar; en Italia, Mussolini, tan severo en las costumbres públicas, autorizó al Casino de San Remo para que abriera sus salas de juego. Es que la realidad tiene exigencias tan poderosas como la moral. Un país que necesita del turismo debe permitir el juego. Pretender que los turistas acudan a un centro de verano o de invierno sin ofrecerles el atractivo del juego, es un absurdo del cual están convencidos los más severos moralistas.

Si prohibiendo el juego en las salas públicas se lograse extirpar en la gente el vicio, se impondría el criterio austero de los moralistas. Pero, desgraciadamente, eso no acontece, y los ingleses y norteamericanos que acuden a los casinos de Europa, demuestran que la prohibición ejercida en sus respectivos países no ha logrado modificar sus gustos y pasiones. Hay que legislar con criterio práctico, ya que la costumbre es base de la ley.

Viña del Mar posee un clima y una naturaleza privilegiados; su porvenir y su riqueza residen en el turismo; es una utopía pensar en las grandes actividades industriales; cada país tiene lo suyo. Pues bien: pretender el desarrollo de ese turismo sin un casino donde se juegue, resulta tan cándido como invitar a una reunión hípica sin caballos, o sin apuestas mutuas.

Los moralistas franceses, suizos e italianos se han convencido de tal verdad, y han plegado sus banderas doctrinarias.

Y, caso curioso, uno de los motivos que Mussolini tuvo para permitir el juego en San Remo, fué el comprobar que el Casino de Montecarlo repartía anualmente muchos millones de francos para mantener en Europa una activa campaña contra el juego. La publicación de esas generosas subvenciones causó escándalo, porque reveló cosas sorprendentes.

Entre nosotros, los enemigos del juego de ruleta lo son de perfecta buena fe, y obedecen a sentimientos virtuosos; ellos hablan como moralistas sinceros, pero no como legisladores prácticos. Es una pretensión ingenua creer que la humanidad se transforma con leyes prohibitivas. Los Estados Unidos de Norte América ofrecen, con su ley seca, un ejemplo elocuente.

Basil Zaharoff, el griego que ha comprado más conciencias en Europa, tomó la dirección del Casino de Montecarlo.

Cierto día una dama le pidió un consejo para ganar en la ruleta.

"Solamente hay un medio"—dijo Zaharoff.

—¿Cuál?

—No jugar.

Y el griego que jugó a la guerra de naciones, jamás se acercó a una mesa de juego, ni en el casino de su propiedad, ni en otro alguno.

Eso es lo que conviene hacer: una campaña educadora contra el juego y contra todos los vicios.

Pero dejemos a los turistas que se diviertan.

Imitemos a los suizos y a Mussolini.

De lo contrario, Viña del Mar será muy bonito, muy moral, pero muy triste y muy aburrido.

R.

SE PIENSA DAR FRANCO IMPULSO A LA OBRA LEGISLATIVA DE LA CAMARA

Con el asentimiento de los Comitées Parlamentarios, el diputado señor Francisco Jorquera, presentará un proyecto en tal sentido.

Hace algunos días informamos acerca de la iniciativa adoptada por los comités prlamentarios de los partidos políticos de la Cámara, tendientes a conseguir un acuerdo general para obtener un mejor aprovechamiento de la llamada Hora de Incidentes de cada sesión.

Al efecto se reunieron últimamente los representantes de cada uno de dichos organismos, y se planteó la idea de generar un entendimiento encaminado a establecer ciertas normas de disciplina en el uso de la palabra, lo que en la actualidad se hace mediante la libre inscripción de cada diputado.

La mayoría de los congresales reunidos, estimaron, además, que era necesario impulsar en forma efectiva la labor parlamentaria, para lo cual convenía establecer un compromiso oficial entre los diversos partidos. En esa forma— se dijo— podría fijarse un período de quince minutos para que los diputados de los partidos radical, demócrata, conservador y liberal, usaran de la palabra en cada sesión, y diez minutos para los representantes de la Crac. A esto se agregaría la elaboración de un programa de estudio de cuestiones de interés público, sobre las cuales convenga legislar.

El Comité Demócrata pidió se celebrara una nueva reunión para pronunciarse en definitiva sobre estas ideas.

Sabemos que, a fin de que los propósitos enunciados tengan pronta cristalización y puedan traducirse en un acuerdo de todos los partidos, se ha pedido al diputado radical, don Francisco Jorquera, que redacte un proyecto sobre el particular, el que deberá ser considerado por la Cámara, en los primeros días de la próxima semana.

EL INGENIERO DON ANGEL TESSADA FALLECIO

REPENTINAMENTE EN VALPARAISO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General

El fallecimiento de este distinguido funcionario público, en circunstancias tan inesperadas, mientras se encontraba en el vecino puerto en el desempeño de sus funciones de Visitador de la Dirección de Arquitectura, ha causado pesar entre sus amigos y colegas. En el cumplimiento de las obligaciones de su cargo contrajo una afección que en pocas horas, y ante la sorpresa de los circunstantes, acabó con su existencia.

El señor Tessada fué empleado público por espacio de más de veinte años, tanto como profesor de la Escuela de Artes y Oficios, ingeniero arquitecto de la Dirección de Obras Municipales, arquitecto del Cuerpo de Carabineros y últimamente arquitecto visitador de la Dirección General de Arquitectura. Dejó en todos ellos una huella de laboriosidad y competencia que lo hizo acreedor a la consideración y estimación de sus jefes y compañeros de labor. Muere en plena juventud y actividad funcionaria.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 9.30 A. M. en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Capilla del Carmen, Providencia 979, de donde partirá el cortejo.

46 años de vida cumple hoy la Escuela Práctica de Agricultura

Grado de progreso alcanzado por este plantel

Hoy cumple 46 años de ininterrumpida labor la Escuela Práctica de Agricultura, plantel fundado en 1884, bajo la Administración Santa María.

Desde el día de su fundación, ha trabajado incesantemente por el progreso de las diferentes ramas de la agricultura, preparando el personal necesario para dirigir en forma moderna las faenas agrícolas del país.

En la actualidad la escuela tiene 130 alumnos, cuenta con valiosas instalaciones y un completo instrumental. Los alumnos, en los terrenos de la Quinta Normal, que circundan este establecimiento, realizan toda clase de experimentaciones y, bajo la dirección de sus profesores, aplican los más modernos métodos en el cultivo y explotación de la tierra.

Simultáneamente se detuvieron ayer todos los trenes del país

Diez minutos duró el homenaje tributado al Gobierno por los ferroviarios chilenos

En la mañana de ayer todos los trenes del país se detuvieron por espacio de diez minutos, de acuerdo con el deseo de los ferroviarios de rendir un homenaje de adhesión al Presidente de la República.

Tal manifestación envolvía también una protesta en contra de las personas que alguna participación han tenido en el movimiento hecho para perturbar la marcha tranquila del Gobierno.

Según noticias proporcionadas por la Direccion General de los Ferrocarriles se llevó a efecto en toda la red ferroviaria, del Estado y particulares.

Como el acuerdo de la Federación Santiago Watt era hacer el paro a las diez en punto, muchas locomotoras y trenes se detuvieron en pleno campo, lo que dió lugar a simpáticas manifestaciones de parte de pasajeros y empleados ferroviarios.

El servicio ordinario no sufrió ninguna interrupcion, salvo la de los diez minutos de que damos cuenta. Para ello se contó con un estudio previo de parte del Jefe de Transporte de la Empresa.

Estampillas de $ 3.00

PETICION DE ALGUNOS JEFES DE CASAS COMERCIALES

Algunos jefes de casas comerciales se han acercado a nuestro diario a manifestar que el hecho de no existir en el Correo estampillas de valor de $ 3.90, les ocasiona molestias y demoras en el despacho de correspondencia aérea.

Piden que la Direccion General de Correos tome conocimiento de esto y procure la impresión de las estampillas indicadas.

Las fiestas de ayer en la nueva Iglesia de San Lázaro

La misa pontifical de la mañana.— El Te-Deum de la tarde fué oficiado por el Nuncio de S. S., Monseñor Ettore Felice.

En el día de ayer continuaron los festejos con motivo de la inauguración de la nueva Iglesia de San Lázaro, en la que participó gran número de fieles de uno de los barrios principales de Santiago.

LA MISA PONTIFICAL

A las 9 de la mañana el Obispo de Dodona, Monseñor Rafael Edwards, procedió a bendecir al altar mayor del nuevo templo, terminada lo cual, ofició una misa solemne, que fué oída por una gran concurrencia que llenaba las amplias naves de la Iglesia.

Un coro formado por señoritas de nuestra sociedad, cantó la misa de Perosi.

EL TE-DEUM DE LA TARDE

A las 6.30 de la tarde se cantó un solemne Te-Deum en acción de gracias por la reconstrucción del nuevo Templo, el que fué oficiado por el Nuncio de S. S., Monseñor Ettore Felice.

Antes de darse comienzo al Te-Deum, el Obispo de Dodona, Monseñor Rafael Edwards, pronunció una alocucion religiosa en la que recordó que por una feliz coincidencia la Iglesia de San Lázaro abría nuevamente sus puertas en el día de la Asunción de la Santísima Virgen.

Terminada la alocución de Monseñor Edwards, el Nuncio de S. S. cantó el Te-Deum, y dió la bendición con el Santísimo.

Como en la misa pontifical de la mañana, al Te-Deum asistió una gran concurrencia de fieles.

HOY SE CONMEMORA EL CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE D. DIEGO BARROS ARANA

(16 de agosto de 1830. — 16 de agosto de 1930).

Un varón sabio, integro y puro. – La personalidad de don Diego. – Su laboriosa existencia. – Su muerte. – Barros Arana, educador. – Su obra histórica y literaria. – Tambien periodista. – La biblioteca de don Diego

La historia de los grandes hombres de Chile se detiene hoy en una página especial: la conmemoración del nacimiento de don Diego Barros Arana. Hace cien años justos, el 16 de agosto de 1830, vino al mundo el que tendría más tarde una influencia decisiva en la instrucción pública del país y cuyo nombre escalaría los más altos sitiales del saber y la cultura hispanoamericanos. Estimado por muchos como el primer historiador nacional, reconocido por no pocos como la primera autoridad histórica del continente, autor de valiosos trabajos bibliográficos y de una serie de textos de estudio de sumo valor, don Diego Barros Arana se singularizó, además, por otras condiciones que engrandecen su figura al través del tiempo.

Fueron ellas su elevación moral y su abierto pensamiento que le permitieron siempre, hasta la hora de su muerte, mirar al porvenir.

No sólo el campeón de la instrucción moderna con base científica, sino, en mayor grado, supo ser el verdadero exégeta en su siglo de las ideas más nuevas en materia de religión, de política, de sociabilidad y de pedagogía. Dueño de una voluntad indomeñable, integérrimo, parapetado tras una vida pura dedicada íntegramente al estudio, don Diego Barros Arana no renunció jamás a ocupar un sitio de vanguardia en todos los momentos en que el pasado y el presente libraron en Chile una encarnizada batalla. Fué el adalid entre nosotros del "siglo de las luces". Tal vez por eso mismo, por haber opuesto una elevada intransigencia al cerrado fanatismo y la ciega incomprensión de sus contemporáneos, el ilustre maestro y sabio chileno no fué comprendido ni estimado por gran parte de ellos. Todos temieron a su tenaz energía, a su ciencia siempre pronta a ser esgrimida, a su aplastadora franqueza y a la independencia moral con que procedió siempre en cada uno de los actos de su vida.

La búsqueda histórica, la investigación bibliográfica, la divulgación científica, la reforma educacional, la política externa del país y hasta el proceso evolutivo de las ideas en Chile durante el siglo último, deben a don Diego Barros Arana gran parte de su progreso y de su desarrollo. Hoy, pasados cien años, al cumplirse el primer centenario, la figura del maestro y del historiador se yergue a una altura en que no pudieron verla sus enemigos ni sus contradictores del momento en razón de la misma cercanía en que vivieron a su ejemplar naturaleza. Hoy, después de cien años, el país se apresta para expresar su reconocimiento y saldar su deuda con uno de sus hijos más preclaros, y aunque todavía la gratitud nacional no ha elevado un monumento a su memoria, en el día de hoy, 16 de agosto de 1930, se le rendirá el unánime homenaje que merece de sus conciudadanos y que ha recibido ya de las minorías cultas del país y del extranjero (Argentina, España, Estados Unidos) donde se le estima como el valor más definido de la cultura chilena.



Don Diego Barros Arana, en su biblioteca.

UNA VIDA INTEGRA Y ESTUDIOSA

Hace cien años justos, en Santiago, en una casa señorial de la calle Del Rey, nació don Diego Barros Arana. Fué su padre don Diego Antonio Barros y Fernández, de quien dijera O'Higgins "si tuviéramos una docena de hombres como don Diego Antonio Barros, la independencia estaría asegurada y la nación sería feliz". Don Diego Antonio, de aristocrático linaje, había llegado a ocupar las mas altas situaciones — Consejero de Estado, constituyente del 33, comisionado especial del Gobierno chileno en el extranjero, — tras una vida austera dedicada íntegramente al trabajo. La madre del futuro sabio, doña Martina Arana y Andonaegui nació en Argentina y era hermana del Ministro de Relaciones de esa época (1814), cuando contrajo matrimonio con el acaudalado industrial chileno.

Desde muy temprano el niño Barros Arana, penúltimo de sus hermanos, revela una afición desmedida y casi peligrosa al estudio. Cursa sus estudios en el Instituto Nacional. Allí sobresale constantemente por su amor a las ciencias y su espíritu de trabajo y de investigación. Muchas veces encabeza la lista de alumnos distinguidos en "El Araucano". Al poco tiempo, su constitución débil y casi enfermiza hace temer por su salud. El excesivo trabajo ocasiona en el estudioso escolar una debilidad nerviosa de cierto peligro. Su padre, don Diego Antonio de Barros, temeroso de que el niño, como su hermano José, tuviera un fin prematuro, le impide seguir cursos superiores enviándolo a su hacienda "Bajo de Lo Espejo", a dos leguas de la capital, cercana a Pudahuel. La existencia al aire libre y el sano régimen de vida son bastantes para robustecer al joven Diego y permitirle, en la alentadora soledad de la Naturaleza, profundizar sus estudios libres y su afición a las bellas letras, a las investigaciones históricas, a los problemas de la filosofía y de la ciencia.

En su forzado retiro campesino, el joven Barros Arana devora las obras científicas, históricas y filosóficas que su padre le envía desde Santiago. don Diego Antonio, intuyendo tal vez el porvenir de su hijo, encarga para él a Europa las obras más modernas. Todas ellas van a parar a la hacienda de Pudahuel y son, inmediatamente, asimiladas por esa inteligencia clara y ansiosa de saber. Allí, en pleno campo, comienza a orientar sus estudios hacia la historia patria. Don Diego consulta archivos, rebusca documentos, comprueba verbalmente la veracidad de ellos, frecuenta el trato de los héroes y guerreros de la independencia, y fruto de tan ordenado trabajo es, en 1850, a los veinte años, su primera obra de aliento.

Ese mismo año contrae matrimonio con doña Rosalía Izquierdo Urmeneta y al año siguiente tiene el dolor de perder a su comprensivo padre. Su obra de investigador paciente y de erudito historiador se desenvuelve, entretanto, con extraordinaria rapidez. En 1852 da a luz un opúsculo. Al año siguiente funda un periódico y se inicia como periodista activo. En 1854 colabora con Irisarri en la "Galería de Hombres Célebres", y al mismo tiempo, publica una obra en cuatro volúmenes que es recibida con júbilo y admiración por la crítica. El talentoso historiador de la primera obra se revela aquí, apenas dos años después, como una halagadora realidad.

En 1859 redacta "El País" y colabora en "La Actualidad" y "La Semana". Su dominio de las ciencias y de la filosofía del siglo lo llevan, con la entereza y la impetuosidad de su carácter en materia de ideas, a combatir desde esos baluartes la Administración Montt. Su violencia ideológica lo conduce al destierro ese mismo año en compañía de Vicuña Mackenna, de Matta, de Gallo. Sin dinero, sin familia, sin otra cosa que su convencimiento en la verdad y en sus propias fuerzas, inicia, contra su voluntad, un provechoso viaje. Recorre la Argentina, el Uruguay, el Brasil. Se relaciona con las primeras mentalidades americanas. Cruza el Océano y en el Viejo Mundo emprende una verdadera peregrinación intelectual. Aunque apenas cuenta con veinte y nueve años de edad, su cultivado espíritu le permite impregnarse de la cultura europea. Recorre archivos, universidades, bibliotecas, museos. Se detiene en Londres, en Holanda, en París. Aquí, militando entre una entusiasta juventud, comprende que la ansiada evolución ideológica sólo podrá ser una realidad en Chile mediante un medio único: la educación del pueblo. Dedica entonces, en el fondo de sí, todos sus futuros esfuerzos al progreso de la instrucción pública en su patria. Pasa en seguida a España y allí, durante meses, aguijoneado por su curiosidad histórica y su fiebre de investigación, frecuenta los archivos de Simancas y de Indias, revuelve textos, compulsa documentos, comprueba códices.

Regresa a Chile en 1860. Tiene treinta años de edad. Es designado Secretario General de la Universidad. Pertenecía ya a ella cinco años antes: cuando aceptó el cargo de miembro de la Facultad de Humanidades y se incorporó a ella con un hermoso discurso sobre su antecesor el erudito helenista Luis Antonio Vendel-Hoyl. Tres años después, sus conocimientos educacionales mueven al Gobierno a designarle Rector del Instituto Nacional donde, rápidamente, desarrolla una vastísima labor imprimiendo, prácticamente, nuevos rumbos a la instrucción secundaria. Su acción docente, basada en los métodos de enseñanza más adelantados del extranjero, es eficacísima.

Durante nueve años (1863-72), desempeña su delicado cargo entre la admiracion de los entendidos y la fe de los alumnos. Las pasiones político-religiosas provocan, tras no pocos incidentes, su destitución en ese último año. Las facciones clericales se agruparon contra el hombre de ciencia y el severo educador, logrando, gracias a un azar político, que se cometiera con él una de las tantas increíbles injusticias de que se le hizo víctima a lo largo de su dilatada vida.

Vuelve entonces don Diego a sus afanes de periodista y de historiador. Años antes, en 1867 y 1870, siendo Rector del Instituto Nacional, su prestigio y su reputación lo llevaron, tal vez contra su voluntad íntima, al Congreso Nacional. Fué a él por defender los ideales a que había consagrado su vida: la educación razonada de las nuevas generaciones. Defendió, con solidez e imbatible dialéctica de realidades, sus puntos de vista en materia educacional. La política no le interesaba. Las ideas las entendía en el libro, en el diario, en la escuela, y no en la, para él, frívola tribuna parlamentaria. No quiso ser senador. Tampoco Ministro de Estado.

Años después de su inexplicable destitución en el Instituto Nacional, el Gobierno, queriendo reparar en algo la falta cometida con el sabio y el educador, le entrega la representación diplomática de Chile en el Imperio del Brasil y las Provincias del Plata (Argentina, Uruguay, Paraguay). Corría el año 1876. La cuestión limítrofe con Argentina habíase agravado considerablemente. Don Diego Barros Arana, al revés de sus antecesores, no se establece en Río de Janeiro y fija su sede en Buenos Aires, donde trata directamente con el Canciller Bernardo de Irigoyen, los preliminares de las negociaciones. Dos años después tuvo inesperado fin su misión diplomática: se dijo que don Diego había fracasado. Se habló hasta de una mala redacción en un artículo determinado del futuro pacto de límites. El fanatismo religioso y el odio político, amén de las antipatías que su sincera rudeza le ocasionaba en todas partes, contribuyeron a que el historiador abandonara la diplomacia a los dos años de pasar por ella y regresara a Chile portando, sin embargo, un valioso bagaje de conocimientos técnicos sobre la cuestión limítrofe con la Argentina.

Esta circunstancia impulsa al Gobierno a designarle, en 1881, perito de Chile en la difícil y trabajosa demarcación de la larguísima frontera. Los trabajos no se iniciaron hasta 1890. Entretanto, don Diego Barros Arana, incansable, prosigue su obra educacional desde el Decanato de la Facultad de Filosofía y Humanidades, y continúa en la prensa sus campañas públicas y, en su casa particular, sus trabajos históricos, bibliográficos y literarios. Había adquirido algunos años antes una propiedad en San Bernardo y allí, entre los árboles y las flores de un extenso jardín, es el centro de una tertulia amena y cultísima. Su carácter retraído, rígido, intolerante, habíase ahondado con los años, y las rudas sinceridades, las vehemencias ideológicas y las — para su círculo social — atrevidas ideas de don Diego, son causa de que se le tema a su severa y algo dura personalidad que se expanda el temor a su severa y algo dura fisonomía.

Alto, flaco, encorvado, con una barba espesa y cenicienta, con un rostro enjuto y consumido por el estudio, vestido sin pulcritud ni esmero, don Diego Barros Arana llega a ser, para muchos, lo que continuó siendo para todos los que no tuvieron la cultura ni la amplitud necesarias para entender su rotunda mentalidad: un anciano temible, agresivo, casi con ribetes de diabólico.

Adverso a Balmaceda, enemigo de los principios que entonces parecían dictatoriales del grande e infortunado mandatario, don Diego renuncia a su peritaje internacional, a las cátedras que desempeñaba en el Instituto Nacional y la Universidad de Chile y al Decano de la Facultad de Filosofía y Letras. Coopera con su pluma y su acción al movimiento de 1891 y, en aras del que creía el ideal común, transige por esa vez con sus acérrimos enemigos: los conservadores, y no tiene reparos en marchar junto a los que jamás había considerado: los políticos.

Triunfante la Revolución, se le repone en sus funciones de perito y acepta nuevamente sus cargos públicos y docentes. En 1893 es designado Rector de la Universidad de Chile, y, a pesar de sus sesenta y tres años de edad, sin descansar un momento, con juveniles bríos, munido de su cultura pedagógica y de su hondo conocimiento de los problemas educacionales, corona su ya larga labor educativa rigiendo con especial habilidad el centro universitario y prestando a la instrucción pública servicios inolvidables. La acción personal de don Diego en el más alto cargo docente del país, es directamente beneficiosa para todas las ramas de la enseñanza y, a manera de un gigantesco corazón, el ilustre maestro encarna el alma de toda la reforma educacional del año 1892.

El año 1897, terminado su período, abandona la Rectoría de la Universidad. No es reelegido por oposición especial del Gobierno de ese entonces (Administración Errázuriz Echaurren). Ninguno de los designados (don Osvaldo Rengifo y don Diego San Cristóbal), se atreven a ocupar un cargo tan injustamente arrebatado al sabio y al pedagogo, a quien ambos respetan. Don Diego persuade al señor San Cristóbal, que acepte la rectoría, y, entretanto, regresa a sus actividades docentes e históricas.

Desde entonces hasta su muerte, 1907, no abandona esos grandes ideales de su vida. Miembro correspondiente de universidades y academias de todo el mundo, los últimos años de su vida trascurren en una paz relativa para su infatigable actividad y su batallador espíritu. A pesar de su avanzada edad, se concentra más que nunca en sus ideas racionalistas y en un Congreso de Enseñanza, contando con setenta y tres años de edad, enfermo y achacoso, no trepida en alzar su voz, con insospechada violencia, para defender los principios de una moral independiente. Cercano a su fin, a pesar de una afección [illegible] lo iba minando [illegible] abandona por un instante la actitud que había tenido toda su vida frente a los problemas de la [illegible] en la razón y en el saber [illegible] jamás. Sus últimos [illegible] curren apaciblemente en su [illegible] de San Bernardo, entre sus [illegible] sus flores, a cuyo cuidado [illegible] con especial interés. Ahí, [illegible] rincón umbroso, viene a [illegible] única incontinencia: las [illegible] come con el deleite [illegible] ño. Esta alteración en su [illegible] habitual — tan sobrio [illegible] da su vida — acelera el [illegible] cáncer en el estómago [illegible] agosto de 1907, al cumplir [illegible] ta y siete años, activa la [illegible] muerte. Entre la [illegible] toda la masa culta del [illegible] en brazos del doctor [illegible] a las dos de la madrugada [illegible] noviembre de 1907.

Por su casa de la calle [illegible] desfila todo cuanto tenía Ch[illegible] representativo y de valorable. [illegible] los vidrios del ataúd, su [illegible] acaso por primera vez, [illegible] su rudeza. Lo circunda un [illegible] de grandeza definitiva. Su [illegible] frente, sus blancos cabellos, [illegible] sensación que, por fin, [illegible] ha obtenido en la muerte la [illegible] pleta victoria que siempre le [illegible] ran en vida las miserias y las [illegible] nes de muchos que tuvieron [illegible] tuna de ser sus contemporáneos.

De su habitación de [illegible] plia, austera, con libros y [illegible] tos, el cadáver, por disposición [illegible] bernativa, es trasladado al [illegible] Honor de la Universidad: A[illegible] expuesto hasta las 3.30 de la [illegible] del día 6. Durante esas horas [illegible] filan millares de personas [illegible] la faz iluminada del más [illegible] los maestros chilenos y [illegible] mas puros e integérrimos [illegible] nos con que había contado [illegible] pública. El ataúd — riquísimo [illegible] cubierto con rosas de [illegible] entre ellas destacándose [illegible] mas rosas de su jardín de [illegible] nardo, las mismas que [illegible] rosamente al entrar en el crepúsculo de su vida batalla[illegible] Un centenar de coronas [illegible] retro. Dos cuerpos de Ejército [illegible] pañan el cortejo hasta el C[illegible] rio General. Al abandonar el [illegible] tro universitario, donde aún [illegible] ban sus pasos, el Rector, don [illegible] lentín Letelier, despide, con [illegible] llísimo discurso elegíaco, al [illegible] tro de todos los que [illegible] chando por lo mismo que [illegible] luchado él: la educación de [illegible]

El sepelio es imponente. [illegible] las actividades del país [illegible] representar. Flamean los [illegible] de las sociedades cívicas [illegible] diantes conducen a pulso [illegible] mortuorio hasta la última [illegible] del educador. Afluyen [illegible] res de cablegramas. El Congreso [illegible] cional vota cuarenta mil pesos [illegible] la reimpresión de sus obras [illegible] rosos pueblos del país [illegible] nombre a calles y a plazas [illegible] portante establecimiento [illegible] nal lo lleva hoy. Sin embargo [illegible]

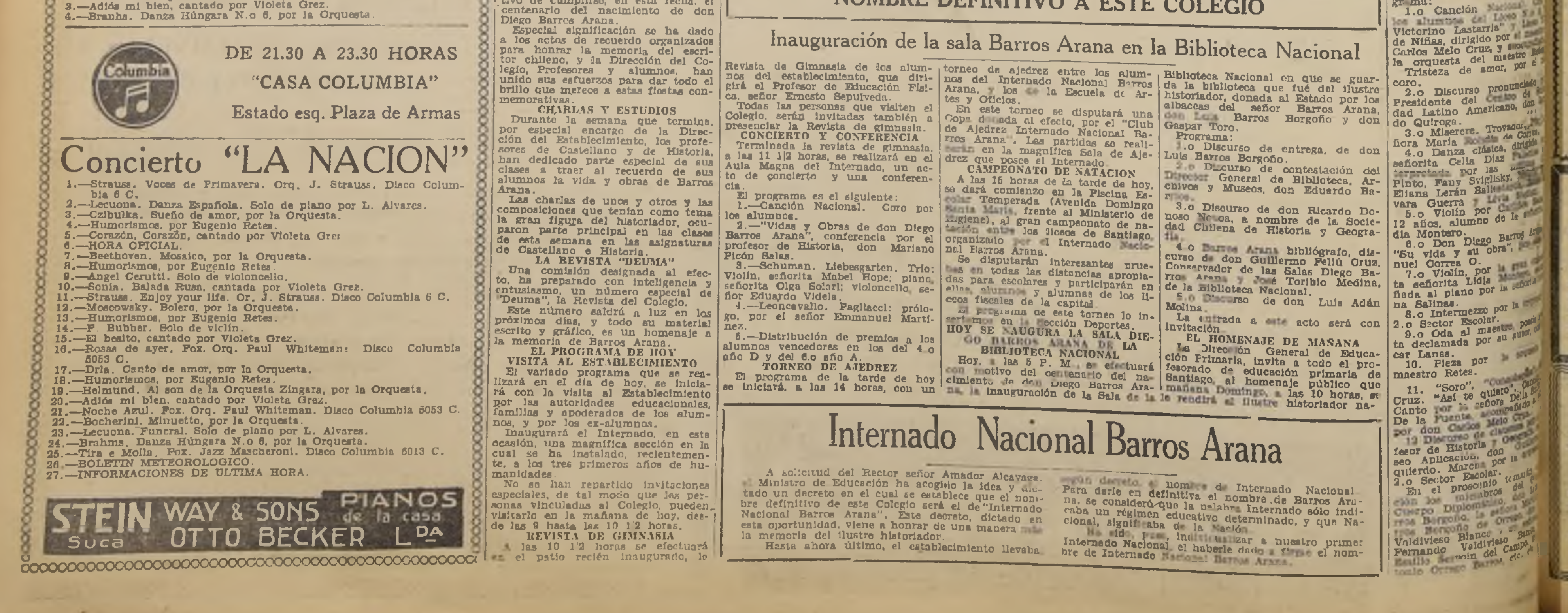
(PASA A LA PAG. 5)

La bibliofilia fué, tal vez, la única pasión de don Diego Barros Arana. Logró reunir una biblioteca riquísima, coleccionando manuscritos, textos y obras de [illegible] clase. Los volúmenes sobre historia, principalmente tienen un valor inapreciable. Con [illegible] paciencia, durante sus viajes por el extranjero, en el interior del país, don Diego hurgó en [illegible] los sitios imaginables para completar sus fuentes de estudio [illegible] de investigación. Sin reparar en gastos, gracias a sus recursos personales, pudo reunir algunos millares de volúmenes [illegible] agruparlos en una biblioteca [illegible] valiosa como bien organizada.

Don Diego Barros Arana [illegible] esposa, doña Rosalía Izquierdo Urmeneta, tuvieron sólo una [illegible] doña Josefina, que casó con [illegible] Jorge Valdivieso Blanco. [illegible] Valdivieso, en 1920, en [illegible] de la sucesión, obsequió al [illegible] do la biblioteca de su ilustre [illegible] gro. Sus descendientes no [illegible] sieron entregar a manos [illegible] ñas ese tesoro de cultura, [illegible] prendiendo bien su carácter [illegible] utilidad pública.

El entonces Ministro de [illegible] trucción Pública, abril de [illegible] don Enrique Bermúdez, al [illegible] decer el nombre del Gobierno [illegible] importante donación, [illegible] "El Gobierno considera [illegible] instalar la Biblioteca del [illegible] Barros Arana en la Biblioteca Nacional, y al perpetuar su nombre en ese recinto, se [illegible] justo y adecuado homenaje [illegible] memoria del primero de [illegible] historiadores, vinculada [illegible] estrechamente al progreso [illegible] intelectualidad chilena y [illegible] enseñanza nacional".

Esa misma Biblioteca [illegible] estanterías de la Sala "Diego Barros Arana", que se inaugura solemnemente en la [illegible] hoy en la Biblioteca Nacional.



HACE CIEN AÑOS NACIO DON DIEGO BARROS ARANA

El Internado Nacional Barros Arana celebra hoy las fiestas centenarias con un brillante programa

El Internado Nacional Barros Arana adherirá hoy, con diversas festividades, al homenaje patrocinado por la Universidad de Chile, con motivo de cumplirse, en esta fecha, el centenario del nacimiento de don Diego Barros Arana.

Especial significación se ha dado a los actos de recuerdo organizados para honrar la memoria del escritor chileno, y la Dirección del Colegio, Profesores y alumnos, han unido sus esfuerzos para dar todo el brillo que merece a estas fiestas conmemorativas.

CHARLAS Y ESTUDIOS

Durante la semana que termina, por especial encargo de la Dirección del Establecimiento, los profesores de Castellano y de Historia, han dedicado parte especial de sus clases a traer al recuerdo de sus alumnos la vida y obras de Barros Arana.

Las charlas de unos y otros y las composiciones que tenían como tema la gran figura del historiador, ocuparon parte principal en las clases de esta semana en las asignaturas de Castellano e Historia.

LA REVISTA "DEUMA"

Una comisión designada al efecto, ha preparado con inteligencia y entusiasmo, un número especial de "Deuma", la Revista del Colegio.

Este número saldrá a luz en los próximos días, y todo su material escrito y gráfico, es un homenaje a la memoria de Barros Arana.

EL PROGRAMA DE HOY

VISITA AL ESTABLECIMIENTO

El variado programa que se realizará en el día de hoy, se iniciará con la visita al Establecimiento por las autoridades educacionales, familias y apoderados de los alumnos, y por los ex-alumnos.

Inaugurará el Internado, en esta ocasión, una magnífica sección en la cual se ha instalado, recientemente, a los tres primeros años de humanidades.

No se han repartido invitaciones especiales, de tal modo que las personas vinculadas al Colegio, pueden visitarlo en la mañana de hoy, desde las 9 hasta las 10 1|2 horas.

REVISTA DE GIMNASIA

A las 10 1|2 horas se efectuará en el patio recién inaugurado, la Revista de Gimnasia de los alumnos del establecimiento, que dirigirá el Profesor de Educación Física, señor Ernesto Sepulveda.

Todas las personas que visiten el Colegio, serán invitadas también a presenciar la Revista de gimnasia.

CONCIERTO Y CONFERENCIA

Terminada la revista de gimnasia, a las 11 1|2 horas, se realizará en el Aula Magna del Internado, un acto de concierto y una conferencia.

El programa es el siguiente:

1.—Canción Nacional. Coro por los alumnos.
2.—"Vidas y Obras de don Diego Barros Arana", conferencia por el profesor de Historia, don Mariano Picón Salas.
3.—Schuman. Liebesgarten. Trío: Violín, señorita Mabel Hope; piano, señorita Olga Solari; violoncello, señor Eduardo Videla.
4.—Leoncavallo. Pagliacci: prólogo, por el señor Emmanuel Martínez.
5.—Distribución de premios a los alumnos vencedores en los del 4.o año D y del 6.o año A.

TORNEO DE AJEDREZ

El programa de la tarde de hoy se iniciará, a las 14 horas, con un torneo de ajedrez entre los alumnos del Internado Nacional Barros Arana, y los de la Escuela de Artes y Oficios.

En este torneo se disputará una Copa donada al efecto, por el "Club de Ajedrez Internado Nacional Barros Arana". Las partidas se realizarán en la magnífica Sala de Ajedrez que posee el Internado.

CAMPEONATO DE NATACION

A las 15 horas de la tarde de hoy, se dará comienzo en la Piscina Escolar Temperada (Avenida Domingo Santa María, frente al Ministerio de Higiene), al gran campeonato de natación entre los liceos de Santiago, organizado por el Internado Nacional Barros Arana.

Se disputarán interesantes pruebas en todas las distancias apropiadas para escolares y participarán en ellas, alumnos y alumnas de los liceos fiscales de la capital.

El programa de este torneo lo insertamos en la Sección Deportes.

HOY SE INAUGURA LA SALA DIEGO BARROS ARANA DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

Hoy, a las 5 P. M., se efectuará con motivo del centenario del nacimiento de don Diego Barros Arana, la inauguración de la Sala de la Biblioteca Nacional en que se guarda la biblioteca que fué del ilustre historiador, donada al Estado por los albaceas del señor Barros Arana, don Luis Barros Borgoño y don Gaspar Toro.

Programa:

1.o Discurso de entrega, de don Luis Barros Borgoño.
2.o Discurso de contestación del Director General de Biblioteca, Archivos y Museos, don Eduardo Barrios.
3.o Discurso de don Ricardo Donoso Novoa, a nombre de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía.
4.o Barros Arana bibliógrafo, discurso de don Guillermo Feliú Cruz, Conservador de las Salas Diego Barros Arana y José Toribio Medina, de la Biblioteca Nacional.
5.o Discurso de don Luis Adán Molina.

La entrada a este acto será con invitación.

EL HOMENAJE DE MAÑANA

La Dirección General de Educación Primaria, invita a todo el profesorado de educación primaria de Santiago, al homenaje público que mañana Domingo, a las 10 horas, se le rendirá al ilustre historiador nacional, don Diego Barros Arana, en el Teatro Esmeralda.

Se desarrollará el [illegible] grama:

1.o Canción Nacional. Co[illegible] los alumnos del Liceo [illegible] Victorino Lastarria" y [illegible] de Niñas, dirigido por el [illegible] Carlos Melo Cruz, y [illegible] la orquesta del maestro [illegible] "Tristeza de amor", por el coro.
2.o Discurso pronunciado [illegible] Presidente del Centro de [illegible] dad Latino Americano, don [illegible] do Quiroga.
3.o Miserere. Trovador [illegible] ñora María [illegible] de Correa.
4.o Danza clásica, dirigida [illegible] señorita Celia Díaz [illegible] terpretada por las [illegible] Pinto, Fany Sviglisky, [illegible] Eliana Lerán Ballesteros [illegible] vara Guerra y Livia [illegible]
5.o Violín por [illegible] 12 años, alumno de la [illegible] dia Montero.
6.o Don Diego Barros Arana "Su vida y su obra", por [illegible] nuel Correa O.
7.o Violín, por la [illegible] ta señorita Lidia [illegible] ñada al piano por la señorita [illegible] na Salinas.
8.o Intermezzo por la [illegible]
2.o Sector Escolar.
9.o Oda al maestro, poesía [illegible] ta declamada por su autor, [illegible] car Lanas.
10. Pieza por [illegible] maestro Retes.
11. "Soro", "Consolación", [illegible] Cruz. "Así te quiero", [illegible] Canto por la señora Delia [illegible] De la Puente, acompañado [illegible] por don Carlos Melo Cruz [illegible]
12 Discurso de clausura [illegible] fesor de Historia y Geografía [illegible] seo Aplicación, don [illegible] quierdo. Marcha por la [illegible]
2.o Sector Escolar.

En el proscenio tomarán [illegible] los miembros del [illegible] Cuerpo Diplomático, [illegible] rrea Borgoño, la señora [illegible] rros Borgoño de Ortega [illegible] Valdivieso Blanco y [illegible] Valdivieso Barros, [illegible] Fernando Valdivieso [illegible] Emilio Sermín del Campo [illegible] tonio Ortega Barros, etc. [illegible]

UN DECRETO DEL MINISTERIO DE EDUCACION DIO AYER NOMBRE DEFINITIVO A ESTE COLEGIO

Inauguración de la sala Barros Arana en la Biblioteca Nacional

Internado Nacional Barros Arana

A solicitud del Rector señor Amador Alcayaga, el Ministro de Educación ha acogido la idea y dictado un decreto en el cual se establece que el nombre definitivo de este Colegio será el de "Internado Nacional Barros Arana". Este decreto, dictado en esta oportunidad, viene a honrar de una manera más la memoria del ilustre historiador.

Hasta ahora último, el establecimiento llevaba, según decreto, el nombre de Internado Nacional. Para darle en definitiva el nombre de Barros Arana, se consideró que la palabra Internado sólo indicaba un régimen educativo determinado, y que Nacional, significaba de la Nación.

Ha sido, pues, individualizar a nuestro primer Internado Nacional, el haberle dado a firme el nombre de Internado Nacional Barros Arana.

(DE LA CUARTA PAG.)

...ía, en ningún parque, en ningún ...o que, como su espíritu, deberá ...r expuesto a todos los vientos, ...lza aún la imagen de don Diego Barros Arana.

SU OBRA EDUCACIONAL

El vértice de la personalidad de don Diego Barros Arana se encuentra, como hemos dicho, en su obra educacional. A ella dedicó todos sus desvelos y, tal vez más que el título de historiador de talla, merece el de notable maestro. No sólo sirvió brillantemente sus cátedras en el Instituto Nacional y la Universidad de Chile, sino que desempeñó con desconocida eficacia cargos educacionales tan delicados como Decano de la Facultad de Humanidades, de la de Filosofía y Letras, Rector del Instituto Nacional y Rector de la Universidad de Chile. No se contentó con ser sólo el maestro y el alto funcionario, sino que también, en mayor grado, discurrió y puso en práctica reformas trascendentales: compuso textos de primer orden, introdujo el estudio de las ciencias físicas y matemáticas, refundió los estudios de geografía con los de historia, instaló gabinetes de experimentación, intervino en la creación del Instituto Pedagógico y la contratación de profesores alemanes, implantó y llevó a la práctica el sistema concéntrico, despojó a la enseñanza de su carácter de acumulación de conocimientos para reemplazarlo con la preparación de las inteligencias juveniles para la observación y la investigación personales. No sólo abarcó esas reformas, sino, también, el detalle mismo de su implantación, interviniendo en fijación de horarios, distribución de materias, confección de programas, dictación de reglamentos, aprobación de planes de estudio, supresión del sistema de premios y otras mil y una actividades relacionadas con el funcionamiento inmediato, no sólo de la instrucción superior, sino de todas y cada una de las ramas de la instrucción pública chilena.

SU OBRA ESCRITA

A los once años, en una carta comercial, don Diego revela sus disposiciones literarias. Era una misiva de ...ro que el futuro sabio transformó en una verdadera composición. A los 15 años, en colaboración con su hermano José, encontrándose en el Instituto Nacional, entrega a "El Mercurio" de Valparaíso algunas traducciones del francés: Dumas, Scribe, etc.

Publica su primer libro—"Estudios sobre Benavides y las campañas del sur"—en 1850, a los veinte años, y se revela, de inmediato, como un historiador de fuste. El juvenil volumen arroja inesperada luz sobre un período de cuatro años de la historia nacional enteramente ignorado. Hay en él método, clara exposición, ...rida documentación, fácil estilo y hábil enfocadura de los hechos. Demuestra desde entonces sus cualidades cardinales como historiador: veracidad a toda prueba, serenidad, ...idez, precisión. No es brillante ni inspirado. Es, más bien, seguro, lógico, imperturbable. Cuatro años después, publica una obra más concienzuda, en cuatro tomos, que puede considerarse como un trabajo definitivo: "Historia General de la Independencia de Chile", y produce el asombro y la estupefacción de la crítica. Barros Arana tenía solamente veinticuatro años. Dos años antes había editado un interesante estudio sobre Freire, "Opúsculo Histórico sobre el General Freire", y desde entonces, ininterrumpidamente, va dando a luz un nutrido número de obras, en que sobresalen: "Un decenio de la Historia de Chile", "Historia de la Guerra del Pacífico", "Campañas de Chiloé", "Vida y viajes de Hernando de Magallanes", "Historia de la Independencia de Chile durante 1811-1812", "Los antiguos habitantes de Chile", "Vida de D. Claudio Gay", "Proceso de Valdivia", "Descubrimiento y Conquista de América", "La cuestión de límites con Argentina", "Lingüística americana", "Don Antonio García Reyes", "Don Miguel Luis Amunátegui, candidato a la Presidencia de Chile", "Notas para una bibliografía de obras anónimas", "Apuntes biográficos de don Diego Antonio Barros Fernández". Su libro capital, el que corona como una vasta cúpula toda su obra literario-histórico-bibliográfica-educacional es la extraordinaria "Historia General de Chile", en dieciséis volúmenes, estimada como el esfuerzo histórico más completo y positivo que se haya hecho hasta ahora en nuestra América.

Los trabajos de toda índole de don Diego Barros Arana—artículos de prensa, folletos, publicaciones, ensayos breves, estudios determinados—alcanzan a más o menos doscientos, y entre ellos se encuentran tanto valiosas biografías como ensayos científicos, críticas literarias, como trabajos de investigación histórica.

Párrafo aparte merecen sus obras didácticas o textos de estudio que, con el exclusivo objeto de facilitar al alumnado chileno el estudio de las ciencias y de las letras, escribiera don Diego. Estos volúmenes, síntesis magistrales de los más variados conocimientos humanos, tuvieron en su tiempo un valor didáctico incalculable, y aún, a pesar de las investigaciones de hoy, continúan siendo obras de alto mérito y, desde luego, denotadoras de un esfuerzo y de una disciplina mental realmente extraordinarios. Son ellas, entre las más conocidas, "Elementos de Geografía Física", "Elementos de Historia Literaria", "Compendio de Historia de América", "Elementos de Retórica y Poética", "Manual de Composición Literaria", "Programa de Cosmografía", etc.

Don Diego Barros Arana colaboró, finalmente, en casi todos los diarios y revistas de Chile durante su dilatada actuación pública: "El País", "Galería de Hombres Célebres", "Anales de la Universidad", "La Actualidad", "La Semana", "El Araucano", "El Ferrocarril", "El Mercurio" de Valparaíso, la "Revista de Ciencias y Letras", la "Santiago", la del "Pacífico", la de "Sur América", la de "Valparaíso", la "Revista Chilena", etc., etc.

Y don Diego Barros Arana, como si no hubiera sido historiador, bibliógrafo, sabio, maestro, pedagogo, diplomático, internacionalista, político, funcionario, también, con el mismo brillo y la misma decisión, quiso y supo ser periodista.

M. E. H.

TEATROS Y CINES

"Muñecos" y "El hombre de frac", en el Teatro Santiago

Muñecos subirá a escena nuevamente en la vermouth de esta tarde y como en la función de anoche, actuara en uno de sus actos la cancionista Carmen Moreno de Flores.

La función nocturna se hará con el reestreno de la comedia francesa "El hombre de frac".

Mañana, como día domingo, se efectuará a las 15 15 una nueva matinée familiar a precios rebajados, interpretándose la obra campera de Alejandro Flores titulada "Malhaya tu corazón".

Díaz - Artigas

Segon se ha dicho, se halla en esta capital el representante de la compañía española de comedias que prestigian nuestros conocidos Pepita Díaz y Santiago Artigas, quien ha venido con el objeto de ultimar con las empresas Bouquet y Baeza y Cía. los detalles de la breve temporada que harán en esta capital, en el elegante teatro de La Comedia.

El debut se hará en la noche del cinco del mes que viene después de dar dos funciones en el Victoria de Valparaíso, con "Vidas Cruzadas", de Benavente. Aquí actuarán por siete días solamente en el Teatro de La Comedia, de la Empresa Baeza y Cía.

Fu-Manchú debuta esta noche en el Teatro Imperial

El populoso barrio Matadero podrá disfrutar desde esta noche de un novedoso espectáculo con el debut del chino Fu-Manchu, denominado con justicia el doctor Demonio, por sus experiencias de ilusionismo, prestidigitación y otras artes escénicas que le han creado una aureola de ser sobrenatural.

En su breve temporada del Teatro Imperial, se propone "epatar" a sus favorecedores con pruebas como las denominadas "El escarabajo misterioso, El zoológico entre dos marcos, número de magia, El crecimiento de un gorila, La red esfumadora, El limón acaparador, El baile de los caballos, Los magos del pasado, Un templo jardín, el baúl misterioso, el ciclón misterioso y un centenar de otros experimentos."

El debut se hará esta noche y para mañana se anuncian tres nuevas funciones cada una con estrenos.

Esta noche debuta el espectaculo de Teatro de Cámara de Berta Singerman

OBRAS DE ROSSO DE SAN SECONDO, SACHA GUITRY Y AUGUSTO STRINDBERG, SERAN LAS QUE HOY ESTRENA ESTA COMPAÑIA EN EL TEATRO DE LA COMEDIA

Esta noche quedará satisfecha la justa curiosidad de nuestro público aficionado al buen teatro, con ocasión del debut de Berta Singerman, quien presenta por primera vez en Chile su espectáculo de "Teatro de Cámara", interesante modalidad artística, que ha triunfado plenamente en todos los grandes centros europeos.

Tiene este género la particularidad de desarrollar en breve tiempo una obra de gran autor, seleccionada con gran cuidado, y que revela las modalidades del nuevo teatro, hecho más de sugerencias que de hechos reales. Estas piezas cortas, de diverso carácter, consiguen mantener vivo el interés del público, por cuanto en su suceción, desfilan autores distintos y tendencias diversas.

La presentación que Berta Singerman hace de estas obras, difiere en absoluto de cuanto hemos visto hasta hoy en Chile. Grandes decoradores, como Fontanalls y otros, han dibujado expresamente para cada pieza los decorados precisos. En ellos hay arte d verdad y contribuyen poderosamente a valorizar las obras.

El debut de esta noche se hará con "Música de hojas muertas", de Rosso de San Secondo, considerado hoy por hoy, como el mejor escritor de teatro de Italia, con "Un hombre del tipo de Napaleón", de Sacha Guitry, autor múltiple, fecundo como pocos y con "Señorita Julia", de Augusto Strindberg, personalidad recia, indiscutida, cuyo teatro ha sobrepasado en éxito los más sonados triunfos de los últimos tiempos.

En beneficio de Rosario Granados

Como no podía menos de esperarse los mejores artistas de la capital han ofrecido su concurso valioso y desinteresado para dar más relieve al festival que en beneficio de la Granados ofrecerá la Compañía de Alejandro Flores en la noche del martes próximo, en el Teatro Santiago.

Después de una nueva interpretación de la graciosísima obra de Malbrán y Campaña, Una familia sincera, habrá un gran acto de concierto y de variedades a cargo de artistas de los diversos teatros.

La función comenzará a las 21.45, en punto.

Mañana se inician las funciones vermouth, con el mismo programa de debut.

CIRCOS

Circo que viene a la Plaza Baquedano

SE TRAE UN JARDIN ZOOLOGICO

Con elementos reclutados en los centros de atracciones más prestigiosos de Europa, se ha formado un gran circo que en breve llegará a Santiago para actuar en el local de la Plaza Baquedano.

Además de infinidad de portentosos acróbatas, perchistas, icarios, barristas, tonys, excéntricos musicales, bailarinas, cancionistas, patinadores, equilibristas, etc., figuran entre sus números las curiosas presentaciones de una variedad de animales amaestrados, aún no superada por ningún otro conjunto de su género. Elefantes, monos, caballos, osos, perros, focas, tortugas, águilas, papagayos, mulos, burros, pumas, leones, tigres y panteras.

VIDA SOCIAL

HOY APERITIVO DANZANTE MATINAL EN EL TEA ROOM.— La orquesta del Tea Room desarrollará hoy de 11.45 a 13 horas uno de sus más variados y hermosos programas bailables por efectuarse el aperitivo danzante de moda que da a su salón un aspecto animadísimo.

Mañana la sección pastelería del primer piso estará abierta hasta las 10 horas.

AL EXTRANJERO.— A bordo del "Orduña" se embarcarán hoy, con rumbo a Berlín, el Secretario de la Legación de Chile en Alemania don Jorge Barros Beauchef y señora Elisa Freire de Barros.

—El 10 de setiembre próximo partirán a Europa don Benjamín Errázuriz, señora María Lastarria de Errázuriz y su hija María Angélica.

NACIMIENTO. — Ha nacido un hijo del señor Ramiro Infante Gundián y señora Elena Torrealba de Infante.

—Ha nacido un hijo de don Salvador Errázuriz Larraín y de la señora Violeta Velasco de Errázuriz.

—Ha nacido un hijo del señor Luis Calvo Casas Cordero y de la señora María Montenegro de Calvo.

MATINEE.— Las ninitas Violeta y Sylvia Vásquez Duhalde ofrecieron una matinée en su casa-habitación. Asistieron las siguientes niñitas:

Violeta y Sylvia Vásquez Duhalde, Marcela Valdivia, Cristina Michel, Martita y Juanita Ramírez Carrasco, María C. Silva, Ximena Lira, Yola Alessandrini, Sylvia Alessandrini, María Santos, Celestina Vásquez, Elsa Alessandrini, Chita García, Tita Duhalde, Fili García, Violeta González, Picha Fritz, Liliana Bartolotti, Raquel Rivadeneira, Luz Oliveira, Adriana Rivadeneira, Alicia Vásquez, Martita del Solar, Emmy Duhalde, Rebeca Bustos, Olga Merino, María Hinojosa, Eliana Salinas, Eliana García, Isabel Wolletter, Martita Santa Cruz, Eliana Germain, Valentina Ramírez, Eliana Bate, Sylvia, Eliana y Gabriela del Pedregal.

BENEFICIO POSTERGADO.— El beneficio que debía efectuarse mañana 17 en el Teatro de los P.P. Franceses se ha postergado para el Domingo 24.

ENFERMOS.— En París ha sido sometida a una operación la señora Olga Varas de Ureta.

Su estado es satisfactorio.

—Delicada de salud la señorita Lola Quintana Achaval.

—Continúa de cuidado el señor Eduardo Varas Arangua.

—Continúa mejor, después de ser sometido a una delicada operación, el doctor don César Vaccaro Fernández.

DOÑA MARIA DUERY VIUDA DE MUSALEM.— Profundo sentimiento de pesar ha causado entre sus relaciones el fallecimiento de la señora María Duery v. de Musalem, acaecido en las últimas horas de la tarde del jueves ppdo.

Doña María Duery, virtuosa dama y abnegada benefactora de numerosas obras de beneficencia, se había distinguido en vida por su generoso carácter y por su bondadoso corazón altruísta. Jamás perdió oportunidad de hacer el bien entre sus semejantes, especialmente entre los pobres, a quienes alentaba con sus palabras y con su ejemplo, plenos de virtudes y bondades.

Madre de una numerosa familia, supo en todo momento mantener en su cristiano hogar el ejemplo de sus virtudes y de su carácter, educando y enseñando a sus hijos por los senderos del bien.

Los funerales de esta bondadosa dama se efectuará hoy sábado, después de unas solemnes honras que se oficiarán por el descanso eterno de su alma en la Iglesia de la Recoleta Franciscana, a las 10 horas. Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico.



"Muñeco" triunfó ruidosamente anoche

El autor de dieciocho años, Manuel Arellano Marín, fué objeto anoche de repetidas ovaciones, con motivo del estreno de su comedia en tres actos titulada "Muñecos", por la Compañía Flores, en el Teatro Santiago. Lamentamos, por lo avanzado de la hora, no dar el juicio crítico amplio que merece la calidad de esta obra y su interpretación. Fué un éxito ruidoso del joven autor, y el público, que llenaba la sala en todas sus aposentadurías, demostró al señor Arellano, sus simpatías.

En nuestra edición de mañana, daremos una reseña de este estreno nacional.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don

Lisandro Villalobos San Martín

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, mañana, a las 10 y media horas.

El cortejo partirá desde su casa habitación, Castro 761.

La familia.

Df.—X.

HOY

TEATRO VICTORIA

La sala predilecta de nuestra sociedad



3 GRANDES FUNCIONES

SOLO PARA MAYORES

MATINEE a las 3.30

Unica función a precios populares

Platea 4.40 — Tertulia 3.30

Especial 6.30 — Noche 9.40

EL ARTE, LA BELLEZA Y EMOCION EN SUS MAS HONDAS PALPITACIONES, ESTAN FIELMENTE REPRODUCIDOS EN LA MONUMENTAL VERSION DE LA CELEBRE NOVELA DE LEON TOLSTOY, "HADSCHI MURAT"

EL DIABLO BLANCO

CREACION GENIAL DE

IVAN MOSJOUKIN

LIL DAGWER y BETTY AMANN

Super-producción sonora, cantada con hermosos coros ejecutados por la célebre agrupación de príncipes rusos: LOS COSACOS DEL DON

Localidades numeradas desde las 10 A. M. en boletería

Realza los valores artísticos de esta obra la música, que ha sido tomada de las más inspiradas creaciones de Rimsky-Korsakow, Borodin y Glinka

Está tan gastada la literatura cinematográfica, se han desvirtuado tanto los adjetivos con el uso constante, que no encontramos palabras de suficiente fuerza para dar idea exacta de la importancia y belleza de

LA CANCION DEL VAGABUNDO

OPERETA TODA EN COLORES, CON MUSICA DE FRANZ LEHAR, cantada por el primer barítono de la METROPOLITAN OPERA DE NEW YORK

LAWRENCE TIBBETT

con la rubia estrella CATHERINE DALE OWEN, y los gloriosos intérpretes de "Vida Nocturna" y "Ladrones": LAUREL y HARDY.

EL MEJOR ESPECTACULO TEATRAL CINEMATOGRAFICO PRESENTADO EN CHILE



PROXIMO ESTRENO



METRO - GOLDWYN - MAYER.

Argumento en "Cine Novela".

LA MAS SIMPATICA DE LAS PELICULAS SONORAS

Oirá Ud. cantar al pibe

DAVEY LEE

El partenaire de Al Jolson en "El Loco Cantor"

SONNY BOY

PROGRAMA AJURIA SONORO

PRONTO: en los Teatros POLITEAMA - DIECIOCHO - INDEPENDENCIA

LOS MEJORES ESPECTACULOS **CLARO Y PEREZ** EN LOS MEJORES TEATROS

SANTIAGO

Cía de Comedias

ALEJANDRO FLORES

Vermouth, a las 6.15

El gran éxito nacional:

Muñecos

DE MANUEL ARELLANO

En el 2.o acto cantará la señora

Carmen Moreno de Flores

y lucirá preciosas toilettes.

NOCHE, A LAS 9.45

La graciosa obra francesa traducida por Flores.

"El hombre de frac"

PLATEA, $ 7.00

CARRERA

VERMOUTH Y NOCHE

PLATEA, $ 6.60

Sigue el éxito enorme de la lujosa película sonora

METRO GOLDWYN MAYER

Para mayores, y no recomendable para señoritas.

VIRGENES MODERNAS

Trascendental drama por

JOAN CRAWFORD

La estrella que va desplazando a Greta Garbo.

Rotativas para mayores y menores

"CORAZON DE IRLANDA"

por MAY MAC AVOY

ESMERALDA

VERMOUTH Y NOCHE

PLATEA, $ 4.40

Cada día es más grande el éxito de risa de la película millonaria Metro Goldwyn Mayer para mayores, totalmente hablada y cantada en ESPAÑOL

ESTRELLADOS

Por BUSTER KEATON

RAQUEL TORRES

y DON ALVARADO

O'HIGGINS

VERMOUTH Y NOCHE

PLATEA, $ 4.40

La sensacional película Paramount totalmente hablada en ESPAÑOL

El Cuerpo del Delito

Por MARIA ALBA

y ANTONIO MORENO

MATINEE, A LAS 2.30

"La Liga de los Vengadores"

Y OTRAS ATRACCIONES

PLATEA, $ 1.10

Declaramos que la película más hermosa del mundo es "LA CANCION DEL VAGABUNDO", que estrenaremos el MIERCOLES en el CARRERA. Es totalmente en colores naturales, toda hablada y cantada. Su música es de FRANZ LEHAR. La protagoniza LAWRENCE TIBETT, el primer barítono de la época actual. Hay ballets y coros monumentales. El argumento está basado en el romance del Robin Hood ruso con una bella princesa romántica. Reserve desde luego su entrada. Se estrenará simultáneamente en Santiago y Buenos Aires. T.—Y.

TEATRO INDEPENDENCIA

Av. Independencia 373

"EL AMOR NUNCA MUERE"

Narración de un amor profundo

GARY COOPER y COLLEEN MOORE

(Sólo para mayores)

CARNET para HOY

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.o 193.—"El Milagro de la Cinematografía permite descubrir el proceso de la germinación, crecimiento y floración de las plantas a través de su lento desarrollo". — TEATRO SETIEMBRE.

N.o 192.—"En la colonia bávara de Peñaflor se efectúa el primer matrimonio, y con ello el primer eslabón de una nueva familia". — TEATRO REPUBLICA.

N.o 191.—"Las primeras manifestaciones en La Paz, que culminaron con la última revolución boliviana". — TEATRO MINERVA.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



HOY EN LOS TEATROS Politeama, Setiembre y Nacional



PECADO REDENTOR

SOLO PARA MAYORES.

JOYA DEL PROGRAMA AJURIA. — Toda hablada y musicada.

OIRA UD. LA DELICIOSA VOZ DE LOS FAVORITOS **Dolores Costello y Conrad Nagel**

POR PRIMERA VEZ EN PELICULA SONORA.

ELLA, hermosa flor de pecado, nacida para el amor, en medio de un ambiente canalla y pervertido, supo librarse de la cadena que la unía al vicio y encontrar la verdadera senda, cometiendo un pecado, pero un pecado redentor.

EL, noble y generoso supo vencer en su corazón las barreras infranqueables de los prejuicios sociales y descender hasta los senderos humildes por donde caminan los espíritus libres, sanos y puros, para recoger el fruto bendito de un amor que purifica y redime.

Ella cometió un pecado, pero este pecado la redimió para siempre. ¿PUEDE EXISTIR UN PECADO REDENTOR?

Lea su argumento en "CINE NOVELA"

Avda. MATTA

Avenida Matta 618

TELEFONO 122, MATADERO.

EMPRESA: ENZO RIDERELLI.

LA SALA DE LOS GRANDES TRIUNFOS; equipada con el más poderoso equipo sonoro A. S. A. (el fiel reproductor de la voz humana), exhibirá nuevamente en sus dos funciones de hoy, y a pedido de numerosas familias, la gigantesca producción "AJURIA SUPER":

EL LOCO CANTOR

Interpretada magistralmente por el rey de los chansonniers

AL JOLSON, y secundado por JOSEPHINE DUNN y BETTY BROMSON.

T. Rialto

Pedro de Valdivia 2510

TELEFONO 64659.

EMPRESA RIDERELLI

EL ESFUERZO GASTADO POR LA EMPRESA DEL RIALTO, al instalar en su sala el poderoso equipo sonoro R. C. A., se ha visto coronado por el mayor de los éxitos y ha sobrepasado los cálculos más optimistas. — La Empresa garantiza que no escatimará gasto alguno persiguiendo constantemente la atención a su público", y es así como hoy puede presentar el estreno absoluto de la preciosa opereta "UFA", con ribetes vaudevillescos, titulada:

AMOR MIO

Cinta totalmente hablada, cantada y bailada con el concurso

de la bellísima actriz MADY CHRISTIANS.



AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA.—Espectáculo de Teatro de Cámara Berta Singerman.— Noche: Debut: Musica de hojas muertas, de Rosso de San Secondo. Un hombre del tipo del Napoleón, de Sacha Guitry. Señorita Julia, de Augusto Strindberg.

TEATRO SANTIAGO.—Cía. de Comedias Alejandro Flores.—Vermouth: notable éxito de la tragedia grotesca de Manuel Arellano Marín, titulada: Muñecos. Noche, reestreno de El hombre de frac.

TEATRO IMPERIAL.—Noche. Debut del Mago Chino Fú-Manchu, notable programa de ilusionismo, prestidigitación, humorismo, etc. Precios populares. Breve temporada.

CINES

ATENAS.—(Maestranza y Avenida Matta).—Vermouth y noche: El Gaucho por Douglas Fairbanks y Bajo el sol de Arizona.

APOLO.—(Victoria y San Francisco).—Vermouth y noche: Un botín en Singapore, por Stello Taylor y Muñecos de trapo, por Dolores Costello.

A. AVENIDA.—(Avenida Vicuña Mackenna 624.—Vermout y noche: El loco cantor, por Al Jolson (Sonora).

T. AVENIDA MATTA.—(Avenida Matta 618).—Vermouth y noche: El loco cantor, (Sonora), por Al Jolson y Josephine Dunn.

COUSIÑO.—(San Ignacio y Avenida Matta).—Vermouth y noche: El gaucho, por Douglas Fairbanks.

TEATRO CAPITOL.—(Independencia 224).—Vermouth y noche: (Solo para mayores.—El perro de Baskerbille, Un motín en Singapore, por Ralhp Ince y Stelle Taylor.

CLUB DE LA UNION.—(New York, esquina Alameda). — Vermouth: Hoy sábado, a las 18.30 horas: Dioses vencidos, por Paulina Stacke.

COLISEO.—Vermouth y noche: Cine Sonoro: El amor nunca muere, por Colleen Moore y Gaby Cooper.

CARRERA.—Rotativas: Corazón de Irlanda, por May Mc Avoy. Vermouth y noche: Virgenes modernas, sonora, por Joan Crawford.

DIECIOCHO.—Vermouth, 6.40, y noche, 9.40: El loco cantor (sonora), por All Jolson. (Vea aviso especial).

T. 10 DE JULIO.—(10 de Julio 319).—Vermouth y noche: ¿Por qué no amo?, por Nicolás Rimsky; El desafío de la muerte, por Jack Perrín.

DELICIAS.—Vermouth y noche: El tren perdido, por Rex Howes. El que lucha vence, por Jack Perrín y El super-detective, fin.

T. EXCELSIOR.—(Independencia 1070).—Vermouth y noche: Hoy reapertura. Una mujer galante, por Greta Garbo, Tierra de valientes, por Kin Magnard y 1.a del Resplandor rojo.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: Estrellados, hablada en español, por Buster Reaton.

IDEAL CINEMA.—(Mapocho 4117).—Vermouth y noche: La Muchacha del Circo, cantada, 1.a del Resplandor rojo. El terror, por Luisa Fazenda.

TEATRO IMPERIAL.—(San Diego 1344).—Noche, a las 9.30, Debut del doctor Demonio, Fú Manchú.

IMPERIO.—(Estado 239).—Gran suceso sonora.—Hoy matinée, a las 3, especial, a las 6.30. Noche, a las 9.45: Ilusiones de juventud, toda hablada, cantada y bailada y Noticiario por Movietone N.o 10.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: El amor nunca muere, sonora, por Gary Cooper y Colleen Moore.

T. LATORRE.—(Delicias 3734).—Vermouth y noche: Mientras la ciudad duerme por Lon Chaney. La ciudad de los sueños de oro y cómicas.

MINERVA.—(Chacabuco 780).—Vermouth y noche: El cazador de fortunas, por Sydney Chaplin y El super detective. 4.a función.

T. ÑUÑOA.—(Irarrázaval 2706).—Doble función sonora: Ladrones, por Stan Laurel, Oliver Ardy y Todo un hombre, por Willian Hayne.

T. PROVIDENCIA.—(Avenida Manuel Montt 44-60).—Vermouth y noche: Justicia, por Lenore Ulric y Luis Wolheim. (Sonora).

TEATRO POLITEAMA.—(Portal Edwards).—Matinée: El fantasma del turf, por Helene Costello; La justicia de la sierra, por Johnnie Walker y las cómicas Loco de atar. Su probable suegro y fiebre de circos.—Vermouth y noche: Pecado redentor, por Dolores Costello y Conrad Nagel. (Sonora y sincronizada).

O'HIGGINS.—Matinée: La liga de vengadores y Programa cómico. Vermouth y noche: El cuerpo del delito, hablada en español, por Mari Alba y Antonio Moreno.

T. RIALTO.—(Pedro de Valdivia 2510). — Vermouth y noche: Amor mío, (sonora y cantada), por Mady Christiams.

T. RECOLETA.—Vermouth y noche: Debe casarse mi hija, por Helen Foster y Vaya un desfile, por Larry Semon.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Liga de vengadores. La Amor a toque de corneta, por Harry Liedtke.

POLITEAMA

Portal Edwards — Teléf. 6 Estación — Empresa DANTE BETTEO

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE

EQUIPADO CON WESTERN ELECTRIC

VERMOUTH 6.20 — HOY — NOCHE 9.30

DOLORES COSTELLO y CONRAD NAGEL

en el bellísimo romance de amor y regeneración, hablado y con música delicada, en la que figura la AVE MARIA DE GOUNOD

Pecado Redentor

Sólo para mayores

PLATEA 4.40 — BALCON 3.30 — GALERIA 0.80

HOY MATINEE SABATINA A LAS 2 1/2

PLATEA $ 1.10

BALCON 0.80 — GALERIA 0.40 y descuento para escolares

EL FANTASMA DEL TURF por HELENE COSTELLO

LA JUSTICIA de la SIERRA por JOHNNIE WALKER, y las cómicas LOCO DE ATAR — SU PROBABLE SUEGRO y FIEBRE DE CIRCO

MAÑANA Vermut y noche — EL AMOR NUNCA MUERE por COLLEEN MOORE y GARY COOPER



VICTORIA

viernes presenta a la bellísima y distinguida

CORINNE GRIFFITH



en la grandiosa super producción FIRST NATIONAL VITAPHONE PICT.

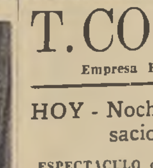
SONORA con escenas CANTADAS

DIVINA DAMA

Exclusividad MAX GLUCKSMANN

T. COMEDIA

Empresa Baeza y Cía. Ltda.



HOY - Noche, a las 9.45 - Sensacional Debut

ESPECTACULO de TEATRO de CAMARA

BERTA Singerman

DEBUT, A LAS 9.45

1.o "Música de Hojas Muertas" de Rosso de San Secondo.

2.o "Un Hombre del Tipo de Napoleón", comedia de Sacha Guitry

3.o "Señorita Julia", intenso drama de Augusto Strindberg.

PLATEA $ 10. — incluído el impuesto. — GALERIA $ 2.

Teatro IMPERIAL

HOY — Sábado 16 de agosto de 1930 — HOY

Noche 9.30 — GRANDIOSO DEBUT — Noche 9.30

FU-MANCHU

El Doctor Demonio en persona, presenta

LA REVISTA DE LOS MISTERIOS

Misterio, Alegría, Esplendor, emoción. La más grande exhibición de nigromancia oriental del mundo. — Las localidades numeradas en venta desde las 10 A. M.

BRASIL

VERMOUTH a las 6.35
NOCHE a las 9.45

Vibrante film de tres estrellas:

"NOCHE ROMANTICA"

Sonora y sincronizada, por

LILIAN GISH
CONRAD NAGEL
ROD LA ROCQUE

T. RECOLETA

Presenta en sus funciones de ESP. y NOCHE, DOS GRANDES ESTRENOS:

1.a parte: La encantadora actriz Helen Foster en el soberbio drama de fondo:

"DEBE CASARSE MI HIJA"

2.a parte: Presentamos el estreno absoluto en Chile de la magna producción cómica de LARRY SEMON:

"VAYA UN DESFILE"

NOTA.—Pronto inauguración del poderoso equipo sonoro

R. C. A.

EL TEATRO DE MEJOR ACUSTICA PARA CINE SONORO Y EL QUE TIENE INSTALADO EL MAS POTENTE Y MODERNO EQUIPO

Western Electric
SISTEMA La VOZ de la IMAGEN SONORO

EL COLISEO

(A. PRAT Y AVENIDA MATTA)

HOY Especial, 6.30
Noche, 9.30

Estreno SONORO Super-Gigante
El romance de amor en medio del ESTREPITO ENSORDECEDOR de los COMBATES AEREOS y con PRECIOSAS CANCIONES

El AMOR NUNCA MUERE

POR LA PAREJA DE FAMOSOS ASTROS

COLLEEN MOORE y GARY COOPER

(SOLO PARA MAYORES)

Próximo LUNES POPULAR, a $ 1, platea

—— En Función Triple ——

La super-producción pasional, por

MADY CHRISTIANS

UNA MUJER DE GANCHO

TEATRO DIECIOCHO

LA ULTIMA OPORTUNIDAD DE VER Y OIR EN SANTIAGO

EL LOCO CANTOR

LA TENDRA HOY EN EL DIECIOCHO

Actualidades "La Nación" No. 193

El milagro de la cinematografía permite descubrir el proceso de la germinación, crecimiento y floración de las plantas, a través de su lento desarrollo

SE EXHIBE HOY EN EL TEATRO

Setiembre

SUMARIO:

1.o — El Cuerpo de Bomberos de Santiago ensaya sus escalas en el nuevo rascacielos del Ministerio de Hacienda.
2.o — ESTADOS UNIDOS (Chicago). — Los vestidos de 20,000 pesos son numerosos en la Exposicion de modas de los joyeros.
3.o — El Colo-Colo reforzado con varios internacionales, obtiene un brillante triunfo sobre el Audax Italiano.
4.o — Las palomas del Teatro Municipal son el deleite de los niños.
5.o — El lente fotográfico "sorprende" el lento crecimiento de las plantas (nota de sensacional interés científico).
6.o — Don Mateo, a pesar Delporte, se ha colocado a gran altura en materia de vender barato.

ACTUALIDADES "LA NACION"

N.o 192
"En la colonia bávara de Peñaflor se efectúa el primer matrimonio, y con ello el primer eslabón de una nueva familia". — TEATRO REPUBLICA.

N.o 191
Las primeras manifestaciones en La Paz, que culminaron con la última revolución boliviana". — TEATRO MINERVA.

Estas actualidades las editan los TALLERES ANDES FILM.
Teatinos 42 —:— Teléfono 85450.

Avise Ud. en "LA NACION"



T. Nuñoa

Hoy, tarde y noche, 2 películas LAUREL y HARDY en la gran producción sonora, toda hablada, en castellano.

Ladrones

y WILLIAN HAYNESEN

"Todo un hombre"



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Proyectos de Italia para disminuir la desocupación en el invierno

(Correspondencia cablegráfica de Edward Storer, exclusiva para "La Nación")

ROMA, 15.—Se proyecta desarrollar un bien estudiado plan de obras públicas durante el invierno próximo para aliviar así la desocupación, que afecta hoy día a más o menos, 742,000 personas, de las cuales 342,000 se hallan oficialmente inscritas en el Instituto Nacional de Seguro Social.

El principio que guía al sistema de auxilios a la desocupación en el país puede resumirse como sigue:

"Nada de subsidios, sin que se trabaje para obtenerlos".

De aquí provienen los planes de obras públicas del Gobierno, que costarán alrededor de 400.000,000 de liras, como se anunció oficialmente el 2 y el 9 del presente.

Una parte de estas obras, por valor de 250.000,000 de liras, será iniciada el 15 de setiembre.

Simultáneamente, varias Municipalidades proyectan construir obras públicas. Por ejemplo, Génova ha agregado otros 50.000,000 a los 50 millones ya consultados para sus obras portuarias.

Las estadísticas del Instituto de Seguro Social comprenden a 109,946 mujeres sin trabajo. Todos los inscritos en el Instituto pagan semanalmente una contribución, cuando trabajan, junto con una contribución igual que pagan los empleadores.

La obligación del seguro contra la desocupación está limitada a los trabajadores que ganan como máximum 1,000 liras mensuales.

EDWARD STORER.

La disminución de las cosechas en Estados Unidos contribuirá tal vez a aliviar la depresión agraria de Europa

(Correspondencia cablegráfica de Charles Lambert, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 15. — La reducción de la cosecha de maíz en Estados Unidos en 700.000,000 de bushels implica un mayor consumo de trigo en aquel país, lo cual, según se cree, contribuirá a aliviar la depresión agraria de Europa, no obstante haber indicaciones de que la próxima cosecha de trigo de la Unión, Canadá, Argentina y Rusia será algo superior al nivel registrado en los últimos 5 años.

Solamente la cosecha general europea, (sin contar a Rusia), es calculada en 3.500,000 toneladas menos que la del año anterior. También sería inferior la cosecha de avena, cebada y centeno.

Los entendidos predicen que la tremenda disminución de la producción de maíz en Estados Unidos se hará sentir en Europa casi inmediatamente.

Se indica ahora que la cosecha de maíz de Hungría será pobre y buena la de Rumania; pero la producción en toda Europa será tal vez inferior en un 20 por ciento a la de 1929, aunque hay almacenado un volumen considerable de este cereal.

Las dificultades agrícolas de Alemania se deben en parte a la disparidad entre las extensiones de tierras dedicadas a los cultivos de trigo y centeno.

El año pasado Alemania importó 2.000,000 de toneladas de trigo. En cambio, exportó sólo 400,000 toneladas de su gran excedente de centeno.

Las siembras del otoño de este año aumentarán la extensión de las tierras dedicadas al cultivo del trigo en un 14 por ciento, y las dedicadas al centeno disminuirán en un 17 por ciento.

Charles Lambert.

La prensa francesa ante los violentos discursos de Herr Treviranus

(Correspondencia cablegráfica de Ralph Heinzen, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 15.—Toda la prensa francesa se ha sentido sacudida ante los recientes y violentos discursos del Ministro Treviranus y por el hecho de que el Canciller Bruening no los haya reprobado o repudiado.

La prensa supone, por lo tanto, que el Gobierno alemán apoya a Treviranus.

"Le Temps" dice que el incidente germano-polaco carece de espontaneidad, y prefiere creer que Alemania ha estado dedicada en los últimos meses a una violenta campaña de revisión del Tratado de Versalles, en la esperanza de obtener una victoria en las próximas elecciones.

El mismo diario considera que sólo una repudiación de la política del Gobierno alemán en las urnas en las elecciones de setiembre es la única esperanza de evitar un levantamiento en Ginebra y advierte al Gobierno de Berlín que un ataque sobre el artículo 19 del Pacto de la Liga no tendrá mejores resultados que antes.

"Le Journal" publica facsímiles de las nuevas monedas alemanas, y pone de relieve las siguientes palabras de solemne advertencia: "El Rhin es un río alemán y no la frontera de Alemania, lo cual, en lenguaje corriente, significa que la mente alemana se ocupa todavía de la revancha".

"L'Intransigeant", sin embargo, se muestra cauteloso y analiza las demandas con sangre fría.—RALPH HEINZEN.

Más de 25 días 6 horas llevan Jackson y O'Brine en el aire

ST. LOUIS, 15.—A las 15.11, los aviadores Dal Jackson y Forrest O'Brine llevaban 606 horas de permanencia en el aire, 25 días 6 horas, con lo cual han mejorado en 50 horas el record del "City of Chicago".

Los aviadores dejaron caer un mensaje, en el cual dicen que el motor de su avión funciona satisfactoriamente; pero que consume más gasolina y aceite que antes.—(U. P.)

EL MAL TIEMPO RETRASO EL ARRIBO DEL "R.-100" A LONDRES

LLEGO A GRAN BRETAÑA POR EL NORTE DE IRLANDA Y DESDE ALLI HIZO RUMBO A CARDINGTON.—AL COMENZAR A VOLAR SOBRE LA COSTA IRLANDESA ENCONTRO ESPESAS NUBES Y NEBLINAS QUE LO HICIERON NAVEGAR A LA DERIVA ALGUN TIEMPO. — TIENE AUN CHANCE PARA IGUALAR EL RECORD DEL "CONDE ZEPPELIN".

LONDRES, 15. — El Ministerio de Aviación anuncia que a las 15.11 hora de Greenwich, el vapor "Cameronian" avistó al "R.-100" a 112 kilómetros al Sud-sud-oeste de los 53.58 grados de latitud norte y 27.07 de longitud oeste.

El mismo anuncio dice que el estado del tiempo en la zona en que vuela el dirigible es muy malo, pues una depresión que hay en el centro del Atlántico se mueve en dirección este-nor-este y se cree que se hará más intensa.

Soplan vientos del oeste al sud de la latitud 50, más variables más al norte de la misma latitud.

El mensaje del "Cameronian" indicaba que a las 15, horas de Greenwich, el dirigible había cubierto aproximadamente las dos terceras partes de su recorrido.—(U. P.)

A BORDO DEL "R-100". 15. — La aeronave es ayudada en su viaje por un fuerte viento que por momentos le ha permitido alcanzar una velocidad de 160 kilómetros por hora.

El dirigible ha encontrado esta noche condiciones atmosféricas más favorables al acercarse a la costa de Irlanda.

Se estima que llegará al aeródromo de Cardington (Londres) mañana antes del amanecer. (U. P.)

LONDRES 15. — El Ministerio de Aviación indica que el "R. 100" se dirigirá primero a Fastnet, Cabo del Sur de Irlanda, y desde allí a Cardington, debido a las condiciones atmosféricas.—(U. P.)

LONDRES, 15. — El Ministerio de Aviación anuncia que recibió un mensaje del "R. 100", concebido en los siguientes términos:

"En estos momentos nos dirigimos a Fastnet, a donde, si tenemos suerte, esperamos llegar a las 2.30, hora del Meridiano de Greenwich. Estamos, sin embargo, sobre un banco de nubes bajas y estimamos que es esperar demasiado que se produzca un claro en ellas.

"A pesar del fuerte viento que encontramos al comenzar el día, hemos avanzado bastante y la aeronave se ha comportado espléndidamente.

"Todos los pasajeros se encuentran en muy buen estado de ánimo y pasan el tiempo jugando a las cartas o leyendo. En general se experimenta un sentimiento de agrado por regresar a la patria". — (U. P.)

LONDRES 15. — El Ministerio de Aviación recibió un mensaje del "R. 100", en el que declara que espera llegar a la bahía de Galway, Irlanda, mañana sábado, alrededor de las 3. hora del meridiano de Greenwich.— (U. P.)

LONDRES 15.—Las tempestades que se han desencadenado en el medio del Atlántico han retardado el viaje del "R. 100". Ahora se espera que llegue al aeródromo de Cardington en las primeras horas de mañana.

Un mensaje recibido en la tarde de hoy por el Ministerio de Aviación, indica que el dirigible se encuentra aproximadamente a 1,100 kilómetros al sud-oeste del Cabo Erris Hed, Irlanda.

Se espera que la aeronave encuentre vientos favorables al acercarse a la costa irlandesa, lo cual le permitirá aumentar su velocidad.—(U. P.)

A BORDO DEL "R. 100", 15. — Al llegar a la costa de Irlanda, el dirigible ha encontrado lluvias ocasionales; pero los vientos son favorables. La aeronave ha comenzado la etapa final de su viaje a Cardington y tiene una bonita chance para igualar el record de velocidad establecido por el "Conde Zeppelin" en su vuelo al Este.

A las 2 de la madrugada, las espesas nubes y la niebla hicieron que el dirigible navegara a la deriva por algún tiempo, y que tuviera dificultad para encontrar su posición. Sin embargo, más tarde se despejó la atmósfera y se pudo determinar el sitio en que estaba la aeronave.

Todos los tripulantes y pasajeros se muestran contentos del viaje. — (U. P.)

LONDRES, 15. — El Ministerio de Aviación anuncia que el "R-100" espera amarrar en el mastil del aeródromo de Cardington, entre las 8 y las 8.30.

Añade que a las 20.30, hora del meridiano de Greenwich, el dirigible dio la siguiente posición: 50.05° de latitud norte y 16.0° de longitud oeste. Agregó que viaja a una velocidad de 120 kilómetros por hora y que el cielo se presenta nebuloso y obscuro y que llueve ligeramente desde las 18. (U. P.)

La fusión de la P. A. A. con la Nyrba Line está virtualmente acordada

WASHINGTON, 15. — Se dice de fuente segura que la fusión de la Pan American Airways con la Nyrba Line está virtualmente acordada.

Los altos empleados de ambas compañías conferenciaron hoy en esta capital con algunos funcionarios del Gobierno y, según se dice, llegaron a un acuerdo. — (U. P.)

TURQUIA

LA OCUPACION DEL MONTE ARARAT POR EL EJERCITO TURCO A RAIZ DE LA REBELION KURDA

ESTAMBUL 15.—En algunos círculos se cree que, en vista de la mala impresión producida por este hecho, el ejército turco suspenderá su ocupación del Monte Ararat, ocasionada por la rebelión de los kurdos.

El diario semi-oficial "Milliett" anunció ayer que la ocupación podía considerarse consumada, y agregaba que estaba siendo negociado un proyecto de colaboración entre los ejércitos turco y persa.

El mismo diario declara hoy que Turquía insinuó a Persia que podría cederle una parte de su territorio en la frontera sur a cambio de una zona persa del oriente, alrededor del Monte Ararat.—(U. P.)

LAS FUERZAS DE CHIANG-KAI-SHEK RECUPERARON TSINAN, CAPITAL DE LA PROVINCIA DE SHANTUNG

SHANGHAI 15.— El cuartel general de Chiang-Kai-Shek en Liu-ho (provincia de Shantung), anuncia que las tropas del Gobierno se apoderaron nuevamente de Tsinan (capital de dicha provincia) y sus vanguardias entraron a la ciudad en las primeras horas de la mañana, mientras los rebeldes huían hacia el norte, abandonando gran cantidad de municiones.

El ala izquierda de Feng-Yu-Siang, en el frente de Lunghai sufrió una grave derrota.

Se cree inminente la caída de Chengchow y Kaifeng.—(U. P.)

Italia ataca la actual Administración de la Liga de las Naciones

Y SUGIERE ALGUNOS CAMBIOS EN ELLA

GINEBRA 15.—Un documento de 26 páginas enviado por el Gobierno italiano a la Secretaría de la Liga de las Naciones, para ser distribuido a todos los miembros del Consejo de la Liga, contiene un violento ataque contra la actual administración de la Liga.

Aunque dicho documento es mantenido en secreto y no ha sido todavía repartido a los miembros del Consejo, se tiene entendido que está dirigido especialmente contra el Secretario General de la Liga, Sir Eric Drummond, y contra el diputado-Secretario General, M. Joseph Avenol.

El ataque se basaría en que el poder ejecutivo de la Liga se halla en manos británicas y francesas, al mismo tiempo que el 40 o|o de los altos funcionarios de la Liga son británicos o franceses, lo cual sería contrario a la pretendida universalidad de la Sociedad.

El documento no propondría la reorganización de la Liga; sino que, según se tiene entendido, Italia desea cambios radicales en su administración, tales como el establecimiento de un "Comité de Dirección", con Sir Eric Drummond como Presidente o "Primer Ministro" y el aumento a 8 del número actual de 4 secretarios, quienes actuarían como "Ministros" o miembros del "Gabinete de la Liga".

Se cree que eventualmente el documento será debatido en la Asamblea de la Liga, en donde Italia cuenta con el apoyo de numerosos pequeños Estados, deseosos de estar representados más de cerca en la Administración de la Liga.—(U. P.)

BRASIL

UNA EXPEDICION CIENTIFICA AL MATTO GROSSO

SAO PAULO 15.—El ingeniero capitán Luiz Longobardi tiene el propósito de partir a fin de mes al Estado de Matto Grosso a cargo de una expedición científica.

Longobardi tratará, además, de encontrar huellas del explorador inglés, capitán Fawcett, que desapareció misteriosamente en esa región en el año 1925 y de quien nada se ha sabido nunca más.—(U. P.)

DESORDENES ESTUDIANTILES EN MANAOS

RIO DE JANEIRO, 15. — Una agencia noticiosa local dice que ha recibido informaciones de Manaos (Estado de Amazonas), según las cuales se produjeron allí algunos disturbios de poca importancia durante un mitin que los estudiantes efectuaron ayer en homenaje al difunto Presidente del Estado de Parhyba señor Joao Pessoa.

La policía se vió obligada a intervenir para reprimir los desórdenes. Los estudiantes penetraron a la Escuela Preparatoria Amazoniana y se apoderaron de armas con las cuales hicieron fuego contra la policía; pero no ocasionaron bajas.—(U. P.)

En los primeros siete meses del año en curso, las exportaciones argentinas experimentaron una sensible reducción

Un informe del Ministerio de Hacienda al Director General de Estadísticas. Memoria del Banco Francés de Río de la Plata

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nción").

BUENOS AIRES, 15. — Las exportaciones en los primeros 7 meses del año en curso han disminuído sensiblemente. La reducción alcanzó, en pesos oro, a 215 millones 732 mil 805. La merma en los embarques de lino fué de un 47.5 por ciento.

Así lo establece el Ministerio de Hacienda en un informe presentado al Director General de Estadísticas. Dicho documento expresa al principio de su texto que el valor de las exportaciones efectuadas dentro del período de tiempo comprendido entre el 1.o de enero y el 31 de julio últimos, excluído el metálico, alcanzó a la suma de 393 millones 046 mil 040 pesos oro, contra 608 millones 778 mil 845, que fué en igual período del año pasado; esta cifra acusa una reducción de 215 millones 732 mil 805, o sea, un 38.4 por ciento. Esta reducción en valor se debe al menor tonelaje embarcado. Así, mientras en los primeros siete meses de este año se exportaron 6 millones 200 mil 973 toneladas, en el período anterior correspondiente se embarcaron 10 millones 618 mil 570 toneladas, lo cual acusa un descenso de 4 millones 417 mil 597 toneladas, o sea, un 41.6 por ciento.

"Las exportaciones durante los primeros siete meses del año en curso — explica — alcanzaron a 927,555 pesos oro, contra 95 millones 030 mil 491, en igual período del año anterior". Más adelante dice que las cantidades de cereales y lino exportadas en el período analizado, comparadas con el mismo lapso de 1929, acusan un saldo negativo. En efecto, el año pasado se exportaron 9 millones 137 mil 322 toneladas, contra 4 millones 902 mil 311 en 1930, lo cual arroja una diferencia de 4 millones 335 mil 011, o sea, un 47.4 por ciento, debido al menor tonelaje embarcado. Los valores bajaron de 381 millones 132 mil 066 pesos oro en los primeros siete meses de 1929 a 197 millones 070 mil 826 en igual período del año en curso, o sea, en 184 millones 061 mil 240 pesos oro.

Otro documento de importancia sobre la situación económica argentina acaba de darlo el Banco Francés de Río de La Plata, en su memoria leída ayer en asamblea de accionistas. El documento hace constar, entre otras, estas consideraciones:

"La República Argentina no ha podido escapar a la depresión económica general, que ha perjudicado especialmente a la producción de trigo, inferior a la mitad del promedio de las cosechas anteriores. Además, por su liquidación a precios sumamente bajos, el país, a pesar de una merma importante en sus importaciones, no ha logrado equilibrar su balanza comercial, lo cual ha traído como consecuencia la desvalorización de nuestro signo monetario, acentuada con la clausura de la Caja de Conversión, decretada en diciembre último. Estamos atravesando ese período de saneamiento comercial, que suele producirse generalmente en los países nuevos después de un número de años de gran prosperidad, arrastrado por los fuertes sobrantes y también, tal vez, por los créditos y las facilidades demasiado amplias y, por otra parte, de las industrias extranjeras, por un optimismo a menudo exagerado, que provocaron las importaciones injustificadas, acumulándose así stocks desproporcionados con las verdaderas necesidades del consumo interno".

L. M. ALVAREZ.

El general Berenguer desmiente que España

ESTE CELEBRANDO NEGOCIACIONES PETROLERAS CON ALGUNA FIRMA EXTRANJERA

MADRID, 15. — El general Berenguer ha desmentido desde Santander las informaciones de Nueva York sobre negociaciones petroleras con alguna firma extranjera.

Sin embargo, se tiene entendido que el Gobierno se siente preocupado desde hace mucho tiempo por el temperamento que debe adoptar con respecto al Monopolio del Petróleo, uno de los proyectos personales del general Primo de Rivera, implantado en 1927 en contra de la oposición de los funcionarios del Gobierno, de los hombres de negocios y de otras personas.

Aunque el Monopolio es teóricamente una corporación independiente, llamada Compañía Arrendataria del Monopolio del Petróleo, Sociedad Anónima, y conocida por la abreviatura de Campsa, es, en realidad una organización burocrática.

El Monopolio no posee fuentes propias de aprovisionamiento y algún día podría encontrarse a merced de los grandes productores extranjeros.

Un ejemplo de la incertidumbre de la situación es el proyecto de la Campsa sobre construcción de una refinería en Barcelona, proyecto que ha quedado en suspenso.

Las propuestas respectivas fueron solicitadas en diciembre último y recibidas en abril, sin que nada se haya hecho hasta ahora.—(U. P.)

ARGENTINA

La crisis política en la provincia de Entre Ríos

BUENOS AIRES, 15. — El diario semi-oficial vespertino, "La Epoca", califica de "Vandalismo Institucional" la acción de un grupo de dos senadores y cuatro senadores electos, quienes, reunidos en el Senado Provincial de Entreríos, declararon nulas las credenciales de otros seis senadores electos, a quienes acusaron de desarrollar tácticas obstruccionistas, ya que se negaban a asistir a las sesiones preliminares en las cuales son aprobadas o desaprobadas las credenciales.

Los seis senadores electos depuestos son irigoyenistas y el grupo que rechazó sus credenciales es anti-irigoyenista. De esta última tendencia son el Gobernador de la Provincia y la mayoría de los diputados.

En la actualidad se desconoce la actitud que asumirá el Gobierno Federal ante esta situación. (U. P.)

CORREO AEREO PARA EUROPA

En las primeras horas de la mañana de ayer aterrizó en ésta el avión de la Compagnie Générale Aéropostale, que transportaba la correspondencia salida de Europa el 3 del corriente. La correspondencia destinada a Valparaíso, fué despachada inmediatamente por el primer tren.

Cab.—X.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

"The New York Sun" y el reciente acuerdo sobre nitratos

NUEVA YORK, 15.—"The New York Sun", en su editorial de hoy, pone de relieve que el nuevo pacto de los nitratos es inexpugnable contra la competencia exterior y predice que ejercerá "una profunda influencia sobre la futura provisión mundial de los nitratos".—(U. P.)

COMO RESULTADO DE LA REBELION AFRIDI, HA SIDO DECLARADA LA LEY MARCIAL EN PESHAWAR

AUNQUE EXPULSADAS LAS TRIBUS DE LOS ALREDEDORES DE LA CIUDAD, LA TIRANTEZ DE LA SITUACION EN LA FRONTERA NO HA CESADO. — EL REY DE AFGANISTAN, NADIR KHAN, ADVIRTIO A LOS MOHMANDS Y SHINWARIS QUE NO SE PLIEGUEN AL MOVIMIENTO AFRIDI

LAHORE, 16. — Se teme que los Mohmands contribuyan a intensificar los disturbios en Peshawar.

Baoshahgul, hijo de Haji de Turangzai, está reuniendo sus fuerzas.

Varias tribus han pedido la cesación de los bombardeos. (U. P.)

KARACHI 15.—El Rey Nadir Khan, de Afganistán, ha advertido a las tribus Shinwaris y Mohmands que no se unan a las fuerzas Afridis.

Un comunicado oficial dice que la situación en la frontera del nor-oeste es de gravedad y peligro.

En algunos círculos se considera esta advertencia como un posible preludio de la declaracion de la ley marcial en el distrito de Peshawar.—(U. P.)

BOMBAY, 15. — Un comunicado oficial dice que el rechazo de las tribus no ha puesto término a los disturbios en la frontera.

Algunos clanes de los afridis [illegible] celebraron un mitin en el valle de Braba.

Subsiste el peligro de que los disturbios se propaguen al lado indio y al lado afgano de la frontera. — (U. P.).

LONDRES, 15. — Se ha sabido de fuente segura que, probablemente, dentro de poco sea declarada la Ley Marcial en el distrito de Peshawar.—(U. P.)

SIMLA, 15. — El Virrey de la India, Lord Irwin, proclamó la Ley Marcial en el distrito de Peshawar.

Con tal motivo, el Virrey ha dado a la publicidad una declaración en la cual dice que ha proclamado la Ley Marcial en atención a las representaciones de las autoridades civiles y militares de Peshawar.

La Ordenanza correspondiente consulta el establecimiento de Tribunales especiales; pero Lord Irwin espera que sean innecesarios sus servicios y que los acontecimientos justifiquen el pronto retiro de la Ley Marcial.—(U. P.)

INDIA

Término de las negociaciones de paz que se desarrollaban en la cárcel de Yeroda, en Poona

BOMBAY, 15.—Los leaders del Congreso Nacionalista dieron termino hoy en la tarde a las conversaciones de paz que se desarrollaban en la cárcel de Yeroda, en Poona.

Sir Tej Sapru y Jayaker, llevaron al Virrey una carta de dichos leaders, que contiene las proposiciones del Congreso.—(U. P.)

ALEMANIA

Las protestas de Zalesky por el discurso de Treviranus

BERLIN, 15.—Semi-oficialmente se informa que en su respuesta a la protesta del Ministro de Relaciones de Polonia, señor Zaleski, contra el reciente discurso de herr Gotfried Treviranus, el Embajador alemán en Varsovia dice que no está en situación de discutir el asunto; pero hace notar que el discurso no ha modificado las bases de las relaciones germano-polacas ni, es incompatible con los tratados.

Agrega que es imposible deducir del discurso la impresión de que Alemania se propone alterar sus fronteras actuales por medio de la fuerza, pues es sabido que el actual Gobierno alemán, como sus predecesores, desea la revisión por medios pacíficos.—(U. P.)

Reducción del precio del carbón y de los salarios en las minas del Ruhr

BOCHUM, 15.—La campaña de reducción de los salarios, iniciada en junio último, setá asumiendo proporciones más formidables en las minas de carbón del Ruhr.

Los propietarios de dichas minas, reunidos hoy en Essen, acordaron notificar que los acuerdos colectivos sobre salarios serían cancelados a fines de setiembre.

También acordaron anunciar una reducción de 10 por ciento en los salarios y de un promedio de un marco por tonelada de rebaja en el precio del carbón.

Esta decisión, cuyo cumplimiento se considera seguro, significa una reducción media de 7 por ciento en los salarios de 355,000 mineros del Ruhr.—(U. P.)

BERLIN, 15. — Los propietarios de las minas de carbón del Ruhr, reunidos en Essen, acordaron poner término a los acuerdos sobre los salarios el 30 del presente. (U. P.)

EL GOBIERNO RECHAZA UNA PETICION DE LOS AGRARIOS

BERLIN, 15. — El Gabinete no dio lugar a una demanda agraria sobre rechazo del reciente Tratado Comercial con Finlandia, y decidió tratar nuevamente de llegar a un acuerdo con respecto a los derechos aduaneros sobre los productores de la industria lechera.

Los industriales se han opuesto al rechazo del Tratado, pues estimaban que con ello habría sufrido menoscabo la integridad del país. — (U. P.).

SANTO DOMINGO

HOY SE INAUGURARA EL PERIODO PRESIDENCIAL DEL SEÑOR TRUJILLO

SANTO DOMINGO 15.—Todo se encuentra listo para la inauguración del período presidencial constitucional del señor Trujillo, que tendrá lugar mañana.

El Presidente interino, general Estrella Urena, recibió a los enviados especiales, Monseñor Taffi, Nuncio Papal, Mr. Galliene, de Gran Bretaña y señor Herrera, de México.

Llegó a ésta una escuadrilla de aviones del ejército cubano, enviada especialmente a las ceremonias por el Presidente Machado.—(U. P.)

MEXICO

La Catedral de México, abierta por primera vez desde que se produjo el conflicto religioso

MEXICO, 15. — Una gran multitud ha desfilado durante todo el día, por la catedral, que ha sido reabierta a los feligreses por primera vez, desde que se produjo el conflicto religioso.

La misa fué oficiada por el Arzobispo Díaz. (U. P.)

PORTUGAL

NUEVOS ARRESTADOS EN RELACION CON EL COMPLOT POLITICO DE JULIO ULTIMO

LISBOA, 15. — La policía política ha practicado nuevos arrestos en relación con el complot revolucionario de julio último.

Dos mayores, dos capitanes y cinco tenientes fueron enviados a las Azores a bordo del vapor "Lima", el 10 del presente.

Se han adoptado sanciones contra los siguientes oficiales de marina:

Señor Sebastian Costa: preso a bordo de la fragata "Don Fernando".

Señor Marimha Campos: ha recibido orden de residir en Ceia, en el norte del país.

Señor Aragao Melo: preso en Elvas, por dirigir al Ministro de Marina una carta en términos que constituyen una violación de las reregulaciones disciplinarias. (U. P.).

ECUADOR

LA CELEBRACION DEL CENTENARIO DE LA REPUBLICA

GUAYAQUIL, 15. — Con todo brillo se realizaron los festejos conmemorativos del centenario de la República.—(U. P.)

RIOBAMBA, 15. — El Ayuntamiento celebró una sesión solemne a la cual concurrieron delegaciones de los tres Poderes Públicos.

En el sitio histórico en donde se reunió el Primer Congreso que proclamó la República, fué colocada una placa conmemorativa.—(U. P.)

ESPAÑA

EL 8 DE DICIEMBRE HABRA ELECCIONES DE DIPUTADOS

SANTANDER 15.—El general Dámaso Berenguer, anuncia que las elecciones de diputados se efectuarán el 8 de diciembre. —(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

La democracia de la Unión, amenazada por la civilización hecha a máquina

CHARLOTTESVILLE, 15.— En el Instituto de Asuntos Públicos de la Universidad de Virginia, Mr. Donald Richberg, abogado y escritor, declaró que la democracia de Estados Unidos estaba amenazada por la civilización hecha a máquina.

Dijo que la concentracion de la fuerza económica debía ser afrontada mediante "el desarrollo en toda la nación de las organizaciones laboristas para que éstas asuman una potencia económica y política de estupendas proporciones.

"De otro modo, las actuales organizaciones laboristas libres serán aplastadas y un movimiento laborista revolucionario empezará a elevarse hacia el poder".

El orador comparó a los modernos capitalistas norteamericanos con los señores feudales.

"Todavía construyen castillos y catedrales, dispensan un patronato viciado al arte, y establecen también vastas instituciones", y dijo:

"Hacen mucho bien, como asimismo considerable daño".—(U. P.)

Considerable disminución del comercio exterior en julio último

WASHINGTON, 15.— El Departamento de Comercio anuncia que el comercio externo del país en el mes de julio último fué el más bajo que se registra en igual período desde hace cinco años.

Las exportaciones sumaron 269 millones de dólares, contra 402.861,000 dólares en julio de 1929.

Las importaciones alcanzaron a 219 millones de dólares, contra 352.980,000 en 1929.

En los primeros siete meses del presente año, las exportaciones sumaron 2,345.320,000 dólares, contra 3,025 millones 949,000 en 1929, y las importaciones fueron de 1,954.876,000 dólares, contra 2,639.355,000 en 1929.

El Departamento de Comercio atribuye la baja a la depresión mundial junto con la disminución de los empréstitos extranjeros colocados en el país, y predice un pronto aumento de las exportaciones mediante el aumento de la compra de bonos extranjeros por capitalistas norteamericanos. — (U. P.)

UNA MEDALLA DEL CONGRESO PARA LINDBERGH

WASHINGTON, 15. — El Presidente Hoover hizo entrega al coronel Charles Lindbergh de la Medalla del Congreso, conmemorativa de las hazañas de aviación. — (U. P.)

LOS AUXILIOS A LOS DAMNIFICADOS POR LA SEQUIA

WASHINGTON, 15. — Despues de la conferencia entre Mr. Hoover y los Gobernadores y representantes de 12 Estados, cuyo objeto era disponer los medios de auxilio para los damnificados por la sequía, se supo que los datos preliminares que se tenían al respecto indicaban que 270,000 familias de agricultores necesitaban pasto para sus ganados.

Al despedirse de los Gobernadores, Mr. Hoover puso de relieve la necesidad de apresurar las labores de socorro.

A la brevedad posible, quedarán formadas organizaciones de auxilio en cada Estado, complementadas por 250 comitées de condados.—(U. P.)

Campolo y no Carnera será quien pelee con Sharkey en setiembre próximo

NUEVA YORK, 15. — Victorio Campolo y Jack Sharkey se medirán en un match a 15 rounds en el Yankee Stadium el 25 de setiembre.

La noticia ha sido dada por el Madison Square Garden.—(U. P.)

NUEVA YORK 15.—El anuncio de la Madison Square Garden Corp. sobre la pelea de Sharkey y Campolo para el 25 de setiembre, significa un chasco para el promotor de Chicago, Mique Malloy, quien proyectaba organizar un match entre Sharkey y Primo Carnera para la misma fecha, en Chicago.

Se cree que Malloy tratará ahora de concertar un match entre Young Stribling y Carnera en la fecha indicada.

Stribling llegó anoche de Londres.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

PRESIDENTE INTERINO DE LA FEDERACION DE MINEROS

WESTON-SUPER-MARE (Condado de Sommerset), 15.—La Federación de Mineros eligió presidente interino a Mr. Tom Richards.

El veterano ex-presidente Herbert Smith, fracasó en sus dramáticos esfuerzos para obtener una nueva reelección.—(U. P.)

CANADA

SE HA ABANDONADO LA ESPERANZA DE SALVAR A LOS MINEROS SEPULTADOS EN LA COLUMBIA BRITANICA

PRINCETON (Columbia Británica), 15. — Las partidas de salvamento continúan tratando de perforar los escombros que tapan la bocamina a causa de la explosión de ayer.

Prácticamente se ha abandonado la esperanza de que hayan sobrevivido a los vapores venenosos los 47 mineros enterrados. (U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

Young Jack Thompson defenderá su título el 5 de setiembre contra Tommy Freeman

CLEVELAND (OHIO), 15. — Young Jack Thompson defenderá su título de campeón de peso medio mediano, en contra de Tommy Freeman, de Hot Springs, Estado de Arkansas, en un encuentro a 15 rounds, que se disputará el 5 de setiembre.

Esta será la primera vez que Thompson defienda su título, desde que destronó a Jackie Fields. — (U. P.)

MATCH PERUANO - ECUATORIANO DE FOOTBALL EN GUAYAQUIL

LIMA 15.—El team del Alianza de Lima derrotó al equipo mexicano que participó en el Campeonato Mundial de Montevideo, por 2 goals a 1.—(U. P.)

GUAYAQUIL, 15. — El equipo peruano de football Tarapacá venció al equipo local Panamá, por dos goals contra uno.—(U. P.)

CORREO AEREO DE EUROPA

BUENOS AIRES, 15.—Hoy llegó a ésta el avión de la Compagnie Générale Aéropostale que transportaba la correspondencia aérea despachada de Santiago de Chile ayer, la cual siguió su destino a Europa y países intermedios.

Cab.—X.

Fundación de la Compañía Internacional de los Nitratos en Suiza

BASILEA, 15.—[illegible] de la Compañía Internacional de los Nitratos, con un capital de 6.000,000 de francos suizos, [illegible] cuales está cubierto ya el [illegible] ciento.

Su directorio está formado por el doctor H. Schmitz, presidente, y los directores MM. [illegible] Greutert y Carlo Molivo, [illegible] ros de esta ciudad.

La fundación de la nueva Compañía está relacionada con la "Convention de L'Industrie de l'Azot".—(U. P.)

NICARAGUA

LOS REBELDES "VISITARON" HACIENDAS EXTRANJERAS

MANAGUA 15.—Se informa [illegible] grupo de los llamados [illegible] (rebeldes sandinistas) bien [illegible] y armados de rifles y [illegible] ras, invadió tres haciendas de [illegible] dad de extranjeros, una de [illegible] norteamericano.

Los asaltantes no [illegible] los residentes; pero se llevaron [illegible] los alimenticios, animales y [illegible] (U. P.)

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

COQUIMBO

Las fiestas del centenario de Ovalle

se efectuarán del 19 al 26 de abril de 1931.— El comité organizador se preocupa de reunir fondos

OVALLE, 15. — Se reunió anoche el Comité organizador de las de las fiestas del centenario de Ovalle y acordó que ellas se efectúen en la semana comprendida entre los días 19 y 26 de abril de 1931.

Será invitado a las fiestas S. E. el Presidente de la República.

Se adoptaron, además, los siguientes acuerdos:

Solicitar la ayuda financiera del Gobierno para realizar las fiestas;

Pedir autorización para hacer una colecta pública para reunir fondos;

Conseguir de la Empresa de Ferrocarriles que construya la estación de Ovalle;

Enviar una nota al Comité ovallino de Santiago agradeciéndole las iniciativas que ha tomado para celebrar el centenario de la ciudad;

Efectuar una exposición regional agrícola, ganadera e industrial;

Abrir un concurso literario de historia, leyendas y tradiciones ovallinas;

Efectuar fiestas sociales y teatrales y rodeos para reunir fondos para las festividades;

Realizar una concentración provincial de scouts;

Solicitar la construcción de un estadio deportivo.

Se designó al señor Antonino Alvarez tesorero del Comité y secretario al señor Jorge Espinoza.—(Espinoza).

CAUTIN

En su dormitorio fué asesinado don Lisandro Zapata

conocido agricultor de Cunco.— El crimen permanece en el misterio

TEMUCO, 15. — En su dormitorio de las casas de su fundo situado en los alrededores de Cunco fué hallado muerto, con una herida a bala en la frente, el señor Lisandro Zapata.

El señor Zapata era un conocido agricultor emparentado con respetables familias de la región y de esta ciudad, muy estimado por su laboriosidad y espíritu de empresa.

Las primeras investigaciones para averiguar quién es el culpable del crimen no [redacted]

CRO [redacted]

De las sombras [redacted]

El doloroso hecho de s[redacted] P[redacted]

En la madrugada ocurrió un doloroso hecho de sangre en el interior de la Panadería La Gloria, ubicada en la calle Maipo 481. Uno de sus propietarios, don Angel Dalenga Vista, estaba en su dormitorio, cuando sintió ruidos extraños en el patio.

Inmediatamente se levantó y fué a ver de qué se trataba. Apenas ha- [redacted]

COLCHAGUA

Numerosas plantaciones de arboledas frutales se han hecho en Peumo

y en sus alrededores.— La industria frutícola progresa en la región. Las primeras paltas que se produjeron en Peumo eran consideradas venenosas.

PEUMO 15. — Grandes plantaciones de limoneros, naranjos y paltos se han hecho durante este último tiempo en este pueblo, y en las granjas de los alrededores.

Los agricultores se han sentido estimulados para dedicarse a la industria agrícola por las buenas utilidades que ella les da a los que la vienen explotando en esta zona desde hace algunos años.

ANTES NO SE COMIAN LAS PALTAS

Las paltas de Peumo ahora tienen fama en todos los mercados y se distinguen entre todas las que se producen en el país por su tamaño y por carecer de fibras, cualidades que las han hecho ganar premios en las exposiciones fruticolas.

Sin embargo, el cultivo de la palta es relativamente moderno en la región. Todavía existe en la casa de la familia Arratia, situada en la calle Walker Martínez, el primer palto que se plantó en Peumo, hace cuestión de cincuenta años. Lo trajo un hacendado de Europa, creyéndolo árbol de ornato.

Creció el arbolito, y con gran extrañeza de los vecinos, comenzó a dar sus frutos desconocidos. No faltó quien dijera que eran venenosos, y transcurrió mucho tiempo antes de que alguien se decidiera a comer- [redacted] Cachapoal. Por casualidad supieron de la existencia del árbol. No les costó mucho conseguir una canasta de paltas, y se las comieron en medio de la estupefacción del vecindario, que temía que se envenenaran. Como nada ocurrió, los peuminos se decidieron también a comerlas, y les gustaron tanto, que poblaron de paltos el pueblo.

EN PEUMO NO HIELA

Una de las causas de que la industria fruticola prospere tanto en Peumo, es que las arboledas están libres de las heladas. Ocurre esto por la situación del río y de los cerros. Peumo está encajonado entre ellos. El sol, al salir, evapora el agua del río, y la niebla que se levanta de madrugada hace el mismo efecto de las humaredas que se hacen en las viñas para impedir que el derretimiento brusco de la escarcha queme las plantas.

MILLONES COMPROMETIDOS EN LA FRUTICULTURA

No se ha hecho el cálculo estadístico exacto, pero se estima que el capital comprometido en la industria fruticola en Peumo asciende a unos veinte millones de pesos.

La mayoría de los fruticultores son pequeños propietarios, muchos de [redacted] es tan remunerativa, que todos ganan lo suficiente para trabajar independientemente y proporcionarse un relativo bienestar.

UNA COLONIA AGRICOLA

Algunas de las haciendas vecinas ya se han vendido en pequeñas parcelas a los vecinos del pueblo, que rápidamente las han convertido en hermosas arboledas. Existe ahora el proyecto entre los peuminos, de pedirle al Gobierno que forme colonias agrícolas en algunas de las grandes haciendas, que todavía no se han subdividido, y que, con el cultivo intensivo que significa la fruticultura, multiplicarían su capacidad productora.

UNA ESTACION EXPERIMENTAL

Se habló hace algunos años, cuando se celebró la semana fruticola de Peumo, de la posibilidad de establecer en este pueblo una estación experimental de fruticultura.

El proyecto no pasó más adelante. Pero ahora, que ha aumentado tanto la extensión plantada de arboledas frutales en la región, los vecinos tratan de impulsar este proyecto de modo que se convierta en realidad lo antes posible, y venga a aportar al progreso de la industria fruticola regional las directivas científicas que aún le faltan a ella. — (El Corresponsal).

[redacted]

TALCA

El ante-proyecto de transformación de Curicó

fué aprobado por la Junta de Vecinos

CURICO, 15. — El ingeniero municipal, señor Contreras, está dando los últimos toques al ante-proyecto de transformación de la ciudad, el cual será enviado en breve al Ministerio del Interior para su aprobación.

Este ante-proyecto fué aprobado en líneas generales por la Junta de Vecinos en su última sesión.

Se consultan en él algunas innovaciones importantes. En efecto, figura en el plano la construcción de una avenida transversal que unirá el extremo sur de la Alameda con el cruce de las avenidas San Martín y O'Higgins.

En el sitio que ocupa el Mercado habrá una plaza pública y una plazoleta al frente de la estación.

Se abovedarán los canales que pasan por la Alameda y por las calles Maipú, Estado y Argomedo.—(Corresponsal).

El cultivo del gusano de seda se enseñará en la Escuela Granja de Talca

Se han recibido considerables partidas de morera.

TALCA, 15. — En la Escuela Granja de Talca se enseñará a los alumnos el cultivo del gusano de seda.

Se han recibido ya considerables partidas de moreras, procedentes de los viveros de la Quinta Normal, para plantarlas en la Escuela Granja.

[redacted] gusano de seda en la Escuela Práctica de Agricultura y en las escuelas públicas.

Los estudios hechos demuestran que el clima de la región es muy adecuado para implantar en ella esta lucrativa industria.—(Iturriaga).

[redacted] (Barra).

[redacted]

CHILLAN, 15.— Se inició el plan de plantaciones de árboles en el Parque Schleyer, el que servirá como sitio de recreo para el pueblo. — (Troncoso).

Homenaje a Barros Arana

CHILLAN, 15.— Hoy se rendirá en el Liceo un gran homenaje a la memoria de Diego Barros Arana. El señor Pedro Troncoso dictará una conferencia.— (Troncoso).

Una vez al mes hay misa en el fundo Batuco

COLINA, 15.— El cura párroco de Colina, Pbro. don Domingo Silva, ha ampliado los servicios religiosos de su parroquia, hasta el fundo Batuco, a donde va una vez al mes a decir misa, a confesar y a dar comuniones.— (Porras).

Las escuelas de San Bernardo celebrarán la fiesta del árbol

SAN BERNARDO, 15.— El Domingo celebrarán las escuelas públicas de San Bernardo, la fiesta del árbol, con un acto que realizarán en la plaza, a las tres de la tarde, fiesta que pondrá fin a los trabajos escolares de esta semana, que se ha dedicado al estudio de la naturaleza.

El ingeniero agrónomo y alcalde de la ciudad, don Arturo Dagnino, dirigirán la palabra a los alumnos para hablarles sobre las ventajas de la plantación de árboles y la necesidad de su cuidado.

Participarán también en este acto, las brigadas de scouts de los establecimientos escolares.— (Corresponsal).

CONCEPCION

En Talcahuano fué sepultado don Rosamel del Solar

CONCEPCION, 15.— En la tarde de hoy se verificaron los funerales del señor Rosamel del Solar, cuyo fallecimiento ha sido muy sentido. Los restos fueron conducidos en un tren especial a Talcahuano, y sepultados en el cementerio de ese puerto.

Hablaron: don Zenón Urrutia Manzano, a nombre de la Junta de Vecinos de Concepción, y don Eduardo Schuyler, a nombre de la Junta de Vecinos de Talcahuano.— (Poblete).

Alumnas del Liceo de Los Angeles visitan Concepción y Talcahuano

CONCEPCION, 15.— Hoy llegó un numeroso grupo de alumnas del Liceo Fiscal de Niñas de Los Angeles, que realizan una gira de excursión por Concepción y Talcahuano, aprovechando los días de feriado. Dirigen la gira, la directora del establecimiento, señora Ester Pacheco de Naranjo y tres profesoras. Durante el día han visitado diversos paseos de la ciudad. Mañana se trasladarán a Talcahuano.— (Poblete).

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

SABADO 16 DE AGOSTO

HORA	AGENCIAS	DIRECCION	NUMEROS
9	El Mono	Avda. Matta 1088	52216 a 53024 37654 a 38351
10	La Royal	Estado 56.	34412 a 34595 97801 a 98190
11	La Equitativa	Delicias 851.	7626 a 7628 Armas de fuego.

LUNES 18 DE AGOSTO

HORA	AGENCIAS	DIRECCION	NUMEROS
9	Caballos Blancos	Delicias 3261	89739 a 91374 y p. 79103 a 79498
10	La Esmeralda	Cochrane 699	36013 a 37320 y p.
14.30	La Recoleta	Recoleta 105	62948 a 64144 70532 a 71756
15.30	La República	Independ. 762	56956 a 57789 83453 a 84557 y p.
16.30	La San Pedro	San Pablo 2102	34503 a 35084 35421 a 35920

HAY: anillos, relojes, cadenas, ropa de cama, vestidos, batas, ternos, calzado, sombreros, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.
Pago al contado

EL INSPECTOR.

CONCURSO DE AFFICHES

PARA EL AUTOMOVIL CLUB DE CHILE

Se llama a concurso a los artistas nacionales y extranjeros, para la confección de affiches, de conscripción de socios de la institución.

Cuatro colores.

Premios: 500 pesos al primero y 300 al segundo.

El concurso se cerrará el día 29 de Agosto del año en curso.

Los originales se remitirán a la Secretaría del Automóvil Club de Chile, Delicias 1171, firmados con un pseudónimo.

Por mayores informes, en cuanto a sugestiones que sirvan para inspirar a los artistas, solicitarlas en Secretaría.

El Jurado que tendrá a su cargo la elección del trabajo estará compuesto por:

El Presidente del Automóvil Club de Chile, actualmente su Vice-Presidente, señor Vasco de Larraechea.

El Secretario de la institución, señor Enrique Kaulen C.

El Presidente de la Comisión Prensa y Propaganda, señor Aníbal Jara L.

Y los miembros de dicha comisión, señores Alejandro Gumucio, Gustavo Vargas, Carlos Chaigneau y Luis Bates S.

AUTOMOVIL CLUB DE CHILE.

AYER PARTIO A BERLIN EL PRIMER SECRETARIO

DE LA LEGACION DE CHILE

Por el expreso de las 5 de la tarde de ayer, partió a Valparaíso el señor Jorge Barros Beauchef, primer secretario de la Legación de Chile en Berlín.

El señor Beauchef se embarcará hoy con rumbo a Berlín en el vapor "Orduña", acompañado de su señora.

En la Estación Mapocho fué despedido por sus ex-compañeros de la Cancillería y por sus relaciones sociales.

EL MINISTRO DE MARINA

PARTIO AYER A VALPARAISO

Ayer se dirigió a Valparaíso el Ministro de Marina, Contralmirante Edgardo Von Schroeders, con el fin de visitar las reparticiones de la Armada y concurrir a un banquete que se le ofrecerá esta noche en el Club Naval.

SE SOLICITA DEL GOBIERNO EL TITULO DE PROFESORAS PRIMARIAS PARA 84 HERMANAS DE LA SANTA CRUZ

En atención a sus espléndidos antecedentes profesionales. — Todas han cursado estudios superiores en diversos países de Europa. — El Consejo Universitario estima que es de justicia acceder al petitorio de la Superiora

NOMINA DE LAS HERMANAS CONGREGACIONISTAS

El Rector de la Universidad de Chile ha enviado ayer un comunicado al Ministro de Educación Pública, señor Blanche, en el cual le da a conocer los acuerdos adoptados por el Consejo frente a una presentación hecha por la Superiora de la Congregación "Hermanas de la Santa Cruz", en la que pide el título de profesoras de primera enseñanza para numerosas hermanas de la orden.

RECONOCIMIENTO DE TITULOS

El señor Quezada Acharán dice al Gobierno, que el Consejo, en su última sesión, acordó el reconocimiento de los títulos de profesoras de Educación Primaria otorgados en el extranjero, a diez hermanas de esa corporación, seis de las cuales son tituladas en Suiza, tres en Alemania y una en Italia.

EL TITULO DE PROFESORAS PARA 84 HERMANAS

En el informe que comentamos, el Rector expone que se ha estudiado la presentación hecha en el sentido de que se otorgue títulos a 84 hermanas de la Congregación en referencia, las cuales comprueban haber cursado estudios profesionales.

Manifiesta, en seguida, que no es atribución exclusiva de la Universidad otorgar diplomas en estos casos, pero que el Consejo acordó que haría justicia en eximir, por medio de una disposición gubernativa, de los efectos de uno de los artículos del Reglamento General de Escuelas Primarias, a las siguientes hermanas:

Sor Dolores, Cristina Castro Rojas; Sor Alfonsa, María Diessenbacher Hofherr; Sor Emilia, Elisa Dieterle Kanigsberger; Sor Inmaculada, Lina Donanbauer Rupp; Sor Lucía, Teresa Dondl Kapfhammer; Sor Dionisia, Crescencia Drexler Brunner; Sor Pía, Crescencia Heigl Wenhart; Sor Celestina, Ana Worner Haus; Sor María, Agata Nachbauer Nachbauer; Sor Luisa, María Paminger Paminger; Sor Juana Ev., Juliana Stacheder Scharl; Sor Virginia, María Stadbberger Birndorfer; Sor Fidelia, Tecla Steigenberger Sterf; Sor Serapia, Ursula Reichart Birgmeier; Sor Felicitas, Barbara Reith Spitze; Sor Melania, Cristina Wenzel Auer; Sor Clarisa, Ana Bechmer Vennemann; Sor Aloisia, Bertler Bertler; Sor Juana María, Rosa Hansheer Hansser; Sor Sofía, Josefa Metzger Horber; Sor Blanca, María Raschie Ruchstuhl; Sor Albertina, Ludovica Schnell Pernpointuer; Sor María Troxler Buchegger; Sor Teresila, Laura Quiroz Quiroz; Sor Herminia, Carolina Almarza Sepulveda; Sor Ida, Filomena Braun Stoller; Sor Salesia, Juana Dannemann Stadtler; Sor Irene, Ana Demi Demi; Sor Amelia, María Dütler Teufel; Sor Atanasia, Elena Ederer Hollermaier; Sor Hildegardis, Josefa Endres Jaumann; Sor Bernardotte, Catalina Femerer Langmaier; Sor Fidelina, Ana Ficher Weifs; Sor Tarcisia, Teresa Geser Amann; Sor Amata, Antonia Hebig Pfister; Sor Camila, Crescencia Hindelang Huber; Sor Eugenia, María Hobmeier Iahmer; Sor Berta, María Kirmayer Kandl; Sor Celina, Crescencia Kratzer Wolf; Sor Martina, Fanny Krieg Sigl; Sor Federica, Bárbara Kunzinger; Sor Bernardina, Apolonia Lackner Krautenbacher; Sor Dominica, Elisabeth Martin Fisch; Sor Juliana, Cecilia Maier Kirchlechner; Sor Delfina, Teresa Müller Binzer; Sor Corina, Leonor Navarro Campos; Sor Selma, Rosina Pindorfer Reichl; Sor Conradina, Ana Senftl Cauling; Sor Edith, Dora Somerville Roberts; Sor Irma, Ema Tinter Seild; Sor Clementina, Cecilia Wolfmaier Magnel; Sor Cáritas, Antonia Wohrle Schonberger; Sor Teresina, María Hafner Longwieder; Sor Josefina, Crescencia Kuschel Niklisschek; Sor Pía, Marta Polattini Parolini; Sor Alberta, Catalina Ramel Schobert; Sor Margarita, María Ruhstaller Stahlin; Sor Buenaventura, Wolfridis Schwarzmüller; Sor Estanislares, Federica Veith Veith; Sor Michaela, Josefa Zwick Schebl; Sor Cáritas, María Taccine F.; Sor Angélica, Ursula Barth Lochohlzer; Sor Regina, Elena Boldo Melgioretto; Sor Coleta, María Ehrlich Ehrlich; Sor Reinildis, Berta Eichmann Kappler; Sor Gertrudis Fankhauser Geister; Sor Benita Grundmüller Stachl; Sor Walburgo Hafemann González; Sor Lucrecia Kahlen Potschacher; Sor Agnes Kink Kink; Sor Alicia Matz Richtfeld; Sor Aacoque Sauler Mayer; Sol Clotilde Sepúlveda Rebolledo; Sor Engracia Villegas Trujillo; Sor Felisa Díaz Díaz; Sor Lucrecia Kahlen Potschacher; Sor Laura Krause Arias; Sor Mectilde Kuschel Niklisschek; Sor Imelda Tinter Seidel; Sor Ildefonsa Ramos Torres; Sor Hilda Pauhl Díaz; Sor Agustina Pauli Weinzierl; Sor Bernarda Strausser Wilhelm y Sor María Inés Bürgisser Hofliger.

LA INSPECCION DE ENSEÑANZA NORMAL LES DARA FACILIDADES

Se hace presente al Ministro de Educación, además, que la Inspección de Enseñanza Normal dará toda clase de facilidades a las citadas monjas a fin de que, dados sus antecedentes profesionales, puedan obtener, por los medios legales, el título que desean.

HOY SE DIRIGE A R[ÍO] DE JANEIRO EL [EM]BAJADOR SEÑ[OR] NOVOA VALDÉ[S]

PARTIRA POR EL TREN [DE] LAS 2 DE LA TARDE

Por el tren que parte [de la Es]tación Mapocho a las 2 de la [tarde] de hoy, se dirige a Los Andes, [para de] ahí tomar la combinación [...] dina al día siguiente a [...] res, el Embajador de Chile [en el Bra]sil, señor Nicolás Novoa V[aldés, en] compañía de su señora [...] Grohnert de Novoa y [...] lia.

También se dirigirá en el [mismo] tren el Cónsul General de [Chile en] Río de Janeiro, señor [...] Biggs y señora.

En la Estación Mapocho, [el señor] Novoa Valdés y familia serán [despedi]dos por miembros del Cuerpo [Diplo]mático, personal de la Can[cillería y] por sus numerosas relaciones [socia]les.

Hábitos higiénicos que todo alumno debe practicar en la Escuela y en el hogar

Concurso entre los escolares primarios del país.— Se cerrará el 30 de agosto y el fallo será expedido el 15 de setiembre próximo.—Premios que se adjudicarán a los cuatro mejores exponentes

La Dirección General de Educación Sanitaria que, entre otras secciones, ha creado recientemente la Escuela de Higiene, ha abierto, hace pocos días, un concurso destinado a estimular las prácticas higiénicas entre los alumnos de las escuelas primarias de toda la República.

En este concurso se ha introducido una innovación interesante, pues a él podrán concurrir todos los escolares primarios que sean capaces de redactar en forma sencilla e ilustrar por su propia mano un artículo o historia sobre materias relacionadas con el mejoramiento de la salud.

Damos a continuación las bases:

1.o Abrese un concurso para premiar los mejores trabajos que los alumnos de las escuelas primarias, públicas o privadas del país escriban sobre "Hábitos higiénicos que un alumno debe practicar en la escuela y en el hogar".

El tema se podrá desarrollar libremente, ya sea en forma de historia, cuento, o simple descripción.

2.o Todo trabajo deberá ser enviado al "Concurso escolar". Dirección General de Educación Sanitaria, Casilla 48. Santiago.

3.o El concurso se cerrará el 30 de agosto de 1930, y el jurado dará a conocer su fallo el 15 de setiembre. No se admitirá ningún trabajo que haya sido depositado en el correo después de las 12 de la noche del día 15 de agosto.

4.o Cada trabajo deberá tener una extensión aproximada de 1.200 a 1.800 palabras y deberá ser ilustrado con algunos dibujos, fotografías o diagramas originales. Sin este último requisito, el trabajo no tendrá opción al premio, pero no perderá el derecho a mención honrosa.

Los trabajos deberán ser manuscritos, en papel liso sin líneas.

5.o Todo trabajo deberá venir firmado con un pseudónimo y el nombre del autor se incluirá en un sobre aparte, en cuya carátula deberá inscribirse el pseudónimo correspondiente.

Al pie del trabajo, el profesor respectivo certificará que, según los antecedentes que existen en su poder, el tema y las ilustraciones son originales y corresponden a uno de los alumnos de su clase. El profesor especificará, además, el año a que pertenece el alumno y la clase y ubicación de la escuela.

6.o Un jurado seleccionará los mejores trabajos y determinará los premios.

7.o Entre los mejores trabajos se distribuirán los siguientes premios:

Primer premio: un aparato de radio y diploma.

Segundo premio: un fonógrafo portátil y diploma.

Tercer premio: cien pesos en una cuenta de la Caja de Ahorros y diploma.

Cuarto premio: cincuenta pesos depositados en la Caja de Ahorros y diploma.

Habrá, además, diez menciones honrosas y diplomas para los demás trabajos sobresalientes.

El profesor del niño que haya obtenido el primer premio recibirá un diploma especial que acredite esa circunstancia.

8.o La Dirección General de Educación Sanitaria editará un folleto con los dos mejores trabajos del concurso y los distribuirá entre los alumnos de todos los establecimientos educacionales del país.

EL 1.er SECRETARIO DE LA EMBAJADA EN PERU

SE DIRIGE HOY A LIMA

Por el expreso de la mañana de hoy se dirige a Valparaíso, para de ahí embarcarse a bordo del "Orduña", el señor Jorge Silva Yoacham, primer secretario de la Embajada de Chile en el Perú.

El señor Silva se dirige a Lima, después de haber permanecido algunos días en esta capital.

En el río Mapocho estaba el cadáver de Ju[an] de D. Martínez

En la mañana de ayer fué encontrado en el lecho del Río Mapocho, frente a Montolín, el cadáver de Juan de Dios Martínez Leiva, ciudadano que salió el viernes primero del actual de su casa de la Avenida Hamburgo de los Guindos. Presenta lesiones hechas recortante. La cabeza está aun ensangrentada.

¿Cómo se produjo la muerte de este individuo? Eso es lo que trata de establecer la Prefectura de Investigaciones, repartición que está en antecedentes importantes respecto de las actividades de Martínez.

LA ACUSACION CONTRA FAUNDEZ

Juan de Dios salió el día primero de su casa, en compañía de Gilberto Romero, su amigo, para dirigirse al negocio que posee en la calle Santa Ana, de la [...] Filadelfio Faúndez.

Allí estuvieron [...] jugando a la rayuela Romero [...] y otros amigos. Martínez [...] ció sentado en un banco [...] el licor que se le [...].

En dos ocasiones, Faúndez [...] su revolver y disparó, [...] cho, para hacer una broma [...] amigo Romero.

Como a eso de las [...] de, Martínez se despidió, [...] decir dónde iba. Así lo [...] des.

Días después, cuando la [...] de Juan de Dios hizo el [...] del desaparecimiento de [...] Ibarra, otro vecino de [...] declaró que uno de los [...] chos por Faúndez en su [...] bía herido a Martínez de [...]

Con esta declaración [...] historia: que el cadáver de [...] bía sido sepultado en la casa [...] dez, y que días después [...] sacado de allí para llevarlo [...] nal San Carlos.

EN LIBERTAD LOS ACUS[ADOS]

Ante esa declaración, [...] tura de Investigación [...] dez, Romero e Ibarra, [...] manecieron en la Cárcel [...] jueves último, día en [...] puestos en libertad [...] Juez del Crimen de turno.

SE LE VIO CON POSTERI[ORIDAD]

Por otra parte, un amigo [...] de Martínez hizo saber a [...] tura de Investigaciones, [...] hace pocos días bebiendo en [...] tablecimiento de los Guindos [...] cual se confirmó la [...] Faúndez no tuvo partici[pación al]guna en la muerte de aquél.

LO QUE DICE LA FAM[ILIA]

La viuda de Martínez, [...] conversamos ayer, nos dijo:

—Yo creo que a Juan [...] han muerto recientemente [...] le vi sangre en la cabeza [...] robado la ropa y la libreta [...] guro. Pueda ser que se [...] los asesinos!

Telegramas sobran[tes]

En las oficinas de la Cía [...] Comercial, hay los siguientes:

Oficina Central. — Huérfanos [...] Luis Alberto Salinas, Eusebio [...] zuela de Rencoret, Iturriaga, [...] de la Maza, Dibostier Nazarit, [...] Lagos, Fermín Olivares.

Suc. Est. Santiago.—Estación [Ala]meda: María Bustos.

Suc. Independencia, 1046, [...]

[redacted]

LA PRIMERA EXCURSION A CARACOLES ORGANIZADA POR EL FERROCARRIL TRANSANDINO

se efectuó ayer.— Nevada en la Cordillera.— 270 turistas hicieron deportes de invierno.— El servicio de transportes y comedor fué bien atendido.

PROXIMAS EXCURSIONES

Ayer se efectuó la primera excursión a Caracoles, organizada por el Ferrocarril Transandino en combinación con la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

El tren excursionista partió de la Estación Mapocho a las 7.30 A. M.

Llevaba cerca de medio centenar personas que habían reservado sus pasajes con anterioridad.

EN LAS VEGAS

A las 9.30 de la mañana, el tren excursionista de Santiago, compuesto de dos coches, se unió con el de Valparaíso para formar un solo vagón de 5 carros que llegó a Los Andes cerca de las 11.

LA EXCURSION

Momentos después el tren excursionista que estaba compuesto por 6 coches para pasajeros y uno de comedor, partió de Los Andes hacia la cordillera.

EN PORTILLO

Cerca de las 2 1|2 de la tarde, los excursionistas llegaron a la estación Portillo, ubicada a 2,860 metros sobre el nivel del mar, en plena cordillera de los Andes.

NEVADA

En este punto hasta Caracoles, a donde se llegó a las 4 de la tarde, se hizo sentir una tupida nevada que, sin restar entusiasmo a los excursionistas, dió ocasión para apreciar un imponente espectáculo andino.

DEPORTE DE INVIERNO

En Caracoles, a 3,178 metros de altura, los excursionistas practicaron toda clase de deportes de invierno.

En efecto, más de doscientas personas, usando skies, trineos y deslizadores improvisados, aprovecharon la excelente situación del terreno nevado para ejercitarse y organizar carreras y competencias que constituyeron la nota más agradable del paseo.

La mayor parte de los excursionistas estaba compuesta por socios del Club Alemán de Valparaíso, que el primer día de abrirse la inscripción para el paseo, hizo reservar cien pasajes, que después fueron aumentados cubriendo casi totalmente la cuota de 160 pasajes que el Transandino había fijado para Valparaíso.

EL REGRESO

Poco después de las 5 de la tarde se efectuó el regreso. El tren excursionista llegó a Los Andes a las 8 y partió de este punto a las 9.10 de la noche para agregarse al expreso de Valparaíso en Las Vegas a las 10.10.

EL SERVICIO DE COMEDOR

El servicio de comedor, a cargo del concesionario del Transandino señor Luis Canizgia, fué excelente. Todos los viajeros pudieron comprobar que no se había escatimado esfuerzo alguno para atender en buena forma y con prontitud a más de 270 personas que componían la excursión.

Por su parte, tanto el Ferrocarril del Estado como el Transandino, prestó el máximo de facilidades al público que comentó favorablemente el magnífico servicio y lo económico del viaje que ofrece un día de agradables sensaciones.

PROXIMAS EXCURSIONES

En iguales condiciones que el de ayer, se repetirá el paseo a Caracoles los próximos Domingos 7 y 14 de setiembre.

La Empresa del Ferrocarril Transandino, pide a los interesados pasar a retirar sus pases a la brevedad para así evitar molestias de última hora.

El número de excursionistas estará limitado a 240, por ser ésta la cantidad máxima que puede llevar el vagón que se utiliza para este fin.

Treinta comparsas de la ópera "Nerón" ensayaron anoche en la Quinta Norm[al]

Desde las 9 hasta medianoche se trabajó a la intemperie en la pre[paración de esta ópera.— Gladiadores, lictores, pueblo y soldad[os] —Escenas de carreras de carros y luchas civiles.

Anoche se verificó en la Quinta Normal, a la intemperie, el primero de los ensayos generales de las grandes comparsas de la ópera "Nerón" que se representará dentro de poco en el Teatro Municipal.

Más de trescientas personas entre hombres y mujeres actuaron anoche bajo la dirección del maestro Enzo Cellini, efectuando las complicadas evoluciones y escenas de las muchedumbres que intervienen en "Nerón".

Las comparsas eran treinta y representaban masas de pueblo romano, grupo de lictores, gladiadores, damas, soldados, cristianos y esclavos. Cuatro actos fueron ensayados en forma tesonera, desde las 9 hasta cerca de las doce de la noche. El frío intenso que hacía a esa hora no fué un obstáculo para que el personal artístico concurriera casi en su totalidad al ensayo y trabajara con entusiasmo.

Se representaron carreras de carros, escenas de amotinamiento de pueblo, lucha entre ciudadanos y soldados, sublevaciones, desfiles de muchedumbres y manifestaciones de triunfo y homenaje al Emperador. Nos llamó especialmente la atención por su presentación espectacular, una escena que se produce cuando gana una carrera, con malas artes, un carro de Nerón y parte del pueblo invade la cancha y ataca, enfurecido e impetuoso, a los conductores del carro vencedor y a los soldados que lo custodiaban.

Los ensayos se verificaron totalmente de memoria. Ni el director ni las comparsas recurrieron en momento alguno al libreto de la ópera. Las explicaciones las daba primero el maestro Cellini, quien describía las escenas, los movimientos, la forma cómo debían las comparsas salir al es[cena]rio y desenvolverse. Luego, a [...] de mando, los diversos grupos [...] zaban ya al paso, ya en [...] carrera, y realizaban la escena [...] citada. Fueron innumerables [...] ces que cada escena debió se[r repeti]da para que resultara con la [...] dad, el verismo y la precisión [...] rios.

Terminado el trabajo de las [com]parsas, varios grupos de [...] ensayaron algunas danzas de [...] ma ópera, labor con la cual [...] por terminado el acto pre[...] anoche.

Hubo incendio en la calle Buenos Aires

Poco después de las 12 del día de ayer, se declaró un incendio en la paquetería que posee el señor Jorge Haladi Alá, en la calle Buenos Aires 493.

La llama de una vela alcanzó a quemar unos juguetes de carey, y estos prendieron un montón de ropa. Luego las llamas alcanzaron un cajón con mercaderías.

Llegaron las bombas y lograron alejar el peligro.

El señor Halabi tiene un seguro por veinte mil pesos en la Cía. La República.

La propiedad pertenece a la señora Inés Eguiguren, Agustinas 1210. Se ignora el tieno seguros.

MINUTOS DESPUES DE HABER VOLADO SOBRE SU CASA, FALLECIO AYER DON ARTURO LONGTON SANTELICES

Un ataque al corazón privó a un respetable hogar de la existencia de su jefe.

Minutos después de haber volado sobre su casa de la Avenida José Domingo Cañas, de haber saludado con todo cariño a su joven esposa y a sus dos chiquitines, falleció ayer víctima de un ataque al corazón, el señor Arturo Longton Santelices.

Aficionado como pocos a la aviación, el señor Logton salió a las once de la mañana de su casa, para ir al puerto Aéreo de Los Cerrillos, donde lo esperaba el piloto don Tomás Castro.

Antes de subir al coche, se volvió para decir a su esposa y a los niños:

—En pocos momentos más estaré sobre ustedes, volando a poca altura.

En realidad, una hora más tarde, el avión del señor Castro hacía cortas evoluciones sobre la casa del señor Longton. En el jardín, la señora Berta Rollker y sus dos nenes, con pañuelos en las manos saludaban al esposo y al papá. Este, con los brazos abiertos retribuía la última manifestación de cariño y de afecto de ese hogar, que más tarde iba a recibir un artero golpe.

Después, el avión enderezó rumbo al sur, y sin ninguna novedad, aterrizó en Los Cerrillos.

El señor Longton invitó a almorzar al piloto, y ambos salieron del puerto aéreo en el auto del primero.

Apenas si el coche había salido al camino, el joven Longton que llevaba el volante, dijo:

—Me siento mal; muy mal; maneje usted.

Y el piloto Castro cambió asiento, y aceleró a fondo en demanda de la ciudad. Cuando hubo llegado a 10 de Julio esquina de San Diego, el señor Longton se desplomó, sin conocimiento.

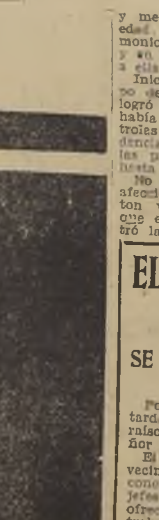
Sin pérdida de tiempo, el señor Castro fué a la Asistencia Pública, donde instantes después falleció el señor Longton, víctima de un ataque al corazón.

La escena más terrible fué cuando el piloto Castro llevó la fatal noticia a la señora de Longton. La escena fué desgarradora, indescriptible. Y hubo que decirlo.

El señor Longton, cuyos funerales se efectuarán esta tarde a las 4 y media, tenía veintiseis años de edad. A los veinte, contrajo matrimonio con la señorita Berta Rollker, y en la actualidad vivía consagrado a ella y a sus dos chiquitines.

Iniciado con buen éxito en el campo del comercio, el señor Longton, logró independizarse. Ultimamente había instalado una agencia de Victrolas Columbia en la calle Independencia 274, donde se le veía desde las primeras horas de la mañana, hasta finalizar el día.

No obstante padecer una antigua afección al corazón, el señor Longton volaba continuamente. Hasta que en ese bello deporte lo encontró la muerte.

Don Arturo Longton Santelices.

CATORCE MIL BOLIVIANOS VAN EN UNA MALETA QUE DESAPARECIO

Una maleta con catorce mil bolivianos desapareció el jueves en la noche del dormitorio del señor David Toro Reutola, en la calle Monjitas 808.

Según el denuncio hecho a la policía, el señor Toro salió con su esposa, después de comida, a dar un paseo por el centro. A su regreso notó que la maleta no estaba en el sitio en que la dejó. La buscó por toda la casa, y nada.

La primera Comisaría avisó telefónicamente a la Prefectura de Investigaciones, de donde salió un agente a hacer las primeras averiguaciones.

EL MINISTRO DEL INTERIOR

SE DIRIGE ESTA TARDE A VALPARAISO

Por el expreso de las 5 de la tarde de hoy se dirigirá a Valparaíso el Ministro del Interior, señor Carlos Froedden.

El viaje del señor Froedden al vecino puerto tiene por objeto concurrir a un banquete que los jefes y oficiales de la Armada le ofrecerán, en compañía del Contralmirante Von Schroeders, con motivo de sus designaciones para Ministro del Interior y de Marina, respectivamente.

El señor Froedden regresará por el primer expreso de mañana.

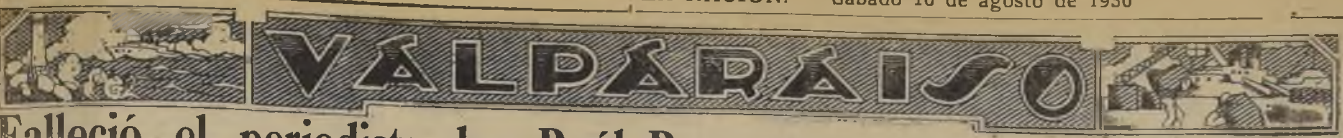
La señora Leonor Sagredo mu[rió] atropellada por un tren

El accidente ocurrió en la Estación Marruecos

En la tarde de ayer, al llegar a la Estación de Marruecos, un tren chico, destinado al transporte de materiales de las obras del camino a Melipilla, atropelló y dió muerte instantánea a la señora Leonor Zagredo, de 70 años de edad, y domiciliada en el fundo "El Descanso".

No se pudo establecer la forma cómo se produjo esta desgracia [...] se presume que la sordera [...] víctima, le impidió sentir [...] zo de la locomotora, que [...] pasada.

Fué detenido el maquinista [...] Bravo Bahamondes, y el [...] remitido a la Morgue de San [Ber]nardo.



Falleció el periodista don Raúl Rocuant Escobar

Era secretario de redacción de "La Unión".—Sus funerales se efectuarán hoy a las 9 A. M.

Ayer falleció en este puerto el señor Raul Rocuant Escobar, que desempeñaba el cargo de secretario de redaccion de "La Unión".

El señor Rocuant fallece en la plenitud de la vida, victima de una enfermedad contra la cual no pudieron nada los desvelos de los suyos ni los recursos de la ciencia.

Pertenecía el extinto a una respetable familia de este puerto. Hizo sus estudios en el colegio de los SS. CC. de Valparaíso, e ingresó al periodismo a la edad de veinte años, como repórter de "El Diario Ilustrado". En este diario trabajó durante muchos anos y ocupó en él cargos de responsabilidad. Perteneció también a la redacción de algunos diarios sureños, y desde hace dos años formaba parte del personal de "La Unión" de Valparaíso.

En sus labores periodísticas el señor Rocuant se distinguió por su laboriosidad, su preparación profesional y su espíritu de iniciativas. Estas cualidades lo hicieron ascender rápidamente en las empresas a que sirvió, y así llegó a ocupar, entre otros, los puestos de primer redactor de "El Diario Ilustrado" y de secretario de redacción en "La Unión". Estas últimas funciones desempeñaba en la actualidad.

Los restos del señor Rocuant fueron trasladados en la mañana de ayer a la capilla del pensionado Van Buren, donde se les erigió una capilla ardiente, que fué visitada por gran número de periodistas y amigos del extinto, que acudían a tributarle un homenaje postumo de afecto. A las 20.30 fueron llevados al templo de los SS. CC., de donde partirá el cortejo para el Cementerio N.o 2, hoy a las nueve de la mañana, después de una misa de honras, que se oficiará a las 8.30 A. M.



Don Raúl Rocuant Escobar

EL CENTENARIO DE BARROS ARANA

SERA CELEBRADO EN LA FEDERACION DE ESTUDIANTES

Para celebrar el centenario del nacimiento de don Diego Barros Arana, que se conmemora hoy, la Federación de Estudiantes ofrecerá mañana un acto cultural, para adherir su respetuoso recuerdo al inolvidable maestro.

Este acto se realizará mañana Domingo, a las 6 de la tarde, en la casa estudiantil, Colón 2126, y constará de un sencillo y artístico programa, en el que figura una breve disertación sobre la personalidad de don Diego Barros Arana, a cargo del estudiante universitario, Juan Rivero, y varios selectos números de canto, música y recitación.

La entrada será libre, y se invita preferentemente a los alumnos de los Liceos y escuelas de Valparaíso.

El banquete a los Ministros del Interior y de Marina

Se efectuará esta noche en el Club Naval. — Concurrirán las autoridades y altos jefes y oficiales de la Marina

Esta noche a las 21.30, tendrá lugar en el Club Naval el gran banquete que los jefes y oficiales de la Armada residentes en Valparaíso y Viña del Mar ofrecen en honor de los Ministros del Interior y de Marina, capitán de navío don Carlos Froedden y contraalmirante don Edgardo von Schroders respectivamente, con motivo de sus recientes designaciones en el Gobierno.

A esta manifestación, que promete alcanzar brillantes caracteres, asistirán las autoridades de la provincia y altos jefes y oficiales de la Marina.

La lista de adherentes e invitados es la siguiente:

Ministro del Interior, capitán de navío señor Carlos Foeedden; Ministro de Marina, contraalmirante, señor Edgardo von Schroeders; Inspector general de la Armada, vice-almiranto, Hipólito Marchant; Director del Material, contraalmirante, señor Roberto Chappuseauz; comandante en jefe del Apostadero Valparaísl con traalmirante, señor Francisco Nieto; Director del T. Marítimo contraalmirante, señor Jorge Cumming; Contralor Ard, contador de Escuadra señor Julio Jara; Comisario general, señor Luis Galindo; Director del Hospital Naval, vice-almirante en retiro señor Bracey Wilson; Alcalde de Valparaíso, vice-almirante en retiro, señor Agustín Fontaine; Director del Personal, capitán de navío señor Héctor Díaz; Jefe Estado mayor general, capitán de navío Julio Merino; Director Escuela Naval, capitán de navío Alejo Marián; Jefe Departamento Artillería de Costa, capitán de navío A. C. señor Carlos Bowen; Comisario Apostadero Valparaíso, capitán de navío, Contad. senor Alfredo Andonaegui; Jefe Departamento Ingeniería Naval, capitán de navío, Ingen., señor Bartolomé Santelices; Director Escuela Mecánicos, capitán de navío Ingen., señor Ramón Pinochet; Alcalde Viña del Mar, señor Manuel Ossa; capitán de navío (Asesor Brit.) señor W. L. Jackson; auditor general de la Armada, señor Alejandro Flores; jefe de la Guarnición, coronel señor Santiago Polanco; comandante Regimiento Coraceros, teniente coronel señor Germán Vergara; Jefe Departamento Comunicaciones, capitán de Fragata, señor Alberto Brito; comandante Arsenales Valparaíso, capitán de Fragata señor Juan T. Gerken; Gobernador Marítimo de Valparaíso, capitán de Fragata señor Enrique Castro; Jefe Departamento Armamentos, capitán de navío señor Luis Alvarez; Subsecretario de Marina, capitán de navío señor Jorge Fernández; Jefe Estado mayor Apostadero Talcahuano, capitán de Fragata señor Vicente Merino; Jefe las secciones Dirección Personal, capitán de navío señor Luis Villarroel; Fiscal Naval de Valparaíso, capitán de Fragata señor Gastón Kulczewski; Jefe Sub-Departamento Artillería, capitán de navío Alberto Krugg; Director Escuela Comunicaciones, capitán de Fragata señor Pedro Gallardo; Director Fragata, señor Pedro Gallardo; Inspector general de Faros, capitán de fragata señor Miguel Babamonde; Jefe Estado Mayor Apostadero Valparaíso, capitán de fragata señor Leonardo Huber; comandante Cuartel número 1, capitán de fragata señor Marcial Sanfuentes; segundo comandante Arsenales Valparaíso, capitán de fragata señor Samuel Ward; Sub-Director Escuela Naval, capitán de fragata señor Guillermo del Campo, Asesor Británico, capitán de navío, señor M. G. Edwards; Asesor Británico, capitán de fragata señor W. G. West; Asesor Británico, capitán de fragata señor F. S. Billing; Director Escuela Artillería de Costa, capitán de fragata A. C. señor Fidel Alviña; Jefe Maestranza Arsenales, capitán de fragata Ingen., señor Aurelio Castro; Contador Escuela Naval, capitán de fragata cont. señor Julio Angulo, Interventor Arsenales Valparaíso, capitán de fragata cont. senor Augusto de los Ríos; Cirujano jefe Apostadero Valparaíso, capitán de fragata, ciruj. señor Luis Merino; Auditor Apostadero Valparaíso capitán de fragata señor Osvaldo Prieto; Inspector comunic. de la M. Merc. capitán de fragata señor Augusto Romero, capitanes señor Augusto Romero; capitanes de Corbeta, señores: Alejandro Gallegos, Ernesto Jullián, Rafael Santibañez, Armando Parker, Gustavo Carvallo, Edison Frederick, Alfredo Novión; Alfredo Cacos, capitán de corbeta ingeniero señor Aquiles Gallardo; capitán de corbeta ingeniero señor Casimiro Taiba; capitán de corbeta, señor Gustavo Silva; capitán de corbeta, ingeniero señor Juvenal López; capitanes de corbeta, contadores señores Alejandro Bustos, Julio Trucios, Eduardo Igualt, Onésimo Espinoza, capitán de corbeta, cirujano señor Hugo Vicuña; capellán 1.o señor José Fernandois tenientes primeros señores: Fernando Aranda, Edgardo Streeter, Donald Mac-Intyre.; capitán de corbeta A. C. señor Manuel de la Maza; tenientes 1.os señores: Jorge Araos, Sigifrido Ferrando, Tomás Biggs, Bernardo Hermosilla, Carlos Schirmer, tenientes 1.os. contadores señores: Arturo Ramírez, Roberto Suazo, Ramiro Sepúlveda, Carlos Ashton, Enrique Pérez G., tenientes 1.os cirujano señores: Victor Katz, Estanislao Guezalaga, Pedro Torres, Jorge Oyarzún, Enrique Zárate; teniente 1.o dentista, señor Salvador Solovera, teniente 1.o piloto, señor Gumercindo Castillo, oficiales de mar de 1.a señores: Samuel Mahan, Carlos Castro; teniente 2.os A. C. señores: Alberto García, Arturo Montalva, tenientes 2.os contadores, señores Carlos Moya, Luis Oyarzún, oficial de mar de 2.a señor Guillermo Oschilewsky, teniente 1.o de Ejército señor Humberto Calderón; capitán de Fragata, ingeniero en Retiro, señor Santiago Díaz; práctico señor David Puyol, capitán de Corbeta ingeniero, señor Enrique Soto, prácticos señores: José T. López, Luis Delaunoy, Juan M. Oyarzún, Francisco Oyarzo, Cirilo Bussi, Manuel Soto, Carlos Gallardo; arquitecto señor Jorge Herrera, guardiamarinas señores: Jorge Escobedo y Alfredo Christi.

LA ASAMBLEA RADICAL DE VALPARAISO CELEBRO SU 29.° ANIVERSARIO

AL BANQUETE CONCURRIERON DELEGACIONES DE LA CAPITAL Y DE LA PROVINCIA. — LA ASAMBLEA DE LA TARDE. — ELECCION DEL NUEVO DIRECTORIO

La Asamblea Radical de Valparaíso celebró ayer con un gran banquete y una asamblea solemne el 29 aniversario de su fundación.

El almuerzo se sirvió en la Unión de Empleados de Chile, con la concurrencia de una delegación de la Junta Central presidida por el senador don Nicolás Marambio, una delegación presidida por el señor Silvio Ferretti y numerosas delegaciones de provincia.

Ofreció la manifestación el señor Luis Herrera y contestó a nombre de los radicaels del país, el senador don Nicolás Marambio.

A continuación hicieron uso de la palabra los señores Hermógenes Rodríguez, Aurelio Cruzat y Pablo Grosser, quien cerró la manifestación.

En la tarde se efectuó la asamblea solemne durante la cual se definió la política que debía seguir el partido para el mejor éxito de las ideas radicales.

NUEVO DIRECTORIO

Se procedió a elegir el siguiente nuevo directorio para el período de 1930 - 1931:

Presidente, don Pablo Grosser.

Vices, don Mariano Peralta y don Angel Quintana.

Tesorero, don Ruperto Arancibia.

Secretarios, señores Fernando González Bonaut y Lautaro Suárez.

Directores, Luis A. Herrera Concha, Hermógenes Rodríguez, Plácido Urbina, Agustín Granchelli, Héctor Leiva y Luis Vega Cubillos.

La asamblea acordó realizar próximamente una convención provincial de todas las asambleas de Aconcagua, a fin de orientar la política en beneficio de la provincia.

Vida social porteña y viñamarina

EN HONOR DEL EMBAJADOR SEÑOR DAVILA.— El próximo sábado 22 de agosto, se efectuará en el Club de Viña, una gran manifestación en honor del Embajador de Chile en Estados Unidos, don Carlos Dávila, con motivo de su próxima partida a reasumir sus funciones.

Se han adherido a esta manifestación, los señores Gastón Hamel, Gmo. Purcell, Juan E. Lyon, Gmo. López, José Besa, Eduardo Hamel, Alberto Róbinson, Gustavo Roger, Oscar Garretón, Renato Von Schoeders, José M. Raposo, Alfredo Rodríguez, Fco. Metzner, Fco. Montané, Rafael Torres, Hernán Vigil, E. L. Joune, H. Coleman, Jorge Vidal, Manuel Ossa, Gmo. Condon, Moisés Astoreca, Alvaro Santa María, Ricardo López, Gustavo Rivera, Fernando Gándara, Nicanor Señoret, Carlos Jofré, Adolfo Ibáñez, Joaquín Lepeley, Marcial Nieto, Manuel Berríos, J. Molanphy, Pascual Baburizza, J. B. Harkins, H. L. Rees, etc., etc.

PRIMERA COMUNION.— Ayer se efectuó en el Colegio de los Sagrados Corazones de Viña del Mar, la Primera Comunión de los siguientes alumnos de este establecimiento:

Alejandro Ortúzar Montes, Raúl Ortúzar, Sergio Valdivieso Bordall, Manuel Benítez L., Frank Harkins N., Edmundo Browne E., Francisco Ossa C., Pelayo Vergara U., Brian Mac Auliffe M., Renato Ramírez M., Gastón Castillo, Patricio de Ferari B., Jorge Searle J., Eduardo Castillo, Alberto Krug L., Octavio del Real C., Gonzalo Montané V., Raúl Herreros E., Ernesto Navarrete K., Roberto Bruce L., Fernando Harmsen, Antonio Cabezas P., Eduardo Costa O., Jorge Prieto C., Edmundo Searle, Mario Valenzuela Y., Robert y Gerard Hilliard S., Eduardo León, Carlos Pouditch M. y Jorge Despouy Ch.

TE. —Mañana la señorita María Inés de Ferari, ofrecerá un té a un grupo de sus relaciones en su residencia de Viña del Mar.

A EUROPA — Hoy se dirigirá en el "Orduña", a Europa, la señora Adriana Manterola de Valenzuela e hija.

VIAJEROS.— Regresó de Santiago la señorita Doreen Mac Auliffe M.

—Ha llegado a Viña del Mar, don Alejandro Lira y senora.

—Al mismo punto, don Octavio del Real.

—Se encuentra en Viña, don René Bettancourt.

—En el mismo punto, don Marcial Edwards.

FUNERALES.— Ayer a las 16, se efectuaron en este puerto los funerales de la señorita Olga Fernández Menéndez, fallecida a la edad de 17 años.

A sus funerales concurrieron delegaciones de la I. Municipalidad de Valparaíso, pues la señorita Fernández desempeñaba un cargo en la Contraloría Municipal.

ENFERMO. — Delicado de salud se encuentra el señor Jorge Reid.

VIAJEROS. — Al Perú se dirigirá el señor Pedro Clave Mujica acompañado de su esposa e hijos.

—Se encuentra en este puerto, la señora Julia Briceño de Gomez.

COMIDA. — El señor Beaumont, ofreció anoche en su residencia de Viña del Mar, una comida a un numeroso grupo de sus relaciones.

NACIMIENTO. — Ha nacido un hijo del señor Ruperto Ferreira y de la señora Isabel Candá de Ferreira.

VIDA OBRERA PORTEÑA Y VIÑAMARINA

LA SOC. BENJAMIN VICUÑA MACKENNA CELEBRO SU 44.o ANIVERSARIO

Ayer cumplió 44 años de existencia la sociedad Benjamín Vicuña Mackenna, en la que han militado, esforzados luchadores obreros, como Francisco Galleguillos Lorca, Exequiel Calé, Emeterio Urbina, Casimiro Talba, Pedro Cabello, Rafael Bustos, Abelardo Nuñez, Antonio Poupin, José María Pizarro, Adolfo Arancibia Maire, etc., y en la que sigue luchando grandes cooperadores, como los señores Manuel Reyes, Pedro Escobar, Juan Esteban Torres, Jorge Phol Montt, Manuel Valdivia, etc.

Para celebrar dignamente este aniversario, se celebró una sesión extraordinaria la que fue presidida por don Manuel Reyes, quien tenía a su derecha a don Abraham Morales y a su izquierda al nuevo presidente don Manuel Valdivia, rodeando la mesa directiva, conocidos dirigentes obreros y los representantes de "La Nacion", "La Unión" y "El Mercurio".

En un hermoso discurso, el presidente dió a conocer el buen pie en que se encuentra la Sociedad; procediéndose luego a tomar la promesa de estilo a las personas que componen el nuevo directorio que encabeza don Manuel Valdivia.

Hicieron luego uso de la palabra para felicitar a la Sociedad, varios representantes de las colectividades obreras y los redactores de vida obrera de la prensa.

Se siguió después una recepción íntima.

LA SOCIEDAD DE EMPAQUETADORES DE COMERCIO

La Sociedad Empaquetadores de Comercio, pone en conocimiento de sus asociados y relaciones, que el sábado 6 y Domingo 7 de setiembre, llevará a efecto una fiesta, en el salón de la Unión de Comerciantes, a beneficio de sus fondos sociales.

SOCIEDAD UNION DE COMERCIANTES

La Sociedad Unión de Comerciantes tiene el agrado de poner en conocimiento del público concurrente a este salón, que llevará a efecto bailes los días sábado y Domingo los cuales serán amenizados por la Orquesta del señor Castillo.

La entrada del día sábado será gratis para las señoritas.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES

Este Sindicato Profesional de Sastres, pone en su conocimiento, los socios y a sus relaciones, que el sábado 16 y Domingo 17 dará dos grandes bailes a beneficio de sus fondos sociales, en su local de la calle Chiloé esquina Rodríguez.

ATENEO ARTISTICO OBRERO

El Ateneo Artístico Obrero ofrecerá hoy a las 21.30 horas en el salón de actos del Instituto Comercial, una gran velada, en la que se pondrá en escena la obra de Jorge Pastor "La Trata de Blancas" que ha obtenido tanto éxito en sus anteriores presentaciones.

En uno de los actos de la Comedia, se dará cabida a un programa de variedades, que estará a cargo de los elementos más destacados del Ateneo, los que desarrollarán los mejores números de su repertorio.

EL EX-CONSUL DE GRAN BRETAÑA EN VALPARAISO

SE EMBARCARA HOY CON DESTINO A EUROPA

A bordo del transatlántico "Orduña", se embarcará hoy con destino a Europa, el ex-cónsul de Gran Bretaña, en Valparaíso, senor Constantino Graham.

El señor Graham, ha sido designado para ocupar igual puesto en Hamburgo.

Será despedido a bordo por el nuevo Cónsul, señor Douglas Filliter, por los miembros de la colectividad británica residente, y por distinguidas personalidades de este puerto y Viña del Mar.

DON LAUTARO ROSAS REGRESA HOY DE AREQUIPA

LLEGARA A BORDO DEL VAPOR "BIO-BIO"

A bordo del vapor "Bío-Bío", que fondeará hoy en este puerto, regresa el Alcalde de Valparaíso, don Lautaro Rosas, después de haber permanecido tres semanas en Arequipa.

En esta misma nave, llegará también el señor Mauricio Chaix Briand, periodista francés, que realiza un viaje de estudios por la América del Sur.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

VICTORIA.—Compañía de Operetas Gozálvez-Soto-Vela. — Vermouth: El último vals.—Noche: La canción del oro.

MUNDIAL.—Compañía de revistas César Sánchez.—Vermouth: A chaucha el mono y Revoltillo mexicano.—Noche: Con permiso de la autoridad y Raza azteca.

CINES

CINEMA STAR.— Rotativa: La peste de los mares.—Vermouth y noche: París.

COLON.—Vermouth y noche: La muchacha de La Habana, film sonoro.

COLISEO.—Vermouth y noche: Esclavas en venta.

IMPERIO.— Rotativa: La peste de los mares.—Vermouth y noche: La canción de la Troika, película sonora.

OLIMPO.— Vermouth y noche: Geraldina.

RIALTO.—Rotativa, vermouth y noche: La batalla de París, film sonoro.

SETIEMBRE.—Vermouth y noche: Espadas y corazones, película sonora.

LOS RESULTADOS DE LAS PARTIDAS DE FOOTBALL VERIFICADAS AYER

EN QUILLOTA, EL AUDAX ITALIANO VENCIO AL SAN LUIS POR 6 A 3.— EVERTON SE IMPUSO A LA UNION ESPAÑOLA POR 9 A 0

Diversos encuentros de football hubo ayer en este puerto, Viña del Mar, Quillota y Calera.

Los resultados fueron los siguientes:

Viña del Mar.— Everton venció a la Unión Española de Deportes, por 9 goals contra 0.

Sportiva Italiana, venció al Deportivo Las Zorras, por 5 goals contra 1.

En el Tranque.— El La Cruz se impuso sobre el Calera Artificio, por 3 goals a 2.

En Quillota.— El Audax Italiano, venció al an Luis por 6 goals contra 3.

En Calera.— El Roberto Cabrera ganó al Jorge V., por 7 goals contra 3.

FUNERALES DE UN MIEMBRO HONORARIO DE LA 9.a CIA. DE BOMBEROS

Anoche se efectuaron los funerales del señor Ismael A. Silva, miembro honorario de la 9.a Compañía de Bomberos de este puerto.

El extinto perteneció cerca de cincuenta años en las filas de la Compañía, y era uno de los más entusiastas voluntarios.

El cortejo partió anoche, a las 9.30, desde el cuartel de la 9.a, donde se le había erigido una severa capilla ardiente, en dirección al Cementerio N.o 2.

Concurrieron los voluntarios de las diversas compañías.

DEPORTES

HACIA LA CONSTITUCION DEL CUADRO SANTIAGUINO DE BASKET-BALL

Encuentros de la Deportiva Bancaria

La Asociación Deportiva Bancaria, ha fijado para hoy los siguientes partidos:

Banco de Chile con Caja de Crédito Agrario; cancha El Llano, a las 15.30 horas; árbitro señor Bustamante; director de cancha, señor Ramón Hurtado.

Banco Alemán con The National City Bank; cancha Estadio Militar, a las 15.30 horas; árbitro señor Cordero; director de cancha, señor H. Plassencia.

Campeonato de natación

En la piscina temperada Escolar se realizará hoy el campeonato de natación organizado por el Internado Nacional, como uno de los números del programa deportivo con que este establecimiento viene conmemorando el centenario de don Diego Barros Arana.

Acusan un buen progreso las series registradas ayer en pistola y revólver

Un progreso evidente acusan las series registradas en la mañana de ayer, durante la cuarta y penúltima reunión del certamen de tiro con armas cortas que se ha venido realizando en el Stand de Recoleta, organizado por el Club Nacional y que ha tenido como participantes a los mas destacados especialistas que existen en la capital.

El siguiente es el orden en que han quedado los competidores en cada arma y en conjunto:

REVOLVER:.
1. Salvador Hess. Series: 90, 90, 89, 88, 87, 86. Total: 530 puntos.
2. Julio Alvarado. Series: 90, 87, 87, 87, 86, 85. Total: 522 puntos.
3. Roberto Muller. Series: 91, 85, 85, 84, 84, 83. Total: 512 puntos.
4. P. Peña y Lillo. Series: 88, 87, 86, 84, 83, 83. Total: 511 puntos.
5. Gonzalo Lavín. Series: 85, 82, 82, 81, 79, 78. Total: 487 puntos.
6. Alfonso Sutil. Series: 84, 78, 76, 73, 72, 72. Total: 455 puntos.
7. Luis Ruiz Tagle. Series: 80, 78, 76, 75, 73, 71. Total: 453 puntos.
8. Alvaro Vial. Series: 83, 74, 73, 73, 72, 67. Total: 442 puntos.
9. Camilo Ramírez. Series: 80, 79, 75, 72, 68, 61. Total: 435 puntos.

PISTOLA:.
1. Julio Alvarado. Series: 92, 90, 90, 89, 88, 86. Total: 535 puntos.
2. Salvador Hess. Series: 91, 90, 89, 88, 87, 87. Total: 532 puntos.
3. Alfonso Sutil. Series: 90, 89, 89, 88, 88, 87. Total: 531 puntos.
4. Luis Ruiz Tagle. Series: 92, 89, 87, 87, 84, 83. Total: 522 puntos.
5. P. Peña y Lillo. Series: 90, 88, 87, 85, 84, 84. Total: 518 puntos.
6. Roberto Muller. Series: 91, 85, 85, 85, 85, 84. Total: 515 puntos.
7. Camilo Ramírez. Series: 93, 87, 83, 82, 82, 82. Total: 509 puntos.
8. Gonzalo Lavín. Series: 87, 87, 84, 84, 82, 82. Total: 506 puntos.
9. Enrique Bottinelli. Series: 84, 84, 82, 82, 81, 79. Total: 492.

Ocupan los cinco primeros puestos de conjunto, los señores:
1. Salvador Hess. Revólver: 530. Pistola: 532. Total: 1,062.
2. Julio Alvarado. Revólver: 522. Pistola: 532. Total: 1,057.
3. P. Peña y Lillo. Revólver: 511. Pistola: 518. Total: 1,029.
4. Roberto Muller. Revólver: 512. Pistola: 515. Total: 1,027.
5. Gonzalo Lavín. Revólver: 487. Pistola: 506. Total: 993.

El próximo Domingo se dará fin a este concurso sobre series ilimitadas.

Practicaron ayer cuatro equipos.— Lances oficiales

En la mañana de ayer se realizaron en la cancha del Deportivo Nacional, los dos lances de práctica fijados por la dirigente local, con el objeto de formarse un concepto exacto de quiénes son los jugadores que deben representar al basketball santiaguino en el Campeonato Nacional a verificarse el próximo mes en esta capital.

VERDES CON ROJOS

Minutos después de las diez horas, se enfrentaron los equipos Verde y Rojo, que se presentaron en la siguiente forma:

Verdes:
Toro, Moret
Ulla, Primard, Herrera
o
Luna, Ferrer, S. Montes
Ronchera, J. Montes
Rojos

En este lance, desde la iniciación de juego, se pudo aquilatar la superioridad del conjunto verde que, integrado por hombres individualmente superiores, terminaron por imponerse por la cuenta de 32 tantos, contra 18, a pesar de que su juego de conjunto — como era lógico esperarlo, ya que se trataba de jugadores que por primera vez actuaban en un equipo — no fué una alta expresión.

NEGROS Y CELESTES

Después de las 11 actuaron los siguientes cuadros:

Negros:
Rodríguez, Blascke
Montes, Maurin, Prado
O
Malatrassi, López, Retamales
Saravia, Román
Celestes

Más reñido que el anterior resultó este partido, en el cual se evidenció también un juego de mejor calidad. El primer tiempo terminó en empate a doce puntos, pero en el segundo, los Negros presionaron con marcada insistencia, hasta obtener la victoria por 30 tantos contra 22.

EN LA CANCHA GATH Y CHAVES

En esta cancha se realizaron los siguientes lances oficiales:

III División: YMCA (24) con Gath y Chaves (19).
IV División A: Escuela de Artes (30) con Gath y Chaves (10).
IV División B: YMCA (20) con UDE (16).

MAÑANA

Mañana se efectuarán los lances de práctica en la cancha del Deportivo Nacional, bajo la dirección de los árbitros señores Célis y Siñuelas.

Dos lances de primera serie se jugarán mañana

Excursión al Manquehue

A las 22 horas de hoy partirá el primer grupo de excursionistas del Hernando de Magallanes que irá a los Correderas del Manquehue. La partida se dará desde el Cerro San Cristóbal.

El segundo grupo partirá el Domingo en la mañana, a las 6 horas.

Colo-Colo con Santiago en Ñuñoa, y Españoles con Magallanes en Santa Laura

El calendario de la Asociación de Football de Santiago anuncia para el Domingo dos partidos por la competencia de la primera división, encuentros que sin duda despertarán interés entre los aficionados.

En los Compas de Sports de Ñuñoa se enfrentarán el Colo-Colo, y el Santiago, y aunque éste último parece retrogradar día a día, puede esperarse que presente lucha a los albos como para dar el encuentro alternativas agradables.

Españoles y Magallanes, se enfrentarán en Santa Laura y harán seguramente un partido más equilibrado y en consecuencia, más reñido.

Torneo del "Alberto Cousiño"

En el Estadio de la Escuela Militar se realizó ayer el Campeonato Atlético organizado por el A. Cousiño.

Los resultados fueron:

Bala: 1.o E. Farías, 2.o L. ... 3.o A. Vegues. Distancia: ...

100 metros: 1.o A. Vegues, 2.o V. Icart, 3.o Casanova.

Salto alto: L. Ferré, 2.o E. ... re, 3.o A. Vegues. Altura: 1....

Dardo: 1.o L. Ferré, 3.o E. ... ría, 3.o A. Vegues. Distancia: ...

200 metros: 1.o E. Farías, 2.o ... Vegues, 3.o V. Icart.

Salto largo: 1.o E. Farías, 2.o ... Vegues, 3.o L. Ferré. Distancia: ...

Martillo: 1.o L. Ferré, 2.o A. Vegues, 3.o L. Peña. Distancia: 21...

400 metros: 1.o V. Icart, 2.o ... Ferré, 3.o J. Duarte.

En la cancha de la Academia

En la cancha de la Academia de Humanidades, se medirán mañana a las 15 horas, los conjuntos seleccionados de las diversas instituciones juveniles de la Unión de Centros de la Juventud Católica, a fin de constituir el cuadro de honor de football que jugará en setiembre próximo con la Asociación de la Juventud Católica de Valparaíso.

INDUSTRIA Y COMERCIO

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTERIOR

CAUCHO

NUEVA YORK, 15. — Al cierre de las operaciones en este mercado, el caucho en bruto se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:

Up river, de clase fina, 13.
Up river, de clase ordinaria, 6.50.
Caucho en bolsas, 6.
Caucho ahumado, en planchas, para entrega inmediata, 10.
Caucho de primera calidad y "latex crepe", para entrega inmediata. 10.37.— (U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 15. — Los bonos chilenos del 7 1|2 por ciento, de 1922 se cotizaron a 106, y los del seis por ciento, de 1926, a 95.25.—(U. P.)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 15. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allis Chamers Manfg. Co. 53.25.
American Metal Company Limited, 28.75.
American Radiator Corporation 25.
American Smelting Refining News, 66.50.
American Telephone and Telegraph Company, 209.87.
American Woolen, no se cotizó.
Anaconda Copper Mining, 46.75.
Anglo-Chilean Nitrate Corporation, 30.
Armours and Co. of Delaware, no se cotizó.
Armours and Co. of Illinois, 4.87.
Atchison Topeka and Santa Fe Railway, 213.
Bethlehem Steel, 79.75.
Bendix Aviation, 30.87.
Canadian Pacific Railroad Co., 170.25.
Cerro de Pasco Copper, 46.50.
Chile, bonos del 6 por ciento, con vencimiento en 1960, 91.25.
Chile, bonos del 6 por ciento, con vencimiento en 1961, 91.25.
Chile, bonos del 7 1|2 por ciento, de la Caja de Crédito Hipotecario, con vencimiento en 1957, 100.15.
Bonos peruanos del 6 por ciento, con vencimiento en 1960, 72.
Continental Oil, no se cotizó.
Du Pont de Nemours and Co. of Pa. (E. I.) 111.75.
Fox Film, 42.87.
General Asphalt, 42.25.
General Eletric, 70.50.
General Motors, 42.37.
Great Northern Railroad, no se cotizó.
Great Western Sugar, 16.
Hudson Motor Cars, 30.
Insoil Utilities Investement, 58.25.
International Cement, 65.75.
International Harvester Corporation, 76.37.
International Telephone and Telegraph, 44.
Kennecott Cooper Company, 36.
Montgomery Ward, 32.
Missouri Pacific Railway, no se cotizó.
National City Bank of New York, 121.50.
National Cash Register, 43.50.
North American Company, 98.62.
Packard Motors, 13.25.
Patiño Mines and Enterprise Consolidated, 17.50.
Radio Corporation, 40.87.
Southern Pacific Railroad, 116.75.
Standard Brands, 18.37.
Standard Oil of California, 62.25.
Standard Oil of New Jersey, 71.50.
Studebaker Corporation, 29.
Swift Internation, no se cotizó.
Texas Gulf Sulphur, 57.12.
Transcontinental Oil Co. 17.62.
Union Pacific Railroad, 212.
United Aircraft, 55.37.
United Corporation, 30.50.
United Gas Improvement, 34.62.
U. S. Leather, 8.12.
U. S. Rubber, 20.62.
U. S. Steel, 164.50.
Western Unión Telegraph, 168. —(U. P.)

CAMBIOS

NUEVA YORK, 15. — Hoy se cotizaron los siguientes cambios:

Inglaterra, 4.8675, dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9306, centavos oro por franco.
Italia, 5.2366, centavos oro por lira.
Bélgica, 13.98, centavos oro por franco.
Suiza, 19.4450 centavos por franco.
Alemania, 23.8750 centavos por Reinchsmark.
España, 10.7450, centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.780, centavos oro por dinar.
Holanda, 40.2850, centavos oro por florín.
Argenina, 36.56, centavos oro por peso.
Chile, 12.06, centavos oro por peso.
Japón, 49.37, centavos oro por yen.
Perú, 3.70, dólares por libra peruana.
Brasil, 10.35, centavos oro por milreis.
Suecia, 26.87, centavos oro por corona.
Noruega, 26.80, centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.8050, centavos oro por corona.
Portugal, 4.51, centavos oro por escudo.
Austria, 14.12, centavos oro por corona.—(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 15. — La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:

Estados Unidos, 4.8714 dólares.
Francia, 123.85 francos.
Bélgica, 34.84625 francos.
Alemania, 20.39375 marcos.
Finlandia, 193.425 marcos.
Austria, 34.455 chelines austríacos.
Holanda, 12.09 florines.
Italia, 92.98, liras.
Suiza, 25.04125 francos.
Suecia, 18.1675 coronas|c19RESES
Suecia, 18.125 coronas.
Noruega, 18.1675 coronas.
Dinamarca, 18.16375 coronas.
España, 45.15 pesetas.
Japón. 9.98 yen.
Argentina, 13 nacionales.
Checoeslovaquia, 164.195 coronas.
Portugal, 108.24 escudos.—(U. P.)

METALES

LONDRES, 15. — Cotizaciones de metales:

Plata en barras, la onza, 16 3|16 peniques.
Mercurio, la botella, £. 22-13-9
Tungsteno, la unidad, 16 1|2 chellines
Bismuto, la libra, 4 chelines. —(U. P.)

LONDRES, 15. — El antimonio se cotizó a los siguientes precios en libras esterlinas por tonelada:

Antimonio inglés, entrega inmediata, 38-0-0-; a 90 días, 40-10-0.
Antimonio extranjero, entrega inmediata, 26-0-0; a 90 días, 26-5-0. —(U. P.)

NUEVA YORK, 15. — El estaño se cotizó a 29.80 y el cobre a 10.75. (U. P.)

LONDRES, 15. — Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales los precios quedaron como sigue, en libras esterlinas por tonelada de 2,400 libras:

Plomo, a la vista, 18-3-9 a 90 días, 18-2-6.
Estaño, a la vista, 134-2-6; a 90 días, 135-17-6.
Cobre en lingotes, a la vista, 47-5-0; a 90 días, 47-5-0.
Cobre electrolítico, a la vista, 50-10-0; a 90 días, 15-10-0. (U. P.)

NUEVA YORK, 15. — Hoy se cotizaron los siguientes precios de metales en centavos oro por libra:

Plomo, de 5.35 a 5.50.
Estaño: para entrega en las fechas que se indican:
Agosto, 29.75.
Septiembre, 29.85.
Octubre, 30.25.
Zinc, de 4.30 a 4.45.
Cobre en lingotes, 11.
Cobre electrolítico; para el interior, entrega en noviembre, 10 3|4; para la exportación, 11.30. (U. P.)

CUEROS

CHICAGO, 15. — Los cueros de frigorífico se cotizaron a los siguientes precios en centavos oro por libra para entrega en las fechas que se indican:

Agosto, 9.75.
Setiembre, 10.10.
Octubre, 10.50.
Noviembre, 11.50.
Diciembre, 11.75.—(U. P.)

CARNE

CHICAGO, 15. — La carne de vacuno se cotizó como sigue en centavos oro por libra.

Primera clase 15 a 18.
Segunda clase 11.50 a 15.
Ternera 17 a 19. (U. P.)

ALGODON

NUEVA YORK, 16. — El algodón se cotizó como sigue en centavos oro por libra para entrega en las fechas que se indican.

Al contado 11.90.
Octubre 11.90.
Diciembre 12.10.
Enero 12.18.
Marzo 12.12.
Mayo 12.13. (U. P.).

LIVERPOOL, 15. — Hoy se vendieron 4,000 fardos de algodón, a los siguientes precios en peniques por libra para entrega en las fechas que se indican:

Agosto 6.67.
Septiembre 6.31.
Octubre 6.38.
Noviembre 6.42.
Diciembre 6.60. (U. P.).

GRANOS

CHICAGO, 15. — Hoy se cotizaron los siguientes precios de granos por bushel, para entrega en las fechas que se indican.

Trigo, agosto 0.9125; octubre 0.9562.
Maíz, agosto 0.9875; octubre 0.9475.
Avena, agosto 0.4037; octubre 0.44. (U. P.)

LINAZA

CHICAGO, 15. — Linaza se cotizó a 2.10 dólares por bushel. (U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 15. — Al cierre de las operaciones en este mercado el azúcar en bruto se cotizó a los siguientes precios en bolsas de 100 libras para entrega en las fechas que se indican

Septiembre 1.14.
Diciembre 1.24.
Enero 1.26. (U. P.)

GANADO

CHICAGO, 15. — El ganado en pie se cotizó a los siguientes precios en centavos oro por libra.

Novillos 11.
Terneros de un año 11.25
Terneras 13. (U. P.).

CAMBIO

COMERCIAL	39.68
UN PESO Vale	6 1|32

£ POR U|S. 4.87 1|8

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 D|v.	Vista
Libra esterlina	39.72	39.98
Sol peruano . .		3.10
Dólar		8.21 1|2
Nac. argentino		3.01
Reichmark . .		1.97
Boliviano . . .		3.—
Franco francés		0.32.30
Franco suizo .		1.60 1|8
Lira italiana .		0.43.08
Corona checa .		0.24 1|2
Peseta		0.90

FERIA SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Correspondencia Santa Rosa 2250. — Embarques Feria Santa Rosa, Estación San Diego. — Teléfono 61313 Princ. — Dirección Telegráfica FERCERDOS, Santiago.

REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

CERDOS:

5	con	954	a	$	1.61
28	con	3144	a	$	1.60
5	con	960	a	$	1.60
3	con	316	a	$	1.60
20	con	1974	a	$	1.59
12	con	2244	a	$	1.58
14	con	1264	a	$	1.56
3	con	286	a	$	1.56
1	con	156	a	$	1.56
8	con	1218	a	$	1.55
11	con	1176	a	$	1.55
16	con	1386	a	$	1.53
14	con	1316	a	$	1.51
10	con	794	a	$	1.51
3	con	356	a	$	1.51
12	con	1234	a	$	1.50
10	con	1122	a	$	1.50
1	con	134	a	$	1.50
14	con	1190	a	$	1.48
14	con	1698	a	$	1.47
4	con	832	a	$	1.47
1	con	242	a	$	1.47
10	con	1316	a	$	1.46
11	con	1238	a	$	1.46
14	con	1596	a	$	1.45
5	con	736	a	$	1.45
23	con	2180	a	$	1.43
1	con	66	a	$	1.43
20	con	1514	a	$	1.40
14	con	886	a	$	1.40
6	con	448	a	$	1.35
5	con	234	a	$	1.35
10	con	588	a	$	1.22
7	con	416	a	$	1.13
1	con	110	a	$	0.42

LANARES

48 ovejunos, cada uno . . a $ 51.—
120 borregas, cada una . . a $ 50.—
120 borregas, cada una . . a $ 50.—
43 ovejunos, cada uno . a $ 49.—
48 ovejunos, cada uno . . a $ 37.50
63 cabros, cada uno . . a $ 23.—

111 ovejunos . . . con 3330 a $ 1.87
112 corderos . . . .con 3576 a $ 1.81
112 corderos . . . con 3480 a $ 1.81
92 ovejas . . . . con 4662 a $ 1.50

NOTA. — Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas, realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes . . .	61	Corderos . .	
Novillos . . .	166	Cerdos . .	
Vacas	183	Cabros . .	
Q. vivos . . .	29	Terneros . .	
Q. vara . . .	72		
Total . . .	511	Total . .	

PRECIOS DE LAS CARNES, POR ...

Carne de buey, 1.a .	2.15	a ...
Id. de 2.a	2.—	a ...
Id. de 3.a	1.40	a ...
Carne de novillo, 1.a	2.15	a ...
Id. de 2.a	2.—	a ...
Id. de 3.a	1.40	a ...
Carne de vaca, 1.a ..	2.15	a ...
Id. de 2.a	2.—	a ...
Id. de 3.a	1.40	a ...
Carne cordero, 1.a . .	3.00	a ...
Id. de 2.a . . .	2.80	a ...
Id. de 3.a . . .	1.30	a ...
Carne de oveja, 1.a .	2.40	a ...
Id. de 2.a	1.80	a ...
Id. de 3.a	1.30	a ...
Carne de cabro, 1.a .	1.80	a ...
Carne de cerdo, 1.a .	2.—	a ...
Id. de 2.a	1.90	a ...
Id. de 3.a	1.80	a ...
Grasa en ramas . .	1.30	a ...
Sebo de ovejuno		
Cuero de buey. . .		
Id. de novillo . .		
Id. de vaca . . .		
Id de ovejuno . .	24.00	a ...

cada docena.

DEPORTES

Un triunfo que no convence

consiguieron los rojos, derrotando al Colo-Colo por dos goals contra uno.— Los albos estuvieron en una tarde como para perder

El mal arbitraje del señor Reginatto, estimuló el juego brusco y la grave incidencia que detuvo el partido durante media hora.

Elocuente confirmación del interés que había despertado el cotejo entre los cuadros español y albo, fué el hecho de que las aposentadurías de los Campos de Sports de Ñuñoa se hicieran ayer estrechas para contener al público que atrajo la reunión, y que bien puede calcularse en unas diez mil personas.

Desgraciadamente, la brega no proporcionó las alternativas técnicas que la afición esperaba, en atención a los méritos y a la capacidad de los bandos en lucha, ambos los más fuertes puntales del football local, porque los adversarios parece que no tuvieron otra mira que la de conseguir una victoria definitiva, sin reparar en el medio más adecuado para ello, que no era justamente el de dar vehemencia a las accions.

Lanzados al combate con el ansia afanosa de buscar el triunfo a la mayor brevedad, desde los primeros momentos ambos equipos perdieron lo que podríamos llamar la noción de la táctica, y la lucha tuvo en esta consecuencia las asperezas propias de una contienda entre dos bandos que juegan sin pensar, sin valorizar las circustancias y sin discernimiento alguno.

Necesariamente la acción armónica que resulta sólo de un trabajo colectivo realizado a conciencia, no tuvo ni leves destellos durante el desarrollo del juego, advirtiéndose así a ambos cuadros quebrados, deshechos. Por eso, ni en la labor defensiva ni en la ofensiva albos y rojos estuvieron ayer en situación de desplegar alguna acción meritoria digna de destacarse como manifestación de buena técnica y de mejor técnica.

Justo es reconocer que, por desgracia la actuación deplorable del árbitro estimuló el desarrollo del juego dentro de las características que tuvo, porque si el señor Reginatto hubiese tenido algún tino en la represión de las primeras jugadas bruscas, no sólo se habrían evitado las incidencias que ocurrieron, sino que los adversarios, cohibidos para hacer juego pesado, habrían tenido que variar necesariamente sus tácticas enrielando su acción por una vía más próxima al tecnicismo, proporcionando con ello, a la brega, alternativas dignas de los méritos y de la capacidad de los bandos en lucha.

Esto es por lo que respecta a las características generales del partido, en relación con el aspecto técnico del deporte. En cuanto a las características de la lucha en relación con el poder ofensivo desplegado por los adversarios, débese reconocer que, por lo general, la brega tuvo un desarrollo equilibrado, ya que tanto uno como otro adversario amagaron con casi la misma frecuencia el campo rival con excepción de los últimos veinticinco minutos, que destacaron una ofensiva casi constante de los albos.

La victoria de los rojos, en estos términos resulta doblemente deslucida: primero, porque consiguieron un goal por intermedio del propio adversario y otro a consecuencia de un penal ridículamente sancionado, y segundo porque un reflejo más exacto del desarrollo de las acciones habría sido un empate.

La actuación individual de los distintos elementos, casi no vale la pena considerarla, porque atendida la orientación que tuvo el juego, era lógico que si no todos, por lo menos la mayoría defeccionara en forma notoria. Vale, sí, destacar que la de los rojos fué más briosa, de mayor empuje que la de los albos, quienes se vieron superados en este sentido, en forma notoria, talvez por el menor físico.

Creemos, en resumen que la brega de ayer no puede considerarse como una expresión de la capacidad de los contendores; rodeada de incidencias, desarrollada bajo una orientación equivocada, no pudo ser una oportunidad propicia para que los adversarios pusieran de relieve sus capacidades, individual y colectivamente. Y aunque pudiera afirmarse que los albos, apesar de todo, evidenciaron dominar una técnica más perfecta, no creemos que la lucha de ayer pueda servir como punto de referencia para establecer superioridades definitivas de algún adversario respecto a otro.

A mayor abundamiento, creemos que el árbitro, al desempeñarse en la forma que lo hizo no sólo contribuyó a desfigurar las alternativas del match; sus fallos también redundaron, por la fuerza de las circunstancias del juego, en perjuicio de los albos, que se vieron castigados con un penal que no fué tal y privados de un tanto legítimo, como fué el colocado por Carbonell, poco antes de la incidencia que provocó la suspensión del juego durante el primer periodo.

No obstante todo lo dicho, y refiriéndonos a los momentos en que la lucha logró alcanzar transitoriamente caracteres de normalidad, debemos agregar que pudo destacarse la acción de la defensa roja, que se mostró empeñosa y activa.

Habrá que esperar ahora, la oportunidad en que estos adversarios realicen una presentación menos incidentada para valorizar el poderío de uno con respecto a otro.

Y para terminar, volvamos al árbitro, señor Reginatto, cuya actuación de ayer nos desconcierta, ya que hasta ahora lo habíamos visto desempeñarse con acierto. Ayer acusó un afán ostensible de sancionar las infracciones que justamente reunían menos características de tales, mientras las infracciones evidentes pasaron, por lo general, inadvertidas para él. Lo decimos, porque, en realidad, nos pareció extraño que sancionara un penal contra los albos y otro contra los españoles, que en realidad no reunían, a nuestro juicio, caracteres que justificaran su clasificación como infracciones, y en cambio, acciones más próximas a la categoría de infracción y algunas que fueron infracciones reales y evidentes, no tuvieron sanción alguna.

En la apreciación de los offsides tuvo también equívocos y así creemos que fué un error la anulación del primer goal de Carbonell. Además, no supo reprimir las acciones bruscas y así fué que, cuando Morales y Sánchez provocaron la mayor incidencia del juego, ya antes habían tenido mutuas agresiones, sin que el árbitro no sólo no las sancionara, sino que ni siquiera apercibiera a estos jugadores.

El desempeño de ayer, significa para el señor Reginatto, un ingrato paréntesis en su dilatada actuación.

EL PARTIDO

A las 15.15 se inició la contienda extendiendo los equipos sus líneas, en la siguiente forma:

Colo Colo:

Cortés
Chaparro — Morales
Torres — Saavedra — González
Schneeberger — Carbonell — Arellano
Subiabre — Olguín
O
Valbuena — Sánchez
Medlavilla — Moyano — Vega
Ríos — Cantín — Saavedra
Tamayo — Wellsh
Court

U. D. Española:

En los primeros momentos los rojos mantienen una leve presión, pero, pasados ya cinco minutos las acciones se equiparan, alternándose ambos adversarios en las ofensivas. Corridos cinco minutos, son los albos los que destacan una reacción


Una incidencia frente al arco albo: Cortés, defendido por Saavedra y Chaparro, sale airoso de una embestida a fondo de Moyano.

La presente nota gráfica muestra el instante preciso en que va a producirse la grave incidencia: Cortés, anula una acometida de Moyano y cae al suelo con este jugador y con Morales y Saavedra. El puntero rojo, Sánchez, se dirige a cargar a Cortés para arrebatarle el balón. Cuando ejecutó la embestida, se produjo la incidencia.

que los mantiene en el campo contrario por breves instantes, para producirse un nuevo equilibrio.

Las vanguardias atacan con vehemencia y consiguen poner en peligro a los arcos; y así como Tamayo y Wellsh deben secundar a Court para evitar un contraste, Chaparro y Morales se ven también precisados a colaborar activamente con Cortés.

La actividad y el afán con que se juegan contribuyen a malograr muchas acciones de las vanguardias y en ello, tampoco son extrañas las defensas, que se cierran continuamente para anular al adversario. Así transcurre el tiempo y solo a los 24 minutos

SE ABRE LA CUENTA

Efectivamente, Cantín, después de dos intentos vanos consigue burlar a Torres, haciendo un pase alto a la derecha. González corre para evitar la intervención de Sánchez y dispuesto a hacerlo mejor cede el balón de un cabezazo a Cortés en los precisos momentos en que éste abandonaba el arco en sentido contrario. El balón, así, impulsado por el propio González penetró en la valla alba acusando la primera ventaja para los rojos.

UN GOAL ANULADO

Inmediatamente atacan los albos y Arellano despeja un tole tole haciendo pase a Carbonell quien remata señalando el empate; pero el árbitro estima que Carbonell ha estado fuera de juego y anula el tanto.

UNA SUSPENSION DE MEDIA HORA

Iban jugados veintisiete minutos cuando se produjo la incidencia que provocó la suspensión del match durante media hora.

Hasta ese momento Sánchez y Morales se habían mostrado pródigos para cargarse en forma violenta, sin que el árbitro los llamara a la calma. No fué extraña, en consecuencia, la incidencia que después se produjo.

Moyano carga a fondo alcanzando Cortés, secundado por Morales a conjurar la peligrosa situación, pero, en estas acciones los tres quedaron en el suelo casi sobre la línea del arco. Sánchez corrió entonces a quitar la pelota que Cortés trataba de aprisionar y al cargarlo lo hizo en forma violenta consiguiendo arrebatar el balón y exasperando a Morales y Saavedra, quienes desde el suelo el primero y de pie el segundo le propinaron un puntapié.

Sánchez, incorporándose increpó con altanería al árbitro que no sancionaba ninguna de las actitudes adoptadas en ese momento tanto por rojos como por albos, y dándole un empujón lo hizo retroceder.

La incidencia estaba virtualmente en su apogeo, haciéndose entonces presentes algunos espectadores de platea, dirigentes y fuerza de policía, para calmar los ánimos que estaban próximos al enardecimiento. El juego queda suspendido y los españoles abandonan la cancha dirigiéndose a los camarines.

Durante 27 minutos, se siguieron gestiones amistosas para conseguir que los rojos volvieran al field y ello se consiguió con la condición impuesta por los rojos, de que Morales no volviera a la cancha. Así se hizo y Lindford entró a reemplazar a este zaguero.

ABRAZO DE CONFRATERNIDAD

Vueltos los rojos a la cancha, el arbitro hizo abrazarse a los jugadores de ambos bandos y dió orden de reiniciar la contienda habiéndose completado media hora de suspensión.

No obstante la experiencia recogida, la brega continuó con parecidos caracteres, siendo muchas las acciones vehementes que pudieron provocar nuevas incidencias.

EL EMPATE

Transcurridos nueve minutos después de la reanudación de las hostilidades, González, llamado a servir un hands de Saavedra, hizo un pase largo a Arellano quien sobre el área del goal tomó la pelota con la cabeza cediéndola a Carbonell que estaba a su lado. Este con tiro violento alto señaló el empate.

UN PENAL INACEPTABLE

Los avances se alternan, atacando tan presto uno, como otro adversario. El arco de Cortés pasa por un momento de apremio, del que logra salvarlo Chaparro evitando un goal inminente, pues el balón impulsado por Moyano seguía la trayectoria hacia el arco estando Cortés netamente vencido.

En otro avance de los rojos, Subiabre recibe la pelota con el cuerpo y tratando de evitar el hands penal levanta los brazos. No obstante le pelota le toca el brazo izquierdo y el árbitro con mal acuerdo decreta un tiro penal contra los albos.

Sirve el tiro Sánchez y lo hace con tiro violento y a media altura que Cortés no puede detener quedando así, señalado el segundo goal, de los rojos.

Las acciones continúan con vehemencia y finaliza el primer periodo con dos goales para los rojos por uno de los albos.

OTRO PENAL INACEPTABLE

A las 16.45 los albos inician el segundo período reglamentario — tercero del match — y tratan de situarse en el campo contrario sin conseguirlo, pues los rojos equilibran de inmediato las acciones.

Transcurridos quince minutos, Tamayo y Wellsh detienen una entrada de Subiabre en forma para nosotros aceptable, pero el árbitro estima que han incurrido en foul penal y ordena sancionar el correspondiente tiro libre, que Carbonell no supo aprovechar ejecutando un remate desviado.

LOS ALBOS A LA OFENSIVA

Transcurren otros cinco minutos durante los cuales se advierten las acciones siempre equilibradas, y luego después los albos entran de lleno a presionar manteniendo el juego en el campo contrario.

Esta ofensiva se prolonga hasta finalizar la brega, con cortas interrupciones señaladas por avances de los rojos que con ser aislados no dejan de ser peligrosas.

La situación se presenta favorable para los albos y el empate se advierte próximo, pero, ya sea la activa defensa de los rojos o cierta mala suerte, malogran los intentos de los colocolinos. Así, es como un remate de Carbonell lanzado violentamente se malogra por rebotar el balón en el travesaño y como otro de Arellano no se pierde por rebotar la pelota en las piernas de Court cuando este abandonaba el arco para conjurar el peligro.

Así transcurren los veinticinco minutos finales, sin que la cuenta sufra otras alteraciones. Termina, en consecuencia, el match con la victoria de los rojos por dos goals contra uno.

27 PERSONAS FORMAN EL JURADO DEL TORNEO ATLETICO

¿Cuántos fallarán?

Ha despertado cierto interés el torneo atlético que se realizará mañana en el Estadio de la Escuela Militar, campeonato organizado por la dirigente de acuerdo con el programa de trabajo que se ha trazado para la presente temporada.

EL JURADO

Controlará este campeonato el siguiente jurado:

Arbitro general, señor L. Lorca M.
Ayudante, señor E. Sansot.
Comisario general, señor J. Kilian.
Ayudante, señor M. Rojas.
Juez de partida, señor Ongolmo Vera M.
Ayudante, señor L. Garnham.
Cronometradores, señores R. Hammersley, E. Labra, H. Fuchs, J. Besoaín y J. L. Fuenzalida.
Jueces de llegada, señores L. Mandujano, A. Catalán, Roberto Müller y Juan de Dios Venegas.
Jueces de lanzamientos, H. Díaz Vera, R. Salinas, P. Aréchaga y A. Warnken.
Jueces de saltos: señores W. Reclus, Ricardo Müller y R. Reyes.
Jueces de curva, señores O. Romero, W. Doren y M. Vidaurre.
Anunciador, señor C. Ibarra.

Es de esperar que, contrariamente a lo sucedido en los últimos torneos atléticos, en el de mañana se haga presente la totalidad de las personas designadas para constituír el jurado, y no un número reducido de ellas.

EL UNIVERSITARIO

El Universitario se hará representar en este torneo por los siguientes atletas:

400 metros con vallas: Manuel Atria y Alfredo Egaña.
100 metros planos: Alberto Botinelli, Moreno, Mourá y Humberto Guiraldes.
800 metros planos: Carlos Espinoza, Manuel Palma y Fuenzalida.
Posta de 5 por 100: Swartz, Guiraldes, Espinoza, Mourá y Egaña. Reservas: Palma y Fuenzalida.
Salto alto: Matías Pizarro.
Salto largo: Matías Pizarro y Botinelli.

Por las series inferiores

Por las series inferiores de la Asociación de Foot-Ball, de Santiago, se jugarán el Domingo, los siguientes lances:

Loma Blanca v. Independencia, en la cancha Ferroviaria.
Río Janeiro, v. La Cruz, en la cancha del Santiago.
Escuela de Artes, v. Cuatro Naciones, en la cancha de la Avenida Ecuador.
Deportivo Rangers v. Lautaro Atlético, en la cancha de la Escuela de Medicina, y
Teniente Godoy v. Germinar, en Carabineros N.o 2.

Todos estos programas serán empezados con los lances de los segundos equipos.

Por la mañana jugarán a la vez los cuadros inferiores.

Liga de Football de Renca

El calendario para el próximo Domingo fija los encuentros de los tres equipos de los clubs Renca y D. Real.

El Jorge Meléndez a Melipilla

Invitado por el 1.º de Mayo F. C. de Melipilla, el "Jorge Meléndez" F. C. de Melipilliacmfwyp shrdlu nenn C., con sus dos equipos se trasladará el próximo Domingo a ese pueblo a sostener un amistoso, por la disputa de un trofeo y once medallas, estas últimas donadas por el señor Jorge Meléndez, quien irá a cargo de la delegación santiaguina.

La partida será a las 7 1|2, de la Estación Alameda.

El National Sporting

En el concurso del Domingo

En el concurso de tiro al blanco que se realizará el Domingo en Recoleta, organizado por la Unión Deportiva Española, el National Sporting Club se hará representar por los siguientes equipos:

Equipo Luis Navarrete. — Caciano Alcalde, Mariano Hewitt (capitán), Jorge Gallardo, Manuel Flores, José Ing López.

Equipo Manuel Vergara. — Luis Aránguiz, Niño de Zepeda, Francisco Romero, Vicente Pizarro (capitán), Ventura Alvarez.

Equipo Miguel Ballesteros. — Bernardino Luengo, Luis Toledo, (capitán), Demetrio Díez, Arturo Elgueta, Domingo Barea.

Reservas — Luis Elgueta, Manuel Rocha, Luis Molina, Germán Lizana.

Estos quipos quedan citados para hoy de 8 a 12 y de 14 a 17 horas en nuestro polígono para hacer la única práctica.

Federación Nacional de Rayuela

Ya está funcionando la Secretaría de esta Federación en su local de la calle Arturo Prat 971.

Las inscripciones para el campeonato que se iniciará el 24 del presente, se reciben todos los días de 6 a 8 P. M. Las comunicaciones deben ser dirigidas a don Julio Matheus, secretario general de la Federación.

Actividades del Club Deportivo Nacional

La cancha N.o 2 de football la ha arrendado el Deportivo Nacional para la práctica de sus asociados. Está ubicada en el Callejón del Guanaco, frente a Cotapos.

El baile del Domingo, se realizará en los salones del Círculo Helvético, calle Agustinas 1220, a las 17.30 horas. Habrá grandes atracciones.

Clases de gimnasia, a cargo del señor S. Sierpe, se efectuarán los martes y viernes, a las 21.30 horas, en la cancha del Club.

Centro Joaquín Barros

Continúan en el Centro Joaquín Barros las partidas por el campeonato interno de ping-pong, que ha venido preparando la seccion deportes.

Los premios han sido donados por el señor capellán Pbro. don Gilberto Lizana; por el presidente de la Union de Centros, don Humberto Pinto D., y por los señores Luis Urzúa y Guillermo Vidal.

En la Liga Comercial

Los encuentros de hoy

Los siguientes partidos se jugarán hoy por las competencias de la Liga Comercial de Football:

SERIE A

Electric con Kupfer, a las 15 horas, en la cancha de Carabineros N.o 2; árbitro, señor Zapata; director de cancha, señor Arellano.

SERIE B.

Electrio con Ferroviario, a las 14.45 horas; cancha Carabineros N.o 3; árbitro, señor Aguilera; director, señor Oyarzún.

Imprenta Papel con Granam Rowe, a las 16 horas; cancha Carabineros N.o 2; árbitro, señor Fuentes; director, señor Díez.

Salio con Telégrafo del Estado, a las 15 horas; cancha Ferroviaria; árbitro, señor Castro; director, señor Castro.

Actividades de la Y. M. C. A.

Las siguientes actividades desarrollará la Asociación Cristiana de Jóvenes:

Hoy a San Felipe una delegación de basketball, con el objeto de efectuar varios encuentros con equipos de esa localidad.

—A jugar basketball y volleyball irá hoy a San Bernardo, al Departamento de Menores.

Hoy a las 12.15 en el gimnasio, se efectuará un lance de volleyball entre un equipo compuesto por el directorio y otro por uno de los cursos de gimnasia.

CITACIONES

Boy Sportman B. C. — Jugadores de los tres equipos, mañana a las 13.45, en la cancha de la Escuela de Carabineros.

Morning Star Sporting Club. — Junta general extraordinaria, mañana, a las 10 horas, en Manuel Rodríguez 950.

La Cruz Infantil F. C. — Cita a sus tres equipos, mañana, a las 9.30, en la cancha del Valdivieso, para jugar con el Loma Blanca.

Héctor Arancibia Laso F. C. — Equipos segundo y tercero, mañana, a las 9.45 y a las 8.45, respectivamente, en la cancha Dragones 1.

Río Janeiro F. C. — Junta general, mañana, a las 19 y 20 horas, en primera y segunda citación, en el centro de la U. N.

Chileno Téllez F. C. — Jugadores de los equipos inferiores, a las 9 horas, y de los superiores, a las 13 horas, en la cancha d ela Fábrica de Gas.

Carioca F. C. — Directorio, hoy, a las 21 horas, en Juárez 702.

Deportivo Magallanes. — Jugadores mañana, en Santa Laura; equipos inferiores, a las 9.15 horas, equipos superiores, a las 13.30 horas.

Liverpool Wanderers. — Jugadores a entrenamiento, hoy, a las 15 horas, en la cancha ex-Independencia N.o 2.

La Cruz. — Jugadores mañana tercer equipo, a las 9.30 y 1.o y 2.o en la tarde, cancha Santiago.

Campeonato atlético sindical

En la cancha del La Cruz se llevó a efecto ayer el campeonato atlético organizado por el Sindicato Industrial Cintolesi Hnos. Ltda., y en el cual participó también el Sindicato Weir Scott.

Los resultados fueron los siguientes:

100 metros planos: 1.o G. Soto, 2.o L. Espinoza, 3.o S. Inostroza.
Salto alto: 1.o G. Soto, 2.o V. Lacroix, 3.o M. González.
Lanzamiento de la bala: L. Espinoza, 2.o E. Arancibia, 3.o P. Bassl.
400 metros: 1.o G. Soto, 2.o S. Inostroza, 3.o G. Tapia.
Lanzamiento del dardo: 1.o L. Espinoza, 2.o P. Bassl, 3.o M. Acevedo.
Salto largo: 1.o G. Soto, 2.o L. Espinoza, 3.o M. Acevedo.
Lanzamiento del disco: 1.o G. Soto, 2.o P. Bassl, 3.o L. Espinoza.
Posta de 4 por 100: Equipo de Weir Scott.
1.500 metros: 1.o G. Tapia, 2.o Da Franchi, 3.o S. Inostroza.

El puntaje favoreció a Weir Scott, que obtuvo 38 puntos contra 13.

Amistosos de mañana

Mañana se jugarán los siguientes amistosos:

Chile, de Melipilla, con 18 Atlético en la cancha del Estadio de Carabineros.

—Unión Arauco, con Morning Star en la cancha N.º 3 del Estadio de Carabineros de Chile.

—Huracán con San Luis, de Quilicura, en esa localidad.

—Carlos Walker I, II, III y IV con Borgoño, en la cancha San Ramón, desde las 9 horas.

—Manuel Acevedo con Everton Celta, en la cancha del Blanqueado.

Asociación de Football de Santiago

Partidas oficiales que deberán jugarse mañana

CONTENDORES	CANCHAS	HORAS	ARBITROS	DIRECTORES
PRIMERA DIVISION				
Colo-Colo v. Santiago..	Campos Sport 1	15	R. Aguirre	L. Aravena
Magallanes v. Unión Dep. Española	Santa Laura	15	E. Didier	Alf. Guzmán
SEGUNDA DE PRIMERA				
Magallanes v. Unión Dep. Española..	Santa Laura	13.45	J. Gómez	Alf. Guzmán
TERCERA DE PRIMERA				
Magallanes v. Unión Dep. Española..	Santa Laura	10.45	E. Bravo	Independiente
CUARTA DE PRIMERA				
Magallanes v. Unión Dep. Española..	Santa Laura	9.30	A. Reyes	Independiente
SEGUNDA DIVISION				
Loma Blanca v. Independencia.. ..	Ferroviaria	15	E. Valdebenito	A. Nieves
SEGUNDA DE SEGUNDA				
Loma Blanca v. Independencia.. ..	Ferroviaria	13.45	L. A. Lara	A. Nieves
TERCERA DE SEGUNDA				
Loma Blanca v. Independencia.. ..	Ferroviaria	10.45	A. Pérez	Ferroviarios
TERCERA DIVISION				
Río Janeiro v. La Cruz..	Santiago	15	A. Vargas	Liverp.-Wanderers
Escuela de Artes v. Cuatro Naciones	Esc. de Artes	15	C. Ruz	Gim. A. Prat
Segunda de tercera A.				
Río Janeiro v. La Cruz..	Santiago	13.45	B. Saldías	Liverp.-Wanderers
Escuela de Artes v. Cuatro Naciones	Esc. de Artes	13.45	E. Huidobro	Gim. A. Prat
Tercera de tercera A.				
Río Janeiro v. La Cruz..	Santiago	10.45	H. Sepúlveda	Universitario
Escuela de Artes v. Cuatro Naciones	Esc. de Artes	10.45	J. Aenishanslin	Manuel Acevedo
Cuarta de tercera A.				
Escuela de Artes v. Cuatro Naciones	Esc. de Artes	9.30	R. Valencia	Manuel Acevedo
TERCERA DIVISION				
Deport. Rangers v. Lautaro Atlético	Esc. de Medicina	15	[illegible]	Horacio Bórquez
Teniente Godoy v. Germinar.. ...	Carabineros 2	15	M. Cabello	Vicente Batistle
Segunda de tercera B.				
Deport. Rangers v. Lautaro Atlético	Esc. de Medicina	13.45	J. Oyarzún	Horacio Bórquez
Teniente Godoy v. Germinar.. .. .	Carabineros 2	13.45	B. Barrera	Vicente Batistl
Tercera de tercera B.				
Deport. Rangers v. Lautaro Atlétco	Esc. de Medicina	10.45	A. Tobar	National
Teniente Godoy v. Germinar..	Carabineros 3	10.45	J. Aranda	Unión Arauco

Las Ofertas Sabatinas de



Despiertan cada semana mayor interés entre el público que se ha compenetrado de las verdaderas ventajas que nuestros precios representan

Téngase presente, que estos 5 regalos de hoy sólo durarán

4 HORAS, DE 8½ A. M. A 12½ P. M.

PRECIOSAS PANTALLITAS

de organdí, con su correspondiente armazón de alambre de bronce, en vistosos decorados, un completo surtido de formas y colores, c/u.

$ 1.30

CEFIRO INGLES

especial para camisas de hombre en bonitos colores de fantasía, artículo muy práctico y de duración, el metro

$ 1.50

La Oferta cumbre CHOMBAS

de pura seda en todos los colores, elegantemente combinados, con dibujos modernos, artículo que vale $ 25.00, c/u.

$ 14.90

LIENZO "LOS GOBELINOS"

N.o 1, muy buena calidad, ancho 86 ctms., su valor es de $ 2.20 el metro. Para darlo a conocer a nuestros clientes, durante las 4 horas sabatinas (venderemos únicamente por metros a particulares), el metro

$ 1.50

PAÑO SEDAN

artículo francés de gran moda, 30 colores de alta novedad, su valor es de $ 28.00. Por el día de hoy, el metro

$ 15.50

Ct.—X.

Tattersall Arturo Calvo M.

PRODUCTOS FINA SANGRE DE CARRERA, A REMATARSE HOY SABADO, A LAS 3 P. M., DEL

HARAS CAMPUSANO

Productos nacidos en la primavera de 1929, hijos de JOY BIRD en Metáfora (hermano de AISEE), Poppy, Quidia, Polita, La Toque Zarabanda (hermana de AMALTHE).

STUD SILVARAS

CHATO, 5 años, por Ródano y Cómica, ganador; CUERPO MALO, 3 años, por Chile II y Ferrita; PAN GRUESO, 2 años, por Pícaro y Vieja Verde; LA PLATA, 2 años, por El Pícaro y Marga Marga.

DE OTROS DUEÑOS

3 Años:

.... APHRODITA, por Citoyen y Kokoska, ganadora; BAQUEANA, por Peter Pan y Zólika; SAN ROSENDO, por Paf y Astra; GREENGRAIN, por Eton y Grana; PILILEN, por Mahmond y Enchantress.

4 Años:

FRIGGIO, por El Tango y Fine Rose, buen ganador; BURGOS, por Burgomaster y España, ganador de $ 30,000 m/m.; NOCTULE, por Estribor y Noctámbula, ganadora; PIQUE, por Puf y Praliné, ganador; KYRA, por Kalandor y Fiolette, ganadora; DIVINIDAD, por El Pícaro y Bizerta, ganadora; FARO, por Greenock y Bonanza.

5 Años:

PUDICA, por Pibe y Black Pudding, ganadora; MECHON, por Saint Cygne y Espinuda, ganador; OVIETO, por Brasil II y Porridge, buen ganador; ESTIGMA, por Lechuguino e Hilda; ESPINUDO, por Rozno y Spanglees.

6 Años:

LOLOL, por Bishop y Royal Red, ganador; RIMADOR, por Marcosol y Dinamarca, ganador; CONCAVENEN, por Pangullemu y Truc, ganadora.

7 y 8 Años:

MERUCA, por Brasil II y Winnie, ganadora, y "PALESTRO", por Pasteur y Grisette, buen ganador.

Los productos del Haras Campusano y Stud Silvarás, están en exhibición.

Ct.—A 16



Vuestro es el Mundo

Querido lector o encantadora lectora: ¿Queréis conocer los medios que os guiarán a conseguir LA FORTUNA, LA DICHA, EL AMOR, EL EXITO EN LOS NEGOCIOS, LA ENERGIA Y LA VOLUNTAD? Remitid este anuncio, solicitando explicaciones GRATIS, sobre "LA ADQUISICION DE LA RIQUEZA" - Dirección Srta XIRA MIRIA, calle TACUARI 532 - 1er. Piso - Bs. Aires Arg

REMATE JUDICIAL

El 29 de Agosto, a las 15 horas, en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará la propiedad de la Sucesión de doña María Gómez v. de Martínez, ubicada en calle Maestranza N.o 1590.

MINIMUM: $ 38,466.66

Equivalente a las dos terceras partes de la tasación.

El precio se pagará al contado. Bases y antecedentes, juicio "González v. de A. Carmen con Gómez v. de Martínez María", desposeimiento.

EL SECRETARIO

Remate Judicial

El 1.o de setiembre, a las 15 horas, ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, se rematará el magnífico fundo, distante 28 kilómetros de Santiago y 10 kilómetros Estación Colina, formado por LAS CASAS DE LIRAY Y SAN JOSE DE LIRAY.

MINIMUM: $ 900,000. Tasación Municipal: $ 1.200,000. Precio se paga: a) Reconociendo las deudas: $ 400,000 a la Caja Hipotecaria por su valor comercial y por el monto a que se encuentra reducida y $ 150,000 a particular a un año; b) Con $ 250,000 al contado; y c) Resto a un año plazo.

Superficie aproximada 396 hectáreas regadas, espléndidas casas habitaciones 14 casas inquilinos, grandes huertos, cerrados con tapias; gran alcachofal, árboles frutales, 15,000 álamos y acacios de 1 a 5 años, extensos gallineros; 4 grandes bodegas, establo para 125 vacas; Silo Tasco de 300 toneladas, etc.

Bases y antecedentes: Secretaría del Juzgado, Juicio Orezzoli con Valdivieso, y estudio abogados Cruz Márquez de la Plata, Agustinas 856.

Rm.—16-A.

Mercaderías a Bodegaje

recibe PASSALACQUA y Cía.

en su bodegas EXPOSICION N.o 1271.

Dirigir carros completos a

Alameda, Desvío Izquierdo

Ct.—16 Ag.



KOLYNOS limpia la dentadura, las encías—la boca entera. Su agradable espuma elimina la película y desaloja los restos de alimentos en estado de fermentación, a la vez que destruye los microbios que causan la caries.

¡Pruebe Kolynos y verá qué limpia se siente la boca! Basta con un centímetro en el cepillo seco.

CREMA DENTAL

KOLYNOS

Ct.—X.

MENTHOLATUM

Para los Niños

Para obtener pronto alivio y evitar que el catarro se empeore, aplique abundantemente el Mentholatum en las fosas nasales, las sienes y el pecho. Mentholatum es un remedio excelente, eficaz y rápido tanto para niños como para adultos. Indicado para resfriados y catarros, ha sido altamente recomendado por médicos y enfermeras y está en uso diario en muchos hospitales. Exija el legítimo.

Ct.—X.

Ministerio de Bienestar Social

Departamento Técnico de la Habitación — Ley 508

PETICION DE PROPUESTAS DE TERRENOS

Solicítanse propuestas públicas de 18 a 20 mil metros cuadrados de terrenos en uno o varios lotes, en el sector comprendido entre Exposición, Antofagasta, Av. El Mirador, Padura o Club Hípico, Línea de Circunvalación, San Ignacio y Av. Blanco Encalada, de esta ciudad.

Las propuestas se abrirán el lunes 25 de agosto, a las 15 horas, en las oficinas del Departamento Técnico de la Habitación, Independencia N.o 2, edificio del Ministerio de Bienestar Social, 2.o Pabellón, altos.

Bases y antecedentes, en la Oficina de Partes del mismo Departamento, diariamente, de 14.30 a 16.30 horas, previo pago de la documentación, que se estima en $ 1, valor que recibirá en estampillas de impuesto para inutilizarlo en la misma documentación

EL JEFE.

Ct.—G.





CASA ELBO

Pianos alemanes, importación directa, últimos adelantos en la técnica. Grandes facilidades de pago. Se reciben en pago, pianos usados. Afinaciones y composturas por técnico muy competente. Antigua Casa Alemana, fundada en Antofagasta en 1905.

ROSAS 1225.— CASILLA 3685. — TELEFONO 61754

Ct.—G.

Caja de Crédito Hipotecario

Remate Judicial

El 4 de setiembre próximo, a las 15 horas, se rematará en el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la Avenida San Eugenio esquina Sur-poniente de la calle Santa Elvira, de la comuna de Ñuñoa, de esta ciudad.

MINIMUM $ 500,000

que se pagará: a) Con $ 28,838.10 U. S., saldo de una obligación de $ 30,000 U. S. primitivos, en letras del 6 3|4 por ciento con 3|4 por ciento de amortización anuales, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; b) Con $ 100,000 al contado, en dinero efectivo y c) El saldo por mitad a tres y a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 por ciento del minimum.

EL SECRETARIO

Ct.—16—Ag.

VENDEDOR

SE OFRECE

con vasta experiencia comercial y habilidad a toda prueba, para trabajar con éxito cualquier renglón, preferiblemente artículo de lujo o de alto precio, vendible por mensualidades.

Es joven, activo, de buena presencia y amplia cultura. Da óptimas referencias.

Escribir a K. L. N.

CORREO CENTRAL

Cr.—16—Ag.

MUEBLES

Estilos modernos de gran gusto, garantizados como los mejores en su ramo.

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Ofrece:

MUEBLERIA

"LA REPUBLICA"

SANTO DOMINGO 1043

Ct.—G.

Necesito

comprar molino de cilindros

usado, en perfectas condiciones, con capacidad para moler mínimum treinta mil quintales métricos al año

Dirigirse a

Estanislao Casanova

CHACRA SANTA EDUVIGIS

Correo La Granja. — Teléfono 221, LA CISTERNA

Ct.—17-Ag.—3266

Arriendo casa

en altos para poca familia, en Vergara 674.

Llaves en los bajos.

Tratar:

Ahumada 200

Ct.—X.



TURF



BOBETTE ganó el clásico CAPTAIN

LA HIJA DE ROYAL ALARM, BATIO ESTRECHAMENTE A MACOCO, Y ABONO CUATROCIENTOS PESOS POR UNIDAD DE DIEZ

Midi (Marryatt) y Gandula (Gaulois), salieron de perdedores. — La prueba de fondo fué un galope de ejercicio para El Monarca.

El último "meet" de la temporada de Invierno contó con la numerosa e interesante concurrencia de costumbre.

La cátedra vió triunfar a dos de sus favoritos: Gandula, en una de las series de perdedores, y Que te importa, en el handicap del premio Vesta.

De los otros preferidos de la opinión, Diamond Good fué batido por El Monarca; Kyra, Sofi y Barredor remataron terceros, y finalmente Arma Blanca no ocupó puesto en el marcador.

La nota culminante de la reunión la constituyó el ruidoso triunfo de Bobette en el clásico Captain, en donde olvidada completamente en las cotizaciones, se impuso, acompañada de un dividendo de los que poco se ven: Cuatrocientos pesos por unidad de diez.

Aunque este "sport" resulta un absurdo para un animal de la calidad de la hija de Agua Santa, más o menos se explica, pues la tordilla venía de producir su peor performance el día 27 de julio en el premio "Copa Nave Italia", en donde obtuvo uno de los ultimos lugares detrás de Sofi, War Boy, Adivino y Macoco.

La yegua del señor Lamoliatte, después de este fracaso, fué puesta bajo la dirección de don Víctor Raby, de manera que es de rigor felicitar al distinguido turfman, que en tan poco tiempo ha podido llevar a su pupila al "summum" de sus formas, y como le vimos ayer.

EL CLASICO "CAPTAIN"

A disputar el clásico "Captain" se presentaron 10 de los 15 inscritos, desertando por diversos motivos, Filleule, Polymela, Akbar, Adivino y Buen Patriota.

Don Raúl, Sofi, Biribí, La Socia y Bobette lucían trainings inmejorables, y entre los nombrados no había qué elegir.

Desde el primer momento, Sofi fué el que acaparo mayor número de boletos, para cerrar al fin gran favorito, con más de once mil ganadores para un total de 32,000.

A continuación damos las cifras parciales:

	Ganadores
1. Sofi	11,205
2. Biribí	5,489
3. Macoco	3,494
4. War Boy	2,8[illegible]
5. Don Raúl	2,585
6. La Socia	2,302
7. Milenario	1,826
8. Rubanerie	1,025
9. Paimpol	931
10. Bobette	676
Total	32,002

Después de un momento de espera, provocada por las nerviosidades de Paimpol y La Socia, el grupo fué despachado en óptimas condiciones, y en el acto La Socia, como es su costumbre, se adueñó del puesto de peligro, seguida de Paimpol, Biribí, Rubanerie y Sofi. Se situaron más atrás, Bobette, Don Raúl, War Boy, Milenario y Macoco.

A la altura de la milla, La Socia aceleró la marcha y puso hasta 3 cuerpos de ventaja sobre Paimpol.

Allí, Sofi apareció tercero, y Rubanerie y Bobette se colocaron a continuación, maniobra que perjudicó a Biribí.

En la forma citada, y sin cambios de importancia, se desarrolló la prueba hasta la recta de los mil cien, en donde Zúñiga apuró a Sofi hasta dejarlo segundo a no más de dos cuerpos de la "leader", que seguía en punta sin dar señales de fatiga.

En los primeros metros de la tierra de decisión, Sofi cargó hasta ponerse a las grupas de La Socia, y Biribí inició rápido avance, que le permitió incorporarse a los punteros.

Frente a las galerías, Sofi dominó francamente a sus rivales y cuando su nombre se aclamaba como vencedor, surgieron desde el fondo en incontenibles "rushs", Bobette y Macoco.

Los dos tordillos no tardaron en dejar atrás al favorito, y siguieron al marcador, empeñados en sin igual pelea, pero siempre llevando la yegua la mejor parte, ventaja que al final se tradujo en un pescuezo escaso.

El tercer lugar, a 1|2 cuerpo, lo conservó Sofi, delante de Biribí.

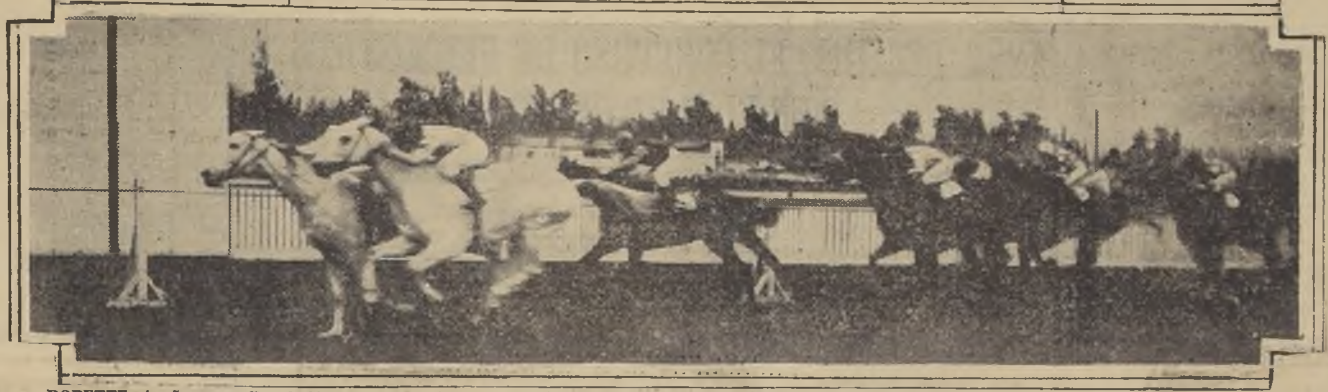
Quinta, Rubanerie.
Sexta, La Socia.
Séptimo, Don Raúl.
Octavo, War Boy.
Noveno, Milenario, y décimo y último, Paimpol.

La ganadora recorrió la distancia en 1.51 4|5, y fué conducida todo acierto por el piloto Fletcher.

Muy buena la performance de Macoco, pues corrió con ciertos contratiempos, en cambio su afortunada vencedora actuó con toda fortuna, colocada desde el primer momento en situación estratégica, y al final cuando su jockey le pidió el esfuerzo decisivo, tuvo campo expedito y una línea clara para atropellar.

Mala, en cambio, la carrera de War Boy, que no dice relación con su anterior, pues según "línea", debía encontrarse cerca de Sofi y Macoco, los que ayer lo batieron con gran facilidad.





BOBETTE, 4 años, por Royal Alarm y Agua Santa, después de su ruidoso triunfo en el clásico Captain. Pertenece al señor Luis Lamoliatte, la prepara Reginaldo Astudillo y la condujo el aprendiz Armando Fletcher.
2. La llegada del clásico Captain: Bobette domina a Macoco por medio pescuezo; tercero, el favorito Sofi, delante de Biribí, Rubanerie, La Socia, Don Raúl, War Boy, Milenario y Paimpol.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

La primera carrera, premio "Veronique", condicional sobre 1,400 metros, para 3 años no ganadores, se resolvió por el triunfo de Midi, que después de mucho bregar pudo conseguir su primer triunfo, batiendo en forma más o menos holgada, a la debutante Ortigosa, una Gaulois de seguro porvenir.

En buen momento quedó el campo libre, y Linda Chica se encargó de marcar el camino, cortada 2 cuerpos delante de Mansilla y Superbo, que corrían apareados. Más atrás se situó Midi, y a continuación Mermelada, Yuste y Arma Blanca.

La puntera mantuvo sus posiciones hasta los comienzos de la recta final, en donde Midi la dominó sin esfuerzo. En los últimos tramos, avanzó Ortigosa desde el fondo, y aunque al final descontó mucho terreno, no pudo dar alcance al hijo de Marryatt, que acabó por batirla netamente por 3|4 de cuerpo.

El tercer lugar, a igual distancia, lo ocupó Yuste, que habría sido el ganador al correr en buenas condiciones.

Cuarta Linda Chica.

Quinta, Mermelada; sexta, Arma Blanca; séptimo, Mansilla, y octavo y último, Superbo.

Tiempo: 1.27 1|5.

No corrieron: Fillingo, El Ñatito y Galatz.

Jinete del ganador: J. Carrasco.

Preparador: Constantino Lacalle.

SEGUNDA CARRERA

La favorita Gandula, se impuso al freno, en la 2.ª carrera, premio Veturia, y análoga a la anterior.

Minuto, lució sus colores al frente apenas quedó el campo libre, pero luego Insulto y Lord Clifford le dieron alcance, hasta quedar resueltamente Insulto a la vanguardia, cortado un cuerpo delante de Lord Clifford, Minuto, Gandula, Doña Sarita, Old Fox, y cerrando el paso, Cheviot.

En tierra derecha, Lord Clifford, después de prolongada pelea, dominó a Insulto, pero al enfrentar las populares, el potrillo del señor Reckman, fué dominado a su vez por Old Fox, que apareció por los palos, y Gandula, que surgió con mucha seguridad por afuera. La favorita, sin encontrar enemigos, llegó al disco cuando llevaba cuerpo y medio de ventaja sobre Old Fox, que precedió a Lord Clifford por 1|2 pescuezo.

Cuarto Insulto. Quinta Doña Sarita; sexto, Minuto, y séptimo y último, el debutante Cheviot, un Almirante Stardee en Chela.

Tiempo: 1.27 1|5.

No corrieron: Abate Molina, Araucano, Da Vinci, Javanés, La Melba y Oca.

Jinete de la ganadora, M. Cantillana.

Preparador, Darío Vial.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Visión, handicap sobre 1,500 metros, se resolvió por la sorpresa de Cuerpo a Cuerpo, que abonó cerca de cien pesos por unidad de diez.

Doncellico primero, y Napolitana después, hicieron de "leaders". Definidas las posiciones, después de cubrirse los primeros 200 metros, Napolitana quedó en punta, cortada 4 cuerpos delante de Doncellico, el que precedía a Cuerpo a Cuerpo y a Donnora. Más atrás, Kyra, Omoana, Marco Polo e Hilachita.

En plena curva final, Napolitana desapareció batida, y Cuerpo a Cuerpo pasó adelante, asediado de cerca por Doncellico, que tuvo una pasada muy afortunada por los palos, y por Donnora y Kyra, que atropellaron a un tiempo.

A la altura de las galerías, Doncellico comenzó a perder terreno, y Cuerpo a Cuerpo, Donnora y Kyra, siguieron al disco, empeñados en lucidísimo final.

En postrer esfuerzo, Cuerpo a Cuerpo consiguió 1 pescuezo sobre Donnora, y ésta, igual distancia, sobre Kyra.

Cuarto Marco Polo. Quinto Doncellico; sexta Hilachita; séptima Omoana, y octava y última, Napolitana.

Tiempo: 1.34.

No corrieron Formosa, Elspeth, Manitoba y Gobelino.

Jinete del ganador, W. Fuentes.

Preparador, Juan Vaccaro.

CUARTA CARRERA

El gran favorito Qué Te Importa, se impuso al galope delante de Ville Lumiére y Quijotada, en la cuarta carrera, premio Vesta, handicap sobre 1,500 metros.

Acróbata, demoró largo rato la partida, y cuando por fin el campo quedó libre, Ville Lumiére y Acróbata largaron con pequeña desventaja, y Alicahuina y Blandengue se empeñaron en lucha por el puesto del peligro, mientras se escalonaban a continuación, Qué Te Importa, Catalina Bárcena, Quijotada, Acróbata, Mezzo Soprano y Ville Lumiére.

Apenas en tierra derecha, Rebolledo largó a Qué Te Importa, y el hijo de Citoyen, revelando un estado insuperable, inmediatamente pasó a la vanguardia, con su carrera asegurada.

En tardío como violento rush, Ville Lumiére, se clasificó segunda a 4 cuerpos del vencedor.

El tercer lugar, lo ocupó Quijotada, delante de Mezzo Soprano. Quinto Blandengue. Sexta Catalina Bárcena; séptimo Acróbata y novena y última, Alicahuina.

Tiempo: 1.32.

No corrieron, Beauharnais y Burbujita.

Jinete del ganador, E. Rebolledo.

Preparador, David Yáñez.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico, tocó su turno al premio Victoria, condicional sobre 1,400 metros, y en donde Astuto se impuso fácilmente delante de Aletazo y Barredor, que fué el favorito del público.

La Huasca, lució sus colores al frente apenas se dió la señal de partida, y Morro se situó segundo, precediendo a Astuto, Sforza, Aletazo, Barredor y los demás agrupados, con Nap al fondo.

Al girar la curva final, Astuto se deslizó por el lado interior con mucha fortuna, y tomando allí mismo gran ventaja sobre el grupo, afianzó sus posiciones desde temprano, para al final llegar con dos cuerpos delante de Aletazo, que precedió a Barredor, por 1 pescuezo. Cuarta Nap.

Tiempo: 1.26.

No corrieron: Pretal, Dúo, Lord Suelo, Leandro, Carlinette y Cracker.

Jinete del ganador, J. L. Díaz.

Preparador, José Celpa.

SEPTIMA CARRERA

Puso fin a la reunión, el premio Ventarrón, handicap sobre 2,200 metros, y que al final perdió todo su interés, pues de los 12 inscritos se retiraron 9, quedando en consecuencia, solamente 3 rivales: Diamond Good, que fué el favorito, Scaramouche y El Monarca.

Este último, se impuso de extremo a extremo, y en forma bastante fácil.

El Monarca, se adueñó del primer puesto, y Diamond Good, se colocó segundo, precediendo por 3 cuerpos a Scaramouche.

Al girar la primera curva, El Monarca se abrió a media cancha, pero ya en la recta opuesta, el hijo de El Tango pasó nuevamente a la vanguardia, y con toda facilidad tomó 3 cuerpos de ventaja sobre Diamond Good.

Sin variaciones, siguió la prueba hasta la tierra derecha, y aunque el pupilo de Pérez, avanzó resueltamente sobre el "leader", se estrelló ante la superioridad de su rival, que llegó plegado al disco y cuando llevaba un cuerpo de ventaja.

Tiempo: 2.19.

No corrieron: Chop, Chute, Adivino, Skirmish, Aletazo, Andino, Coligny, No te Piques, Pierre Loti.

Jinete del ganador, R. Olguín.

Preparador, Luis Navarro.

NOTICIAS DIVERSAS

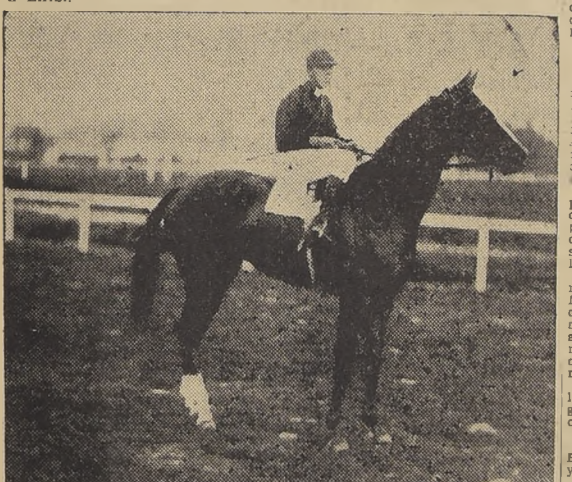
—El jockey A. Fletcher (Mermelada) fué suspendido por dos reuniones por estrellar a Arma Blanca y a Superbo, a la altura de los 900 metros.

—El juez de cancha dió cuenta de que en la partida R. Ravello (Lord Clifford) molestó a Cheviot. Se dejó constancia.

—Se presento el preparador Jose Celpa a manifestar que no estaba conforme con la performance de su pupilo Yusté. Llamado el jockey J. L. Díaz, expuso que lo había molestado Mansilla, lo que no se comprobó. Se amonesto a Díaz y se le dejó en ogservación.

—No se dió lugar a una reclamo de Acróbata contra Qué te Importa, por haberlo molestado en los 1,100 mtros.

—Se registraron los siguientes compromisos de monta: Roberto Olguín para conducir a Carlinette el 17 de agosto y a Cracker en esa misma fecha; Misael Villena para guiar a La Niña en La Polla, y R. Ravello a Richesse en esa misma carrera.



Gandula, por Gaulois y Gandourita, que ganó su primera carrera. Jinete: M. Cantillana.



Midi, por Marryat y Minuit, que salió de perdedores. Jinete: Jo. Carrasco.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER.—(Pista liviana)

563—Primera carrera. — Premio VERONIQUE — 1,400 metros. — 5,000 al 1.º; $ 1,000 al 2.º y $ 500 al tercero.

			G.	P.
549	1.o	Midi, con 56 kilos, por Marryatt y Minuit, del Stud Las Rosas, jinete, J. Carrasco	1247	1773
—	2.o	Ortigosa II, 53 kilos, A. Rebolledo	2264	1348
536	3.o	Yusté, 55 kilos, J. L. Díaz	678	320
549	4.o	Linda Chica, 54 kilos, H. Moya	1003	745
536	0	Mansilla, 55 kilos, O. Domínguez	25	29
522	0	Superbo, 55 kilos, R. Olguín	47	49
537	0	Arma Blanca, 51, M. Cantillana	3067	3101
523	0	Mermelada, 51 kilos, Arm. Fletcher	696	603
			9133	7963

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3.º a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.27 1|5.
Preparador del ganador, C. Lacalle.
No corrieron Fillingo, 58; El Ñatito, 56; Galatz, 56.

Dividendo de Santiago

Ganador de Midi	$ 31.80
Placé de Id.	8.30
Id. de Ortigosa	9.40
Id. de Yusté	23.40

Dividendo de Viña

Ganador de Midi	$ 26.50
Placé de Id.	8.20
Id. de Ortigosa	9.30
Id. de Yusté	45.20

564—Segunda carrera. — Premio VETURIA. — 1,400 metros. — $ 5,000 al 1.º; y $ 1,000 al 2.º

			G.	P.
536	1.o	Gandula, con 53 kilos, por Gaulois y Gandourita, del señor E. Toro, jinete, M. Cantillana	5680	3719
487	2.o	Old Fox, 53 kilos, J. L. Díaz	1050	705
522	3.o	Lord Clifford, 56 kilos, R. Ravello	1487	921
—	4.o	Insulto, 55, jinete E. Parra	3277	1478
—	0	Minuto, 58 kilos, jinete, J. Carrasco	167	273
—	0	Cheviot, 56 kilos, jinete, B. [illegible]		
501	0	Doña Sarita, 51 kilos, A. Lab	423	397
			12700	7803

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.º a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.27 1|5.
Preparador del ganador, D. Vial.
No corrieron: Abate Molina, 56; Araucano, 56; Da Vinci, 56; Javanesa, 56; La Melba, 54; Oca, 54.

Dividendo de Santiago

Ganador de Gandula	$ 9.80
Placé de Id.	6.60
Id. de Old Fox	12.90

Dividendo de Viña

Ganador de Gandula	$ 9.10
Placé de Id.	6.80
Id. de Old Fox	11.60

565—Tercera carrera. — Premio VISION. — 1,500 metros. — $ 4,500 al 1.º; $ 900 al 2.º y 450 al tercero.

			G.	P.
516	1.o	Cuerpo a Cuerpo, con 60 kilos, por Ranquelino y Kurda, del Stud Exacto, jinete W. Fuentes	1494	773
531	2.o	Donnora, 55 kilos, J. Carrasco	3081	2445
525	3.o	Kyra, 51 kilos, J. Guajardo	2548	2013
521	4.o	Marco Polo, 60 kilos, A. Gutiérrez	2404	1958
531	0	Hilachita, 60 kilos, E. Rebolledo	2410	1593
516	0	Omoana, 59 kilos, J. P. Fuentes	1162	740
531	0	Doncellico, 57 kilos, J. M. Baeza	1537	933
529	0	Napolitana, 52 kilos, L. Fuentes	521	416
			15157	10885

Ganado por pescuezo; el 3.º a pescuezo.
Tiempo: 1.34.
Preparador del ganador, J. Vaccaro.
No corrieron: Formosa, 29; Elspeth, 56; Manitoba, 52; Gobelino, 51.

Dividendo de Santiago

Ganador de Cuerpo a Cuerpo	$ 47.20
Placé de Id.	14.30
Id. de Donnora	8.20
Id. de Kyra	8.00

Dividendo de Viña

Ganador de Cuerpo a Cuerpo	$ 58.90
Placé de Id.	18.90
Id. de Donnora	8.60
Id. de Kyra	8.30

566—4.a carrera. — Premio VESTA. — 1,500 metros. — $ 4,500 al 1.º; $ 900 al 2.º y $ 450 al tercero.

			G.	P.
540	1.o	Qué Te Importa, con 49 kilos, por Citoyen y Quella, del señor E. Subercaseaux, jinete, E. Rebolledo	8052	4157
540	2.o	Ville Lumiére, 46, R. Olguín	2000	1357
525	3.o	Quijotada, 40 kilos, A. Rebolledo	2299	1470
504	4.o	Mezzo Soprano, 53 kilos, F. Santander	3652	1646
516	0	Acróbata, 54 kilos, M. Pérez	2775	1389
536	0	Catalina Bárcena, 49 kilos, D. Solís	1408	1147
516	0	Alicahuina, 45 kilos, C. Guerra	2494	1690
548	0	Blandengue, 40 kilos, Alf. Silva	2637	1331
			25314	16093

Ganado por tres cuerpos; el 3.º a cabeza.
Tiempo: 1.32.
Preparador del ganador, D. Yáñez.
No corrieron, Beauharnais, 48; Burbujita, 44.

Dividendo de Santiago

Ganador de Qué Te Importa	$ 13.80
Placé de Id.	7.10
Id. de Ville Lumiére	11.80
Id. de Quijotada	11.10

Dividendo de Viña

Ganador de Qué de Importa	$ 12.60
Placé de Id.	6.90
Id. de Ville Lumiére	10.80
Id. de Quijotada	8.10

567 Quinta carrera.—Premio CAPTAIN (clásico).—1,800 metros.—Premios: $ 8,000 al 1.o; $ 1,600 al 2.o y $ 800 al 3.o

			G.	P.
519	1.o	Bobette, con 50 kilos, por Royal Alarm y Agua Santa, del señor L. Lamoliatte, jinete, A. Fletcher	676	541
552	2.o	Macoco, con 49 kilos, F. Santander	3484	2362
518	3.o	Sofi, con 51 kilos, J. Zúñiga	11205	4215
690	4.o	Biribí, con 53 kilos, V. Jara	5489	3255
634	0	Don Raúl, con 62 kilos, J. M. Baeza	2585	835
518	0	War Boy, con 58 kilos, J. Carrasco	2886	1899
470	0	Milenario, con 50 kilos, A. Gutiérrez	1826	895
772	0	Rubanerie, con 48 kilos, A. Rebolledo	1025	763
261	0	La Socia, con 45 kilos, C. Guerra	2302	918
553	0	Paimpol, con 45 kilos, R. Olguín	931	358
			32002	16232

Ganado por pescuezo; el tercero, a medio cuerpo.
Tiempo: 1.51 4|5.
Preparador del ganador, R. Astudillo.
No corrieron: Filleule, con 49 kilos; Polymela, con 57; Akbar, con 60; Adivino, con 50; Buen Patriota, con 46.

Dividendos de Santiago

Ganador de Bobette	$ 207.10
Placé de Id.	36.90
Id. de Macoco	32.00
Id. de Sofi	7.80

Dividendos de Viña

Ganador de Bobette	$ 111.60
Placé de Id.	24.60
Id. de Macoco	10.90
Id. de Sofi	8.00

568 Sexta carrera.—Premio VICTORIA.—1,400 metros.—Premios: $ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o y $ 400 al 3.o

			G.	P.
523	1.o	Astuto, con 48 kilos, por Volta y New Times, del Stud San Andrés, jinete, J. L. Díaz	4227	3771
505	2.o	Aletazo, con 47 kilos, A. Cavieres	1141	725
652	3.o	Barredor, con 59 kilos, A. Rebolledo	9222	3377
531	4.o	Nap, con 44 kilos, R. Olguín	1634	1372
527	0	La Huasca, con 51 kilos, A. Aránguiz	1239	729
659	0	Sforza, con 52 kilos, L. Fuentes	2063	1076
277	0	Leonera, con 40 kilos, J. Herrera	1378	951
517	0	Miramar, con 48 kilos, C. Guerra	1025	652
272	0	Morro, con 48 kilos, Alf. Silva	6050	1601
			26038	14181

Ganado por dos cuerpos; el tercero, a pescuezo.
Tiempo: 1.26.
Preparador del ganador, J. Celpa.
No corrieron: Pretal, con 55 kilos; Dúo, con 53; Lord Suelo, con 50; Leandro, con 49; Carlinette, con 46; Cracker, con 46.

Dividendos de Santiago

Ganador de Astuto	$ 36.80
Placé de Id.	7.00
Id. de Aletazo	15.60
Id. de Barredor	7.40

Dividendos de Viña

Ganador de Astuto	$ 34.90
Placé de Id.	7.30
Id. de Aletazo	12.70
Id. de Barredor	7.70

569 Séptima carrera.—Premio VENTARRON.—2,200 metros.—Premios: $ 5,000 al 1.o.

			G.
554	1.o	El Monarca, con 46 kilos, por El Tango y Mala Noticia, del Stud Gengis Khan, jinete, R. Olguín	7935
554	2.o	Diamond Good, con 51 kilos, Alf. Silva	10051
541	3.o	Scaramouche, con 56 kilos, V. Jara	8744
			26730

Ganado por un cuerpo; el tercero a tres cuerpos.
Tiempo: 2.19.
Preparador del ganador, L. Navarro.
No corrieron: Chop, con 59 kilos; Chute, con 54; Adivino, con 51; Skirmish, con 51; Aletazo, con 44; Andino, con 44; Coligny, con 44; No Te Piques, con 44; Pierre Loti, con 44.

Dividendos de Santiago

Ganador de El Monarca	$ 14.73

Dividendos de Viña

Ganador de El Monarca	$ 17.45



TURF

Las carreras matinales de ayer en el Hipódromo Chile

Duradera se impuso al galope en la prueba principal. —Ooringa y Autómata abandonaron la categoría de perdedores. — El mejor dividendo estuvo a cargo de Bacchus Rex: $ 471.40 por unidad de paddock. — Las restantes se las adjudicaron La Paloma, Bollito y Ming.

Con la numerosa concurrencia de costumbre se efectuaron las carreras matinales de ayer en el Hipódromo de La Palma, las que se desarrollaron sin incidencias dignas de mención.

La cátedra estuvo en un regular momento, pues dos de sus preferidos se anotaron la victoria y ellos fueron Bollito y Duradera. De los otros, Faro, Curitún y La Pícara finalizaron terceros; Réplica remató segunda, y por último, Beauharnais no ocupo puesto en el marcador.

Se produjo un solo dividendo de tres cifras y que estuvo a cargo de Bacchus Rex, que al triunfar en el handicap de clausura, repartió la bonita suma de $ 471.40 por diez a sus escasos partidarios.

El profesional más afortunado fué el preparador Luis Navarro, que vió ganar a dos de sus pupilos y ellos fueron La Paloma y Duradera, esta última en la prueba básica de la reunión.

Se dió comienzo a la reunión con el premio Lacombe, segunda serie, y en donde el triunfo correspondió a Ooringa que se impuso en buena forma sobre Neuilly y Faro.

Despachado el grupo, Singapore se destacó al frente, pero luego fué sustituído por Neuilly, en cuya siga se ubicaron Ooringa, Ascensión, Alico, Singapore, Faro y los otros, con Peña Hermosa a la retaguardia, orden que se mantuvo hasta poco antes de la curva, en donde Ooringa desplazó al leader, entrando a la recta a la cabeza del pelotón con 2 cuerpos de ventaja sobre sus perseguidores.

La puntera, sin ver comprometidas sus posiciones, siguió sin enemigos al disco, cruzándolo con 1 cuerpo sobre Neuilly, que exigido a fondo, logró defenderse del ataque de Faro, al que precedió por un pescuezo. Cuarto fue Alico y a continuacion Escollera, Alumno y Jacobine. Ultima Peña Hermosa.

Tiempo: 1.14 1|5.

No corrió Patagua.

La prueba siguiente, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, se resolvió por la sorpresa de Autómata, que después de prolongada lucha logró batir por 1|2 pescuezo a Recompensita.

Iniciado el movimiento, Platea surgió a la vanguardia, perseguida por Aquilón, escalonándose a continuacion Curitún, Frente a Frente, Recompensita, Tubpial, Milagros Leal y Automata con los demás en larga fila.

Poco antes de los 900 metros, Aquilón pasó a la delantera asediado de cerca por Curitún, situándose tercera Recompensita y más atrás Aquilón, Tubpial y Autómata, pero faltando 700 metros, Curitún avanzó al primer puesto, entrando al derecho a la cabeza del grupo.

No demoró Recompensita en acudir en busca del puntera, al que dominó al comienzo de las galerías, pero a 200 metros para el disco, se hizo presente Autómata y descontndo terreno con mucha seguridad, logro batir a Recompensita por 1|2 pescuezo. Tercera a 1 1|2 cuerpo remató Curitún, que precedió a Platea, Tubpial y Monte Notte. Ultimos, Jellina y Pola Negri.

Tiempo: 1.15.

No corrió Pandereta.

Ocupaba el tercer lugar del programa una de las tantas series del premio Leoncillo, y que fué un galope de ejercicio para La Paloma, que no necesitó emplearse para derrotar por 3 cuerpos a Pavillón y La Pícara.

Cuando el campo quedo libre, El Trueno lució sus colores al frente asediado muy de cerca por Mar Bravía, que luego pasó a la punta, quedando tercero Pavillón, en cuya siga se movían Filidún, Manitoba, La Paloma, La Pícara, Astrakino, Brabante y Tracia con Nervión perdido al fondo.

Dejado atrás el poste de los 900 metros, Pavillón se situó segundo, a la vez que La Paloma mejoraba de colocacion hasta quedar tercera, poco antes de la curva, desembocando el grupo a la recta siempre con Mar Bravía a la delantera.

Pavillón fué el primero en dar cuenta de Mar Bravía ,pero luego fué largada La Paloma y sin mayor esfuerzo dió alcance al hijo de Pibe, siguiendo al galope a la raya, la que cruzó con 3 cuerpos sobre el pupilo de de la Cerda. Tercera, a 4 cuerpos se clasificó La Pícara delante de Manitoba, Mar Bravía y Filidun. Ultimo, My Diamond.

Tiempo: 1.33 4|5.

No corrieron: Pillanlelbun, Cacao y Gobelino.

Nuestro favorito Bollito y que lo fué también del público, se impuso en el mejor de los estilos en la cuarta carrera, en donde derrotó por 1 cuerpo a Adúltera que precedio por dos a Alhué.

La movida se hizo con Bollito a la punta, perseguido a 2 cuerpos por La Ganga, situándose tercero Alhué y a continuación Mazarino, Divette, Rendida, Adúltera, Barranca Abajo, False Alarm y los otros sin colocación definida y cerrando la marcha Puccini y Oswin.

A la altura de los 1,200 metros, Alhué avanzó rápidamente hasta quedar a 1|2 cuerpo del leader, a la vez que Mazarino se situaba tercero delante de Divette, Rendida y Adúltera, orden en que entraron al derecho.

No demoró Bollito en desprenderse de Albué y sin inquietarse por el avance de Adúltera, siguió al galope a la raya, la que traspuso con 1 cuerpo sobre la pupila del Nervión, que aventajó por 2 cuerpos a Alhué El cuarto puesto lo conservó Mazarino, que precedió a Barranca Abajo, Franciscano y Rendida. Ultimo fué Oswin.

Tiempo: 1.34.

No corrieron: Doncellico, Rada y Plebe.

La serie principal del premio Leoncillo, y que servia de prueba base a la reunion, se resolvió logicamente, pues la gran favorita Duradera se impuso al freno y por 2 1|2 cuerpos sobre Auco.

Alzadas las cintas, Sol Naciente se apoderó del puesto de peligro, escoltado a 1 cuerpo por Duradera, en cuya siga corrían Conca Venen, Castel, Auco y O'Connor.

Al enfrentar los 1,200 metros, Auco avanzó al tercer puesto y luego se veía a Duradera acudir en busca del puntero, al que dominó en los 900 metros, siendo imitada por el hijo de Pangalliemu, el que poco antes de la curva desplazó a Sol Naciente.

Una vez en la recta, Auco ofreció lucha a Duradera, pero ésta, exigida al freno se desprendió nuevamente y contenida en su acción llegó al disco cuando llevaba 2 1|2 cuerpos sobre el pensionista de Pastene. El tercer lugar, en débil avance y a tres cuerpos, lo ocupó O'Connor delante de Castel, Sol Naciente y Conca Venen.

Tiempo: 1.31 2|5.

No corrieron: Panurgo, Pique, Brocato, Sentencioso, Altamira y Chato.

Ming, muy sostenido en las cotizaciones, fué el vencedor de la sexta carrera, en donde se impuso de extremo a extremo sobre Réplica, que fué la favorita, a la que vencio por 1|2 pescuezo.

Ordenada la salida, Ming surgio a la vanguardia con 2 cuerpos de ventaja sobre Optimo, escalonándose a continuación Orlof, Réplica, Algarabía, Istria II ,Aquelerra y Troutbeck, en tanto que Bagatela y Jonia se divisaban en los últimos lugares.

Sin mayores variantes se desarrolló la prueba hasta la entrada de la recta, en donde Optimo retrogradó batido, siendo sustituído por Orlof, pero luego se vió avanzar a Réplica y a Melgarejo, que descontaban terreno con mucha seguridad.

Faltando 100 metros, Ming dió señales de fatiga y tuvo que ser estimulado a fondo para defenderse de la violenta atropellada de Réplica, a la que venció por 1|2 pescuezo. Tercero, a 2 cuerpos, finalizó Melgarejo delante de Orlof, Algarabía y Aquelerra. Ultima terminó Greta Garbo.

Tiempo: 1.33 2|5.

No corrieron: Formosa, El Ouafi, Livonia e Inspector.

Se puso fin a la interesante reunión con la segunda serie de 1,500 metros y que fué un rudo golpe para la cátedra, que se encargo de proporcionar Bacchus Rex, que derrotó a Pax, abonando la bonita suma de $ 471.40 por diez.

El pique se hizo en espléndidas condiciones, y fué Pax la encargada de mostrar el camino, perseguida a 1 cuerpo por Sarmentosa, en cuya siga actuaban Naranjal, Bacchus Rex, Beauharnais, Decreto Ley y Cariblanca con Titina y Don Fausto en la última línea.

Al dejar atrás los 900 metros, Bacchus Rex mejoró de colocación, y antes de la curva corría a las grupas de Pax, a la vez que Titina avanzaba desde el fondo con grandes bríos, aprestándose para la lucha final.

Corridos los primeros tramos del derecho, el pupilo del Botafogo cargó sobre Pax, la que se defendió bien, pero no pudo evitar que Bacchus Rex la venciera por 3|4 de cuerpo. El tercer lugar, a 2 cuerpos lo ocupó Titina, delante de Naranjal, Sarmentosa y Beauharnais. Penúltima Cariblanca y último Galeón.

Tiempo: 1.33 3|5.

No corrieron: Renegro, Catalina Bárcena, La Razón, Blandengue y Ernestina.



Duradera vence a Auco y O'Connor.

AYER TERMINO EL CONCURSO DE PRONOSTICOS EN EL CLUB HIPICO

"Los Tiempos" y "El Mercurio", finalizaron en empate, con igual número de ganadores y placés

Con la reunión de ayer, terminó en el Club Hípico el concurso de pronósticos de la temporada de Invierno, y que tuvo un estrecho final entre "Los Tiempos" y "El Mercurio", que terminaron en empate para el primer puesto. A continuación damos el cómputo total:

	G.	P.
1 o—"LOS TIEMPOS"	59	239
1 o—"EL MERCURIO"	59	239
3 o—"LA NACION"	58	241
4 o—"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	56	225
5 o—"EL DIARIO ILUSTRADO"	53	242
6 o—"EL IMPARCIAL"	48	202
7.o—"LA HUASCA"	41	223

Montas para las carreras de mañana en el Club Hípico

1.a CARRERA, 1,100 METROS
Alpacatal, 56, A. Silva.
Fifo 56, P. Silva.
Gran Jauja 56, A. Cavieres.
Monroe 56, A. Lab.
Old Fox 56, J. L. Díaz.
Sal Azul, 56, R. Olguín.
Zacatín 56, A. Fletcher.
Flor de Cuba 54, O. Dominguez
Guadiana 54, A. Rebolledo.
La Melba 54, E. Rebolledo.
Oferta 54, D. Solís.
Petit Joie, 56, 54, H. Moya.
2.a CARRERA, 1,100 METROS
Abate Molina 56, E. Cáceres.
Araucano 56, M. Núñez.
Bretón, 56, R. Olguín.
Faetón 56, H. Moya
Glacial 56, Alf. Silva.
Globe 56, J. Vergara.
Lapidario 56, P. Silva.
Malvinas 56, A. Rebolledo.
San Rosendo 56, A. Cavieres.
Dama Audaz 54, J. Muñoz.
Eritaña, 54, M. Cantillana.
Luctia 54, C. Guerra.
Mermelada 54, E. Rebolledo.
3.a CARRERA, 1,100 METROS
Ducha Fría 55, J. Vergara.
Sforza 57, L. Fuentes.
Pucón, 55, tal vez no corra.
Cuerno de Oro 54, A. Cavieres.
Carlinette 53, M. Villena.
Feu d'Amour 53, R. Olguín
Orloff 53, C. Guerra.
Soberano 52, Arm. Fletcher.
Aphrodita, 51, J. L. Díaz.
Linda Mora 51, J. Muñoz.
Chañaral 49, E. Saavedra.
4.a CARRERA, 1,100 METROS
Guitarrero 55, J. Guajardo.
Lord Suelo 55, H. Moya.
Remadorita 55, P. Cancino.
Bernadette 54, J. Carrasco.
Blue Billy 54, A. Rebolledo.
Sila, 54, no corre.
Cracker 53, M. Villena.
Peñaseto 53, C. Guerra.
Bollito 52, A. Fletcher.
Poliedro 52, E. Rebolledo.
Reflector 52, M. Quezada.
Plebe 50, O. Dominguez.
Pérgola 49, J. Vergara.
Alico 48, L. A. Pastene.
Curitún 47, J. Guajardo.
Faro 48, L. Gallardo.
Vienessa 48, F. Santander.
Salt Ferry, 46, L. Salvador.
5.a CARRERA, 1,600 METROS
Aisse 54, W. Fuentes.
Josefina Baker 54, L. A. Morgado
Amalthee 54, S. Villanueva.
Linda Chica 54, H. Moya.
Balata 54, E. Rebolledo.
Bearnesa 54, Alf. Silva.
Madame Royal 54, A. Rebolledo
Belleville 54, A. Gutiérrez.
Dignidad, 54, V. Jara.
La Niña 54, M. Villena.
Mosela 54, E. Cáceres.
Moussia 54, J. Zúñiga
Richesse 54, R. Ravello.
Salar 54, M. Pérez.
Vamp 54, F. Santander.
Wellaway 54, J. Carrasco.
Yara 54, S. Parra.
6.a CARERA, 1.600 METROS
Akbar 57, Alf. Silva.
Digno 55, M. Baeza.
Brocato 54, M. Palma.
Rico Moro 54, J. Carrasco.
Nápera, 53, H. Moya.
Acróbata 51, M. Cantillana.
La Razón 47, F. Santander.
Relaucheo, 47, J. Solís.
Blandengue 46, Arm. Fletcher.
C. Bárcena, 46, L. Gallardo.
Galeón 46, R. Olguín.
Mimí Bluette, 45, C. Guerra.
Alma Fuerte 44, E. Saavedra.
Inspector 44, J. Vergara.
Omoana, 44, tal vez no corra.
7.a CARRERA, 2,000 METROS
Berenjena 60, L. González.
Duradera 57, R. Ravello.
Tejo 54, A. Gutiérrez.
Diamond Good 48, M. Cantillana.
Skirmish, 46, R. Olguín.
Adivino, 45, C. Guerra.
La Socia, 44, L. Gallardo.
Pierre Loti 44, E. Saavedra.
Quijotada, 44, tal vez no corra.

Montas para las carreras de mañana en el Hipódromo Chile

1.a CARRERA. — 900 METROS
Llallauquén, 56, M. Nuñez.
Córrele, 53, L. López.
Minimum, 56, M. Araya.
Balancín, 55, J. Vergara.
Vistosito, 55, M. Acuña.
Don Voronoff, 55, P. Cancino.
Salsette, 49, F. Rojo.
Parolita, 55, J. Muñoz.
San Rosendo, 55, L. Guzmán.
Luz María, 53, G. Fuentes.
Perillana, 53, M. Quezada.
Zurda, 53, A. Rebolledo.
Baqueana, 52, A. Cavieres.
Belkiss, 52, T. Flores.
Otro sí, 52, C. Santander.
A toda pala, 48, H. Moya.
Dear Jenny, 47, A. Neira.
Old Neger, 47, F. Gerlach.
2.a CARRERA. — 1,200 METROS
Alvinzi, 62, R. Vergara.
Ford, 61, M. Nunez.
Cacao, 52, no corre.
N. de Tolosa, 57, M. Quezada.
Muja, 56, E. Rebolledo.
Pillanlelbún, 55, E. Parra
Represa, 54, J. Munoz.
Drial, 53, F. Gerlach.
Pavillon, 53, M. Villena.
Valencianeta, 53, J. Guajardo.
Azucarada, 52, A. Gutiérrez.
Filidun, 46, R. Olguín.
Peñaseto, 52, C. Guerra.
La Pirámide, 51, E. Molina.
French Girl, 49, H. Moya.
La Paloma, 50, F. Santander.
Floja, 46, A. Cavieres.
Perugia, 46, O. Domínguez.
Abolenga, 44, B. Tapia.
Macanudo, 44, A. Neira.
Pidel, 44, R. Olguín L.
Petróleo, 44, Mario Quezada.
Tremblay, 44, talvez no corra.
3.a CARRERA. — 1,200 METROS
Corfú, 61, L. A. Torrealba.
Novedoso, 48, G. Valencia.
Conspirador, 58, M. Núñez.
Badulaque II, 57, E. Caceres.
Divette, 57, M. Acuña.
Oropessa, 57, W. Fuentes.
Andanada, 54, M. Villena.
Poulette, 53, J. Carrasco.
Rendida, 53, no corre.
Bordighera, 52, M. Cantillana.
Dysette, 52, C. Guerra.
Adúltera, 51, F. Santander.
Sila, 50, H. Moya.
Azufrada, 49, Alf. Silva.
Odessa, 49, C. Santander.
Rada, 49, J. Guajardo.
Mechón, 48, O. Domíngez.
Flor Andina, 47, D. Solís.
Glafira, 47, H. Guajardo.
Plebe, 46, R. Olguín L.
Pretal, 44, A. Neira.
4.a CARRERA. — 1,200 METROS
Lego, 60, L. Fuentes.
Alpha, 56, Alf. Silva
Magolín, 56, E. Parra
Nitocris, 56, M. Núñez.
Formosa, 53, M. Acuña
Antañita, 52, C. Santander
Troutbeck, 50, C. Guerra.
Volteína, 50, P. Cancino.
Ernestina, 48, R. Olguín L
Sospecha, 46, H. Moya.
Checa, 46, F. Santander.
Pucón, 46, A. Cavieres.
5.a CARRERA. — 1,200 METROS
Sunbeam, 62, J. F. Valenzuela.
Pachín, 61, A. Sánchez.
Viandante, 60, M. Núñez.
Villita, 60, M. Rojas.
Potpourri, 58, E. Cáceres.
Dinard, 57, M. Aranda.
Tantehue, 56, L. Lacroix.
Floneta, 53, L. Fuentes.
Leandro, 53, P. Cancino.
Lya de Putti, 53, Alf. Silva
Pésimo, 53, E. Rebolledo
Inspector, 52, talvez no corra.
Malcoya, 52, M. Acuña.
Vadarkablar, 52, H. Moya
Costanero, 51, P. Silva.
Vistosita, 50, M. Quezada.
As de Copa, 48, J. Vergara.
Calvo, 48, R. Olguín N.
Costa Azul, 48, D. Solís.
Remadorita, 48, F. Santander
Consulta, 47, E. Parra.
Nazarena, 47, M. Araya.
Quitucha, 47, R. Olguín L.
Swett Mary, 46, F. Gerlach.
6.a CARRERA. — 1,900 METROS
Chop, 62, E. Cáceres.
Melgarejo, 46, J. Vergara.
Lolol, 58, P. Silva.
La Ñatita, 54, M. Villena.
Altamira, 51, C. Guerra.
Sentencioso, 50, C. Santander.
Mezzo Soprano, 49, F. Santander.
Panurgo, 48, T. Flores.
Andino, 47, O. Domínguez.
Mary's Trance, 47, A. Rebolledo.
Cuarterola, 45, R. Olguín L.
7.a CARRERA. — 1,200 METROS
Desdémona, 60, E. Cáceres.
Villa Mayor, 59, C. Santander.
Allie, 57, E. Rebolledo.
Cattiva, 56, H. Moya.
Pique, 54, P. Silva.
Burgos, 53, L. Fuentes.
Renegro, 50, J. Vergara.
Aiarla, 49, J. Muñoz.
Chenque, 48, C. Guerra.
Vistoso, 48, A. Cavieres.
Elvira, 47, F. Santander.
Rose Rouge, 47, R. Olguín L.
Wico, 46, Mario Quezada.
Buena Pieza, 45, talvez no corra.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER.—(Pista liviana)

556 Primera carrera.— Premio LACOMBE. — (2.a serie) — 1,200 metros.— Premios: $ 2,500 al 1.o, 500 al 2.o y 250 al 3.o.

			G.	P.
437	1.o	Ooringa, con 44 kilos, por Altanero y Cybelle, del señor R. Henriquez, jinete R. Olguín L.	752	409
493	2.o	Neuilly, con 51 kilos, J. L. Díaz	137	95
528	3.o	Faro, con 55 kilos, L. A. Torrealba	850	412
494	4.o	Alico, con 54 kilos, W. Fuentes	659	403
528	0	Singapore, con 51 kilos, L. Lacroix	659	321
528	0	Rubicela, con 53 kilos, M. Quezada	48	56
551	0	Alumno, con 49 kilos, D. Solís	833	468
526	0	Ascensión, con 49 kilos, M. Cantillana	411	207
538	0	Otra Volta, con 49 kilos, J. Vergara	471	206
538	0	Pitador, con 49 kilos, J. Valenzuela	71	65
550	0	Peña Hermosa, con 51 kilos, J. Guajardo	2	16
526	0	Miau, con 47 kilos, M. Araya	312	224
437	0	Bala en Boca, con 45 kilos, L. López	174	155
494	0	Escollera, con 45 kilos, A. Cavieres	235	204
528	0	Jacobine, con 46 kilos, L. Gallardo	151	93
			5745	3339

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.14 1|5.
Preparador del ganador: A. Aguilera.
No corrió Patagua, con 50 kilos.

Dividendos de Santiago

Ganador de Ooringa	$ 33.40
Placé de id	13.20
Id. de Neuilly	40.70
Id. de Faro	13.10

Dividendos de Viña

Ganador de Ooringa	$ 35.90
Placé de id	14.00
Id. de Neuilly	23.20
Id. de Faro	24.70

557 Segunda carrera.— Premio LACOMBE. — 1.a serie.— 1,200 metros.— Premios: $ 2,500 al 1.o, 500 al 2.o y 250 al 3.o.

			G.	P.
551	1.o	Autómata, con 44 kilos, por Duty y Celsa, del Stud El Oromo, jinete L. Gallardo	704	563
576	2.o	Recompensita, con 47 kilos, R. Olguín L.	1004	783
493	3.o	Curitún, con 47 kilos, M. Cantillana	1655	823
	4.o	Platea, con 44 kilos, B. Tapia	405	295
	0	Monforte, con 58 kilos, P. Cancino	170	101
226	0	Aquilón, con 56 kilos, M. Pérez	417	173
	0	Jellina, con 53 kilos, S. Parra	31	4
	0	Pola Negri, con 56 kilos, L. Fuentes	13	23
528	0	Tubpial, con 52 kilos, D. Solís	987	577
557	0	Montenotte, con 48 kilos, J. Vergara	1290	606
528	0	Milagros Leal, con 45 kilos, R. Neira	125	73
493	0	Belerita, con 44 kilos, J. Avendaño	51	11
520	0	Casto José, con 44 kilos, A. Cavieres	150	120
493	0	Frente a Frente, con 44 kilos, L. López	50	41
458	0	Pristinia, con 44 kilos, M. Araya	324	273
			7338	4482

Ganado por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.15.
Preparador del ganador: A. Breque.
No corrió Pandereta, con 54 kilos.

Dividendos de Santiago

Ganador de Autómata	$ 45.60
Placé de id	10.70
Id. de Recompensita	8.70
Id. de Curitún	8.50

Dividendos de Viña

Ganador de Autómata	$ 36.60
Placé de id	10.50
Id de Recompensita	7.80
Id. de Curitún	10.00

558 Tercera carrera.— Premio LEONCILLO.— (5.a serie).— 1,500 metros.— Premios: $ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o.

			G.	P.
529	1.o	La Paloma, con 49 kilos, por Campanazo y La Taba, del Stud Nervión, jinete F. Santander	1354	742
529	2.o	Pavillón, con 55 kilos, M. Villena	1085	708
529	3.o	La Pícara, con 55 kilos, P. Cancino	2722	1463
540	4.o	Manitoba, con 56 kilos, A. Gutiérrez	2106	972
521	0	El Trueno, con 61 kilos, A. Sánchez	26	23
531	0	Pimpe, con 60 kilos, A. Amaro	48	34
535	0	My Diamond, con 56 kilos, S. Parra	120	75
529	0	Tesonera, con 47 kilos, D. Solís	359	246
327	0	Brabante, con 53 kilos, L. Fuentes	346	198
529	0	Nervión, con 52 kilos, M. Cantillana	125	80
529	0	Tracia, con 51 kilos, Alf. Silva	269	190
466	0	Astrakino, con 49 kilos, M. Palma	40	42
526	0	Filidún, con 48 kilos, R. Olguín L.	474	262
529	0	Mar Bravía, con 46 kilos, M. Araya	65	78
520	0	Tremblay, con 44 kilos, A. Cavieres	161	122
			9302	5237

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.33 4|5.
Preparador del ganador: L. Navarro.
No corrieron: Cacao, con 54 kilos; Gobelino, con 46.

Dividendos de Santiago

Ganador de La Paloma	$ 30.00
Placé de id	8.70
Id. de Pavillón	8.90
Id. de La Pícara	6.90

Dividendos de Viña

Ganador de La Paloma	$ 38.10
Placé de id	8.50
Id. de Pavillón	7.50
Id. de La Pícara	6.70

559 Cuarta carrera.— Premio LEONCILLO.— (4 a serie).— 1,500 metros.— Premios: $ 3,000 al 1.o, 500 al 2.o y 300 al 3.o

			G.	P.
550	1.o	Bollito, con 55 kilos, por Buñueñuelo y Rib Rat, del señor A. Gatica, jinete E. Rebolledo	2990	1105
543	2.o	Adúltera, con 47 kilos, F. Santander	2287	1195
543	3.o	Alhué, con 49 kilos, A. Cavieres	1197	690
443	4.o	Mazarino, con 61 kilos, M. Villena	125	80
543	0	Franciscano, con 58 kilos, L. A. Torrealba	350	153
526	0	Divette, con 56 kilos, J. M. Acuña	692	373
544	0	Triana, con 55 kilos, L. Fuentes	47	37
393	0	False Alarm, con 54 kilos, A Gutiérrez	850	427
543	0	Barranca Abajo, con 53 kilos, P. Cancino	1088	652
481	0	La Ganga, con 53 kilos, J. Guajardo	1104	560
495	0	Oswin, con 52 kilos, Alf. Silva	221	110
543	0	Rendida, con 52 kilos, H. Moya	375	201
531	0	Sufeta, con 49 kilos, D. Solís	585	355
520	0	Puccini, con 47 kilos, R. Olguín L.	554	358
			12566	6455

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.34.
Preparador del ganador: P. Bagú.
No corrieron: Doncellico, con 54 kilos; Rada, con 49, y Plebe, con 45.

Dividendos de Santiago

Ganador de Bollito	$ 18.40
Placé de id	9.00
Id. de Adúltera	8.70
Id. de Alhué	11.40

Dividendos de Viña

Ganador de Bollito	$ 23.80
Placé de id	8.20
Id. de Adúltera	8.40
Id. de Alhué	15.30

560 Quinta carrera. — Premio LEONCILLO (1.a serie). — 1.500 metros. — $ 4.000 al 1.o y 800 al 2.o

			G.	P.
546	1.o	Duradera, con 60 kilos, por Rico y Duquesa, del señor G. Reckmann, jinete P. Cancino	4387	104
532	2.o	Auco, con 54 kilos, W. Fuentes	3198	1079
538	3.o	O'Connor, con 50 kilos, J. Guajardo	1506	531
519	4.o	Castel, con 53 kilos, H. Moya	486	200
478	0	Sol Naciente, con 58 kilos, P. Silva	575	210
533	0	Conca Venen, con 44 kilos, R. Olguín	372	203
			10383	3337

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el tercero a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.31 1|2.
Preparador del ganador: L. Navarro.
No corrieron: Panurgo 48: Pique 52: Brocato 58 Sentencioso 51, Altamira 50, y Chato 48.

Dividendos de Santiago

Ganador de Duradera	$ 10.00
Placé de id	6.60
Id. de Auco	6.70

Dividendos de Viña

Ganador de Duradera	$ 9.50
Placé de id	6.70
Id. de Auco	7.80

561 Sexta carrera. — Premio LEONCILLO, (3.a serie) — 1 500 metros — $ 3 600 al 1 o, 600 al 2.o y 300 al 3.o

			G.	P.
511	1.o	Ming, con 55 kilos, por Royal Alarm y Margot, del Stud Las Acacias, jinete M. Pérez	1968	755
531	2.o	Réplica, con 49 kilos, J. F. Fuentes	3055	1190
401	3.o	Melgarejo, con 59 kilos, J. Guajardo	210	66
534	4.o	Orlof, con 55 kilos, C. Guerra	742	344
521	0	Sunbeam, con 61 kilos, S. Jara	43	31
540	0	Troutbeck, con 56 kilos, L. Fuentes	771	301
527	0	Aquelerra, con 54 kilos, A. Gutiérrez	1937	988
498	0	Greta Garbo, con 5[illegible] kilos, Alf. Silva	[illegible]	[illegible]
534	0	Bagatela, con 53 kilos, T. Parra	[illegible]	[illegible]
534	0	Algarabía, con 52 kilos, M. Rojas	[illegible]	[illegible]
471	0	Jonia, con 52 kilos, H. Moya	[illegible]	[illegible]
423	0	Optimo, con 50 kilos, [illegible] Santander	[illegible]	[illegible]
511	0	Istria, con 49 kilos, R. Olguín	[illegible]	[illegible]
			12157	[illegible]

Ganada por 1|2 pesc. el tercero a dos cuerpos.
Tiempo: 1.33 2|5.
Preparador del ganador: H. Pérez.
No corrieron: Formosa, 53; El Ouafi, 55; Livonia 54, e Inspector 49.

Dividendos de Santiago

Ganador de Ming	$ [illegible]
Placé de id	[illegible]
Id. de Réplica	[illegible]
Id. de Melgarejo	[illegible]

Dividendos de Viña

Ganador de Ming	$ 23.[illegible]
Placé de id	[illegible]
Id. de Réplica	[illegible]
Id. de Melgarejo	[illegible]

562 Séptima carrera. — Premio LEONCILLO (2.a serie).— 1,500 metros. — $ 3.500 al 1.o, 700 al 2.o y 350 al tercero.

			G.	P.
521	1.o	Bacchus Rex, con 58 kilos, por Royal Alarm y Esparceta, del stud Botafogo, jinete Alf. Silva	270	133
527	2.o	Pax, con 45 kilos, R. Olguín	3251	1141
516	3.o	Titina, con 47 kilos, J. Vergara	[illegible]	[illegible]
534	4.o	Naranjal, con 48 kilos, J. Herrera	[illegible]	[illegible]
546	0	Galeón, 55 kilos, W. Fuentes	377	[illegible]
548	0	Sarmentosa, con 54 kilos, C. Guerra	[illegible]	[illegible]
548	0	Beauharnais, 52 kilos, J. Guajardo	[illegible]	[illegible]
540	0	Decreto-Ley, con 50 kilos, J. Muñoz	[illegible]	[illegible]
504	0	Don Fausto, con 50 kilos, M. Acuña	[illegible]	[illegible]
534	0	Cariblanca, con 49 kilos, M. Araya	1814	[illegible]
			14141	[illegible]

Ganada por 3|4 de cuerpo: el tercero a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.33 2|5.
Preparador del ganador: J. Rodríguez.
No corrieron: Renegro, 60 Catalina Bárcena 54, La Razón 54, Blandengue 53, Ernestina 48.

Dividendos de Santiago

Ganador de Bacchus Rex	$ 235.[illegible]
Placé de id	43.[illegible]
Id. de Pax	9.[illegible]
Id de Titina	15.[illegible]

Dividendos de Viña

Ganador de Bacchus Rex	$ 150.[illegible]
Placé de id	[illegible]
Id. de Pax	[illegible]
Id. de Titina	[illegible]

Asociación de Propietarios de Caballos de Carreras

En conformidad con nuestros estatutos, citase a los señores asociados a Junta General Ordinaria para el viernes 22 del corriente, a las 19 horas, en el local de la Asociación: San Antonio 245.

EL PRESIDENTE.
Turf.—19-ag.

VIDA OBRERA

"Acción del Estado, con la cooperación de las organizaciones

es, a mi juicio, la orientación que fomentará sólidamente el bienestar social" — declaró el Embajador Dávila, al hablar en la Casa del Pueblo. — Desarrollo de la grandiosa y significativa manifestación de antenoche en honor del distinguido diplomático. — Ofreció el acto el vice-presidente honorario del Congreso Obrero y presidente de la CRAC, diputado don Luis Moreno Fontanes.. — Usaron de la palabra otras personalidades y caracterizados dirigentes obreros.

Caracteres de brillante manifestación social revistió el acto ofrecido antenoche en honor del Embajador de Chile en Estados Unidos, don Carlos Dávila, por el Congreso Social Obrero y la Confederación Republicana.

Las diversas salas de la Casa del Pueblo ofrecían un magnífico aspecto, gracias a los arreglos especiales, difusión de luces y guirnaldas de flores de que habían sido objeto por las respectivas comisiones de la Central Obrera.

Desde minutos antes de las 21 horas, se advirtió en la Casa de los Trabajadores, especial animación por la llegada de las numerosas personalidades invitadas y de dirigentes sociales, que eran recibidos por los miembros de la Comisión de Recepción. La llegada del Embajador señor Dávila fué objeto de una demostración de calurosa simpatía de parte de las personas congregadas en el Salón de Honor, sitio donde se realizó una breve ceremonia.

LA MANIFESTACION

Instantes después el señor Embajador e invitados pasaban a tomar colocación en los comedores dispuestos exprofeso en los salones y galerías de la Casa del Pueblo.

En la mesa de honor, que aparecía adornada con la bandera nacional y la de los Estados Unidos, teniendo al centro el retrato del Excelentísimo señor don Carlos Ibáñez del Campo, tomaron colocación las siguientes personalidades:

Embajador, Excmo. señor Carlos Dávila; diputado don Luis Moreno Fontanes, vice-presidente honorario del Congreso Social Obrero; senador don Artemio Gutiérrez, diputado señor Humberto Martonez, presidente del Congreso Social Obrero; don Exequiel Figueroa, Sub-Secretario del Ministerio de Bienestar Social; senador don Gabriel Letelier, diputado don Ismael Edwards Matte, doctor Mesa Olva, don Hugo Silva, Director de "La Nación"; diputado don Luis Torres, don Leopoldo Vásquez, don Enrique Durán, Alcalde de Yungay; diputado señor Cuéllar, diputado señor Javier Ibáñez del Campo, don Roberto Montero, Director de la Escuela de Artes y Oficios; don Manuel Vásquez, jefe del Departamento de la Habitación; don Domingo Rivera, don Luis Dávila, diputado don Carlos Ramírez, diputado don Manuel Jorquera, diputado don Francisco Araya, diputado don Prudencio Garrido, siguiendo en el resto de las mesas los dirigentes de la sociabilidad obrera y otros numerosos invitados.

EXCUSAS

Excusaron su inasistencia el Presidente del Senado, senador don Pedro Opazo Letelier; Ministro de Bienestar Social, señor Humberto Arce; Primer Alcalde de Santiago, don Eliecer Parada; Prefecto de Santiago, coronel e Inspector don Manuel Concha Pedregal; diputado don Humberto Arnechino y don Luis A. Mesa Torres, Secretario de la Municipalidad de Santiago.

En un ambiente de confraternidad y sencillez se desarrolló la manifestación, consistente en el té que en honor del distinguido diplomático habían organizado el Congreso Social Obrero y la Confederación de Acción Republicana.

SE OFRECE LA MANIFESTACION

En el momento oportuno, el vice presidente del Congreso Social Obrero y presidente de la Confederación de Acción Cívica Republicana, don Luis Moreno Fontanes, ofreció el acto pronunciando el siguiente discurso:

"Señor Dávila, señores invitados, compañeros:

Satisfacción y honor grande es para el que habla poder dar la bienvenida en esta Casa del Pueblo, Hogar de los trabajadores organizados afiliados al Congreso Social Obrero de Chile, y a la Confederación Republicana de Acción Cívica, a nuestro distinguido Embajador en la gran República del Norte.

Señor Dávila: Cuando hace 3 años partisteis llevando la representación de Chile ante ese país maravilloso de la industria, de las obras gigantescas, que con razón le han hecho único en el concierto de los países del mundo, me imagino que, junto con el sentimiento que experimentaríais al alejaros del suelo natal, hondas preocupaciones bullirían en vuestra mente y mil preguntas sin respuestas las harían en vuestro cerebro poderoso el dejar esta tierra chilena entregada a una evolución que marca una etapa en la historia de los pueblos, y que pocos como el nuestro han tenido la suerte de sobrellevar su desarrollo en la forma tranquila, viril y ejemplar, que puede exhibir como un exponente de su cultura y patriotismo ante el resto de las naciones civilizadas.

Si a vuestro regreso habéis encontrado transformaciones materiales que pueden satisfacer al más exigente y bien inspirado chileno, que desee la grandeza de su patria, estoy seguro que no habrá escapado a vuestro espíritu observador que ha marchado a parejas el progreso material con el progreso cívico, y que una nueva democracia ha nacido y se desarrolla como pudieran desearla los más rigurosos forjadores de pueblos.

Hace sólo dos años, los asalariados y en especial los obreros, se debatían en el caos de la anarquía y sin verdaderas orientaciones. El errado concepto social dominaba en las escasas organizaciones obreras que mantenían una vida lánguida.

La misión clarividente del Jefe del Estado, comprendió que la verdadera cooperación de los hijos de una patria bien formada, consiste en hermanar las aspiraciones y los intereses de un pueblo con sus gobernantes, y es así como se inició en forma



La mesa de honor durante la manifestación ofrecida al Embajador Dávila por el Congreso Obrero y la Confederación Republicana, en la Casa del Pueblo.

jamás vista en este país, una política social patrocinada por el propio Gobierno e inspirada en proporcionar el bienestar y la justicia social a todos los habitantes, sin distinciones de clases.

La creación de la Casa del Pueblo de esta Casa que nos recibe bajo su techo democrático y fraternal produjo una explosión de regocijo en todos los obreros, de un extremo a otro del país, no porque este obsequio del Gobierno significara un bienestar material, sino porque, como lo dice su decreto de fundación, era la primera prueba del hondo y sincero propósito del Presidente de la República de demostrar con un acto oficial que es un deber del Estado preocuparse de las clases populares que por su escasez de recursos, son las más acreedoras a la ayuda de los poderes públicos.

El pueblo comprendía que una era de justicia se iniciaba para él, que por fin tenía Gobernantes que velarían por su bienestar y que dejaban de ser los huérfanos desamparados, para transformarse en ciudadanos respetados y atendidos en sus justas peticiones de mejoramiento social y económico.

Esta sincera lealtad de parte del Presidente señor Ibáñez, para atender, para escuchar, para remediar con manos rápida y enérgica las dejaciones que durante tantos años hacía víctima a este pueblo laborioso, fué comprendido por los obreros, y solos, en forma espontánea, se han agrupado en torno de las leyes que les permiten organizarse para formar Sindicatos, Cooperativas, etc., y poder en esta forma cooperar al desarrollo de su cultura y al desarrollo de su bienestar como la mejor prueba de su colaboración a los propósitos del Gobierno.

Los obreros organizados, han comprendido el corazón del Presidente Ibáñez y de sus sanas y nobles intenciones hacia ellos, saben que a su lado tienen cooperadores esforzados que les secundan en sus labores y saben además, que las fuerzas armadas que produjeron la revolución que tantos beneficios está dando a la patria, aplauden al jefe que con inspiración de Estadista dirige el rumbo de la nación.

Bien sabemos que uno de esos hombres sois vos señor Embajador, que aunque lejos de la patria querída la representais en forma tan honrosa e inteligente, que ha merecido el aplauso general de todos vuestros connacionales.

Queremos aprovechar vuestra estada en ésta casa para que antes de volver a desempeñar vuestro alto cargo, conozcáis la nueva mentalidad de los obreros organizados de Chile, que no solo laboran en las rudas faenas de la vida diaria y material, sino que están forjando también la nueva alma cívica de la patria, levantando su cultura y valor moral dentro de los más elevados y generosos principios democráticos.

Al daros la bienvenida en este Hogar, que es vuestro también porque sois vos un obrero esforzado del Chile Nuevo, os pedimos que cuando estéis en tierras extranjeras y vuestros pensamientos se dirijan hacia la patria lejana, tengáis fe en nosotros y que sepáis que vuestros sacrificios de allá son comprendidos por los obreros que aquí os festejan y os aplauden.

Antes de terminar, distinguido Embajador, quiero que llevéis grabadas en vuestra retina y en vuestro corazón las imágenes de los esforzados luchadores que aquí os rodean, que representan las esperanzas de sus respectivos organismos y que sepáis que las doscientos sociedades aquí representadas, no se inquietan, porque la obra que desarrollan es silenciosa y por lo mismo no comprendida por aquellos acostumbrados a juzgar los hechos por las palabras resonantes.

Señor Dávila:

Estáis en vuestra casa, y los que aquí os festejan esperan oír vuestra palabra con el sincero afecto con que se escucha al hermano mayor".

Unánimes aplausos recibieron el discurso del señor Moreno Fontanes.

HABLA EL EMBAJADOR

Al ponerse de pie el Excmo. señor Embajador, don Carlos Dávila, fué saludado con una cariñosa ovación. Empezó agradeciendo la hospitalidad que le brindaban los trabajadores al recibirlo en la Casa del Pueblo, hogar donde se desarrollaba una vasta labor social y cultural. Inició a continuación el desarrollo de una interesante charla que versó sobre el estado de progreso y organización de las colectividades obreras de los Estados Unidos, de las cuales se destacaba la Federación Americana del Trabajo, tanto por la cantidad de sus miembros como por las sanas y sobrias orientaciones que ha sabido imprimir a los elementos asalariados de la gran República del Norte. Hizo al respecto atinadas consideraciones que fueron escuchadas con toda atención.

Dió término a su disertación refiriéndose a las condiciones en que, a su juicio debe desarrollarse la obra de emancipación social y económica de los trabajadores chilenos, manifestando sobre este particular más o menos lo siguiente:

"Yo no creo que fuera aplicable en nuestro país el sistema que ha tenido la simpatía de los obreros y empleados americanos, de que la conquista de su bienestar sea hecha por los obreros mismos, en lucha con los patrones. A mi entender, la acción social en Chile ha seguido y tiene que seguir forzosamente un rumbo diverso: el de la acción del Estado con la cooperación de las organizaciones obreras. La neutralidad del Estado significaría aquí el aplastamiento de los débiles. Sólo el Estado puede, además, imponer y mantener en nuestro país las instituciones de previsión que en los Estados Unidos son del resorte privado.

"Por eso miro con regocijo el espectáculo que Uds. me dan el agrado de presenciar esta noche, del florecimiento de la organización de las clases asalariadas del país. Por eso he mirado con viva simpatía su actitud de vigilancia y de resguardo en torno de las conquistas que en este terreno ha significado para ellos la revolución y el Gobierno del Presidente Ibáñez. Ella demuestra que los obreros y empleados tienen una inteligente comprensión del momento que vive el país y de su interés, que, en mi entender, se confunde con el interés nacional. Me doy cuenta así de que Uds. se han penetrado bien de que toda merma en las conquistas sociales de la revolución y cualquier menoscabo en el Gobierno que las encarna y ha de llevarlas a su completa realización, significaría en definitiva una reacción, reacción social, económica y política, una regresión de muchos años en los progresos del proletariado nacional.

"Por otra parte, en un país como el nuestro, la acción de las organizaciones de asalariados no puede limitarse a montar guardia de adhesión y simpatía al Gobierno que encarna sus aspiraciones; si ellas han de cumplir la misión que el destino ha puesto en sus manos, de velar por el bienestar de las clases obreras de hoy y de las del porvenir, deberán constituirse en una fuerza activa de acción constante y de penetración creciente que marche delante de la acción gubernativa, destruyendo las asechanzas, eliminando los obstáculos y preparado el terreno para que fructifique la nueva simiente de política social que el Gobierno está sembrando en los surcos de la conciencia nacional. Entiendo que tal es el pensamiento de las instituciones que esta noche me honran con su hospitalidad.

"Uds. habrán de perdonarme — concluyó el señor Dávila— si alentado por su gentileza y benevolencia, he llegado aquí a discutir problemas que por mucho que sean de carácter social y nacional, se tiñen de actualidad política. Es que tres años de diplomático no me han enseñado todavía a disimular mis opiniones, y sobre todo mis convicciones en materias sociales y de nivelaciones de bienestar entre mis conciudadanos, que llenaron mi vida entera de periodista."

Apenas hubo terminado de hablar el señor Embajador, una estruendosa y prolongada salva de aplausos saludó su brillante disertación, al mismo tiempo que se vitoreaba el nombre del primer mandatario del país, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo.

OTROS ORADORES

Momentos después usaron de la palabra los siguientes oradores: don Humberto Martónez, presidente del Congreso Social Obrero; don Luis A. Collantes, representante de los grandes sindicatos del mineral de Chuquicamata; don Alfredo Sánchez, presidente de la Unión de Obreros Tipógrafos; diputado don Ismael Edwards Matte; señores Lucas Salas Suárez, presidente del Sindicato de Empleados de Casas Particulares; diputado don Carlos Ramírez, a nombre de los parlamentarios de la Crac; señorita María Rojas, a nombre del Sindicato Fábrica de Uniformes y organizaciones femeninas; y don Alfonso Miranda Z., que cerró la manifestación, abundando todos los oradores en conceptos elogiosos para la personalidad del festejado, Excmo. señor Embajador don Carlos Dávila, y demostrando asimismo el considerable progreso alcanzado por la clase trabajadora en esta nueva era de evolución social.

Amenizó el desarrollo de la grandiosa manifestación, la orquesta Silva.

ANTE CRECIDA CONCURRENCIA se REALIZO la CONCENTRACION DE AYER

Don Moisés Poblete Troncoso disertó en el Teatro Esmeralda sobre la Organización Internacional del Trabajo y sobre el avance de la legislación y política social en América. — En un elocuente discurso hizo la presentación del conferencista el escritor don Jorge Gustavo Silva. — La concentración

Ante considerable concurrencia se verificó en la mañana de ayer, la concentración cultural organizada por el Congreso Social Obrero de Chile, en el Teatro Esmeralda, para escuchar la conferencia del señor Moisés Poblete Troncoso, miembro de la Oficina Internacional del Trabajo, sobre "La política social en América Latina".

MESA DIRECTIVA

Ocuparon la mesa directiva de la reunión, el presidente del Congreso Obrero, diputado don Humberto Martónes; el conferencista, señor Poblete Troncoso; el vice-presidente honorario del C. S. O., diputado señor Luis Moreno F.; el escritor y abogado y profesor de Economía Social y Legislación de la Universidad de Chile, señor Jorge Gustavo Silva, y miembros del directorio de la Central Obrera.

EL ACTO

Después de realizados los números artísticos a cargo de algunos elementos de la Federación Cultural Obrera, que fueron muy aplaudidos el presidente, señor Martónes anunció para usar de la palabra al señor Jorge Gustavo Silva encargado de la presentación del conferencista.

EL DISCURSO DEL SEÑOR SILVA

Después de agradecer el habérsele confiado la misión de presentar al señor Poblete Troncoso en esta oportunidad, dijo el señor Silva:

"Hace un cuarto de siglo, un soplo inquietante y algo febril, una ansia informe — por entonces imposible de ser denominada, empezó a agitar si no la conciencia nacional, una zona importante de la conciencia nacional. Era un soplo que tenía la virtud de agrupar algunos elementos afines, y de hacerlos atraerse la hostilidad de otros grupos. Lo mismo que en los albores de la Independencia, circulaban de mano en mano, un poco furtivamente, los libros de los filósofos de la revolución francesa, circulaban entonces libros de Tolstoy, Sebastián Faure, Bakaunine, Bebel y otros. Poco a poco, de las ideas se fué pasando a la acción, y aquí y allá se produjeron manifestaciones colectivas de opinión que hicieron ver a los hombres de Gobierno que habían nacido necesidades y aspiraciones populares a que iba ser indispensable dar satisfacción.

La concepción de los problemas del trabajo y de la provisión social había surgido y tomado cuerpo; pero los partidos políticos eran aun indiferentes a ellos, y la vida política se desarrollaba en un campo completamente ajeno al campo social.

Faltaba un órgano que fuera como el receptor de estas aspiraciones y el ordenador de los datos que tales problemas exigen y comprenden; y fué así cómo en 1907, a virtud de un decreto dictado por el Ministerio de Industria, nació el primer órgano de la Política Social del Estado de Chile, o sea, la Oficina de Estadística del Trabajo.

Quiso el destino que, para bien del país y para bien de la causa social, recayera el nombramiento de Jefe de esta oficina en don Simón B. Rodríguez, hombre de gran cerebro y gran corazón que supo dirigirla con firme pulso hacia sus altas finalidades. Su prematura muerte, puso la dirección de la Oficina del Trabajo en manos de otro intelectual, dotado de no menos grandes cualidades, don Eugenio Frías Collao, quien como su antecesor, puso al servicio de la causa social una gran voluntad y la poderosa y fecundante simpatía de su espíritu.

Fué al fallecimiento del señor Frías Collao, cuando entró a reemplazarlo el señor Moisés Poblete Troncoso, nuestro ilustre huésped de hoy quien, en calidad de secretario de la Oficina y en calidad de hombre estudioso de la sociología, se había ya formado un nombre prestigioso en este orden de materias. Como funcionario del ramo, como profesor de la Universidad de Chile y como autor de numerosas obras, el señor Poblete Troncoso tiene el derecho a ser considerado como uno de los más destacados miembros de la juventud chilena, que, desde entonces, se han consagrado a la causa del pueblo.

Apreciando sus méritos aquilatados más adelante en la Subsecretaría del Ministerio del Trabajo, llamóle a su lado Mr. Albert Thomas, Director de la Oficina Internacional del Trabajo, portentosa organización sin precedente en la historia, cuyo mejor elogio se podría, acaso, hacer, diciendo que tiene al jefe que merece.

Es a un deseo de cultivar más intensamente las relaciones cordiales con los países de la América Hispana, manifestado por M. Thomas, a lo que debemos la presencia del señor Poblete Troncoso entre nosotros; eso es lo que nos permitirá, dentro de breves momentos, darnos el placer de escuchar una de sus sabias disertaciones.

Pero yo no entendería cabalmente desempeñado el encargo que he recibido, si junto con presentar ante esta culta asamblea, en breves rasgos, la personalidad moral e intelectual de mi ilustre colega y amigo, no le diera a conocer a él mismo también a grandes rasgos, los progresos que ha realizado su patria, que es nuestra patria, durante su ausencia; progresos que abarcan todas las actividades propias de un Gobierno y que no excluyen, por supuesto, sino al contrario las actividades de orden social.

Se trata, ilustre amigo nuestro, de un Gobierno que ha debido removerlo todo para imprimirle a todo el impulso de un progreso digno de nuestra época.

Se trata de un Gobierno que ha tenido que acelerar, para bien de todos, el ritmo de la vida nacional, destruyendo prejuicios y preocupaciones, y en muchos casos, quebrantando, aunque eso haya sido doloroso, situaciones que tenían el carácter de verdaderos privilegios políticos o sociales. De un Gobierno, bajo cuyo imperio se colonizan territorios remotos antes casi del todo desconocidos, se exploran las entrañas de la tierra y el dominio comercial de la navegación aérea, pasa a ser una realidad triunfante. De un Gobierno que ha sabido imponer la moralidad en la administración central, y realizar el milagro de hacer la luz en el caos de las antiguas municipalidades, normalizando sus finanzas ordinarias, y abriendo para esas corporaciones el crédito norteamericano, sin necesidad de garantía del Estado. De un Gobierno que, dándose cuenta de la importancia que tiene la gestión de los intereses generales, ha sabido poner bajo severa vigilancia los más grandes grupos de intereses: que ha creado para los Bancos el saludable freno de una Superintendencia entregada al temple y a la preparación de un hombre superior; que ha puesto las Compañías de Seguro bajo el control de otra Superintendencia; que otro tanto ha hecho en el orden de los negocios de comercio; al instituir la Superintendencia de Quiebras; que mantiene una Inspección de Sociedades Anónimas, llamada a velar por tantos sagrados intereses antes descuidados, etc., etc.

Pero no es eso todo

Considerando que el coeficiente del progreso histórico, en su carácter complejo de progreso económico y político, material e intelectual a la vez, como dijera el eminente sociólogo y socialista argentino Juan B. Justo, es el mejoramiento de la situación de la clase trabajadora, nuestro Gobierno, ha sabido dar aplicación no sólo a las leyes sociales dictadas en el transcurso de los últimos cinco años, sino también realidad comprobada a la generalización de la justicia social.

Sabéis, señor Poblete Troncoso que nuestro país se tiene ganado el nombre de ser uno de los más avanzados en materia de legislación social; y de aquí habéis de llevaros la impresión de que, mediante la celosa consagración de nuestro Gobierno, a esta clase de materias, en interés de la clase popular, contamos también con una administración social que, si no es perfecta quiere el Gobierno que lo sea.

Nunca como ahora—esto puede afirmarse sin vacilaciones— se ha tenido en Chile concepto más claro de que la misión de todo Gobierno, la misión fundamental y específica a que se han de ir reduciendo todas sus funciones, como advierte un eminente político español que no es ni revolucionario ni ideológico, consiste en facilitar al conjunto de ciudadanos las mejores condiciones de vida, en todos los órdenes de la actividad humana. Porque cuando un Gobierno conduce a su pueblo a empeorar sus condiciones de vida, bien puede asegurarse que es un mal Gobierno. Porque cuando no ayuda cuando permanece indiferente cuando demuestra otras preocupaciones olvidando aquella capitalísima misión, el Gobierno no es bueno, no puede ser calificado de bueno, aunque el cuerpo social venga mejorando paulatinamente, en razón de su propia fuerza ascensional.

He terminado, señores. Ilustre colega y amigo: No os pido si no que llevéis a Ginebra la pura y clara palpitación del corazón del pueblo".

En varios pasajes de su discurso y al finalizar, el señor Silva fué muy aplaudido.

LA CONFERENCIA

Acto seguido el señor Poblete Troncoso fué objeto de una larga salva de aplausos al disponerse a dictar su disertación sobre "La política social en América Latina".

Agradeció la amable presentación hecha por el señor Silva, y, entrando a la materia de su conferencia, se refirió a los comienzos de la agitación social obrera que a mediados del siglo pasado cristalizó en Europa en la fundación de la Asociación Internacional del Trabajo (1866). El crecimiento de la grande industria y la creación de los partidos socialistas en Francia, Suiza, Bélgica, Alemania y Austria, aportaron nuevos esfuerzos en favor de las aspiraciones obreras y de la internacionalización de leyes que vinieran a satisfacerlas. Aludió, a continuación, a las iniciativas del Gobierno suizo en 1889 y del Canciller alemán Bismarck, en 1890, tendientes a asambleas o reuniones diplomáticas internacionales para estudiar especialmente las bases de una reglamentación del trabajo de los niños y de las mujeres y del trabajo en las minas.

Reseñó más adelante el señor Poblete Troncoso, con precisión, las actividades, congresos y demás reuniones de carácter internacional celebrados en diversas fechas y capitales por las grandes organizaciones obreras del viejo mundo, tendientes a ir formando conciencia universal alrededor de sus postulados de mejoramiento económico y social.

Siguiendo su disertación, explicó la creación de la Oficina Internacional del Trabajo de la Liga de las Naciones, como producto de la parte XIII del Tratado de Paz de Versalles, poniendo de relieve la intensa obra desarrollada por este organismo, cuya Conferencia Internacional anual del Trabajo, que se celebra en Ginebra, ha pasado a ser como un Parlamento Social Universal.

Hizo notar la participación que ha cabido a los países latino americanos en las actividades de la Organización Internacional del Trabajo y los avances que sus respectivas legislaciones han ido señalando, en especial desde que Uruguay fué, en 1908, el primer país del continente y el segundo del mundo en implantar la jornada de 8 horas de labor diaria para los trabajadores. Sobresalen, en efecto, por el progreso que en sus constituciones y leyes prueban a este respecto, México, Honduras, Perú y Chile. "Nuestro país, dijo el conferenciante, se ha colocado en los últimos años a la vanguardia de las naciones más adelantadas del orbe en materia de legislación y justicia social".

Prosiguió la interesante conferencia con diversas referencias a las leyes y convenios internacionales ratificados por los países de América, atendiendo las recomendaciones y acuerdos de la Conferencia de Ginebra.

Tocando, una vez más, la laboriosa obra desarrollada por este organismo internacional, el señor Poblete Troncoso terminó su disertación, que fué oída con profundo interés y largamente aplaudida por la concurrencia, con las siguientes declaraciones:

"Es justo consignar que gran parte del éxito de las conferencias internacionales del Trabajo se debe a la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra.

Esto es, señores, un cuadro muy rápido e incompleto de los orígenes de la organización y de las actividades desarrolladas por la Organización Internacional del Trabajo. La historia habrá de emitir más tarde un juicio sereno e imparcial de la obra trascendental que esta organización, nacida de los dolores de la guerra, ha realizado en el mundo por el bienestar de todos los trabajadores.

Al terminar esta conferencia, no me resisto al deseo de evocar, no sin emoción, una escena de las muchas que me ha tocado presenciar durante los años que llevo en la Organización Internacional del Trabajo de Ginebra. Un grupo de mineros, venido de Bélgica, en piadosa peregrinación, se reunió en el patio interior del Bureau, con sus linternas, con sus instrumentos de trabajo, y entonaron un himno musical y cadencioso, en el que se revelaba toda la fe, toda la esperanza y el agradecimiento por la obra de solidaridad humana realizada en favor de ellos por la Organización Internacional del Trabajo. Es este cuadro todo un símbolo, todo un poema!..."

Empleados de Panaderías

CONCENTRACION

Mañana, a las 17 horas, se verifica la gran concentración de empleados de carnicerías, convocada por el Sindicato Profesional respectivo, con el objeto de adoptar importantes acuerdos sobre necesidades y aspiraciones del gremio.

La asamblea tendrá lugar en Bandera 657, y a ella quedan invitados todos los vendedores y cortadores de carne, sin excepción, sean o no miembros del Sindicato Profesional.

Sesiones de Trabajo

SINDICATO INDUSTRIAL CIA. ELECTRO-METALURGICA.— Recomienda a sus miembros concurrir a las sesiones y pasar a recibir importantes informaciones societarias a la secretaría, Santa Elena 1493.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES.— Cita al Directorio, a sesión para mañana, a las 10, en Puente 682, altos.

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL.— Ofrece hoy, a las 21 horas, una velada en honor de su secretario, señor Antonio Olmos, en el Teatro Carmelo y Praga, con un interesante programa a cargo del Conjunto de la Sotta.

Encarece la asistencia de sus socios y relaciones.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS.— Celebrará junta general, mañana a las 10, en Puente 1636.

SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS.— Celebrará reunión general mañana, a las 9.30 horas, con invitación especial al señor Adolfo Pacheco.

COOPERATIVA JUAN BONHOME.— Cita al Consejo para mañana, a las 16 horas, en General Velásquez 71.

JUNTA DE VECINOS POBLACION INDEPENDENCIA. — Cita a junta general para mañana, a las 10, en el local de costumbre. Se tratará una interesante tabla de materias.

UNION SOCIAL MUTUALISTA.— Con un lunch pone término mañana a sus fiestas aniversarias, en su local, San Francisco 748. En la mañana, a las 10, celebrará junta general.

COOPERATIVA 25 DE JUNIO.— Cita a reunión para mañana, a las 10, en Libertad 1242, Escuela N.o 11.

SINDICATO PROFESIONAL DE FOTOGRABADORES.— Cita a sesión de Directorio para mañana, a las 10, en Bandera 830.

COMITE CENTRAL DE DUEÑOS DE MEJORAS Y COMPRADORES DE SITIOS A PLAZO.— Cita a junta general para mañana, a las 15 horas, en Prat 1242. Se tratará la tabla publicada ayer.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.— Efectuará hoy, a las 21.30 horas, un gran baile social con números de variedades por el Conjunto Renaissance. Amenizará la orquesta Ceballos.

CENTRO DE SOLIDARIDAD LATINO-AMERICANO — La Mesa Directiva recomienda a las comisiones y socios del Centro, concurrir mañana, a las 9.30 horas, al Teatro Esmeralda, para que reciban las insignias y asuman los puestos correspondientes en la concentración. Los presidentes de instituciones se servirán indicar sus nombres a la comisiones que atenderán las colocaciones.

Celebró su aniversario social el Centro de Jóvenes Católicos Corazón de María

DON ANGEL LIZAMA, DESIGNADO PRESIDENTE DE LA INSTITUCION

Con entusiasmo celebró durante el día de ayer su aniversario social el Centro de Jóvenes Católicos Corazón de María. En sus festividades participaron las diversas instituciones afiliadas a la Unión de Centros de la Juventud Católica y los dirigentes de este organismo central.

En la mañana se verificó en la Basílica del Corazón de María, la solemne misa y comunión general, acto que fué oficiado por el Director Eclesiástico Rvdo. Padre Félix Leopoldo Blasco, quien pronunció una hermosa alocución. En seguida fueron invitados los asistentes a un desayuno servido en el hogar social, improvisándose en esta oportunidad una interesante asamblea, en la cual hablaron, el presidente del Centro Corazón de María, señor Carvajal Galindo, el presidente del Joaquín Barros, señor Gustavo Tobar, y don Humberto Pinto, presidente general de la Unión de Centros de la Juventud Católica.

En la tarde, a las 15 horas, se dió comienzo al programa literario musical, en el que tomaron parte el Cuadro Artístico de la institución y aficionados de los Centros Juveniles.

La elección del nuevo directorio

A mediodía, se efectuó la asamblea general de socios, con el objeto de elegir el nuevo directorio del Centro Corazón de María, obteniendo la más alta mayoría para el cargo de presidente, el señor Angel Lizama M.

REUNION SINDICAL

MAÑANA, EN YUNGAY

El Sindicato Industrial Cintolesi Hnos. verifica mañana, a las 9 1|2 horas, una concentración en el teatro Ideal Cinema, de Yungay, con entrada gratuita.

Se realizará el siguiente programa: 1. Discurso del presidente, señor Germán Pigñac.—II. Acto de variedades por los siguientes aficionados: señorita Dory Gallardo, señores C. Alonso y señorita Elena Jiménez, señor Luis Parra, señoritas Cristina Ureta y Luisa Millar, Osvaldo Vergara, Vicente Bianchi, Marta Moscoso, Romo-Corales, Fernando Nilo, "Tragedias de cabaret".

Actividades en la Unión de los Tipógrafos

Esta tarde, el señor tesorero atenderá en su puesto a todos los socios que deseen mantenerse al día en sus obligaciones para con la institución.

—Igualmente a aquellos socios que aún no han devuelto firmada la circular que se les enviara, relacionada con los propósitos que tiene en perspectiva el directorio para la celebración del aniversario social.

—Mañana, a las 14, se reunirá el directorio para resolver algunos asuntos de interés.

—Se convoca a junta general ordinaria a todos los socios, para mañana a las 3 de la tarde. Esta sesión se efectuará con el número que concurra.

—Como se ha publicado, el señor Carlos Dávila, Embajador en Estados Unidos, tiene prometido concurrir mañana al local de la Unión de los Tipógrafos. Con este motivo se invita al mayor número de socios.

BENEFICIO A UNA REVISTA

Mañana, a las 3 de la tarde, se llevará a efecto, en el Teatro Carlos Concha, situado en Cochrane 1555, la gran función de beneficio que a favor de "Sursum" ha organizado la Unión de Centros de la Juventud Católica.

Tomarán parte en este acto los mejores y más aplaudidos aficionados de la juventud católica.

El programa musical ha sido encomendado al prestigioso Orfeón "Juana de Arco" de los ex-alumnos de los Talleres de San Vicente.

Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR

Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de Santiago e Inspección del Seguro Obligatorio (Ley 4054). Denuncias, reclamos y demandas para los Tribunales del Trabajo: Compañía 1447. Teléfono 81283.

Sección Corporaciones: en la Inspección General del Trabajo, tercer Pabellón del Ministerio de Bienestar Social.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago.— Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso: Independencia esq. Borgoño.

Servicio de Colocaciones.— Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de accidentes.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo. —Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación.— Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.— Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio.— Administración General: Huérfanos 1246.

Asamblea de Presidentes

HOY A LAS 16

En la Casa del Pueblo se reunirán hoy, a las 16 horas, los presidentes, secretarios y delegados de Sindicatos, Sociedades Mutuales, Cooperativas, etc., convocados por el Congreso Social Obrero, para proseguir las interesantes concentraciones periódicas que se vienen realizando.

En la reunión de esta tarde se abordarán interesantes materias para todas las organizaciones. Se encarece la asistencia.

COLABORACION

Se fué un maestro

El sensible fallecimiento de don Enrique Tagle Moreno, además de significar una pérdida para el periodismo nacional, ha venido a repercutir entre los elementos de las sociedades obreras. Este eco tiene su explicación. El señor Tagle Moreno, en repetidas ocasiones, interpretó con amplitud de criterio, no sólo el sentir de la gente culta y preparada, sino también el del pueblo humilde, el de esta clase social que reune gran parte de hombres que no pudieron acogerse a los beneficios de la instrucción.

Hoy la clase obrera adelanta y perfecciona su cultura; pero esto no disminuye, sino que hace todavía más brillante y manifiesta la actuación del periodista que hoy lloramos. Está, pues, ampliamente justificado este homenaje que rendimos a la personalidad del señor Tagle Moreno, que consagró toda la fuerza de su espíritu y la fecundidad de su talento al perfeccionamiento social.

La actitud de los obreros frente a este duelo, es una prueba de gratitud por las sabias enseñanzas que difundían los espirituales y bien meditados artículos de este gran periodista. Ellos obraron el milagro de pulir nuestra sensibilidad, templada a todos los dolores y sacrificios, haciéndola más impresionable a los goces del espíritu y dejándola por lo tanto, mejor capacitada para reconocer los méritos de nuestros hombres más destacados. Esta es también la razón que nos hace comprender al muerto ilustre de hoy, como un fecundo valor intelectual.

Llegue hasta el periodismo nacional la condolencia más sentida de un obrero que tiene la seguridad de haber interpretado, en estas líneas el sentir de muchos de sus compañeros que saben avalorar justamente el anhelo de bien social y el alto espíritu público que animan a los inteligentes y verdaderos periodistas, como lo fué el señor Tagle Moreno.—LUCAS SALAS SUAREZ.

A las 21.45 horas de hoy, y aun en caso de mal tiempo, se dará principio en el Hippodrome Circo a los encuentros enunciados por la empresa Reina Victoria y que tiene como base la revancha internacional a diez rounds entre los pugilistas del peso medio Manuel K. O. Brisset, peruano, y Bernardo Torrijos, chileno.

Se presenta nuevamente a los aficionados la oportunidad de presenciar un combate entre hombres de fuerzas y conocimientos equiparados y cuya característica esencial está en su agresividad.

ESTA NOCHE CON NO MAS DE 72 1|2 KILOS

Se ha atribuído como uno de los puntos principales a la derrota del

Torrijos espera esta noche vengar su derrota

BRISSET ESTA LISTO PARA MANTENER SU PRESTIGIO.— ESTE ENCUENTRO, QUE HA DESPERTADO INTERES, SE EFECTUARA EN EL HIPPODROME

sureño el hecho de que no estaba en sus formas al acusar en la romana un exceso de kilos que no corresponde a su peso habitual. Esta noche asume la responsabilidad de la revancha que encierra todo su prestigio de profesional, luciendo un entrenamiento esmerado, con no más de 72 1|2 kl., lo que indudablemente le permitirá mayor empuje y velocidad en sus acciones, detalles estos que no pudo poner en juego en su primer encuentro para contrarrestar los violentos rushs del pugilista de color.

COMENTANDO LA PELEA

Visitando en nuestra calidad de periodistas, gimnasios y círculos pugilísticos, hemos podido advertir que en todas partes se comenta la revancha de esta noche en diversos sentidos, pues mientras algunos aseguran la reivindicación de Torrijos, los más estiman que Brisset conseguirá una nueva y resonante victoria. En realidad, un match de esta naturaleza es para comentario, pero no para hacer un pronostico, pues se hace difícil precisar un vencedor donde las fuerzas y conocimientos se comparten, de manera que los hechos que se produzcan esta noche vendrán a despejar el enigma reinante sobre la superioridad de los rivales.

LOS QUE INICIAN EL ESPECTACULO

A las 21.45 horas en punto subirán al ring los pesos gallos José Vergara con Edmundo Jiménez, correspondiéndoles a continuación a los pesos ligeros Ubaldo Ibáñez con Roberto Oyarzún. Ambos lances serán a cuatro rounds.

PABLO SUAREZ CON JOSE LOAYZA EN EL SEMI FONDO

Como match semi fondo se realizará la pelea a seis rounds entre los profesionales más arriba indicados. Suárez reaparece después de larga ausencia, llevando como contendor a un discreto profesional de la categoría de peso medio.

EL PESAJE

Como de costumbre, se efectuará a las 12 horas, en la Federación de Box de Chile.

AUNQUE LLUEVA

Oficialmente nos anuncia la empresa que los encuentros que anuncia para esta noche en el Hippodrome Circo no se suspenderán en caso de mal tiempo.

BERNARDO TORRIJOS

Bernardo Torrijos



K. O. Brisset.

ESTA NOCHE EN EL J. AREVALO B. C. ACTUARAN LOS DEL ALFREDO RIOJA B. C.

Mucho interés se advierte por asistir esta noche, a las 21 horas, a presenciar los encuentros de box que se han concertado entre el Juan Arévalo y el Alfredo Rioja B. C., y que se llevarán a cabo en el Gimnasio de la Avenida de Valdivieso.

El programa que se ha confeccionado para esta justa pugilística cuenta con el atractivo del encuentro de fondo a cinco rounds entre Eduardo Alarcón del F. Arévalo y Luis Salgado del Rioja.

Encargados del match de semifondo a cuatro rounds están Julio López del Arévalo y Carlos Bilbao del Rioja.

Luis Navarro del Arévalo y Oscar Farías del Rioja.

Leopoldo Moya del Arévalo y Nivaldo Troncoso del Rioja.

Además se realizarán dos encuentros por la competencia interna del Arévalo.

Esta noche pelea Bianchini en Valparaíso

Su rival será Eduardo Cuitiño

En el Coliseo Popular de Valparaíso, se medirán esta noche, en 10 rounds, el profesional italiano Fernando Bianchini con el pugil local Eduardo Cuitiño.

La pelea en referencia ha logrado interesar al público del vecino puerto, por el prestigio con que llega precedido el profesional extranjero de su campaña por los rings de América, especialmente de la Argentina, donde ha cruzado guantes con exito ante pugiles de la talla de Mocoroa, y en Santiago con Jorge Díaz y Carlos Uzabeaga.

El adversario que lleva en esta ocasión está conceptuado como uno de nuestros más sobresalientes pesos livianos, por lo que se descuenta que un éxito franco se ha de obtener en el reñido lance que tiene hoy por escenario el Coliseo Popular del vecino puerto.

La Empresa Tagini, promotora del encuentro, ofrece con este motivo un atrayente carnet de peleas que prologarán a este importante match internacional.

Pruebas de suficiencia

De orden de la Comisión de Box se cita para hoy, en los locales y hora que se indica a los siguientes profesionales con el objeto de que rindan la prueba oficial de su entrenamiento para sus futuros encuentros:

EN EL PLUTARCO MUÑOZ, A LAS 17.30 HORAS

Calle Luis Acevedo N.o 2030: Domingo Osorio, Luis Aguilera, Luis Arriagada, Carlos Rojas y Luis Gómez.

ALIRO GONZALEZ, A LAS 1630 HORAS

Calle Olivares N.o 1643: José Turra, Manuel Leppe, Heriberto Gutiérrez, Luis González y Oscar Ramírez.

La asistencia es obligatoria aún en caso de mal tiempo.

En honor de El Tani B. C.

Proporciones de las grandes veladas adquirirá la fiesta boxeril que han preparado para el Domingo proximo a las 18 horas, los clubs Vicente Salazar y El Tani, en honor del campeón Estanislao Loayza (El Tani), que ha prometido asistir junto con su manager Mr. Luis Bouey, y los hermanos Sckals.

El programa confeccionado sera por demás interesante, y en él participarán lo mejor de cada colectividad, esto nos permite esperar encuentros que serán bien recibidos por el numeroso público que asistirá. Las peleas del programa serán las siguientes:

Jorge Sánchez, de El Tani, con Julio Ponce, del V. Salazar.

Segundo Ruz, de El Tani, con Juan Naranjo, del V. Salazar.

Luis Rojas, de El Tani, con Sammy Lewis, del V. Salazar.

Presentación académica entre los campeones Moisés Ríos con Samuel Portillo.

Domingo Guzmán, de El Tani, con Luis Valenzuela, del V. Salazar.

Humberto Aravena, de El Tani, con Ernesto Quintero, del V. Salazar.

Semi-fondo entre los divianos Emilio Vilches, de El Tani, con Alejandro García, del Vicente Salazar.

Encuentro de fondo a cinco rounds entre los pesos medio-livianos Arsenio Lucero, de El Tani, con Guillermo Rojas, del Vicente Salazar.

Zoilo Ahumada, del P. Muñoz, y Manuel González, del F. Alcorta.

Arturo Flores, del P. Muñoz, y René Vásquez, del F. Alcorta.

Ramón Ahumada, del P. Muñoz, y Juan Fredes, del F. Alcorta.

Manuel Carreño, del P. Muñoz, y Juan Franchi, del Alcorta.

Luis Guerrero, del P. Muñoz, y Carlos Baeza, del Alcorta.

Las peleas de esta noche en el Girardi B. C.

Actuarán los de la Tracción Eléctrica y los del Atenas B. C.

Esta noche a las 21.30 horas se realizará, en el gimnasio del Girardi, Santa Isabel 0404, la interesante velada boxeril preparada por los clubs Tracción Eléctrica y Atenas.

El programa completo de las peleas de esta noche consta de siete encuentros entre amateurs de las diferentes categorías de peso, y es el siguiente:

Carlos Cruz, del Atenas, con Gustavo Espinoza, del Tracción Eléctrica.

Mario Candia, del Atenas, con Mario Retamal, del Tracción Eléctrica.

Raúl Gutiérrez, del Atenas, con Amado Lis, del Tracción Eléctrica.

Leonardo Iglesias, del Atenas, con Carlos Henríquez, del Tracción Eléctrica.

Semi fondo a cuatro rounds, entre los conocidos pesos gallos Carlos Rojas, del Atenas, con Juan Soto, del Tracción Eléctrica.

Encuentro de fondo a cinco rounds entre los pesos plumas Edmundo Valenzuela, del Atenas, con Oscar Muñoz, del Tracción Eléctrica.

En el ring de la calle Luis Acevedo

En el Gimnasio de la calle de Luis Acevedo se realizará esta noche, a las 21 horas, el inter-clubs del Plutarco Muñoz y el Figueroa Alcorta.

Los protagonistas del match de fondo son José Miranda, del P. Muñoz y Federico Barrera, del F. Alcorta.

Miranda es un muchacho fuerte, joven y de buena escuela, dotado sobre todo de una valentía a toda prueba, por lo que llama siempre la atención del público. Barrera está muy bien preparado, por lo que el lance revestirá gran importancia.

En el semi fondo actuarán Arturo Muñoz, del P. Muñoz, y Lautaro Ibáñez, del F. Alcorta, que harán una pelea de las más sensacionales. Las características de estos muchachos son bastante conocidas y el público tiene formado un concepto cabal de sus aptitudes de boxeadores.

Los preliminares son:

"El Mentón", revista boxeril

En las primeras horas de la mañana de hoy, verá la luz pública este nuevo semanario boxeril ilustrado con abundante material de lectura y fotograbados sobre actualidades pugilísticas y nacionales.

El formato es el más completo de las revistas deportivas y está llamado a obtener la mejor acogida del público. Consta de 20 páginas y con artística portada a varias tintas al reducido precio de 40 centavos.

CONCURSO

Para el Himno del Automóvil Club de Chile

Llámase a concurso a los artistas nacionales y extranjeros, para escribir la musica y letra del Himno del Automóvil Club de Chile.

El plazo máximo en que deberán presentarse los trabajos será el [illegible] de Setiembre de 1930.

Premios:
300 pesos al primero y 200 al segundo.

Jurado:
Vice-Presidente en ejercicio de la Presidencia, señor Vasco de Larrechea; Secretario del A. C. de Chile, señor Enrique Kaulen O.; Presidente de la Comisión Prensa y Propaganda, señor Aníbal Jara L., y miembros de dicha comisión, señores Alejandro Gumucio, Gustavo [illegible]gas, Carlos Chaigneau y Luis S. Bates S.

AVISOS CLASIFICADOS

2.—ARBOLES Y PLANTAS

CRIADERO "VATEL", 10 MIL PLANTAS disponibles. Olivos, paltos, especialmente naranjos Thompson grandes y pequeñas partidas. Irarrázaval 861, frente Seminario. No tiene sucursal. 2156—A—17

MANZANOS, DELICIOUS, HOOVER, Romebeauty, Criadero Angol, Agencia General, Libertad 740. 3966—16-A

CRIADERO SAN ANTONIO LLANO Subercaseaux 4064.— Ocasión única. — Durazno frutales $ 1.; Naranjo Thompson $ 8; Washington 7; Olivos $ 3;; limoneros con fruto $ 6; Eucaliptus, parras para parrón. 17-A

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

TENGO PEDIDOS URGENTES TODOS barrios. Propietarios no pagan comisión. Anwandter, Agustinas 1070. 16—A

NECESITO PIEZA AMOBLADA, CON entrada independiente: con o sin pensión. P. V., Avenida General Bustamante 250. 4171—16 ag.

PARA SETIEMBRE U OCTUBRE necesito casa 2 patios: Prat, Nataniel, Cochrane o Independencia. — Pago trimestre anticipado. Dirigirse: Arrendatario, casilla 81-D. 3663-16-A.

NECESITO CASA CON TRES PIEZAS, y dependencia, pago al contado un año anticipado. Tratar: Benavente 675, casita N.o 2. 4298-16-A.

NECESITO ARRENDAR CASITA O departamento modernos con entrada independiente a la calle, con dos piezas y un cuarto de baño. Escribir a Correo Central, señor L. P. 4327—17 A.

NECESITO ARRENDAR CHALETS de 400 a 700. Pedidos urgentes. Propietarios no pagan comisión. Anwandter, Agustinas 1070. 17-A

MATRIMONIO ALEMAN DESEA arrendar casita quinta. Matucana 23-A. 4477—16-A

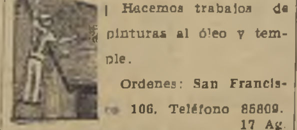
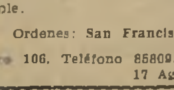
CASA ANTIGUA, SE NECESITA arrendar, con hall grande, techado o extenso patio, de preferencia calle con tranvía. Dirigirse a Gabriela Martínez Montt. Maestranza 630. 17 Ag.

NECESITO URGENTE CHALET CON baño instalado y garage. Dirigirse a Casilla 2571. 4423-17-A

4.—ARRIENDOS OFRECIDOS

180 ARRIENDO CASAS NUEVAS 4 piezas, todos servicios. José Manuel Infante 1333. 2393—16-A

Trabajos de Pintura
Fachadas de casas

Hacemos trabajos de pinturas al óleo y temple.

Ordenes: San Francisco 106. Teléfono 85809. 17 Ag.

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMERICANA", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano, se arriendan cómodas casas nuevas, cánones 190. Tratar: Pasaje La Americana N.o 26. A 22

ARRIENDO PIEZA BARATA. Riquelme 846. 3234—A.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA. CATEDRAL 1555. 3121-A-17

ARRIENDO CASAS TODOS PRECIOS en todos barrios. Anwandter, Agustinas 1070. 16—A

90, ARRIENDO CASITA TRES PIEZAS, luz. Cochrane 1423-A. 3927—16-A

$ 250, CURICO 96, MEDIA CUADRA Vicuña Mackenna, buena casa altos. Tratar directamente: Agustinas 975, oficina 240. 3792—16—A

SE ARRIENDA CHALETS CENTRALES. Valor 220-240. Carrión 1870. 3790—16-A

PIEZAS. BARROSO 83. 3789—17—A

CASAS NUEVAS, CONFORTABLES, siete piezas, patios, alcantarillado, electricidad. $ 325. Bezanilla, próximo Vivaceta. 3463—16 A.

CASITAS DECLARADAS HIGIENICAS, $ 125. Recomendables empleados poca familia. Vivaceta inmediato Bezanilla. 3462—16 A.

$ 330, ARRIENDANSE COMODAS casas, hall, comedor, 4 dormitorios, baño, gas, dependencias. Verlas 1 a 5. Tratar: Av. M. Montt 486. 3457—16 A.

CASA CON TODO CONFORT, Y ASCENSOR, se arrienda, en Galería Alessandri, (Administración). 17-A

CASA AMOBLADA SE ARRIENDA, tratar Galería Alessandri, administración. 17-A

$ 330 LAS HERAS 1665 Y1681 BAJOS, 6 piezas, dependencias y baño completo instalado. 3898—16—Ag

CENTRALISIMO ARRIENDO PIEZA balcón con baño, terraza, a caballero o señora. Bandera 862. 4260— 17 A.

$ 300, ARRIENDASE ESPLENDIDA casa 4 piezas, hall, pieza baño instalada, terraza. Vásquez 281. Tratar: 21 de Mayo 576. 4161—17 A.

CASAS NUEVAS ARRIENDANSE: $ 315, Carmen 1081; $ 350, Carmen 1005; 450, Matta 541; 155, Copiapó 546. 4239—19 A.

200, ARRIENDO CASA DOS DORMITORIOS, hall, comedor, servicios. — Maestranza 1570. 4230—17 A.

350 ARRIENDASE COMODOS BAJOS Diez de Julio 1639. 4071—16 Ag.

280 ARRIENDASE BAJOS, 6 PIEZAS. Gorbea 2576. 16-A

CASA HONORABLE, ESPLENDIDA pieza, con-sin muebles. República 78. 17 ag.

$ 300, ARRIENDASE ESPLENDIDA casa 4 piezas, hall, pieza baño instalada, terraza. 4161 17 ag.

300 — ARRIENDO CASA CHICA — Pedro Valdivia 2561, cerca Irarrázaval 4012-17-A

300 — ARRIENDASE CASA SANTA Filomena 181. 4035-16-A

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO, tratar San Luis 1346 (Independencia). 4120—17-A

CASA ALTOS, CENTRAL, SE arrienda, Teatinos 630, tratar, Santo Domingo 1307. 4112—16-A

SE ARRIENDA CASA ALTOS, GRAN hall, cinco piezas. Aldunate 1256, $ 260. 13 A.

$ 75 PIEZA CON LUZ. ANDES 2787. 16 A.

400 ARRIENDASE COMODOS ALTOS 10 PIEZAS, Gorbea 2510. 16-A

245 — CASA MONONA — LAUTARO 688 (Providencia). 4082-15-A

PIEZAS, ESMERALDA 878.. 3843.—A 18

$ 65 DEPARTAMENTO ARRIENDO. Carmen 1820. A 16

$ 200 ERCILLA 2970, ENTRE CHILE España y Lucio Cuadra. 4130.—A 17

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA Emiliano Figueroa 821. 4199—17-A

A 150, 180 Y 200 PESOS ARRIENDANSE casas nuevas, en Coquimbo 1012. 4339—17-A

$ 800 ALMIRANTE BARROSO [illegible] arriendo casa bajos, 7 piezas, [illegible] baños, 5 piezas interiores [illegible]

$ 220, ARRIENDASE CASA-QUINTA esquina, entrada auto. Julio [illegible]dos, Yungay. [illegible]

$ 400 ESPLENDIDA CASA, [illegible] patios, habitaciones, hall, dos [illegible] Carmen 265. 4293-17-A

SE ARRIENDA CASA BAJOS GRANDE, especial residencial, [illegible] Tratar [illegible]tos. En Amunategui 68 [illegible] ma casa. 4283-[illegible]

ARRIENDO HERMOSA CASA QUINTA recién construída, de renta [illegible] metros, toda frutal, comuna Yungay, góndolas a la puerta. Tratar: [illegible] Reyes 722. 4272—[illegible]

CASA NUEVA ARRIENDO PARA FAMILIA grande. Santa Isabel 61. 4270—[illegible]

$ [illegible] ARRIENDASE CASA [illegible] esquina [illegible] frente inmediata [illegible] Galería Alessandri [illegible]

$ 600 REGIOS ALTOS, GRAN HALL, salón, escritorio, cinco dormitorios, dos toilettes y dependencias. Doce de Febrero 22. Tratar en la misma casa. 17-A-4407

CASAS, CHALETS AMOBLADOS DESde $ 500. Consúltese: Bandera 109, oficina 20. 17-A-4401

$ 350, ALTOS CENTRALES, 8 PIEzas, Marcoleta 452. 4462—17-A

PIEZA GRANDE, BAJOS, DOS BALcones calle, arriéndase, propietaria.— Carmen 735. 4459—16-A

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO.— Carmen 124. 4317—16—A

OFREZCO PIEZAS, DEPARTAMENtos amoblados, caballeros y matrimonios. Delicias 193. 4309—16—A

$ 350 — ARRIENDO CASA CALLE— Valparaíso 1322. 4370-17-A

$ 450, ESPLENDIDOS BAJOS MOdernos. Molina 269. 16 ag.

340 GALVEZ, CHALET MODERNO, 2 pisos, 5 habitaciones, hall, baño instalado, dependencias. — Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 17-A

350 AL LADO PIO IX, ALTOS, 7 habitaciones, gran hall, dependencias. —Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 17-A

500 NATANIEL, BAJOS 6 HABITAciones, baño instalado, hall, servicios. Alberto Prado Molina. — Teatinos 333. 17-A.

300 SAN PABLO, PROXIMA BRASIL, 5 habitaciones, hall, servicios. —Alberto Prado Molina. — Teatinos 333. 17-A

800 ECHAURREN, AMOBLADA, 5 habitaciones, hall, baño, servicios. —Alberto Prado Molina. — Teatinos 333. 17-A

ARRIENDO PIEZAS Y DEPARTAmento en bajos. Serrano 96. 4498-16-A.

SE ARRIENDAN COMODAS CASAS Parque Residencial. San Francisco 838. 4367-17-A

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 2 o más piezas, casa honorable personas sin niños. Cumming 722. 16-A

CASITAS 2 PIEZAS INDEPENDIENtes $ 64, 66. Bulnes 660. 16-A

$ 200, COMODA CASITA. GRAJAles 2524. 16 Ag.

ARRIENDO COMODAS CASAS, para familia, en Vicuña Mackenna 654, canon $ 275: Administración, casa 24. 20 Ag.

CASA MODERNA EN ALTOS, Teatinos 943, vecina Mapocho, con 3 dormitorios, hall, salón, comedor, pieza, baño y demás dependencias. Se arrienda en $ 400 mensuales. Tratar: Agustinas 1262. 16 Ag.

$ 350, ARRIENDASE CASA, ARGOmedo 330. AcA 006.00 18 Ag.

380 PROXIMA AMUNATEGUI, 5 HAbitaciones, 2 patios, servicios. — Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 17-A.

400 PESOS ARRIENDA BUENA CASA en altos, San Ignacio 239. 4492-17-A.

300 ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, hall, fuera dependencias. Antonio Varas [redacted]

ARRIENDO DEPARTAMENTO AMOblado. Santa Elvira 461. 4552

17, 23, 27 SEMANALES, ARRIENDO casitas, Chiloé 1740, Administración. 4547—A—18

90 ARRIENDASE CASA. GONDOLAS Mirador. Vergara Montt 2040. 4545—A—17

$ 300 ARRIENDO CASA NUEVA, MOderna. Lord Cochrane 821. Llaves, casa 1. 4539—A—17

NUEVA, HIGIENICA, 5 PIEZAS, hall, dependencias. Bellavista 0364. 4598—A17

$ 680 CHALET CON CUATRO DORmitorios, tres toilettes, living, terraza, garage y dependencias, arriéndase en Rafael Eyzaguirre 0362 (Barrio Seminario). 4597

250, CASA, GALPON. ANDES 2732. 4534-A-18

$ 340, ARRIENDO CASA CON GARAge. Maestranza 1901. 4524-A-17

SE ARRIENDA BONITA CASA, OCHO grandes habitaciones, fuera dependencias, pieza baño, con todo confort, dos patios, con algunas plantas, para el primero. Santa Elena 967, entre Porvenir y Coquimbo. 4333-A-18

ARRIENDO, ÑUÑOA, BELTRAN 1695, extensa casa, siete piezas, gran hall, demás servidumbre, árboles frutales, canon 380. 4580-A-17

$ 550, CASA EXTENSA, GARCIA REyes 581, ocho piezas, hall, galerías, pieza baño, instalación completa, califont, repostero y cocina, instalados, jardín, parrón, gallinero, gas, electricidad. Verla diariamente 10 a 12 y 14 a 16. 4560-A-17

CHALETS 3 DORMITORIOS. LIVINGroom, comedor, dependencias, gran sitio, crianza aves, carros puerta. Tratar: Irarrázaval 425. 4596—A. 18

260, BAJOS CENTRALES. CINCO HAbitaciones, baño, calentador, cocina instalados. E. Ramírez 675. 4592—A. 17

$ 490 ARRIENDASE MAGNIFICA casa, baño instalado. Madrid 845. 4589—A. 17

ARRIENDASE MUY BUENA CASA cinco piezas. Calle Antonio Varas 255.

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash: René de Terán, Delicias 1327. Teléfono 84022. N|O.

AUTOMOVILES USADOS: REVISAdos y en muy buen estado. Hay Buick, Cadillac, Isota Fraschini, etc. Garage Buick, San Ignacio 480. Precios de ocasión, con facilidades de pago. 19-A

SEÑALADORES AUTOMATICOS DE dirección para autos marca "Hércules", M. R. se venden a $ 70 par, con 10 por ciento descuento a los choferes, en Teatinos 340. A 15

VENDO CAMION G. M. C. 3 TONEladas, con cabina cerrada y carrocería con poco uso, con neumáticos nuevos, funcionando, garantido. — Tratar con su dueño, en San Pablo 1267. 16-A

BICICLETAS VIEJAS RECIBIMOS en parte de pago por nuevas, abonándole cien pesos su favor. Cienfuegos 159. 3285—18 A.

RECIBIMOS NUEVA PARTIDA BICIcletas F.N. sin cadenas. Cienfuegos 159. 3285—18 A.

MOTOS F.N. LLEGO NUEVA REMEsa. Pida una demostración sin compromiso. Cienfuegos 159. 3285—18 A.

CAMION SEIS TONELADAS VENDO barato. Ofrece fletar. Casilla 6080. 4055—18 Ag.

SI USTED QUIERE COMPRAR UN automóvil o camión prácticamente nuevo a menos de la mitad de su valor, visite nuestro local. En automóviles hay Buick, Hudson, Nash, De Soto, Oldsmobile, etc., camiones Ford, Chevrolet, Whippet, International. Antonio Escobar W., Tarapacá 851. 23—A

MOTO-SIDECAR "INDIAN", VENDEse ocasión, San Alfonso 948. 4458—16-A

LAS MOTOCICLETAS INDIAN SON perfectas, véalas. Consulte precios, facilidades. Barahona Herman Hermanos. Delicias 866. 10-S

BICICLETAS OPEL (ALEMANAS) — Automoto (francesas), completo surtido. Consulte facilidades. Barahona Herman Hermanos. Delicias 866. 10-S

SE VENDE UNA CARROCERIA DE autobús, especial para G. M. C. T-19. Calle Esperanza N.o 1038. 4220— 17 A.

CARRETAS RESISTENCIA 3,000 KIlos y carretón volcar, compro de ocasión. M. Avendaño L. La Granja. 4257—A-17

AUTO FORD, MODELO 26, TRABAjando, perfecto estado, ocasión, 1,000 pesos. Santa Rosa 2618. 4469—16-A

INDIAN, MOTO SCOUT CON SIDE-Car, poco uso, vendo. Victoria 201, esquina San Luis de Francia. 4308—17—A

MOTOR USADO DE AUTO, 80 CAballos necesito ocasión. Agustinas 1148. Ofic. 9. 4306—17—A

ANTES DE MANDAR REPARAR SU automóvil consulte presupuesto al garage Siam. Delicias 2827. 4300—17—Ag

MOTO INGLESA VENDO ERCILLA 2961. Ñuñoa. 4445-17-A

AUTOMOVIL FORD 29 O 30, ROADSter poco recorrido compro, Providencia 1162. 4505-16-A.

$ 260 VENDO CARRETELA, BUEN eje y buenos resortes. Moneda 855. 4599

AUTO CITROEN, SEDAN, ULTIMO modelo, completamente nuevo, vendo, verlo y tratar: José Domingo Cañas 3055. 4532-A-18

SE TRASPASA AUTO RUGBI, PATENte 1930, taxímetro propio, equipado, por el pie hay pagado más de 6,000. Verlo: Valparaíso 1037, de 1 a 3. 4588-A-17

BICICLETA, OCASION, VENDO $ 250. Tratar: San Francisco 1029. 4583-A-17

$ 1,800 CAMIONCITO DODGE. ECHEverría 997.

MARMON TURISMO PERFECTO EStado, por viaje vendo. Jotabeche 382. A. 17

6.—AVES Y ANIMALES

GALLOS RHODE ISLAND, DE OCHO a once meses, hijos de ponedoras de 180 a 250 huevos, desde 20 pesos. Ofrece Criadero Rhode Island Macul 424. 2215—18 ag.

Señor,
¿Quiere ser un elegante?
Compre sus casimires a
JULIO RIGAUD
CASA Nº UNO
BANDERA 682

SE COMPRAN CABALLOS PARA matanza. Se paga buen precio. Tratar en el Jardín Zoológico, cerro San Cristóbal. 3933—16-A

CANARIOS Y CANARIAS, VENDO: Avenida Ecuador 3730. 4250—17 A.

CANARIOS Y CANARIAS, REALIzo. Vicuña Mackenna 575. 17-A-4407

EXPOSICION INTERNACIONAL de Avicultura del 14 al 21 de septiembre. Las inscripciones se cerrarán el 20 del presente. Solicite boletas y reglamentos a la Asociación Chilena de Avicultores. Huérfanos 380. Of. 7 Pasaje Balmaceda. 19 Ag.

LINDO PAVO REAL DE UN AÑO, vendo. Inglaterra 1131. 4536

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

EN CUMPLIMIENTO DEL ARTICUlo 8.o del Reglamento de la Compañía Chilena de Automóviles y Accesorios, quedan nulos los títulos N.os 97 y 63 por cuarenta acciones cada uno, por habérseles extraviado a sus tenedores, doña Rosa Paz y Agustina González, respectivamente. 17—A.

HABIENDO COMPRADO LA PASTElería del señor Higinio Nicolás Hernández, Independencia 779, no respondo por ninguna cuenta pasado tres días.—Delfina M. v. de Jiménez. 4540—A—18

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de bar y restaurant de don Francisco 2.o Pizarro, ubicado en la calle Sama N.os 1186 y 1198, esquina de Morandé, no respondo por cuenta alguna pasado de tres días. — Edelmira B. vda. de Gorostiaga. 4591

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

LA FABRICA GLOBOS DE GOMA desde ocho pesos gruesa. Arturo Prat 1298. 27-Ag.

CRIADEROS DE AVES
Sangre seca (85 50% de Proteína)
A $45 SACO DE 100 kilos
Puesto en Santiago)
SOCIEDAD MATADERO MODELO DE VALPARAISO
Casilla 973
N|O.

CABRITOS ENTREGA A RESTAUrant, hoteles, fundo cerca Santiago los viernes y sábados. Pedidos: San Pablo 2635. 18—A

LECHE PURA 60 CENTAVOS LITRO vende el gran puesto de Torreblanca N.o 830. 18—A

INDICE DE LAS SECCIONES CLASIFICADAS
LA NACION
EL DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN CHILE

Valor de la palabra, por día: $ 0.20

PAILA FONDO COBRE, VENDESE. San Diego 346. 3586-16-A.

DE PASO POR ESTA VENDO AL detalle magnífica colección de sellos, interesados diríjanse casilla 2533. 3799—16-A

SE VENDE COLECCION COMPLETA de Zig-Zag y una Caja de Fondos "Millners". Bilbao 115. 16-A. —4140

SASTRES, COMPRO RECORTES DE géneros, para jockeys, San Luis 1258 La Palma. 3965—17-A

VENDO JOCKEYS POR DOCENAS. San Luis 1258, La Palma. 3954—16-A

HORNO DE FUNDIR FIERRO Y LOde de cajas se vende. Calle Antonio Varas 141. A. 17

QUESOS FRESCOS SE REALIZAN.— San Pablo 3635. 18—A

Es el aceite PURO de OLIVA que todo el mundo pide POR SU CALIDAD y PUREZA
21-Agosto

INSTRUMENTOS DE INGENIERIA véndese Santa Mónica 2370. 18-A

COMPRO TINA BAÑO, BUENA clase. Maruri 390. 4070—16 Ag.

LEÑA DE ESPINO SECA, $ 11 LOS 100 kilos, por camionadas, puesta domicilio. San Pablo 3056. 16-A

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

"AURA" PARA TRANSFORMACIONES, PARA SOMBRERITOS LINDOS, "AURA" SAN DIEGO 139 — "AURA" 16-A

LECHE CONDENSADA MIRAFLORES
El mejor de los alimentos
GRAHAM, ROWE & CIA

CAMBIO DISCOS VIEJOS O QUEBRAdos por nuevos. Estado 163. San Pablo 2066. 31-A

COMPONGA SUS VICTROLAS EN taller especialista. Esmeralda 875. 2479—A—18

EMBELLEZCA SU CUTIS USANDO LOS FINISIMOS POLVOS FLORES DE PRAVIA

MANIQUIES ... NUEVOS MOdelos Fábrica ... 13-A

PLISADOS ELECTRICOS, PRECIO para modistas y tiendas, $ 4 la falda. Delicias 2093. 13 ag.

TRAJES, ABRIGOS SEÑORAS, Señoritas. Prat 876. 3884—17—Ag.

Voy a la Botica Petrizzio
N.O.

10 PESOS SEMANALES ENTREGO ternos sobre medida. Compañía 2579. 24 Ag.

COCHES GUAGUA, AUTITOS, COches muñeca, velocípedos. Fábrica: Cumming 150. Especialidad composturas. 18 Ag.

SOMBREROS SEÑORAS, HECHUras, transformaciones desde 5 pesos. Salón Peinados. Corte melena, 1.50; ondulación, 3; masaje facial, 2.50; manicure, 3. Mme. Villacura. Puente 663. 16-A.

11.—DIVERSOS

PINTURAS DE CASAS, PRESUPUEStos bajos. Galvarino 642. A 17

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

INSTITUTO TECNICO COMERCIAL, 21 Mayo 569, nuevos cursos taquigrafía. Contabilidad. Dactilografía, 10 pesos. 16-Ag.

10 PESOS MENSUALES.— ESCRITUra máquina, contabilidad, taquigrafía, Inglés, choferes mecánicos, electricidad, vulcanización, interpretación planos, dibujo, Instituto Mercantil. Bandera esquina Huérfanos. 20-A.

10 PESOS MENSUALES.— SASTREría (caballeros, señoras, niños), peluquería, sombreros, piano, violín, canto. Bandera 323. Instituto Mercantil. 16-A

CONTADORES GENERALES PREpara en cuarenta horas de clases, y entrega diplomas, que para ejercer la contabilidad, tienen igual validez legal que el título de Contador de Estado.— Jorge Pirard, Hotel Alameda, pieza 23. 4246—17 A.

ENSEÑO MANEJO AUTOS EN 15 días. San Diego 1960. 4340—17 A.

ULTIMOS CURSOS GRATUITOS RApidos, empezarán 16 agosto. Nataniel 647. Instituto Trujillo.

DESDE LUNES 25 DE AGOSTO COmenzarán Universidad Católica nuevos cursos libres y breves ambos sexos siguientes ramos: Contabilidad (general y superior), Taquigrafía, Ortografía y correspondencia, Aritmética práctica, Inglés y Dactilografía. Consulte horarios y prospecto. Módicos derechos matrícula. Más datos o inscripciones: Delicias 340 (primer piso), 10-12 y 16-20 horas. 24-A

PROFESORA MUY COMPETENTE, humanidades, inglés, hace clases particulares. Profesora Casilla 81 D. 4368-17-A

PROFESORA DE INGLES MUY COMpetente necesito, enviar datos a Casilla 1505. 4365-16-A

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEURS mecánicos. Cursos rápidos todas marcas. Cursos de mecánica por clases. Recibo internos. Arturo Prat 1296. Arredondo. 4430—19 Ag.

PROFESOR TAQUIGRAFO RECONOcida competencia, ofrécese, aceptaría clases horas libres. E. Escala 2498. 4551

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

JOVEN ACTIVO, SIN PRETENSIOnes, desea cualquiera ocupación decente. E. S. Ecuador 3435. 4108—16-A

JOVEN VENDEDOR SE NECESITA para sección máquinas de escribir y duplicadoras. Dirigirse únicamente por carta a Casilla N.o 7.

CORREDOR PARA ESTA CAPITAL se necesita, con recomendaciones.— Dirigirse, casilla 1868. 3960—16-A

VENDEDOR COMPETENTE PARA LA venta de camisas y corbatas, relacionado en plaza, se necesita. Referencias por escrito a casilla 1200. 17-A

COMERCIANTES PARA SANTIAGO, llévaseles libros. Oficina Nacional Contabilidad. Moneda 2232. 4604—A—18

SEÑORITA PARA CAJERA NECESIto. Presentarse de 1 a 3 solamente. Puente 576, 2.o piso. 4602

NECESITO CONTRATISTA PINTUras. Ejército 453. 4600

OFRECESE ESTUDIANTE NOCTURno, competente para cualquiera ocupación decente, de acuerdo con sus capacidades. Dirigirse: Dagoberto Arias, Correo San Miguel. 4529

HOY NECESITO TRES EMPLEADOS, cuatro señoritas. Bandera 669-B. 4527

SEÑORITAS QUIERAN OCUPARSE. Blanca Zúñiga Dávila, Bandera 564. 4525

SEÑORITA HONORABLE OFRECESE acompañar señora o señorita aquí o fuera Santiago. Dirigirse: Cuevas 1260. 3941-A-17

NECESITO JOVEN COMPETENTE para vender carbón detalle. Bodega San Carlos. Cochrane 943. 4590

EMPLEADO PARA MOSTRADOR DE abarrotes necesito, con recomendaciones. Echaurren 898.

CORTADOR SASTRE JOVEN, SEPA atender clientela en ventas, necesito. Casilla 4618.

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITO EMPLEADAS COMEDOR, piezas urgente. Agustinas 2078. 3737-20-A.

RESIDENCIAL FORESTAL 618 NEcesita empleada comedor. 15—A

NIÑA COMPETENTE PARA LAS MEsas, otra servicio necesito. buenos sueldos. Morandé 608. 4010-16-A

EMPLEADA JOVEN, SERVICIO DE mano, necesítase, tratar de 2 adelante, García Reyes 54. 3968—16-A

EMPLEADA DE MANO NECESITO. Buen sueldo, Vicuña Mackenna 562. 3900—15—Ag

NIÑERA Y COCINERA SE NECESIta en Condell 620. Sueldo $ 70. Buena presentación. 4268—A-16

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA cocinera competente. Miguel Claro 935, de 1 a 6 (carro 35). 4347—16 A.

EMPLEADA PARA PIEZAS, POCA familia, buen sueldo, buenos informes. De 2 a 4. Castro 76. 4467—16-A

MATRIMONIO NECESITO, BANDERA 898. 16-A

COCINERA PARA CASA ESPAÑOLA necesítase, pago buen sueldo. San Pablo 1998. 4376-16-A

NECESITO UN COPERO BANDERA 0. 4483-16-A

NECESITO ORQUESTA Y COCINEra sepa oficio, asegurada, restaurant San Diego 1341. 16-A

NECESITO EMPLEADA REGUlar edad. Matucana 82. 16 Ag.

NIÑERA Y NIÑA DE MANO NEcesito con recomendaciones. Bascuñán 293. 16 Ag.

NECESITO NIÑERA COMPETENte, presentarse con recomendaciones en Forestal 618. 17 Ag.

NECESITASE COCINERA PARA DOS personas con buenas recomendaciones. Cienfuegos 268. 4433—16 Ag.

NECESITO NIÑO ASEO COMEDOR. San Pablo 1470. 4560

URGENTE NECESITO NIÑERA FORmal, buen sueldo. Víctor Manuel 1160. 4557

COCINERA POCA FAMILIA, NECEsito. Avenida Pedro Valdivia 2015, entrando por Irarrázaval. 4553

NECESITO MOZO. AMUNATEGUI 200. 4546

NIÑA SERVICIO MANO. SANTO DOmingo 1479. 4544

EMPLEADA QUE SEPA COCINA, NEcesítase en casa extranjera. Vergara 216. 4606—A—17

PORTERO DE NOCHE NECESITO. Touring Hotel. Agustinas 978. 4603

¡¡¡ARISTOCRACIA SANTIAGUINA!!! Señora: No se preocupe si necesita inmediatamente empleada; trasmítanos sus órdenes, la atenderemos con un personal escogido y muy bien recomendado. Delicias 355. 4522-A-17

COCINERA RECOMENDADA NECEsito. Bulnes 161. 4219-A-17

NECESITO NIÑO PARA MANDADOS. Libertad 9.

SERVIDUMBRE RECOMENDADA ofrece La Dolores. Echaurren 24.

16.—HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|o

LINDA PIEZA ASOLEADA, CON O sin pensión. Galería Alessandri 24, 1.er piso. 2196—16 ag.

CON PENSION ARRIENDO PIEZA. Libertad 10. 2822.—A 24

75, ESTADO, RESIDENCIAL FAMIliar, regios dormitorios, excelente comida, por mes, por días. 3353—16 A.

ÑUÑOA. CERCA PLAZA PIEZA INdependiente, baño, anexo pensión. — Avenida Central 310. 26-A

RESIDENCIA CENTRALISIMA PIEzas, pensión, meses, diario, 10. — Nueva York 81. 26-A

PIEZA, BUENA PENSION. RECOLEta 715. 3535.—17-ag.

ARRIENDANSE PIEZAS CON SIN pensión. Barroso 738. 3413-17-A.

PIEZAS BALCON, DEPARTAMENTO con pensión. Brasil 44. 16-A

SEÑORA ARRIENDA PIEZAS PENsión. Catedral 1882. 17—A

PIEZAS CALLE, INTERIORES, COmida familia, baño, teléfono, atención personal. San Antonio 224. 3779—17—A

PIEZA CALLE, AMOBLADA CON pensión. Rosas 2010. 4072—16 Agos.

FAMILIA ALEMANA ARRIENDA piezas, departamento, pensión. Compañía 1574. 4065—16 Agos.

CARMEN 47, ARRIENDA PIEZAS, pensión. 4040—17 Ag.

PIEZAS, PENSION. CATEDRAL 2419. 16 A.

MIRAFLORES 173, PIEZAS CALLE, pensión. 4096—16-A

PENSION CENTRALISIMA, DEPARtamento, piezas, pensión de mesa.— Merced 344. 3712—16 Ag.

DELICIAS 2324, LINDAS PIEZAS, buena pensión. 4003-17-A

FAMILIA ARRIENDA PIEZA AMOblada, con o sin pensión. Huérfanos 2309. 16-A-4404

MONEDA 1174, ESPLENDIDO DEpartamento, pieza asoleada, muy buena comida y atención, arriendo. 16-A-4403

DEPARTAMENTO, PIEZAS CALLE, pensión. Maestranza 279. 16-A-4379

DELICIAS 1381 SE ARRIENDAN piezas con pensión. 17-A-4383

CASA FAMILIA PIEZA, PENSION. Serrano 343. 16-A-4382

ARRIENDO PIEZA CALLE, PENSION Claras 144. 4470—17-A

MONEDA 929, ARRIENDASE PIEZA calle, con, sin pensión. 4454—16-A

ARRIENDO PIEZAS PENSION, BAño, teléfono, Claras 635. 4451—17-A

COMPAÑIA 1511 — PIEZA PENSION baño.. 4355-18-A

120 — ESPLENDIDA PENSION PIEza amoblada. San Pablo 1378. 4373-16-A

PIEZA, PENSION MATRIMONIO Castro 28. 16-A-4412

ARRIENDASE MATRIMONIO, CAballero, departamento calle, una o más piezas, baño con sin muebles, magnífica pensión. Vergara 68. 4330—16 A.

PIEZAS, PENSION. LASTARRIA 78. 17-A—4135

310 PIEZA BALCON, MATRIMONIO, amoblada, buena comida., Huérfanos 2609. 3883—16—Ag

SE ARRIENDA PIEZA BALCON, CON pensión. Ahumada 136, tercer piso. 3881—16—Ag

ESPLENDIDA PENSION FAMILIA; pieza calle, San Martín 56. 4351—17 A.

PIEZA PENSION CASA QUINTA Carmen 272. 4303—A-16

DEPARTAMENTO ESPLENDIDO nuevo arriendo con pensión. Sin muebles. Molina 137. 4353—16 A.

ARRIENDO LINDA PIEZA MATRImonio casa familia. Monjitas 750. 4351—17 A.

$ 100 PESOS PIEZA, PENSION. Molina 148. 16 Ag.

ARRIENDASE PIEZA JOVEN SOLO con pensión. Bascuñán 351. 17-A

ARRIENDO PIEZA BALCON AMOblada. Pensión a matrimonio honorable o dos personas. San Antonio 460. PaB 00.6.00 16 Ag.

COMPAÑIA 1167, OFRECE PIEZAS, pensión. 4435—17 Ag.

PIEZA PENSION ARRIENDASE. — Monjitas 451. 4427—17 Ag.

SEÑORAS HONORABLES OFRECEN piezas con pensión. Moneda 627. 4419—17 A.

ARRIENDASE SALON CON SIN PENsión. Gálvez 54. 4418—17 A.

PIEZA PENSION. DOY VIANDAS. — Alameda 80. 4415—16 A.

PENSION, PIEZA, 140. SAN PABLO 1476. 4559—A—17

CASA FAMILIA OFRECE PIEZA, Pensión. Catedral 2679. 4550—A—22

LINDA PIEZA AMOBLADA, PENsión. Catedral 3119. 4549—A—17

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PIEza pensión, balcón calle. Cumming 123. 4533-A-17

CABALLERO CON HIJITA, POSIBLEmente empleado, desea vivir en casa confortable, sin pensionista, de familia honorable. Prefiere barrio alto. E. L. Correo Providencia.

130, EXCELENTE PENSION, PIEZA amoblada. San Antonio 665. 4582

PIEZAS CON PENSION, POR DIAS y meses. Delicias 918. 4582-A-23

$ 4 DIARIOS, PIEZA AMOBLADA, 300 mensuales con pensión, matrimonios. Gálvez 119. 4563

CENTRALISIMO, PIEZAS BALCON calle, también altos, con sin pensión, muebles, arriéndase matrimonios, caballeros honorables. Nataniel 277. 4595—A. 17

AHUMADA 143, — ARRENDAMOS piezas balcón calle, espléndida comida. 4593—A. 17

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, PENsión. Molina 132.

MATRIMONIO, CABALLERO, ENcontrará departamento pensión, casa respeto. Compañía 3007.

17.—JUDICIALES

CANAL LO ALCALDE. — POR AUTO señor Juez del 5.o Juzgado Civil de Santiago, cítase comparendo a interesados para 29 actual, a 14 horas, aumentar cuotas gastos, nombrar nuevos miembros junta y acordar medidas judiciales morosos, demás medidas artículo 828 Código Procedimiento Civil. — Secretario. 4530

CANAL LO BARAINCA.—POR AUTO señor Juez 5.o Juzgado Civil de Santiago, cítase comparendo interesados para 29 del actual, a 14 horas, para adoptar todas o algunas medidas artículo 828 Código Procedimiento Civil. — Secretario. 4530

EDICTO. — POR PRIMER JUZGADO denuncia Marta del Río, capellanía 1,00 dispuesta Ana Josefa del Río, vacante fallecimiento Elisa del Río. 4271

QUIEBRA AGUSTIN TASSARA ZErega. — Por resolución del Segundo Juzgado de Letras de fecha 4 de de agosto, se declaró en quiebra al comerciante de esta plaza, don Agustín Tassara Zerega, domiciliado en Bascuñán N.o 525. Se advierte al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los pagos y entregas, y se ordena a las personas que tengan bienes o papeles del fallido, que los entreguen, dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras de Santiago, don Rodolfo Marín Carmona, Catedral 1139, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de esta quiebra. Se notifica a todos los acreedores residentes en el territorio de la República, que tienen el plazo de treinta días para que se presenten con los documentos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de que les afectaran los resultados del juicio, sin nueva citación. Asimismo, se ha ordenado despachar exhortos a los acreedores que se hallen fuera del territorio de la República para que, en el término de treinta días, aumentado con el emplazamiento correspondiente, comparezcan al juicio de quiebra en la forma y bajo el apercibimiento indicado. Las notificaciones por avisos se harán en este diario. — El inventario de los bienes que componen el activo de esta quiebra se efectuará el sábado 16 a las 11.30 horas en Rancagua, calle Independencia N.o 401. — El secretario.

REMATE. — POR DECRETO DEL 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, se ha fijado el día nueve de setiembre próximo, a las 15 horas, para el remate de la propiedad ubicada en esta ciudad, calle Camilo Henríquez N.os 587|99. Mínimum: $ 38,000,000.— Bases y antecedentes en secretaría, juicio: Caja de Retiros de los Ferrocarriles del Estado, con don Carlos Arias Barrenechea. — El Secretario. G.

EN TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, remátase 12 setiembre, quince horas, propiedad Mapocho 4166. Mínimum, $ 26 000 00. Más datos, secretaría, ejecución "Cánepa-Troncoso". G.

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

MAQUINARIAS, MATERIALES, COrreas, ocasión, vendo. Phillipi 36. 18-A

'SCHAFFHOUSE'
MAQUINA SUIZA :: PARA TEJER :: con FACILIDADES de PAGO
LANA IMPORTADA "TELOS" en los últimos colores de moda
STO. DOMINGO 1223
15-A

TECLES, FRAGUAS PORTATILES, sierras alternas para metales, máquinas para doblar fierro realizamos con facilidades. Cienfuegos 161. 5285—18 A.

SIERRAS BANCO PARA LEÑA, CON y sin motor, vendemos cualquier precio, con facilidades. Cienfuegos 159. 3285—18 A.

VENDO MOTOR ELECTRICO, MOtor para leña, tratar Maestranza 501. 3962—16-A



N.O.

SE VENDE UNA MAQUINA HELAdera eléctrica. Verla y tratar en Santa Isabel 077. 3610—A-17

COMPRAMOS MAQUINAS DE COser, a domicilio, San Pablo 2602. 4091—18-A

CILINDRO PARA PLANCHA SUEla. Compro. Castro 359. 4255—17 A.

SIERRA HUINCHA TUPI, CEPILLAdora, motores, transmisión, vendo. Recoleta 371. 4213—A16

SE VENDE MAQUINA TEJER, MERced 343. 4328—17 A.

MOLINO DE BOLAS KRUPP N.o 4, legítimo, perfecto estado, se vende.— Dirigirse casilla 288. 4474—17-A

CHANCADORA BLAKE, 10 POR 14 pulgadas, perfecto estado, se vende. Dirigirse, casilla 288. 4474—17-A

2 MAQUINAS ESCRIBIR ROYAL, una sumadora, una multigraph, caja de fondos, 60x80 realízase ocasión.— Agustinas 1148, Ofic. 9. 4305—17—Ag

MAQUINAS HELADERAS OFRECE Calderería. Prat 353. 4480-16-A

HARNEROS (PLANCHAS PERFOradas), todas clases ofrece, Cumming 861. PaB 024.00 16 Ag.

VENDESE ROMANA 123 KILOS Y juego bolas marfil. Puente 869. 4531-A-17

OCASION VENDO MAQUINA UNIversal de hojalatero. San Diego 1527. Ag. 15

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

ACERO MINAS, OCHAVADO, BANdera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827. n|o.

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. BANdera 827. n|o.

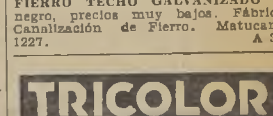
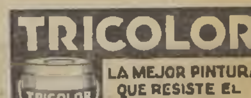
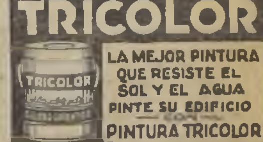
FIERRO GALVANIZADO LISO. BANdera 827. n|o.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. n|o.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. — Sack. S|O.

FIERRO TECHO GALVANIZADO Y negro, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. A 30

POLVILLO SE VENDE. CARRION 1270. 3252—17 A.

ARENA PUESTA ESTACION ALAmeda vendo por mayor y menor.— Tratar: Exposición 1012. 3780—17—A

ADOBILLOS Y ADOBES COMPRO Parque Lyon, calle General Korner N.o 321. 3874—16—Ag

VENDO VARIOS PORTONES PARA quinta y portón media cuerpo, de fierro, y cañón curvo fierro grueso. Av. Inglaterra 1414. 4202—A-16

VENDO MAMPARA FIERRO, NUEva, San Francisco 1991. 4500-16-A

PUERTAS DE FIERRO, VIGAS DOble T, escaleras, portones, divisiones para oficinas, instalaciones para negocios y muebles de todas clases, realizo constantemente. San Diego 1464. A-19

ARENA BLANCA, FINA, PARA VIdrios vende Fábrica San Bernardo, a domicilio en Santiago a $ 14 metro cúbico. Casilla 62. 4578-A-19

TEJAS HOLANDESAS A $ 200 MIL, planas, marca "San Bernardo" a $ 300. VENDE Fábrica San Bernardo. Casilla 62. 4577-A-24

MAMPARAS Y PUERTAS DE CALLE diversos modelos y dimensiones, siempre listas para entrega, solamente las encontrará en el Depósito de Talleres Fénix, Delicias 739. Teléfono 85585. G.



CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMOS	Galería Alessandri 8-A	
ALAMEDA	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL .	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA . .	Independencia 958	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA	Gral. Mackenna 1048	(Peluquería Iris frente garita carros).
MATUCANA	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
MAULE	San Diego 1681	(Esq. Sarg. Aldea)
PEDRO LAGOS . . .	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO ..	Eyzaguirre 1116	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA .	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS .	Delicias 2748	(Kiosko)
PROVIDENCIA . . .	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
RECOLETA	Recoleta 390	(Esquina Dávila)
SAN MIGUEL	San Diego 2330	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)
SANTA ROSA . . .	Santa Rosa 1802	(Esq. Ñuble, tel. 76106)
VICUÑA MACKENNA	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio) Kiosko

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS.

Año XIV — Núm. 4,951
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917.

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 16 DE AGOSTO DE 1930

EDICION DE 22 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

COMPRO MENAJES, MUEBLES CAOBAS, antigüedades, plaquées, boletos agencia, San Antonio 52. N|O

COCINAS A GAS IMPORTACION belga, muy económicas, facilidades de pago. Cienfuegos 159. 3285—18 A.

ABONAMOS CIEN PESOS POR SU bicicleta vieja en parte de pago por una nueva. Saldo grandes facilidades. Cienfuegos 159. 3285—18 A.

COCINA A GAS IMPORTADA, FAcilidades pago. Cienfuegos 159. 3285—18 A.



FABRICA DE MUEBLES "ANGLO AMERICANA", se trasladó a Arturo Prat 951. Regios comedores $ 600, dormitorios con dos marquesas, $ 1,600; hall con bergère tapizado en brocato, $ 650; lámparas de fierro forjado a precio de fábrica. Set. 13

VENDO PIANO ALEMAN — ANDRES Bello 801. 4076-17-A

POR VIAJE REGALO REGIO piano alemán, maquinaria bronce. Chacabuco 569. 16-A

ESCRITORIO CORTINA Y MAQUIna escribir, compro. Nataniel 475.

VICTROLA MUEBLE REGALO 180. Matucana 101. 16-A-4400

COMPRO SILLONES AMERICANOS Franklin 1012. 16-A

SE VENDE UN PIANO Y BILLARES por la mitad de su precio. Cóndor 1086. 16-A

PARA PARQUETS LA FABRICA Nacional de Parquets, precios convenientes. Esperanza 48. 22 agosto.

VENDO OCASION COCINA GAS, perfecto uso. Verla: Jofré 381, de 10 a 12. 4542

VENDO MUEBLES USADOS. LIRA 6… A-18

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)



GRATIS
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. ¡Pídalo hoy!
Cía. BRUNSWICK SUD AMERICANA
Valdés 677 esq. 10 de Julio. N|O.

VENDO BODEGA DE FRUTOS DEL país verla de 8 a 12. Chacabuco 24. 24-A

ESTANTERIA, VIDRIERAS, MOStrador y mesón, se vende. Verlos y tratar, en Andes 3054. 4243—17 A.

VENDO ALMACEN Y DEPOSITO, utiles restaurant. Constitución 64.

VENDO PEQUEÑA INDUSTRIA. Ahumada 162. 4210-A-16

POR ENFERMEDAD VENDO HERREría y cerrajería o arriendo local. Santa Victoria 0151. 4248— 17 A.

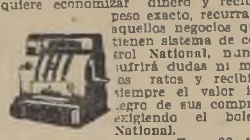
VENDO HOTEL POR NO PODERLO atender, General Mackenna 1159. 4110—17-A

POR TENER OTRO NEGOCIO VENdo Carnicería. Providencia 1295. 3937.—A 16

OCASION VENDO CARNICERIA conforme reglamento, $ 1,500. Dolores 377. 16-A

VENDO CHANCHERIA Y CARNICEría. Victoria y S. Francisco. 3144-A-17

SEÑORA DUEÑA DE CASA: SI UD. quiere economizar dinero y recibir peso exacto, recurra a aquellos negocios que tienen sistema de control National, nunca sufrirá dudas ni malos ratos y recibirá siempre el valor íntegro de sus compras exigiendo el boleto National.



Eco.—22 Ag.

VENDO ACREDITADA PANADERIA. Dirigirse Paicaví 754. Concepción. 3561.—17-ag.

VENDO CARNICERIA. FRANKLIN 1469. 3851—17 Ag.

VENDO BOTICA PLENO CENTRO comercial. M. M. Casilla 2448.

NEGOCIO MENESTRAS, POR NO POderlo atender, vendo, poco capital.—Maruri 657. 4466—16-A

VENDO MI ACREDITADO NEGOCIO por asuntos particulares. Lastra 1603 4322—17—A.

$ 3.500 — VENDO PASTELERIA CON varios anexos. Carmen 481. 4371-17-A

VENDO ZAPATERIA, POCO CAPITAL San Diego 991. Tratar: San Pablo 2989. 16-A

PELUQUEROS VENDO MUEBLE, 3 lavatorios. Recoleta 1343.

NEGOCIO ABARROTES Y DEPOsito licores vendo. Club Hípico 531.

DOS BILLARES, ARRIENDASE, cómprase. Brasil 5. 18 Ag.

SE VENDE DEPOSITO DE LICORES, poco capital. Recoleta N.o 2281. 4543—A—18

OCASION. — POR VIAJE VENDO ZApatería, cobro sólo instalación. 10 de Julio 365. 4528-A-17

$ 3,000 INDUSTRIA, APROPIADA SEñora, véndese. San Gabriel 107. 4587

VENDO ALMACEN, EL MEJOR DEL barrio, doy a prueba, extenso local, ojo contrato. Beltrán 1710, Ñuñoa. 4579-A-17

VENDESE ALMACEN Y DEPOSITO licores. San Pablo 4399. 4574

VENDO VERDULERIA - FRUTERIA, arriendo barato, buena casa habitación. Inés Aguilera 1140. (Plaza Almagro). 4572

ANTISEPTICOS Y VITRINAS CONforme reglamento, encontrará Castro 2. Fábrica. No espere última hora. Ag. 15

FUENTES DE SODA Y CAFETERAS doy funcionando aquí y provincias. facilidades pago. B. Correa. Castro 2.

VENDESE RESTAURANT. SAN ALfonso 103. A. 17

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

DESEO SABER EL PARADERO de Alejandro Neculqueo P., hace dos años trabajaba en Linares. Juan Neculqueo P., Nueva Imperial. 3917—16 Ag.

PERRITO BLANCO, CRESPO, LAnudo, cola enroscada, nombre "Alelí", perdido, gratificación $ 30. Ruégase noticias. Porvenir 355, casa V. 3891—16 Ag.

DESEO SABER DE DON JOAQUIN Arce, o si alguna persona sabe de él, ruego escribir a Santiago. Baquedano 751, propiedad que fué de este señor. Dirigirse: A. Z. C 4489-16-A

HABIENDO EXTRAVIADO BOLETA 5447 del Banco Nacional, por mil pesos, consignada al Primer Juzgado del Crimen, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. 4561—A—18

LLAVERO.—SE RUEGA A LA PERsona que lo haya encontrado, devolverlo a Rosas 2298. 4601

DESEO SABER DEL SEÑOR PABLO Wartter, por asunto de conveniencia urgente. Dirigirse a Delicias 4142..—J. Pérez.

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

OFICINAS EN ALTOS. ESPECIAL para profesionales, y una en bajos, se arriendan en Galería Alessandri, administración. 17-A

ARRIENDO LOCAL. SAN DIEGO N.o 346. 3587-17-A.

ARRENDAMOS ESPLENDIDO galpón, apropiado mueblería, bodega, garage, barraca de fierro. — Tratar y datos: Delicias 2947. 16-A

172 ARRIENDO LOCALES PARA negocios. Moneda, Cueto 92. 16-A

ARRIENDO ESPLENDIDO LOCAL, Delicias 2200, cuadra salida Romero, apropiado fábrica o casa automovilista. Huérfanos 2610. 20 ag.

DEPARTAMENTO ESPECIAL PROFEsionales, con sala toilette independiente, desde $ 300. Tratar: Bandera 109, oficina 20. 17-A-4401

LOCAL CENTRALISIMO ARRIENDO, Recoleta 292. 16-A

ARRIENDASE ESPLENDIDA ESQUIna comercial. Cuevas 1198. 4447-17-A

LOCAL NUEVO CON HABITACION se arrienda barrio muy comercial.—Blanco Encalada 2854, dueño. 4377-18-A

300 LOCALES, MUY COMERCIALES, próxima Vega Central, con habitaciones. — Alberto Prado Molina. — Teatinos 333. 17-A

800 BASCUÑAN GUERRERO. EXTENsa casa, bajos, apropiada para industria. — Alberto Prado Molina. — Teatinos 333. 17-A

ARRIENDO COMODA CASA ESQUIna para almacén. Canon rebajado. Bascuñán 1003. A. 17

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

APRENDICES PANADEROS FALtan. Panadería Romea. 3929—16-A

BORDADORAS A MAQUINA NECEsito. P. Lagos 454. 16 A.

NECESITO MEDIERO HORTELANO para 1 1|4 Alameda 423 de 2 a 4. 4019-15-A

NECESITO CARPINTEROS DE BANco. Vicuña Mackenna 37. 4556

NECESITO ZAPATERO BLACK, HAga composturas. Independencia 446. 4548

MECANICO TORNERO OFRECESE. Sotomayor 35-A. 4279—A-16

HORTELANO COMPETENTE CON conocimientos de jardín, necesito. Fundo Santa Rosa de Apoquindo. 4208—A-18

SE NECESITAN INQUILINOS PARA trabajos de campo, al lado de Santiago. Dirigirse: San Pablo 3160. 4331—17 A.

PASTELERO HORNERO, COMPETENte necesítase, San Francisco 258. 4472—16-A

MODISTA INTELIGENTE, ACTIVA, competente, para interesarla sombrerería señoras, necesítase, San Diego 139. 4465—16-A

JARDINERO CUIDAR JARDIN UN día por semana necesito. Presentarse de 8 a 9. Villavicencio 21. 4304—16—A

TAPICERO COMPETENTE NECESITAmos. Lira 182. 4489-16-A

ZAPATERO COMPOSTURERO —Sazié 1939. 4512-16-A

CHOFER CASADO PARA CAMION, necesito. Avenida Tocornal 2835. Ñuñoa. 4488-17-A

BUENA PALETOCERA SASTRE SEñora necesito, pago por obra. Moneda 1654, casa D. 4436—16 Ag.

NECESITO PELUQUERO CON HErramientas, doy 60 o|o. Av. Matta 307. 4541

HOJALATERO COMPETENTE SE NEcesita. Romero 3244. 4536

JARDINERO ARBORICULTOR ALEmán, ofrécese para cuidar quinta. Ordenes a Casilla 81 D. 4607

NECESITAMOS CHOFERES. CASTRO 420. 4605—A—18

OBRERAS, EMPLEADAS OBEDIENtes, necesito hoy. Bandera 669-B. 4526

PELUQUERO NECESITA. BRASIL 738. Peluquería Japonesa. 4586

NECESITO PELUQUERO. INDEPENdencia 420. Osvaldo Contreras. 4584

PELUQUERO PARA SABADO, NECEsito. San Diego 2380. 4581

NECESITO PELUQUERO. CHACABUco 9. 4565

TRABAJADORES NECESITA BASCUñán Guerrero 2126.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año I. — Santiago (Chile), 16 de agosto de 1930 — Núm. 261

C. N.o 1384. — (LUZMIRA). — P.—Sírvase sacarme de una duda respecto a los siguientes puntos:

Me casé muy joven con un extranjero hace ya doceaños, de los cuales diez años vivo abandonada de mi marido cuyo paradero ignoro. Hoquiero contraer matrimonio, ¿puedo hacerlo? Si se llegara a saber que él vive y dónde se encuentra ¿me asistiría el derecho de cobrarle indemnización por haberme abandonado? Gracias anticipadamente.

R. — En su situación actual Ud. no puede contraer matrimonio. Para hacerlo, deberá obtener previamente que el juez del último domicilio que su marido haya tenido en Chile, lo declare muerto presuntivamente, de acuerdo con las disposiciones de los artículos 80 y siguientes del Código Civil.

El artículo 38 de la Ley de Matrimonio Civil considera causal de disolución de vínculo matrimonial, la muerte presunta de uno de los cónyuges, si cumplidos diez años desde la últimas noticias que se tuvieron de su existencia, se probare que han transcurrido setenta desde el desaparecimiento del desaparecido. Se disolverá el matrimonio, además, agrega esta disposición, trancurridos que sean treinta años desde la fecha de las últimas noticias, cualquiera que fuere, a la expiración de dichos treinta años, la edad del desaparecido, si viviere.

El abandono de hogar común, es causal de divorcio, pero en su caso, carece de interés intentar esta acción.

Para el efecto de hacer uso de los recursos legales que convienen a su situación, debe Ud. buscar el auxilio de un abogado.

C. N.o 1385.—(Un INTERESADO).—P. — Le agradeceré contestarme lo siguiente:

El decreto-ley sobre alquileres ¿está vigente en todas sus partes? El arrendador, para pedirle la desocupación de la casa al arrendatario, ¿debe hacerlo por intermedio de la justicia ordinaria, según el C. Civil o ateniéndose a lo preceptuado por el artículo 7 de la ley sobre alquileres? ¿Existe el Juzgado o Tribunal de la Vivienda, que debe conocer de las divergencias que se suscitan entre arrendador y arrendatario?

R.— El decreto-ley sobre alquileres a que Ud. alude, está vigente.

El Ministerio de Bienestar Social, previos los informes correspondientes de la Inspección General del Trabajo y del Departamento Técnico de la Habitación, ha declarado que el artículo 7 del mencionado decretoley no ha modificado el plazo del deshaucio establecido en el C. Civil, sino que se ha limitado a suspender para los arrendadores el ejercicio de este derecho por el término que la misma disposición señala con las excepciones que ella misma consigna. Es, pus, un precepto de carácter transitorio que ya ha caducado, y, en consecuencia, las reglas que hoy rigen sobre el particular, son las contenidas en el C. Civil.

Las funciones de los antiguos tribunales de la Vivienda, son actualmente desempeñadas por los jueces del trabajo, que se rigen por el decreto con fuerza de ley N.o 2100, de 31 de diciembre de 1927, cuyo artículo 5 en el inciso c) del N.o 1, encomienda a los Tribunales del Trabajo el conocimiento de los conflictos entre arrendadores y arrendatarios de propiedades cuya renta sea hasta de $ 250, en Santiago y Valparaíso, y de $ 150 en las demás ciudades reglamentadas en la Ley de la Vivienda en lo que se refiere a los contratos de arrendamiento.

C. N.o 1386.— (O. A. R.)— P. — (Devolución de imposiciones a empleados públicos).

R.— La ley 4721, a que Ud. se refiere, afecta exclusivamente a los empleados de la administración regidos por la Ley de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, y no a los acogidos a otros regímenes de previsión a cargo de organismos distintos de la institución mencionada.

C. N.o 1387. — (UNA LECTORA AFECTADA).—P — Me casé en el Norte, con mi actual marido, y, al venir a radicarnos a Santiago, donde vivimos hoy, he sabido por mi suegra que mi marido es casado por la iglesia con otra mujer de la cual tiene tres hijos. Yo soy casada por la ley civil. Padezco a diario del mal tratamiento de palabra que me da mi marido, y el estado de pobreza en que nos encontramos no me permite pedir separación. ¿No tiene mi marido algún castigo por violar la ley de la Religión? ¿A dónde puedo presentarme para que me atiendan gratis en mi caso?

R.— Si Ud. ha contraído matrimonio ante el oficial del Registro Civil, Ud. tiene calidad de mujer legítima y todos los derechos consiguientes. La otra mujer es una simple víctima de su marido, sin apoyo legal. Los malos tratamientos de palabra de que Ud. se queja, constituyen causal de divorcio que Ud. puede hacer valer ante la justicia, asesorada de un abogado. Para procurárselo, puede Ud. ocurrir a la oficina de Defensa Jurídica del Centro de Estudiantes de Derecho de la Universidad de Chile. En el local de ésta, pueden dar a Ud. informaciones acerca de dónde funciona esta oficina.

Su marido, desgraciadamente, no tiene sanción legal por el hecho de haberse casado civilmente con Ud., siendo casado por la iglesia con anterioridad. Ante la ley, él no es casado, sino una sola vez, y, en consecuencia, no ha incurrido en el delito de bigamia que sanciona el C. Penal.

C. N.o 1388.— (PATOTERO — P. —(¿Admite prueba contraria la presunción establecida en el artículo 4 de la ley de E. Particulares en el sentido de que se tendrán por estipulaciones del contrato, las que declare el empleado, cuando éste no haya sido contratado por escrito?

R.— De la redacción misma de la disposición pertinente de la Ley de E. Particulares y del espíritu que es, antes que de toda otra cosa, de equidad y justicia, que inspira a la legislacion social, se desprende que la presunción de que se trata, es simplemente legal, y, en consecuencia, admite prueba en contrario. Así lo han establecido reiteradamente los fallos de los Tribunales del Trabajo y la doctrina sentada por el Ministerio de Bienestar Social, sobre este particular

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

JUVENTUD. NO MAS GONORREAS, estrecheces, orquitis, fuera contagios. Glóbulos Kadde. Llegó buena farmacias. Botica Belga. San Diego esquina Eyzaguirre. Base: Hexametilena tetramina. 17—A

NOVIOS: LA INCERTIDUMBRE OS acecha. ¡Energiol! El gran tónico para impotencia, mala memoria, debilidad sexual. Energiol llegó. Daube y en todas las boticas del país. Base: Fósforo asimilable, calcio, manganeso. A-23

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

DENTADURAS (PLANCHAS) COMpongo en dos horas. Puede esperarla.—Julio Toledo, Estado 15. 1827.—A 16

MEDICO, NECESITA OFICINA R. O. casilla 13180. 4107—16-A

¡¡¡DINERO 7 o|o!! CONSIGO HIPOtecas Caja Crédito o Bancos. Arreglo títulos. Traspaso deudas particulares. Hago gastos. Bandera 261. — Tercer piso.. 4182-17-A

ABOGADOS: JUICIOS CIVILES Y criminales. Asuntos legislación social. Consultas gratuitas. Catedral 1111. 17-A.—4146

FARMACEUTICO ACTIVO CON práctica necesito. Avenida Portales 2630. 4223— 16 A.

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO CASA MODERNA, BARRIO alto, precio cuarenta mil pesos. Av. Manuel Montt 484. 17—A

COMPRO CASA CON RENTA, HASta $ 90,000, sin agente. Dirigirse: Casilla 93, Correo Central. 4537—A—19

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

PROPIEDAD DE RENTA VENDO. San Pablo N.o 3927. 2955—A—17

45,000 COMODA CASA. DEUDA CAja 24,000, al contado 15,000. Resto facilidad de pago. Carrión 1537. 3606-17-A.

SE VENDE UN SITIO, POBLACION Recoleta, Centenario 720, tratar 733 4086—16-A

$ 65,000, VENDO MODERNA CASA habitación, Carmen, esquina Santa Elvira. Llaves y tratar: Serrano 655. 17-A.—4132

SANTA VICTORIA 361, ESQUINA, $ 80,000, véndese, 6 dormitorios, salón, comedor, hall, galería, garage, etc. Tratar: Teatro Politeama, de 6 a 8. 3902—16—Ag

SE VENDE UNA CASA EN CUEVAS N.o 1580, con títulos saneados. 4221—17 A.

EN SAN BERNARDO … se arrienda casa, Avenida … 680. Tratar: Cruchaga, Catedral 1111. 4233—…

ESQUINA VENDO, ACACIAS … Hornillas. 42…

800,000 SE VENDE LA … quinta de Espejo. Maipú … Centenario. …

SAN MARTIN 645 - 651. … casas modernas, véndense … bianse propiedad antigua … mercial. Plata encima. … 388. …

CASA MODERNA, HABITACIÓN … renta. Compañía 2984-… $ 300,000, sin agente. … pisos, subsuelo. Deuda … $ 215,000 bonos 5 o|o-2 o|o. … cilidades. …

VENDO O PERMUTO POR … dad en Santiago, magnífica … 10 minutos Rancagua, … aguas, casa habitación, … boleda, potreros alfalfados, … lechería. Tratar: Armando … rrez, Rancagua, calle Freire … Riesco. …

VENDO SITIOS, CALLE VA… Tratar: Vásquez 474, entrada … Lillo. …

CASA VENDO 7 PIEZAS, … baño y dependencias. Madrid … …

$ 20,000 VENDO CASA, BAQUEDANO … 1088, buena renta, 5 piezas … cio. …

28.000 — VENDO BUENA CASA … sas 3064; grandes facilidades … tratar: Catedral 1636. …

25.000 — VENDO BUENA CASA … loé 2530, entrada Llano Subercaseaux … 12.000 contado resto 100 … Tratar Catedral 1636. 4366-…

$ 63,000 VENDESE CHALET … 869. Los Leones. 4417…

$ 20,000, VENDO CASA, BAQUEDANO … no 1083, buena renta, 5 piezas … vicio. …

30.—REMATES VOLUNTARIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. Remate de mulas y carretones … jueves 28 del presente, a las … A. M., en la posada ubicada … interior del Parque Cousiño, … de la casa de la Administración … rematará una cantidad de … carretones de aseo.—El Tesorero Municipal.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. Gran remate en el Teatro Municipal. — El lunes 18 de agosto … 10 A. M., en el Teatro Municipal … lida y esquina de Tenderini, … matará una gran cantidad de … riales de construcción de fierro … dera y fierro galvanizado: … ñerías, capachos, reflectores, … aparatos y material eléctrico … El Tesorero Municipal.

[redacted]

31.—SOCIOS Y PRESTAMISTAS

DINERO PARA HIPOTECAS … 948. 1553-…

CON CINCUENTA A CIEN … sos compro o me asocio a negocio … industria de utilidades comprobadas. Datos concretos, a Casilla … 435…

¡¡DINERO!! 7%, CONSIGO … tecas Caja Crédito o Banco. … títulos. Traspaso deudas particulares. Hago gastos. Bandera 261 … cer piso). AcA 016.00 …